ADMINISTRATION — REDACTION
98, rue Georges, Ottawa
Tél: Rideau 514
4, rue Langevin, Hull
Tél: Sherwood 3925

LE DROIT

SEUL QUOTIDIEN FRANCAIS D'OTTAWA ET DE HULL

DEMAIN
BEAU ET DOUX
MAXIMUM HIER 38
MINIMUM (NUIT) 26
A 8 H. CE MATIN 32

22e Année No 249 — OTTAWA SAMEDI 26 OCTOBRE 1935 — Le numéro: 2 sous

Pas d'espoir de mettre fin bientôt au conflit

PROPOSITIONS DE MUSSOLINI INACCEPTABLES

Il n'y a que peu d'espoir, dit-on, à moins de nouvelles propositions de l'Italie.

SANCTIONS FINANCIERES

Pendant ce temps, les troupes italiennes s'avancent toujours en Ethiopie.

BOMBARDEMENTS

(Presse Associée)

LONDRES, 26.—On apprend aujourd'hui de bonne source qu'il n'y a pas d'espoir de mettre fin bientôt au conflit italo-éthiopien.

En même temps, le secrétariat du Trésor a ordonné d'appliquer mardi prochain les sanctions financières de la Grande-Bretagne contre l'Italie. Elles seront appliquées en vertu de l'article 111 du protocole de la Société des Nations.

On apprend que les négociations de paix entre Mussolini et Laval ont été pratiquement rompues et qu'il n'y a que peu d'espoir, à moins que les Italiens ne fassent de nouvelles propositions acceptables tant à la S. des N. qu'à l'Ethiopie. On dit que les propositions faites jusqu'ici par l'Italie ne sont pas acceptables à la S. des N.

VERS MACCALE

(Presse Associée)

ROME, 26. — Le gouvernement italien annonce aujourd'hui que les troupes indigènes d'Erythrée, sous le commandement italien, s'avancent dans le but d'occuper la vallée de la rivière Faras Mai. Cela fait présager une avance sur Maccalé. Des aviateurs italiens ont fait des reconnaissances au-dessus de la région d'Aussa, mais ils n'ont rien découvert.

Le général de Bono, commandant de l'armée italienne du nord, dit que sur le front de l'Erythrée l'armée d'indigènes se prépare à occuper la région de la rivière Faras Mai.

INDEMNTES EXIGEES

(Presse associée)

ADDIS ABEBA, 26. — L'Empereur d'Ethiopie a rejeté hier soir toute paix ne comportant pas d'indemnités suffisantes à son empire, soit le retour des villes perdues d'Askoum et d'Adoua et le bannissement de tout soldat italien de l'Ethiopie. Des Ethiopiens en vue et des étrangers disent que le négus pourrait bien perdre son trône s'il cède les provinces de Tigré et d'Ogaden.

NON A L'ETUDE

(Presse associée)

ROME, 26. — L'Italie n'a pas étudié de propositions de paix précises, a déclaré hier soir un personnage officiel italien. Il ajoute toutefois qu'il n'y a pas eu de rupture des pourparlers de paix et que

(Suite à la 3e page)

Les nouvelles religieuses

Pour l'Université

WASHINGTON, 26.— La journée de l'Université catholique des Etats-Unis sera célébrée, cette année, le 1er décembre dans plus de 8,000 paroisses. Dans un certain nombre de diocèse, cette "journée" aura lieu à une autre date.

Le but de l'Université est d'enrôler un million de nouveaux "amis de l'Université". Depuis 1903, les quêtes annuelle en faveur de l'Université ont rapporté $5,636,471 dont $1,816,764 depuis 1929.

* * *

Livres saisis

VIENNE, 26— On apprend qu'un envoi de livres catholiques, un de ceux qui sont expédiés chaque année en Allemagne, a été saisi par les autorités bavaroises. La saisie a été faite par la police pour "des raisons de principe" et les livres n'ont pas été retournés aux expéditeurs. On fait remarquer que les livres ont été saisis immédiatement à leur arrivée en Bavière, sans aucune inspection préalable. Parmi ces volumes, qui ont été détruits se trouvaient plusieurs numéros de "L'histoire de l'Eglise", du Dr F. Zach, et un autre intitulé "L'Etat corporatif".

FIN DE SEMAINE, DES MINISTRES

Quelques ministres du cabinet King, qui ne demeurent pas trop loin d'Ottawa, passeront la fin de semaine dans leurs foyers mais reviendront dans la Capitale lundi. On s'attend à ce que la troisième réunion du nouveau conseil des ministres ait lieu au début de la semaine prochaine, peut-être même lundi.

LE CHANGEMENT NÉCESSITE DE LA LÉGISLATION

Pas de fusionnements ministériels ou de nominations de secrétaires, sans lois.

LES DEVOIRS

Le fusionnement des ministères, annoncé par M. Mackenzie King après l'assermentation de son cabinet, mercredi, nécessitera, avant d'être effectué, des lois appropriées On sait que le gouvernement libéral a l'intention de fusionner la Marine avec les Chemins de fer et Canaux de grouper l'Intérieur, les Affaires indiennes, les Mines, l'Immigration et la Colonisation, de transférer le service de la Santé au Ministère du Travail et d'abolir le poste de Solliciteur général pour le confier au ministère de la Justice. Le personnel des ministères, croit-on, ne sera réorganisé que lorsque le fusionnements projetés auront force de loi.

Quant à la nomination de secrétaires parlementaires, dont M. King a aussi donné avis, c'est une autre mesure qui ne se fera pas sans lois. Ce n'est pas tout à fait une innovation mais presque. Pour quelque temps, pendant la guerre, M. Hugh Clark, alors député conservateur de Bruce-Nord, fut sous-secrétaire parlementaire d'état pour les affaires étrangères. Mais le poste n'eut rien de durable.

PORTE-PAROLE

En quoi consisteront au juste les devoirs des secrétaires parlementaires? Si M. King suit la pratique anglaise, ils seront les porte-parole des ministres, pendant les sessions, sur toutes les affaires de routine. Ces derniers prendront sans doute le premier rang lorsqu'il s'agira de la politique générale de leurs ministères mais ils réserveront aux secrétaires les affaires de routine, par exemple les réponses à donner en Chambre sur les crédits, les impôts, les modifications tarifaires, les technicités légales. Les secrétaires parlementaires auront un salaire. On ne leur demandera peut-être pas d'être en permanence à Ottawa car leurs fonctions seront plutôt de nature sessionnelle. Ils pourraient, par exemple, recevoir les délégations et s'occuper des relations interministérielles chaque fois que le ministre n'est pas absolument requis. En Angleterre, on se sert beaucoup du mode de secrétaires parlementaires pour entraîner les titulaires aux postes de ministres. Ainsi, on est toujours assuré, au cas d'une vacance, d'avoir un remplaçant au courant de toutes les affaires.

Ville menacée du manque d'eau

LA VILLE DE PRINCE-RUPERT EN COLOMBIE - ANGLAISE.

PRINCE-RUPERT, C. B., 26. — Cette ville du nord de la Colombie-Anglaise est menacée de manque d'eau. Une tempête qui s'est abattue hier dans la région a paralysé le service d'eau, et la ville est isolée des autres endroits de la province, si ce n'est qu'elle est encore en communication par sans fil. Des fils de télégraphe et de téléphone ont été cassés et les services de chemins de fer désemparés. Le service du Canadien National a été entièrement paralysé.

Le maire McGeer passe en tête

VANCOUVER, 26. — Avec le vote des absents non encore vérifié, G.-C. McGeer, libéral, a maintenant une majorité de six voix sur Arnold Webster, C.C.F., pour l'élection du député fédéral dans le comté de Vancouver-Burrard. Dans un pointage précédent, Webster avait une majorité de 91.

La bataille électorale dans Vancouver-Burrard a été la plus excitante dans toute la province de la Colombie Anglaise. Quand on annonça les résultats, le soir du 14 octobre dernier, McGeer mena la plupart du temps, mais Webster passa en tête quand on dépouilla les derniers bureaux de votation.

L'INTERDIT DE TRENTE PAYS CONTRE L'ITALIE

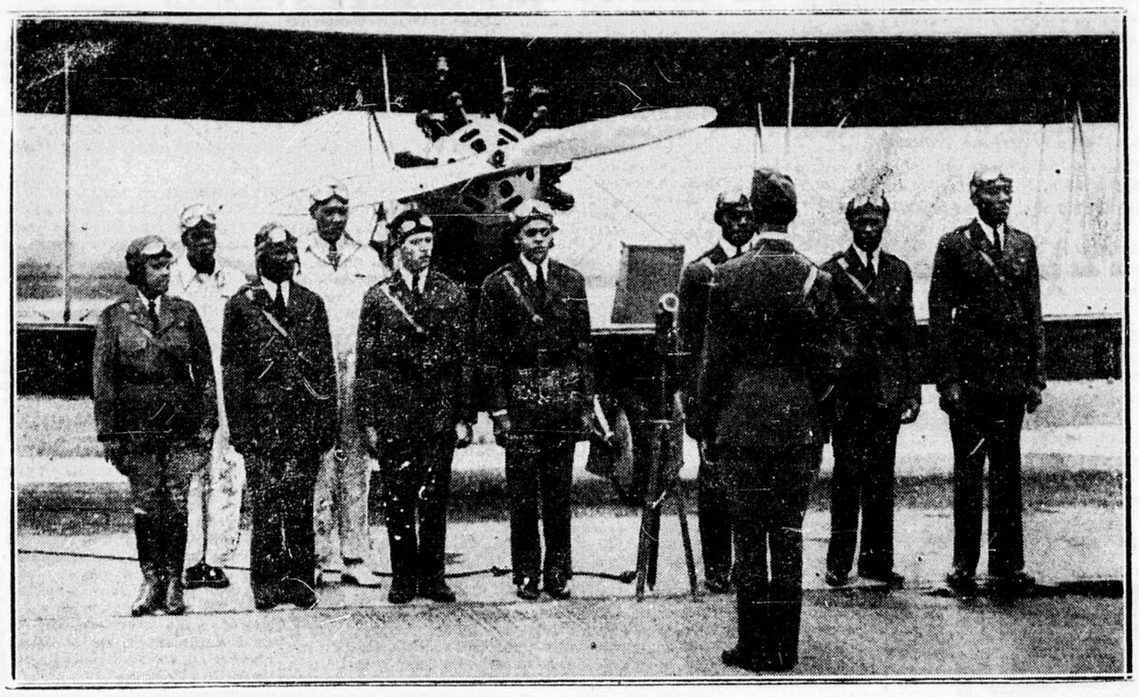
L'interdit contre les envois d'armes en Italie. — Les sanctions financières approuvées par neuf pays.

(Presse Associée)

GENEVE, 26.—La Société des Nations a annoncé hier soir que trente nations avaient mis en vigueur l'interdit contre les envois d'armes en Italie et avaient levé l'interdit sur les armes en Ethiopie. Le Chili a annoncé hier qu'il acceptait cette mesure.

Les sanctions financières ont été approuvées par neuf pays: la Russie, l'Irak, la Tchécoslovaquie, la Roumanie, la Grèce, la Yougoslavie, l'Australie, Libéria et le Sud-Africain.

ILS SE PORTENT À LA DÉFENSE DE L'ÉTHIOPIE



Des aviateurs nègres, de New-York, se préparent à partir pour le front italo-éthiopien. Ce sera la première escadrille d'aviateurs noirs, du monde. Ceux-ci ont été recrutés parmi les résidants de Harlem, New-York. On les voit ici dans leurs uniformes neufs lors d'une envolée-exercice, avant leur départ pour l'Afrique où ils comptent servir sous les couleurs de Haïlé Selassié.

LA CAMPAGNE ÉLECTORALE BRITANNIQUE

Les partis sont entrés en lice immédiatement après la dissolution du parlement, hier.

LES CHEFS

(Presse Canadienne)

LONDRES, 26. — Le décret royal proclamant la dissolution du parlement et convoquant le nouveau parlement pour le 26 novembre prochain a été rendu public, hier soir, tandis que les quartiers généraux des divers partis ont commencé d'élaborer leurs plans pour la campagne électorale et la mise en lice de leurs candidats dans les divers comtés.

Sa Majesté a approuvé le décret proclamant la dissolution à une assemblée spéciale du Conseil privé, convoquée au palais de Buckingham. La réunion n'a durée que 10 minutes. La proclamation a été publiée dans un supplément de la London Gazette.

Les quartiers généraux des divers partis étaient très actifs: on procédait à l'itinéraire des orateurs pour la campagne, au choix des derniers candidats et l'envoi de la littérature électorale dans tous les comtés.

On compte environ 1.270 candidats pour les 615 sièges de la Chambre des Communes. Les partis du gouvernement ont 653 candidats, y compris 498 conservateurs, 42 libéraux nationaux, 20 travaillistes nationaux et trois nationalistes. Les partis d'opposition comptent 710 candidats, dont 530 travaillistes, 150 libéraux et 30 travaillistes indépendants.

Soixante-deux députés se retirent de la vie publique et ne se présentent plus de nouveau devant l'électorat. On compte 55 conservateurs qui prennent leur retraite et deux ministres du gouvernement. Ces derniers sont Sir Bolton Eyres-Monsell, premier lord de l'Amirauté, et Douglas Jamieson, lord-avocat d'Ecosse. On a mentionné à plusieurs reprises le nom de Winston Churchill, comme le successeur probable de Sir Bolton.

Bannon a été condamné à 15 ans de prison

LONDON, Ont., 26. — John-Basil Bannon, convaincu hier de l'enlèvement de John Labatt a été condamné à 15 ans de pénitencier. Il doit partir aujourd'hui même pour Kingston. On demandera l'élargissement de David Meisner, emprisonné pour quinze ans pour le même crime. Une requête doit être transmise à cet effet à l'honorable Ernest Lapointe, ministre de la Justice.

Bannon, ancien contrebandier de bière de Windsor, a été trouvé coupable hier.

Feu Mme Gariépy

TROIS-RIVIERES, Qué., 26. — Madame Wilfrid Gariépy, 56 ans, épouse du nouveau député libéral de Trois-Rivières au parlement fédéral est morte hier soir à l'hôpital à la suite d'une longue maladie.

Elle était la soeur du feu sénateur Prosper-Edmond Lessard, de Edmonton. Elle était bien connue non seulement à Trois-Rivières, mais aussi en Alberta, où pendant 20 ans M. Gariépy a été membre du cabinet provincial.

QUEBEC, 26 — Jean-Claude Chantal, 2 ans, a été brûlé à mort ici hier soir au moment où un incendie se déclara soudain à la maison de son père Jules Chantal. La mère de l'enfant s'est fait des brûlures légères en sauvant un autre de ses enfants.

Petites Dépêches

Une bonne vue

NYANZA, N. E., 26 — Alexander MacGregor, qui est dans sa 101ème année, se vante de pouvoir enfiler une aiguille sans l'aide de lunettes. Il jouit d'une assez bonne santé et a voté aux élections fédérales.

Neige à Montréal

MONTREAL, 26. — Les Montréalais peuvent s'attendre à de la neige cet hiver, car hier il a neigé pendant dix minutes.

Accusé de voies de fait

MONTREAL, 26. — René Brosseau doit comparaître aujourd'hui en cour sous l'accusation de voies de fait contre son bourgeois, Arthur Poitras. Il est accusé de l'avoir frappé à la tête avec un marteau.

Ces ormes coupés

MONTREAL, 26. — On n'a pas réussi à faire épargner six ormes, angles des rues Sherbrooke et de l'Université. Ces ormes ont été coupés pour fins de construction.

Examen mental

MONTREAL, 26 — Après avoir été convaincu d'incendie prémédité, Arthur Giroux subira un examen mental.

RESULTATS FINALS

KAMOURASKA	
Richard (C)	3.322
Bouchard (L)	6.848
Rousseau (R)	205
TEMISCOUATA	
Lebel (C)	4.565
Pouliot (L)	10.077
Dickey (R)	391
RICHELIEU-VERCHERES	
Archambault (C)	3.402
Cardin (L)	1.022
DAUPHIN	
Bowman (C)	5.628
Ward (L)	7.091
McKellar (CCF)	2.508
KOOTENAY EST	
Stevens (R)	3.904
Bruce (L)	3.339
Iverson (CCF)	1.553
Sjodin (C.S.)	1.262
MEDICINE HAT	
Blackstock (C)	1.971
Gershaw (L)	4.229
Mitchell (C.S.)	6.752
LOTBINIERE	
Castonguay (C)	5.371
Verville (L)	9.752
BONAVENTURE	
Jessup (C)	5.930
Marcil (L)	8.506
NANAIMO	
Dickie (C)	6.420
Chambers (L)	6.170
Taylor (C.C.F.)	7.003
Clark (R)	544
MACDONALD	
Spinks (C)	4.072
Messner (L)	1.865
MacLean (C.C.F.)	967
Bennett (R)	1.291
Weir (L.-P.)	5.987
WETASKIWIN	
Campbell (L)	2.801
Irvine (C.C.F.)	2.772
Jacques (C.S.)	7.601

Grande soirée de chansons du pays à Joliette le 2 nov.

(Spécial au "Droit")

JOLIETTE, P. Q., 26. — Le mois du "Beau-parler" sera inauguré brillamment samedi prochain, à la salle du collège de Joliette par une grande soirée de chansons canadiennes. M. Victoir Barrette rédacteur au "Droit" d'Ottawa y traitera de la question et M. et Mme Emile Boucher, folkloristes renom agrémenteront la soirée, des chansons canadiennes de leur vaste et intéressant répertoire. Un programme de circonstance a été dressé qui sera sans doute de nature a susciter beaucoup d'intérêt dans notre région. La soirée aura lieu à 8 heures dans la salle du collège.

MORT DU R. P. DUPIRE, O.M.I., AU MACKENZIE

L'un des plus vieux missionnaires de l'Ouest canadien. Agé de 82 ans.

A FORT SMITH

Une dépêche d'Edmonton nous apprend la mort, survenue jeudi matin, du R. P. Louis Dupire, oblat de Marie Immaculée.

Le Père Dupire était arrivé au Lac Labiche en 1875 et avait été ordonné prêtre l'année suivante. Il a été décoré des palmes académiques, il y a quelques mois, à l'occasion de ses soixante ans de mission. Il était né en France (à Napoléonville, depuis Pontivy), bien qu'il eût passé la plus grande partie de sa vie dans l'extrême Nord américain, d'où il n'était revenu que deux fois en plus d'un demi-siècle. Il devait célébrer le printemps prochain ses noces de diamant sacerdotales.

Jusqu'à ces tout derniers temps, le P. Dupire s'occupait encore de ministère paroissial à Fort-Smith, où il vivait depuis quelques années, près de Son Excellence Mgr Breynat.

Il était l'un des plus vieux religieux de l'Ouest canadien, voire de toute sa communauté et, croyons-nous, le doyen des missions du Mackenzie.

L'un de ses frères, Eugène, avait suivi quinze ans plus tard le P. Dupire en Amérique et s'était établi à Prince-Albert, Saskatchewan. Il est mort à Cohoes, N.-Y., en 1922.

LA RÉDUCTION DES CONTRATS DE L'ÉNERGIE

La réduction en vue ne serait acceptable ni pour l'Hydro ni pour le gouvernement d'Ontario.

TORONTO, 26. — Les nouveaux contrats conclus par la Commission Hydroélectrique d'Ontario avec les compagnies d'énergie de Québec pourvoiront à la livraison d'une petite partie seulement de l'énergie déjà acceptée en vertu de contrats sur le point d'expirer, a-t-on appris hier à Queen's Park. On a dit que les compagnies suggéreraient peut-être de réduire la livraison d'énergie à un tiers de ce qu'elle est actuellement, mais on apprend qu'une telle réduction ne serait acceptable ni pour l'Hydro ni pour le gouvernement Hepburn.

L'Hydro ne fera pas de compromis aux dépens des consommateurs d'énergie, dit un représentant du gouvernement. Nous ne paierons pas l'énergie plus qu'elle ne vaut, et nous ne conclurons pas d'ententes qui imposeront des fardeaux à nos petits-enfants. Bien que l'Hydro soit en ce moment indépendante de l'énergie de Québec, fait-on remarquer, la commission exigera de l'énergie de réserve des compagnies de Québec. D'après des calculs non officiels, les réserves nécessaires seraient de 100.000 à 150.000 chevaux-vapeur.

QUEBEC, 26 (P.C.) — Les libéraux de Québec ont commencé les préparatifs, hier soir, pour donner une chaleureuse réception, ce soir, à deux ministres qui représentent la ville au nouveau cabinet: MM. Ernest Lapointe, ministre de la Justice, et C.-G. Power, ministre des Pensions et de la Santé nationale. Ceux-ci seront accueillis à leur arrivée à la gare par des milliers d'amis et d'admirateurs.

M. DANDURAND VA EN EUROPE

QUEBEC, 26. — Le sénateur Raoul Dandurant, ministre sans portefeuille dans le cabinet King, est parti hier soir pour l'Europe à bord l'Empress of Britain. Il a déclaré que son voyage était projeté depuis le mois de septembre mais qu'il l'avait remis par suite des élections. Il n'a pas fait savoir s'il avait quelque mission gouvernementale. Il projette de revenir au Canada dans un mois.

LA DÉMISSION DE M. J. TISSOT EST ACCEPTÉE

Il démissionne comme détective de la police d'Ottawa et recevra une somme de 1.500 dollars.

LA DECISION

La Commission de Police d'Ottawa, réunie hier après-midi, a accepté la démission du détective Jean Tissot, qui lui avait été remise une heure avant l'assemblée. La Commission a décidé d'accorder à M. Tissot, à l'occasion de sa retraite, une somme de 1.500 dollars, tirée du montant qu'il avait versé à la caisse de pension du service de la police. M. Tissot comptait un peu plus de 25 ans de service dans les rangs de la Sûreté locale. Il avait été relevé temporairement de ses fonctions il y a quelques mois, pour avoir continué, malgré les ordres du chef de police Emile Joliat, la distribution de propagande antisémite.

Pendant sa période de suspension, M. Tissot a brisé un autre règlement de la police en se présentant comme candidat à une élection politique. Il fut aussi traduit devant les tribunaux et trouvé coupable de libelle criminel contre M. A.-J. Freiman.

LA DECISION

M. Tissot est retenu à l'hôpital par la maladie depuis une semaine. En raison de son état de santé et de ses 25 années de service fidèle et consciencieux dans les rangs de la police, il a remis sa démission par écrit, demandant en même temps d'être mis à sa pension. Les membres de la Commission, le magistrat Glenn Strike, le juge E.-J. Daly et le maire P.-J. Nolan, ont décidé unanimement d'accepter la démission de M. Tissot et de lui accorder en vertu des règlements de la caisse de pension, une somme globale de 1.500 dollars, qui lui sera remise immédiatement. Lorsqu'un officier de police démissionne après 25 ans de service, ce montant lui est attribué. Si la démission de M. Tissot avait été remise uniquement pour raison de santé, il aurait reçu tout l'argent qu'il a versé à la caisse de pension, soit beaucoup plus que 1.500 dollars. Après 30 années de service il aurait eu droit à une pension annuelle équivalent à la moitié du salaire qu'il recevait avant d'être relevé de ses fonctions.

Le constable George Finlay, membre de la police depuis le 1er juin, 1905, a été mis à sa pension. Il compte 30 ans de service et recevra la moitié de son salaire.

Une grange brûlé

CORNWALL, 26. — Une grange appartenant à Alex. Ferguson, demeurant à six milles d'ici, a été incendiée, hier après-midi, vers quatre heures. Les pertes sont d'environ $5.000. Toute la récolte, les instruments aratoires, deux chevaux et un cochon ont été brûlés. Un fort vent activa les flammes. Mais à aucun moment la maison de M Ferguson ne fut en danger. M. Ferguson était absent à des funérailles, lors de l'incendie.

Le sénateur Foster président du Sénat?

Le prochain président du Sénat, apprenons-nous de source autorisée, sera le sénateur W.-E. Foster, de Saint-Jean, Nouveau-Brunswick. Le prochain président de la Chambre des Communes, selon toute vraisemblance, sera M. Pierre Casgrain, whip en chef des libéraux au dernier Parlement.

MANIFESTE DU PARTI OUVRIER EN ANGLETERRE

Une des mesures préconisées serait d'abolir la chambre des lords.

DES CRITIQUES

(Presse associée)

LONDRES, 26 — Le parti travailliste de Grande-Bretagne dans un manifeste attaquant le gouvernement national, annonce qu'il prendra des mesures en vue d'abolir la Chambre des lords, s'il est porté au pouvoir aux élections du 14 novembre. Le programme comporte aussi l'amélioration de la procédure en Chambre des Communes.

Le parti accuse le gouvernement d'avoir précipité une course aux armements et de méditer un vaste et coûteux programme de réarmement, propre à faire accepter de semblables programmes ailleurs.

Ce gouvernement, dit-il, est un danger pour la paix du monde et la sécurité de ce pays. A la fin de quatre années d'administration, continue le document, il y a au pays 2.000.000 de sans-travail. Bien qu'on ait payé le dole dans un grand nombre d'industries, pas une seule mesure efficace n'a été prise pour améliorer la situation parmi le peuple.

Le manifeste fait encore remarquer que le parti travailliste est en faveur des moyens de défense nécessaires, d'une meilleure organisation de sécurité collective contre un agresseur et de la réduction des armements dans tous les pays.

La région du lac Malibu menacée

LES GENS DE L'ENDROIT SONT AVERTIS DE SE TENIR PRETS A S'ENFUIR.

(Presse Associée)

LOS ANGELES, 26. — Les personnes demeurant dans la région du lac Malibu ont été averties hier soir de se tenir prêtes à s'enfuir sur avis de cinq heures, si cela est nécessaire, car le feu de forêt qui sévit dans la région ne peut être maîtrisé.

On est sans nouvelles de quatre pompiers volontaires. Des dommages de $10.000.000 de dollars ont déjà été causés dans le sud de la Californie en trois jours. Le danger immédiat qui menaçait la plage de Malibu, où un grand nombre d'étoiles de cinéma ont leurs maisons d'été, est conjuré, croit-on, mais de nouvelles régions sont menacées.

L'enquête sur la vente de la bière

(Presse Canadienne)

TORONTO, 26. — M. Edmond-G. Odette, président de la Régie des Liqueurs de l'Ontario a déclaré hier soir que l'enquête sur un prétendu monopole de la vente de la bière dans la province s'étendra probablement à plusieurs compagnies au sujet desquelles les autorités provinciales ont entendu des plaintes.

M. Odette, est d'avis que d'ici une semaine il pourra présenter au premier ministre, un rapport substantiel sur la situation. L'enquête est commencée depuis 10 jours.

DANS DORCHESTER

SAINTE-MALACHIE, 26. — Le pointage du scrutin dans Dorchester a été terminé hier et confirme la défaite de M. Onésime Gagnon, ministre sans portefeuille dans l'administration Bennett. M. Léonard Tremblay, libéral, a remporté la victoire à une majorité de 86 voix, soit la même qu'établie par la première vérification.

ATHENES, 26 — Georges Papandreu, chef du parti démocrate uni, a été arrêté hier à son hôtel par la police, bien que le gouvernement nie officiellement la rumeur d'une rébellion. Le premier ministre Georges Kondylis déclare que le calme règne.

LA RUMEUR DE RÉVOLTES EN GRÈCE EST NIÉE

Pas de révolte en Grèce propre ni dans l'île de Crète, dit le gouvernement.

DES COMMUNISTES

(Presse Associée)

ATHENES, 26. — Le gouvernement grec nie de nouveau aujourd'hui la rumeur que des révoltes aient éclaté dans la Grèce propre et l'île de Crète et que des vaisseaux aient été envoyés dans cette île.

Les autorités déclarent ne pas savoir comment de telles rumeurs ont circulé. Il est possible cependant qu'elles aient pour origine une fausse interprétation des mouvements des troupes, en vue du plébiscite du 3 novembre, et la présence d'un plus grand nombre de troupes, par suite de la proclamation de la loi martiale.

Des touristes qui reviennent de l'île de Crète n'ont pas trouvé d'indices d'une révolte.

Une nouvelle non confirmée par le gouvernement dit qu'au moins cinquante soi-disant communistes ou autres ont été arrêtés. Le général Kondylis, dit le journal Ema, déclare que la loi martiale sera abolie quand le moment opportun sera arrivé et non pas avant.

SOURIS PASSE AUX LIBERAUX

CELA PORTE A 171 LA REPRESENTATION LIBERALE A LA CHAMBRE DES COMMUNES.

(Presse Canadienne)

WINNIPEG, 26. — Le comté de Souris, Manitoba, est passé aux libéraux hier soir, la vérification officielle du scrutin ayant donné la victoire par 7 voix à M. George MacDonald, libéral, sur M. Errick-F. Willis, conservateur. Le renversement du résultat porte à 171 la représentation libérale aux Communes et abaisse la représentation conservatrice à 39. La représentation des autres partis n'a pas changé. M. Willis a fait savoir qu'il exigerait un pointage. Avant la vérification d'hier, il avait une majorité d'une voix sur son adversaire libéral.

Une allusion à l'Allemagne?

PAROLES DE L'EX-PREMIER MINISTRE HERRIOT, DE FRANCE.

(P.C.—Havas)

PARIS, 26.—L'ex-premier ministre Edouard Herriot a fait remarquer hier au parti politique le plus nombreux de France que l'Ethiopie était très éloignée et qu'il se trouvait d'autres pays plus près de la France, où le principe des sanctions pourrait un jour être appliqué. En certains milieux, on voit là une allusion à l'Allemagne.

Paul Bastid, président du comité des affaires étrangères de la chambre des députés, a déclaré que la Grande-Bretagne était la meilleure amie de la France.

UNE PROMOTION

M. Clifford Allan, qui fut chauffeur et de M. Mackenzie King et de M. Bennett, a été promu à un poste de commis au Conseil Privé.



Vallée de l'Outaouais et Haut-Saint-Laurent: vents frais modérés de l'ouest. Beau et doux aujourd'hui et demain.

Maximum hier 52
Minimum (nuit) 38

A 8 heures ce matin: Dawson, 18 sous zéro; Aklavik, 10 sous zéro, Fort Simpson, 10; Fort Smith, 18; Prince-Rupert, 36; Victoria, 44; Kamloops, 36; Jasper, 52; Calgary, 44; Edmonton, 44; Prince-Albert, 36; Churchill, 4; Winnipeg, 34; Moosonee, 24; Sault Ste-Marie, 42; London, 44; Toronto, 48; Kingston, 46; Ottawa, 44; Montréal, 48; Doucet, 28; Québec, 38; Saint-Jean, 44; Moncton, 44; Halifax, 46; Charlottetown, 44; Détroit, 50; New-York, 48.

LES CAFÉS - CONCERTS DOIVENT PAYER TAXE

Une décision du recorder Aimé Leblanc, de Montréal, à propos de cette sorte d'établissements de la métropole.

(Presse Canadienne)

MONTREAL, 26. — Les clubs de la métropole, ayant un permis de la Commission des liqueurs de la province de Québec et donnant des spectacles nocturnes pour le bénéfice de leurs membres doivent payer le permis de $200 que la ville de Montréal exige des cafés-concerts et des cafés-dansants. C'est ce qu'a décidé M. Aimé Leblanc, recorder, en condamnant le club New-Yorker sous quatre accusations d'exploiter un café-concert sans permis municipal.

RELIGION: Vie et Doctrine

"Au-dessus de tout..."

Il s'est humilié lui-même. Il s'est fait obéissant jusqu'à la mort et à la mort de la croix. C'est pourquoi Dieu l'a exalté et lui a donné un nom qui est au-dessus de tout nom: pour que, devant le nom de Jésus, tout genou fléchisse au ciel, sur la terre et dans les enfers; pour que toute langue proclame que Jésus-Christ est dans la gloire de Dieu le Père.

Jésus-Christ règne. C'est par la croix qu'Il règne. C'est un règne d'amour: Il nous a assez aimés pour nous conquérir au prix de son sang divin.

Et le Christ Jésus est roi, roi de tout l'univers, non seulement par droit de conquête, mais par droit de naissance.

Je règnerai, affirmait-Il à sainte Marguerite-Marie, malgré Satan et ses suppôts.

Jésus veut régner sur le monde, par son amour. C'est en vain que les gouvernements, asservis sous l'infâme joug du démon par la franc-maçonnerie, s'opposeront à l'exercice de ses droits imprescriptibles. Le Maître, d'un geste d'autorité, renversera tous les obstacles et dissipera comme poussière, d'un simple souffle, les misérables vers de terre qui l'insultent et l'outragent.

A l'heure qu'il lui plaira de faire éclater sa toute-puissance, le Christ-Roi prendra possession de son trône et commandera sans conteste à tous ses sujets, au point d'en faire rugir de honte les valets des loges maçonniques.

Que nos ardentes prières, nos efforts multipliés hâtent cet heureux avènement qui mettra fin à tant de maux!

Il faut que le Christ-Roi rentre en triomphateur dans ses états, dans toutes les nations, dans le monde entier, là même où Il était venu parmi les siens qui ne l'avaient pas reçu.

C'est par l'action catholique que nous hâterons cet avènement du Christ-Roi autour de nous. Commençons par le faire régner en nous.

Répondons à l'appel du grand Pape de l'action, Pie XI, qui demande de célébrer très solennellement le Roi éternel des nations, en sa fête du dimanche 27 octobre prochain.

A. T., O.M.I.

(L'Apostolat des O. M. I., octobre 1935. Abonnement à Chambly, P. Q., 50 s. p. année).

VARIETES

L'idée fondamentale de la dévotion du Rosaire.

Pour peu qu'on y prenne garde, il est facile de se rendre compte que l'idée fondamentale du Rosaire, au XIIIème siècle, c'est principalement de constituer avec la salutation angélique et en l'honneur de la Sainte Vierge comme le pendant du psautier de David.

Aujourd'hui personne n'y pense, et là toutefois est le vrai point de départ de la dévotion du chapelet. Il s'agissait de glorifier Marie en lui offrant une sorte de Psautier.

C'est pourquoi on s'est arrêté au chiffre de 150 Ave, en souvenir des 150 psaumes; et ce nombre, on l'a divisé en trois cinquantaines, parce que les psaumes de David au moyen âge étaient distribués en trois cinquantaines. Ce n'est pas tout. De même qu'on attribuait à chacune de ces trois divisions du Psautier un sens général et d'une idée maîtresse, ainsi on donna à chacun des trois cinquantaines d'Ave une portée particulière selon les mystères qui s'y rattachaient.

De plus il fut établi qu'on pourrait réciter de suite ou séparément soit une cinquantaine, soit deux, soit trois. Et de la sorte furent mises en usage les appellations spéciales qui n'existaient pas dans les siècles antérieurs, la **Cinquantaine**, la **Triple cinquantaine**, le **Psautier de Notre-Dame**. Tel fut le Rosaire au XIIIème siècle..

Cette division (du Psautier de Marie en trois cinquantaines) saint Thomas d'Aquin ainsi que le Bienheureux Albert le Grand et Hughes de Saint-Cher, s'efforcent de la mettre en évidence, en y attachant un sens spirituel de grande élévation.

"Les psaumes, dit saint Thomas dans la préface de son **Commentaire**, sont partagés en trois cinquantaines, distinction qui vise un triple état du peuple fidèle; d'abord en état de pénitence auquel est adaptée la première cinquantaine; la deuxième, un état de justice; la troisième, l'état de la gloire éternelle."

Après saint Thomas d'Aquin, le **B.** Albert le Grand, lui aussi, nous parle dans son commentaire des trois cinquantaines: "La première cinquantaine, dit-il, au psaume 101, appartient à l'état des commençants; la seconde, à l'état de ceux qui progressent; la troisième, à l'état des parfaits."

Hugues de Saint-Cher, O.P., l'auteur des **Concordances**, présente sur le même sujet de fort intéressants aperçus. "La première cinquantaine, écrit-il, commence; la seconde poursuit; la troisième consomme. La première pose le fondement, la seconde construit les murs, la troisième établit le toit. Et ainsi est achevé l'édifice spirituel."

Autre pensée magnifique qu'il unit à la triple cinquantaine et qui met déjà sur la voie des mystères, joyeux, douloureux et glorieux du Rosaire. Dans la première cinquantaine, il voit Jésus couronné par sa mère de la couronne de chair. Dans la deuxième, il aperçoit sur son front la couronne d'épines. Dans la troisième, il le contemple couronné de gloire.

Ces idées ne sont-elles pas précisément celles qui s'uniront au XIIIe siècle et qu'on doit toujours tâcher de joindre aux trois chapelets du Psautier de Marie? Le chapelet des mystères joyeux nous offre en Jésus enfant le début de la vie spirituelle; le chapelet des mystères douloureux met devant nos yeux le progrès de cette même vie, et le chapelet des mystères glorieux nous montre en la personne du Sauveur le but à attendre, la sainteté ici-bas et la gloire dans les cieux.

Le Père Jean-Dominique Ramboud, O.P.
(Saint Dominique, appendice III).

L'incomparable calendrier du Christ-Roi



Edité par les Pères Franciscains à 45,000 exemplaires.
12 grandes pages en couleurs, 12½ par 22 pcs.
60 illustrations de tous les pays de missions.

Le Calendrier missionnaire du Christ-Roi (1936), nous revient pour la huitième fois, et plus beau que jamais. Les amis et les admirateurs, toujours de plus en plus nombreux, qu'il s'est attiré, l'a placé sur un haut degré parmi les publications canadiennes.

Riche de documentations, incomparable de beauté, il ambitionne une large diffusion et désire pénétrer dans tous les foyers. Là, il vous dira, chers bienfaiteurs des missions, que votre charité, parce que désintéressée et inconnue des hommes, est belle et méritoire, pleine de foi et d'amour.

SON BUT

Répandre partout l'idée des missions, attirer aux pauvres missionnaires des amis fidèles et généreux, susciter de nombreuses vocations, faire jaillir des coeurs purs la prière qui sauve: tel est le but de ce Calendrier et notre plus ardent désir.

Père CLEMENTIEN PIETTE, O.F.M.,
Directeur.

Les Missions Franciscaines,
33, rue de l'Alverne,
Québec.

BLANC DE SOUSCRIPTION

NOM .....
ADRESSE .....
PRIX: 50 sous l'unité, $4.50 la douzaine, $35.00 le cent.

Les nouvelles religieuses

Mort du R. P. Marion, O.M.I.

QUEBEC, 25. — Un éminent religieux vient de mourir en la personne du R. P. Athanase Marion, O.M.I., décédé jeudi dernier à l'âge de 78 ans.

Né à St-Barthélémie, comté de Berthier, le R. P. Marion fut ordonné prêtre le 10 mai 1883. Il exerça d'abord son ministère à Hull. En 1890, il était désigné par ses supérieurs pour aller dans la paroisse St-Jean-Baptiste de Lowell où il demeura jusqu'en 1903. Il fut ensuite appelé à Plattsburg où il se dévoua jusqu'en 1907, date à laquelle il fut rappelé à Lowell.

Il y a environ un an, la maladie le força à abandonner son ministère et à venir subir un traitement à Québec.

Ses funérailles ont eu lieu samedi en l'église de St-Michel Archange.

C'est le R. P. Emile Bolduc, O.M.I., supérieur du Couvent St-Jean-Baptiste, à Lowell, qui a présidé la levée du corps dans le salon mortuaire de l'hôpital et chanté le service. Il était assisté des RR. PP. J. Jacob, O.M.I., de St-Sauveur et E. Pépin, O.M.I., de Ville La Salle.

Au choeur: les RR. Pères J.-E. Guérin, supérieur et curé de St-Sauveur, A. Normand, R. Pomerleau, P. Breton, Oct. Pelletier et Théo. Gélinas, O.M.I.; MM. les abbés Arthur Gauthier, curé de Giffard et Zéphirin Beaulé, aumônier.

La messe de Requiem a été exécutée par les Soeurs de la Charité.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Charles.

* * *

Nouvelle Fondation.

QUEBEC, 25. — C'est toujours un événement important dans une Congrégation qu'une nouvelle fondation. Celle que nous annonçons aujourd'hui apporte à l'Oeuvre des Missionaires du Sacré-Coeur une activité nouvelle dans l'archidiocèse de Santo-Domingo (Ile de Saint-Domingue, Grandes Antilles).

L'autorité généralice des Missionnaires du Sacré-Coeur vient d'approuver la fondation de cette nouvelle mission.

Cette mission occupera le territoire nord-est de la grande île et comprendra la moitié de la Province de Duarte et le quart-ouest de celle de Samana, soit une superficie approximative de 1,600 milles carrés, avec une population de plus de 60,000 âmes.

Au début quatre Pères et autant de Frères coadjuteurs auront charge de l'immense territoire. Leur départ de Québec aura lieu dans la première semaine de novembre.

Les Missionnaires du Sacré-Coeur font dès maintenant un appel chaleureux à leurs bienfaiteurs et à tous les amis des Missions.

* * *

De retour d'Europe.

MONTREAL, 25.—Le R. P. Emile Deguire, C.S.C., aumônier de la Jeunesse étudiante catholique, et le R. P. Henri Roy, O.M.I., aumônier de la Jeunesse ouvrière catholique, sont arrivés mercredi à Montréal, revenant d'un voyage de quelques mois en Europe.

* * *

Mgr Auguste Boulet

QUEBEC, 25. — Mgr Auguste Boulet, président de la Société de la Colonisation, est actuellement en Abitibi où il s'occupe d'aménager les chapelles et les maisons des trois missionnaires du diocèse de Québec qui se rendront le 28 octobre s'installer au milieu des colons qui se sont établis cet été.

Dimanche dernier, Mgr Boulet a dit la messe dans la partie Ouest du Canton Deston. Cinquante colons y sont rendus depuis deux mois. Quinze femmes avec leurs enfants sont arrivées depuis quelques jours.

* * *

QUEBEC, 25. — Monseigneur Camille Roy, P.A., V.G., Supérieur du Séminaire et Recteur de l'Université Laval, célébrait mardi le soixante-cinquième anniversaire de sa naissance.

Le matin, à 6 heures 30, Mgr Roy a dit la messe devant les élèves du Grand et du Petit Séminaire. La partie musicale a été exécutée avec beaucoup de perfection par la Petite Chorale du Grand Séminaire.

Le midi, un dîner intime a réuni aux côtés de Mgr le Supérieur, tous les Messieurs du Séminaire et plusieurs prêtres de la ville et des environs.

A l'occasion de cet anniversaire, les élèves du Grand et du Petit Séminaire ainsi que les Etudiants des diverses facultés de l'Université Laval ont joui d'un grand congé.

* * *

Un yacht offert aux missionnaires d'Australie

TOWNSVILLE, (Australie) — La mission de l'île de Pâm, du diocèse de Townsville en Australie, a reçu dernièrement du capitaine Hopkinson de Mackay un petit yacht de dix-huit chevaux qui facilitera les tournées apostoliques des missionnaires parmi les petites îles de la côte. Jusqu'à ce jour les missionnaires devaient faire ces voyages dangereux, parmi le récifs et les remous, dans une pauvre petite barque incapable d'affronter la mer démontée; grâce à ce don les missionnaires pourront avec plus de rapidité et de sécurité accomplir leur travail apostolique. (Fides)

* * *

Au Mexique

MEXIÇO. 26.— Tandis que la persécution religieuse se poursuit un peu partout, au Mexique, on apprend que le gouverneur de Colima, Senor Jose Campero, a ordonné la réouverture de deux églises dans la ville de Colima et il est question que le culte catholique soit autorisé prochainement dans les autres parties de cet Etat.

* * *

Feu l'abbé A. Benoit

MONTREAL, 26.— Jeudi matin, en l'église Saint-Nicolas d'Ahutsic, ont eu lieu les funérailles du curé-fondateur, l'abbé Albert Benoit. Son Excellence Mgr Deschamps, évêque-auxiliaire de Montréal, a chanté le service. Le R. P. G.-E. Villeneuve, O.M.I., était le prêtre assistant. MM. les abbés Charlemagne Villeneuve, curé de Saint-Eustache et Henri Lecompte, supérieur du séminaire de Sainte-Thérèse étaient les diacres d'honneur, et MM. les abbés J.-Geoffroi, du séminaire de Pont-Viau et Samuel Gascon, curé de Sainte-Philomène, étaient les diacres d'office.

* * *

S. Exc. Mgr Joseph Guy

MONTREAL.—Mgr J. Guy, O.M.I., vicaire apostolique de Grouard, passe quelques jours à Montréal et se retire chez les Oblats à Saint-Pierre, rue Visitation. Dans quelques jours, l'évêque missionnaire ira à Ottawa avant de retourner dans son vicariat pour y braver le froid rigoureux du Nord.

Mgr Guy a passé vingt jours dans le diocèse d'Ogdensburg, où il a administré le sacrement de confirmation dans cinquante-six paroisses. A Québec, il a fait une conférence sur ses missions à Saint-Sauveur et il a consacré des autels à Saint-Malo.

* * *

Une demande du pape

MONTREAL, 26.— Un câblogramme reçu hier midi de Rome demande au nom du souverain pontife que les associés de l'Apostolat de la prière offrent des messes et des prières à ses intentions particulières.

* * *

Faux prêtres tunisiens

QUEBEC, 26.— L'archevêché de Québec met en garde les fidèles contre certains individus qui se donnent comme *prêtre tunisiens* et parcourent présentement la ville et la campagne en quête surtout d'honoraires de messes.

"Aucune pièce d'identité ni aucun permis de séjour n'ayant été visé ni émis à l'archevêché à ces soi-disant ecclésiastiques, les documents qu'ils prétendent exhiber sont vraisemblablement forgés, et leur situation est pour le moins anormale.

"On se gardera donc des sollicitations de ces personnages suspects comme d'une imposture. On rendrait même service en les signalant partout où on les rencontrera à l'autorité diocésaine".

* * *

La Trappe de N.-D. de Mistassini

MISTASSINI, Qué., 22. — Il y a quelques jours on annonçait l'érection du Monastère de Mistassini en Abbaye. L'élection a eu lieu ce matin, mercredi, 9 octobre.

Le Très Révérend Père Dom François-Xavier Huet, Prieur Titulaire de N.-D. de Mistassini depuis 1929 a été élu comme premier abbé.

Le Très Révérend Père Dom François-Xavier Huet est né à Ste-Cunégonde de Montréal, le 6 octobre 1898, de feu Moïse Huet et de Corinne Giroux. Après ses études commerciales au collège de Sainte-Cunégonde, il entra à la Trappe d'Oka le 6 août 1912. Novice le 16 juin 1918, il prononçait ses premiers voeux le 2 juillet 1920, émettait ses Voeux Solennels le 16 juillet 1923 et était ordonné prêtre le 21 mars 1926.

Entre temps, il occupa les fonctions de Directeur de l'Hôtellerie et de professeur de Philosophie.

Le premier mai 1929 il devenait Supérieur de N.-D. de Mistassini, Lac St-Jean, monastère fondé par La Trappe d'Oka. Il était élu Prieur Titulaire le 19 septembre 1929.

Ses religieux viennent de l'appeler à la charge de premier Abbé de leur Monastère.

A la cérémonie d'élection, le Très Révérend Père Dom Pacôme, abbé d'Oka, Visiteur de Mistassini, chanta pontificalement la Messe du Saint-Esprit, à laquelle communièrent tous les électeurs.

Les témoins requis par le Droit étaient: Monsieur le chanoine Simon Bluteau, curé de St-Félicien, M. l'abbé Adjutor Tremblay, curé d'Albanel, M. l'abbé Arthur Bourgoing, V. F., curé de Notre-Dame de Roberval, tandis que le R. P. Louis de Gonzague, de Mistassini, remplissait les fonctions de notaire.

La bénédiction solennelle du nouvel abbé sera conférée par Son Excellence Monseigneur Charles Lamarche de Chicoutimi, dans les premiers jours de novembre.

Au Louvel abbé nous présentons nos félicitations, avec notre souhait de longue et fructueuse carrière.

* * *

Les premiers membres d'une communauté indigène aux Indes

MANGALORE, (Inde)— Les premiers frères de la congrégation indigène de Mount Olivet ont fait leur profession religieuse aux mains de leur fondateur S. Exc. Mgr Fernandes, évêque de Mangalore. La nouvelle congrégation a reçu son nom d'un quartier de Mangalore où se trouve sa première fondation. Le but de l'Institut, érigé par décret épiscopal du 13 juin 1934, est de fournir aux missionnaires des auxiliaires enseignant dans les écoles élémentaires, faisant le catéchisme dans les paroisses ou dans les catéchuménats, soignier les malades dans les hôpitaux, et s'occupant de colonies agricoles et d'ateliers. La jeune congrégation compte déjà 24 membres, 5 profès, 8 novices, et 11 postulants. (Fides)

Retraites fermées pour les Prêtres

QUEBEC, 26 — Les prêtres sont cordialement invités à la retraite fermée qui aura lieu à Manèse de Québec du 13 novembre au soir, au matin du 22. C'est la première série.

Une autre aura lieu à la Villa St-Martin du 26 novembre au soir au matin du 5 décembre. C'est la première série.

S'adresser au P. O. Lacouture, S. J. Villa Manrèse, Québec.



Les hommes se soignent mal. C'est à vous Madame de faire prendre à votre mari convalescent le tonique qui le mettra vite sur pieds. Ce tonique c'est l'

Elixir Tonique du Dr Montier

Retraites Fermées

Maison du Sacré-Coeur,
Boulevard du Sacré-Coeur
Hull, P.Q.

St-André et Papineauville	Du mardi 29 oct. au vendredi 1er nov.
Professionnels	Du vendredi 1er nov. au dimanche 3 nov.
L'Orignal et Orléans	Du lundi 4 nov. au jeudi le 7.
Le Droit	Du samedi 9 nov. au lundi le 11.
St-Isidore et Moose-Creek	Du jeudi 14 nov. au dimanche le 17.
Bouchette et Gracefield	Du lundi 18 nov. au jeudi le 21.
Masham	Du vendredi 22 nov. au lundi le 25
Retraite générale	Du mercredi 27 nov. au samedi le 30.
Embrun	Du mercredi 4 déc. au samedi le 7.
Retraite sacerdotale (R. P. Lacouture, S.J.)	Du lundi 9 déc. au mercredi le 18.
Action Catholique	Du samedi 21 déc. au lundi le 23.

Pour toute autre information téléphoner à Sherwood 6089

LA DIPHTÉRIE
PEUT ÊTRE
PRÉVENUE
PAR L'IMMUNISATION À LA TOXOÏDE

VINGT ANS DURANT avant l'usage de la Toxoïde, Ottawa comptait une moyenne de 400 cas de Diphtérie avec 30 mortalités en dépit d'une sévère quarantaine, de l'hospitalisation et de l'usage de l'antitoxine.

Après quatre années de prévention de la Diphtérie, au moyen de la Toxoïde, durant lesquelles 20,000 enfants furent protégés, le nombre des cas de Diphtérie en ces 12 derniers mois est tombé à 41 sans mortalités.

ON PEUT PRÉVENIR LA DIPHTÉRIE

La Toxoïde peut être donnée par votre médecin ou aux cliniques gratuites suivantes:

Jeudi, à 4 h. p.m.	Vendredi, à 4 h. p.m.	Jeudi, à 4 h. p.m.
235, ave King Edward	165, rue Rochester	114½, rue Wellington

SERVICE DE SALUBRITÉ D'OTTAWA

FEUILLETON DU "DROIT"

HISTOIRE D'UN HOMME

Par AMEDEE ACHARD

No 3.

L'empire que cet enfant exerçait sur moi tenait de la fascination. Il aimait à me suivre, et partout on le rencontrait trottant sur mes pas comme un chevreau. Sa confiance me disposait aux faiblesses. Quand le petit—c'est ainsi que j'appelais Wilfrid — n'était pas à mon côté, quelque chose me manquait. Le petit pouvait tout se permettre, tout dire et tout faire. Trop enclin aux colères, aussitôt qu'il s'agissait du petit je me taisais. Que de fois n'avait-on pas surpris Wilfrid endormi dans mes bras après les longues courses que nous entreprenions à travers champs. On aurait dit David auprès d'un jeune Goliath. Goliath était soumis et patient, David un peu turbulent. "Le grand abattrait un chêne pour donner une noisette au petit!" disait-on dans le pays, et c'était vrai. Quand il fallait traverser un ruisseau, je chargeais Wilfrid sur mes épaules et l'emportais. Wilfrid tremblait en me voyant tout couvert d'écume et ne soufflait mot. Il était comme un pasereau entre les serres d'un épervier. Les enfants du village ne se méprenaient pas sur le caractère de l'affection que Wilfrid m'inspirait: ils la savaient absolue et prompte aux dévouements. C'était donc sous l'égide de Wilfrid qu'ils se mettaient quand ils avaient quelque grâce à demander. Au plus fort de nos querelles, et la journée m'eût semblé mal remplie si elle se fût écoulée sans bataille, sa présence me faisait céder.

J'espérais dès lors faire de Wilfrid un compagnon fidèle de mes jeux, et lui servir de guide dans ces expéditions où je n'avais pas de rival: mais je m'aperçus bien vite que les livres, l'étude, la rêverie avaient plus de prise sur son esprit que les exercices auxquels je me livrais en cachant un volume dans sa poche, et si je le quittais un instant pour tendre mes lignes sur le bord d'un étang tout peuplé de brochets, je le trouvais au retour couché sous un massif d'arbres et tout absorbé dans ses lectures.

Le comte Jean adorait Wilfrid. Ai-je besoin de parler de l'amour que lui portait la comtesse? Mais entre nous, et quelles que fussent les secrètes préférences de son coeur, elle tenait la balance d'une main plus délicate. Je lui savais gré de cette justice. Certes, M. de Neuvailler ne faisait pas voir qu'il eût pour le fils de Mlle de Sauveterre une tendresse plus abondante et plus chaude que pour le fils de Mlle de Chalus, le premier-né de sa maison, mais je n'avais pas dans son coeur la même part que Wilfrid. Mon humeur farouche s'en augmenta sans que cette douloureuse conviction diminuât en rien l'affection que je ressentais pour le petit. Je m'étais donné tout entier.

La comtesse servait de guide et de conseiller à Wilfrid; c'était elle qui le dirigeait dans ces études et ces constantes lectures auxquelles j'assistais sans en bien comprendre, non pas même la nécessité, mais l'utilité. Je m'y pliais par tendresse d'âme; seulement le cri d'un oiseau, l'aboiement d'un chien, la détonation d'un coup de fusil me faisaient jeter les livres et courir précipitamment à mes exercices favoris. Ces volumes que je voyais entre les mains du petit traitaient des matières les plus hautes; il avait une aptitude d'esprit singulière à tout comprendre et à tout s'assimiler. A treize ou quatorze ans, il étonnait par la variété de ses connaissances, la solidité de son jugement. Il m'arriva plusieurs fois de manifester, en présence de sa mère, la surprise où me jetait cette assiduité au travail que rien ne lassait. Grave, simple, d'une nature aimante et réfléchie, la comtesse souriait.

—Chassez, montez à cheval, faites des armes, me disait-elle; à chacun son lot!

Un jour que j'insistais, elle m'embrassa:

—Il faut que votre frère travaille, reprit-elle d'une voix douce; Wilfrid est pauvre.

Pauvre! Le mot descendit dans mon esprit comme une pierre dans une eau profonde et le troubla. Si Wilfrid était pauvre, je l'étais donc aussi? Ce n'était pas ce que j'avais compris en saisissant au hasard des lambeaux de conversations échangées entre les gens du château. Ne reuses, ces forêts, ces grasses prairies étaient à nous? Mais si je devais être riche un jour, comment se pouvait-il que Wilfrid ne le fût pas? Nous, inégaux en fortune, en bonheur, était-ce possible!! Quoi qu'il en fût, je pris dès lors la résolution de réparer cette injustice du sort.

En attendant qu'il me fût permis de suivre l'impulsion de mon coeur, et tandis que la comtesse et Wilfrid s'entouraient de livres, de mappemondes et de cartes de géographie, je m'amusais quelquefois à m'enfermer dans une vaste pièce voûtée où tous nos papiers de famille étaient rangés par liasses sur des étagères. Je m'oubliais à les parcourir. Certes on n'eût jamais fait de moi un bénédictin; mais si je remuais la poussière de ces vieilles chartes et de ces parchemins, c'est que j'y retrouvais la trace lumineuse et profonde du grand rôle joué par mes aïeux dans les événements du passé. Cette curiosité, que le sentiment de la science n'inspirait pas, répondait à des besoins, ou, si l'on veut, à des instincts, à des tendances qui, pour être vagues, confuses, indéterminées, n'en étaient pas moins sincères et vigoureuses. Je ne sortais jamais de cette pièce sans avoir dans l'esprit je ne sais quelle fièvre et surtout un désir ardent de me mêler à plaisir les périls imaginaires et les témérités.

Un certain Philippe de Neuvailler, qui jadis contribua puissamment au gain de la bataille de Moncontour, avait laissé, comme le fameux maréchal de Montluc, quelques cahiers de mémoires écrits d'une main brutale qui savait manier l'épée et le poignard de miséricorde mieux que la plume. Ma poitrine se gonflait quand je lisais ces pages, tout animées encore du bruit et du feu des guerres civiles. Nous avions de ce capitaine un portrait suspendu parmi les vieux cadres qui remplissaient une longue galerie. Chose étrange, je lui ressemblais; j'avais ses traits, j'avais son regard. Dans les heures où je m'absorbais dans la lecture de ses Commentaires, il me semblait que j'avais son âme. La comtesse et moi nous nous promenions souvent dans cette galerie, aux approches du soir. Quand je m'échauffais au récit d'une chasse difficile ou d'une lutte avec un pâtre au coin d'un bois, car je lui disais tout, elle me montait du geste la figure hautaine de mon ancêtre, et appuyant sa main sur ma tête chevelue:

—Eh! Philippe, disait-elle en souriant, n'est plus aux aventures... Il n'y a riant, calmez-vous!... le temps dans la campagne ni reîtres ni huguenots!

donnait avec une douce raillerie, avait le don de me rappeler à moi-même; je soupirais cependant en regardant le portrait de mon aïeul.

Mlle de Sauveterre n'avait apporté en dot à mon père que sa beauté. On sait en outre que le comte Jean ne possédait rien en propre. Le domaine de Neuvailler et la fortune qui nous faisait vivre magnifiquement m'appartenaient du chef de ma mère; mes richesses, déjà considérables, devinrent à cette époque excessives par la donation que la douairière de Clerfons me fit de tous ses biens, à la seule condition de prendre pour moi et mes héritiers le nom et les armes du marquisat. Le comte Jean accepta la donation. Ainsi faisaient retour dans notre famille les terres de Clerfons, qui en avaient été distraites depuis deux cents ans, les Clerfons et les Neuvaillers étant issus de la même souche comme deux fortes branches du même tronc. On cessa dès lors de m'appeler M. le vicomte je devins et je restai pour tout le monde le marquis de Clerfons.

Peu de temps après ces arrangements de famille, dont l'importance m'échappa, ma belle-mère étant tombée malade, je passai, pour avoir de ses nouvelles, dans le grand appartement qu'elle habitait. Elle pièce voisine dont la porte était entre-baillée. La comtesse me parut horriblement pâle. Elle m'attira auprès d'elle par un mouvement doux dont je savais l'irrésistible empire. Un peu de sang parut sur ses joues.

—Vous aimez le petit? me dit-elle.

En ce moment sa voix avait des vibrations d'une sonorité musicale que je ne connaissais pas. Ma gorge se serra, et je ne pus répondre.

—Bien, reprit-elle en pressant mes deux mains dans les siennes; aimez-le toujours!

J'étais à ses genoux avant qu'elle eût fini. Elle porta un doigt à ses lèvres décolorées. Le comte Jean marchait dans la pièce voisine. Hors de moi, je quittai l'appartement sans jeter un regard en arrière. Hélas! j'ignorais que la comtesse éprouvait les premières atteintes d'un mal qui devait l'emporter peu de temps après!

Un trait fera voir quelle profondeur avait alors notre intimité, en même temps qu'il donnera une idée exacte de la violence des sentiments qui m'animaient déjà. Je souris quand je pense à cet éveil inexplicable de mon coeur, à une époque où tant d'autres de mes camarades s'amusaient de leurs toupies et de leurs cerfs-volants! Ai-je bien changé cependant?

Le Droit

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie.

Fondé le 27 mars 1913.

Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)

SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES

Services télégraphiques: PRESSE ASSOCIEE ET PRESSE CANADIENNE

Correspondants dans les principales villes et les campagnes.

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

ABONNEMENTS

Quotidien

Canada ..... $5.00 Ottawa, par poste, $6.00
Etats-Unis ..... $ 7.00 Union Postale .. $10.00

Hebdomadaire

Canada ..... $1.50 Etats-Unis et Union Postale $2.50

SAMEDI, 26 OCTOBRE 1935

PROTECTIONNISME ET RECIPROCITE

Serons-nous enfin débarrassés de la politique de protectionnisme outrancier? —Les bienfaits de la liberté du commerce.—L'opinion d'un sénateur américain.—Principes chrétiens.—Ce que nous attendons de M. Dunning et de M. Mackenzie King.

Les nations sentent de plus en plus durement les effets du protectionnisme outrancier, l'une des principales causes de la stagnation des affaires, mais les gouvernements ne s'empressent pas pour cela d'abaisser les barrières tarifaires, entrave aux échanges commerciaux, obstacle à la production et à la consommation.

On dirait que les hommes politiques ne peuvent se libérer, une fois pour toutes, du joug des gros intérêts financiers et se décider à administrer les affaires publiques pour le bien commun de la population.

Leur reproche-t-on, et avec raison, de protéger indûment une classe, déjà fortunée, aux dépens des classes plus pauvres, aussitôt ils s'indignent et font de palpitantes professions de patriotisme: il faut, proclament-ils, protéger nos industries nationales contre le "dumping" et la concurrence étrangère: Canada d'abord! Et afin de mieux prouver qu'ils n'ont pas partie liée avec les magnats de l'industrie, ils assurent que la protection n'est pas chez nous en permanence, bien qu'elle y soit installée depuis plus de cinquante ans, et qu'elle ait été maintenue dans la prospérité comme dans l'adversité, et à des époques où il n'était pas plus question de "dumping" que de protection contre les pays à monnaie dépréciée.

Malgré la voix de la raison, les leçons de l'expérience, les objurgations des économistes et des assemblées économiques internationales, les peuples continuent de se faire la guerre à coups de tarifs douaniers. Pourtant, est-il un moment de l'histoire de l'humanité où le monde a plus besoin de cette liberté de commerce dont l'effet naturel, dit Montesquieu, est de porter à la paix?

Le monde se meurt de ces égoïsmes nationaux et de cette cupidité de la grande industrie qui sont la cause de la concentration des richesses, de la misère du prolétariat, de la plaie du chômage et de l'état de famine où gémit une portion de la grande famille humaine.

Le Canada a déjà connu les bienfaits d'une liberté relative du commerce ou, si l'on veut, d'une politique de protection très modérée.

Au cours des années de réciprocité avec les Etats-Unis, de 1854 à 1866, les exportations canadiennes vers la république américaine augmentèrent de plusieurs millions de piastres par année. Mais les intérêts protectionnistes des deux pays firent tant et si bien que le traité de réciprocité fut abrogé le 17 mars 1866. Plusieurs s'en plaignirent, mais les intéressés firent assez de bruit pour étouffer les voix discordantes.

Cependant, une voix s'éleva pour faire entendre, au milieu de cette rapacité, la note chrétienne sur les relations commerciales entre peuples: "Je fus un de ceux qui, au moment de l'adoption de ce traité, le virent d'un bon oeil", déclara le sénateur Hale, du New-Hampshire, le 11 janvier 1865, lors du débat au congrès américain sur l'abrogation du traité. "Je le considérai comme un de ces beaux indices de l'application des principes chrétiens à la législation et à la diplomatie des nations. J'ai cru que c'était un pas en avant dans la voie des bonnes moeurs nationales, un signe précurseur d'un état de choses meilleur, plus pur et plus élevé que celui qui avait régné jusqu'ici. Je l'ai cru alors; je le crois encore; et je considère cette proposition d'abroger le traité de réciprocité comme une volte-face à l'esprit de progrès et de civilisation des temps modernes, comme un pas en arrière vers les sombres époques des restrictions qui ont si longtemps entravé le progrès des nations."

Depuis plus de cinquante ans, au lieu de traiter avec les Etats-Unis, nous avons vécu presque tout le temps sous le régime protectionniste. Et récemment, nos gouvernants ont préféré conclure des accords commerciaux avec des pays éloignés de plusieurs mille milles du nôtre que de commercer librement avec notre voisin. D'un côté comme de l'autre, exportations et importations diminuent sans que, pour cela, le consommateur en bénéficie. Les hauts tarifs demeurent et, avec eux, le haut coût des articles manufacturés.

L'ex-premier ministre et l'ex-ministre des Finances ont déclaré, à tour de rôle, qu'ils ne tenaient pas mordicus à la politique de protection. Mais ils n'ont jamais prouvé par des actes qu'ils n'étaient pas liés désespérément à un système douanier que tous les économistes, sans exception, regardent comme abusif, tyrannique et contraire au bien général de la population?

De passage à New-York, M. Angus Macdonald, premier ministre de la Nouvelle-Ecosse, a déclaré que les électeurs canadiens, le 14 octobre dernier, s'étaient prononcés contre la restriction du commerce entre le Canada et les Etats-Unis, et que la victoire de M. Mackenzie King signifiait que les pourparlers en faveur de la réciprocité entre les deux pays seraient de nouveau à l'ordre du jour. Nous dirons plus: s'il faut en juger par l'attitude de M. Dunning en 1930, du même M. Dunning qui sera de nouveau ministre des Finances, un régime de libre-échange mitigé sera établi, non seulement entre le Canada et les Etats-Unis, mais aussi entre le Canada et les nations de l'Empire britannique.

Charles GAUTIER.

BILLET

LE CHRIST-ROI

La doctrine du Christ-Roi est jaillie du fond des âges. Le premier homme venait de tomber que la miséricorde attendrie lui promettait déjà un sauveur qui effacerait la trace mauvaise. Et de ce jour l'espérance des âmes d'élite se tourna vers le ciel, d'où devait venir l'Attendu des collines éternelles. Ce sera un Roi de gloire, dirent les voix des prophètes, un Prince vêtu de soleil, porteur de la foudre, né pour le salut d'un grand nombre car il serait en même temps une Victime de propitiation. De ce jour aussi s'allumèrent les sacrifices de l'Agneau figuratif: l'Agneau, c'est-à-dire la pureté, l'obéissance parfaite; l'Agneau allant droit sous le couteau, pour être mangé et donner la vie par son sang et par sa chair. De ce jour, enfin, à ce Roi vivant dans la pensée des générations, on offrait son esprit, son coeur et son âme, les prémices des moissons et le premier-né, la famille et la terre d'Israël et ce rite d'amour se poursuivait, inconscient mais réel chez les vrais enfants de Dieu avec le rêve immense dont l'aboutissement était de conquérir au Roi-Dieu toutes les terres habitées.

Ce geste, l'Eglise l'a repris, mais elle n'a plus à espérer la venue de l'Oint du Seigneur; plus heureuse que toute l'antiquité gémissante, elle le possède et le garde en ses tabernacles. C'est par elle—comme il l'a voulu—que son Règne se fait adorer des peuples de toutes races et de toutes couleurs. Le Japonais et l'Indien, le Celte et l'Australien, l'inculte et le savant, s'inclinent en disant: Tu es vraiment un Christ de gloire, le Roi éternel, devant lequel tout ploie au ciel, sur terre et dans les enfers, celui dont le Règne sans commencement ne connaîtra pas de fin.

Et quel Roi aimable et plus fort, plus grand et plus redoutable, plus doux et plus triomphant! Sa couronne est tissée d'épines et embaume la charité et l'amour des hommes. Sa loi est un joug doux et léger. Ses paroles créent la vie éternelle. A qui combat les bons combats, il promet de les ressusciter au dernier jour, et, pour soutenir la vaillance de leurs bras, il se donne Lui-même en nourriture. Dieu comme son Père, il a la science du temps et de l'éternité, de l'espace et de l'infini, il ouvre les coeurs, éclaire les intelligences, avertit, réconforte et récompense même en cette vie. Et Roi parfait et souverain, il est Juge souverain et parfait. Ne sonde-t-il pas les coeurs et les reins? Maudits, ceux qui lui refuseront jusqu'à la fin de saluer sa Royauté, mais bénis ceux qui observeront des commandements et agrandiront les limites terrestres de son empire. Un Roi qui ne veut que le bonheur de ses sujets, même en ce monde, puisqu'il assure la domination du monde aux humbles, aux patients, aux chastes. Roi non d'une âme, mais de toutes les âmes qu'il attire à Lui, depuis qu'il s'est laissé élever sur la croix. Roi des familles, dont il veut être le foyer, le modèle, l'inspirateur et le sauveur. Roi de la société, à qui il présente, d'un geste intarissable, le don de la justice et de l'ordre, de la charité et de la paix. Comme nos pères, bons croyants, fiers chrétiens, poètes dans les poèmes de leurs prières naïves, avaient raison de signer leurs actes civils: De par Jésus-Christ, Roi du ciel et de la terre!

Elle n'est pas nouvelle, cette manifestation du Fils de Dieu comme Roi universel. Non cette appellation de la piété n'est pas fille d'un seul décret pontifical, ou de la dévotion particulière de quelques pontifes d'âge moderne. Pour nous, fils de la vieille France catholique, notre langue, notre littérature, nos cathédrales, les simples églises des villages attestent encore avec quelle joie empressée nos pères ne manquaient jamais de proclamer la dignité royale et l'université du principal du fils de Marie. Le jour de leur sacre, nos rois déposaient un instant leur couronne au pied du tabernacle: dans les détresses de la patrie, les mêmes monarques la tendaient vers l'autel, car l'on savait "qu'il ne peut avoir de salut que dans le Christ". Tout heureux événement s'achevait dans une hymne au Christ vainqueur, au Christ qui règne et qui commande. Le plus saint de nos princes mettait sa gloire à se dire "le sergent du Christ" et les fils de Saint Louis signaient avec un juste orgueil "rois très chrétiens". Le génie français le plus pur, Pascal, Bossuet, Foch ont proclamé, servi, illustré la royauté du fils de Dieu. Et mille campagnes apostoliques et dix mille et cent mille noms français signifiaient depuis quinze siècles qu'il est dans notre sang d'honorer le Prince venu du ciel. Nous-mêmes, en des luttes d'épopée, qu'avons-nous voulu protéger, fixer, sinon, par l'enfance et pour l'enfance, l'inaliénable royauté de Jésus-Christ, pour qui fut découvert et gardé le pays que nous habitons? La fête du Christ-Roi, chez nous, comme dans l'Eglise, n'est que l'écho solennisé de piétés séculaires.

Il nous sera doux et facile d'entendre, demain, la voix du prêtre rappeler nos devoirs envers l'Elu. Nos temps sont des temps de souffrances, ils portent en eux-mêmes plus que des angoisses sans nombre, ils jettent des cris de menace contre l'ordre établi. Nous avons besoin d'un Législateur souverain. La famille et la société défaillent d'avoir écouté l'appel de l'égoisme et de la luxure; elles appellent un Thaumaturge tout-puissant; le voici. De partout, on demande de l'autorité, de l'autorité et toujours de l'autorité, et tout cela débordant de force et de justice, capable de nous ravir dans les paradis entrevus du véritable progrès social et de la paix universelle; hâtons-nous de reprendre l'acclamation de Pierre: Vous êtes mon Seigneur et mon Dieu! A nous de croire, d'accepter sa domination d'amour, en nous, dans notre vie privée et publique, de la porter dans nos associations nationales, dans le texte de notre législation économique et sociale. Mais n'oublions pas aussi que le véritable Royaume de Jésus-Christ, c'est l'Eglise: servir l'Eglise, c'est servir le Christ-Roi. Mais servir l'Eglise, c'est la servir comme elle veut être servie, et alors, servir le Christ-Roi et servir l'Eglise, c'est s'enrôler, marcher, combattre dans l'armée divine de l'Action Catholique, prélude d'un Règne plus tôt accepté par les peuples qui n'ont pas encore vu—par notre faute, peut-être—la Lumière qui éclaire tout homme venant en ce monde.

Victor BARRETTE.

AU JOUR LE JOUR

Une réponse s'impose

Mardi dernier un rédacteur de l'Action Catholique publiait l'entrefilet suivant: "S'il faut en croire le New York Times, le journal soviétique, la "Pravda", aurait écrit au lendemain des élections canadiennes du 14 octobre: "L'un des pires ennemis de l'Union soviétique a quitté la scène dans la personne de M. Bennett". Et le même journal ajoute qu'avec M. King, ça ira mieux pour la propagande soviétique. Le nouveau premier ministre qui s'est énergiquement défendu au cours de la dernière campagne, ne voudra certainement pas laisser croire aux Américains et aux Canadiens que le communisme soviétique sera maintenant plus protégé qu'auparavant. Il faudra sans doute relever cette insulte." Le rédacteur de l'Action Catholique a raison. Voici qu'un journal soviétique se réjouit de la défaite de M. Bennett et de la victoire de M. King; il laisse entendre que sous le régime libéral la propagande soviétique sera moins tenue en échec. Les journaux américains ont reproduit l'article et plusieurs journaux canadiens ont fait la même chose. M. King laissera-t-il circuler pareilles nouvelles sur son compte sans mot dire?

Au cours de la campagne électorale, la publicité conservatrice était dirigée contre les communistes tandis que les libéraux réclamaient le rappel de l'article 98 du Code criminel. Mais M. King a laissé entendre que cela ne voulait pas dire qu'il ne condamnait pas le communisme et sa propagande au Canada. Tout de même — et pour rassurer les esprits — M. Mackenzie King devrait faire une mise au point. Il n'en coûte rien de déclarer carrément qu'on fera une lutte énergique à tous les agents soviétiques qui opèrent au Canada. D'ailleurs les communistes provoqueront eux-mêmes l'offensive du gouvernement. Toujours actifs, ils continueront d'organiser des grèves et des marches de la faim, voudront ennuyer le premier ministre fédéral et les premiers ministres provinciaux et feront si bien que la police devra sévir avec rigueur. Si de tels événements se produisent nous saurons bien à quoi nous en tenir au sujet de la politique du ministère King à l'égard du communisme. Ou nous nous trompons fort ou ils rencontreront chez M. King le même accueil froid qu'ils ont rencontré chez M. Bennett.

Illusions nécessaires

Le Frère Marie-Victorin, savant dont le Canada français s'honore, écrivait ceci dans le Devoir de lundi: "Au point de vue national, nous sommes en péril, cela crève les yeux. Devant l'angoisse de ce péril, chacun y va de sa solution, de sa panacée, suivant sa personnalité, son éducation, sa vision particulière du monde de l'esprit et du monde tout court. Nous avons tous plus ou moins la naïveté de penser qu'en créant une nouvelle ligue ou une nouvelle petite revue, qu'en traçant un nouveau programme social ou national sous la lumière douce de la lampe, nous allons faire osciller les plateaux de la balance où s'empilent les impondérables, et rétablir l'équilibre compromis. Illusions sans doute, mais illusions nécessaires, la véritable création réclamant toujours la présence, le stimulus de l'illusion-force." Depuis quatre ou cinq ans nous avons assisté à la naissance de plusieurs mouvements et à la fondation d'un grand nombre de journaux et de revues. Chaque groupe avait un programme. On a dit dans le temps que c'était là éparpiller nos forces et qu'il valait beaucoup mieux encourager les oeuvres existantes et se rallier aux mouvements en marche. Cela ne manquait pas de prudence. Mais d'autre part les jeunes ont éprouvé le besoin de créer des oeuvres nouvelles et de lancer des idées hardies. Ils se refusaient de suivre les sentiers battus. Et en cela ils n'avaient pas complètement tort. Des oeuvres anciennes s'adaptent mal aux besoins nouveaux. Elles retardent sur leur temps et ne donnent pas toujours les directives dont on a besoin pour résoudre les difficultés actuelles. La jeunesse recommence, à chaque génération, le procès des Anciens et des Modernes. Mais ce qu'il y a d'encourageant dans tout cela, c'est l'idée de travail et la volonté de réussite. Il est à souhaiter que tôt ou tard ces divers mouvements se fusionneront ou du moins coopéreront ensemble, présenteront un front uni, feront les mêmes réclamations, suivront les mêmes directives et adopteront la même doctrine. Alors quelle magnifique armée de travailleurs nous aurons! Et nous ne regretterons plus l'éparpillement apparent des forces vives.

L. R.

Quoi que l'on fasse, il sera toujours impossible d'unir ces deux termes extrêmes, les premiers et les derniers, les grands et les petits, si l'on ne met au milieu d'eux l'Evangile et la Croix: la Croix, la seule arche d'alliance, l'Evangile, l'unique traité de paix.—Pie X.

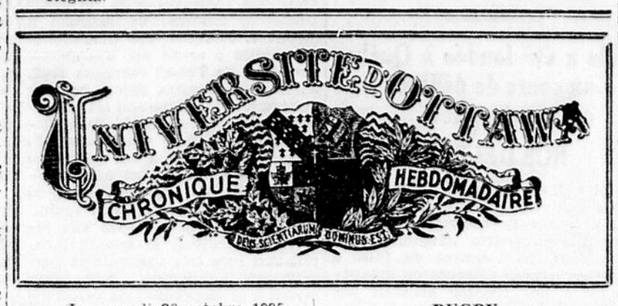
ANNIVERSAIRES HISTORIQUES

La gendarmerie à cheval

L'expédition de Wolseley rendit l'ordre au territoire de la Rivière Rouge après le soulèvement de 1870. Cependant la situation continua à être difficile dans l'ouest durant les années qui suivirent et la loi n'y fut réellement respectée qu'en 1874 quand la Gendarmerie à cheval fut organisée et devint l'arbitre de la paix entre les Blancs et les Indiens.

Le 22 octobre, les quartiers généraux de cette force furent transférés de Swan River au fort McLeod, situé dans un territoire qui est aujourd'hui le sud de l'Alberta. De l'autre côté de la frontière les Sioux étaient sur le sentier de la guerre et les Etats-Unis pleuraient le deuil des héros de Custer. La gendarmerie à cheval réussit à maintenir la paix sur le territoire canadien et elle mit à son crédit un grand nombre d'exploits.

Les quartiers généraux furent dans la suite transférés à Régina.



Le samedi 26 octobre 1935.

LA REVUE DE L'UNIVERSITE D'OTTAWA

Le dernier numéro de la cinquième année de la Revue de l'Université d'Ottawa vient de paraître. Il ne le cède en rien à ce que la Revue a déjà publié depuis cinq ans. Les quatre livraisons de 1935 formeront un volume de plus de 800 pages grand format. Des noms nouveaux ont été ajoutés cette année à la liste déjà imposante de nos collaborateurs. Comme par le passé ils ont été choisis dans les milieux intellectuels les plus députés et leurs productions ont été tellement remarquées que la Revue s'est placée aux tout premiers rangs des publications canadiennes. Qu'il suffise de mentionner les noms de Son Eminence le Cardinal Villeneuve, O.M.I., de M. Jacques Maritain, des RR. PP. Georges Simard, O.M.I., et Joseph Rousseau, O.M.I.

La partie générale de la livraison d'octobre-décembre 1935 donne les articles suivants:

M. le chanoine Emile Chartier, vice-recteur de l'Université de Montréal: **L'esthétique de Boileau.** Le Rév. Père Albert Perbal, O.M.I., professeur à l'institut scientifique missionnaire de la Propagande à Rome et Conférencier à l'Université d'Ottawa: **Les missions, qui doit s'en charger?**

Le R. P. Albert David, des Pères du Saint Esprit, continue son intéressante monographie de l'abbé Maillard, **l'apôtre des Micmacs,** et le R. P. Louis-Marie de l'Institut Agricole d'Oka son étude sur **les problèmes de l'hérédité.** Puis trois contributions des Oblats de Marie Immaculée: **Les dons du Saint-Esprit** par le R. P. Jean L'Helgouac'h et dans la section spéciale la suite de l'ouvrage de S. Ex. Mgr Turquetil, O.M.I.: **Le mariage chez les Esquimaux en regard des facultés de dispense accordées aux missionnaires** et une étude du R. P. Emmanuel Doronzo sur la doctrine **de "re et sacramento" in genere.** Enfin un article, dans la section spéciale aussi, du R. P. Julien Péghaire, C.S. Sp., sur **l'idéalisme français contemporain.** Avec la table des matières pour l'année 1935 ce dernier numéro donne aussi le sommaire des principales revues de sciences ecclésiastiques et le compte rendu de plus de 30 volumes d'actualité. L'année 1936 s'annonce brillante et déjà on nous promet de nouveaux et distingués collaborateurs dans le but de justifier les éloges faits à la Revue par des personnages bien placés pour juger. Le Secrétariat établi au Scolasticat St-Joseph depuis la première année a été transporté à l'Université au début de septembre. C'est là qu'il faut s'adresser maintenant pour tout ce qui regarde la rédaction et l'administration. Le R. P. Raoul Leblanc continue de remplir la charge de secrétaire.

Nous tenons à remercier spécialement la **Maison Desmarais et Robitaille** pour la belle publicité qu'elle a faite à la Revue en maintenant, pendant toute une semaine, dans la vitrine principale de son magasin d'objets religieux la collection complète et un grand nombre de livraisons spéciales de la Revue.

UN CONVENTUM

Jeudi et vendredi les anciens de la classe de rhétorique de 1920 se sont réunis en conventum à l'Université. A cette occasion on avait exposé dans la salle de récréation et orné des couleurs de l'Université le portrait de conventum (1920-1935). 33 élèves et sept professeurs y figurent. De ces derniers deux sont déjà disparus: les Pères Guertin et Lajeunesse. De même deux élèves sont aussi morts: M. l'abbé Paul Desmarais et M. A. Viau. Des autres, seize avaient répondu à l'appel pendant que ceux qui ne purent faire le voyage d'Ottawa adressaient des lettres d'adhésion qui furent lues à la première réunion. Le premier repas fut pris à la salle à dîner des élèves. Dans l'après-midi les visiteurs assistèrent à la victoire de l'Université dans la partie de Rugby disputée à l'Oval contre le club du Lloyola College de Montréal. Pour le souper ils furent reçus au réfectoire de la communauté et la réunion se termina par une soirée de famille et les élections des officiers chargés de maintenir les bonnes relations et d'organiser la prochaine réunion.

RUGBY

Notre premier club de Rugby semble vouloir sortir définitivement de sa torpeur. Depuis le début de la saison la chance ne l'avait pas favorisé et il n'avait compté que des défaites. Or il vient de remporter trois victoires successives. Il convient de signaler spécialement celle de jeudi prise sur l'équipe du Loyola College de Montréal qui en était à sa première défaite. Il avait même remporté la palme sur nos joueurs lors de la partie disputée à la fin de septembre sur son propre terrain. Cette fois il a succombé sous la poussée des nôtres et s'est avoué vaincu au pointage de 14 à 6. Il semble que cette victoire soit le présage d'une meilleure fin de saison et que le club a recouvré l'esprit d'antan qui nous a valu de si retentissants triomphes. Pour ranimer cet esprit dont il a été un des principaux inspirateurs, **M. l'abbé Georges Prud'homme,** curé de la paroisse du T. S. Sacrement, vétéran des luttes d'autrefois, a fait don à l'Université d'un magnifique cadre où sont reproduites les photographies des joueurs de 1899 à qui revient l'honneur d'un des nombreux championnats de l'Université.

CONFERENCE DE M. ANTONIO LANGLAIS, C.R.

La Société des Conférences de l'Université d'Ottawa offre à ses membres, demain après-midi la deuxième conférence de l'année. Le sujet est tout d'actualité et ne manquera pas d'attirer un nombreux public d'autant plus qu'il sera traité par un connaisseur, Monsieur Antonio Langlais, C.R., professeur à l'Université Laval. Sujet: Au Pays du Négus. La Conférence est à trois heures et demie à la salle de la rue Wilbrod et sera précédée d'un court programme musical.

Propositions de Mussolini...

(Suite de la première page)

l'Italie n'a pas demandé de délai dans l'application des sanctions de la S. des N.

Un communiqué officiel annonce une avance de l'armée italienne du sud, lacapture de deux villages et la soumission de plusieurs chefs.

CONVERSATIONS SECRETES
(P.C., - Havas)

PARIS, 26. — Le premier ministre Laval et l'ambassadeur d'Italie Vittorio Cerruti ont conféré ici hier pendant plus d'une heure, et, dans les milieux officiels, on garde le plus strict secret sur ces pourparlers. Des observateurs ne doutent pas toutefois que les conversations n'aient été de la plus grande importance.

VICTOIRES
(Presse associée)

ROME, 26.— Une campagne de bombardements aériens dans le sud et la propagande faite dans le nord rapprochent les armées de Musolini de leur jonction espérée en Ethiopie. Les soldats du général Graziani ont bombardé l'intérieur du pays et ont atteint Mogallo, dans le nord, endroit à mi-chemin entre Addis Abéba et Sasa Baneh et à mi-chemin aussi de Harrar, endroit désigné pour la jonction des deux armées de l'Erythrée et de la Somalie.

Le général Graziani, qui fait la campagne dans le sud, rapporte avoir emporté deux victoires, depuis environ une semaine. Deux jours après que les armées du sud eurent pris d'assaut les trois forteresses de Dagnerrei, Bordodi et Scillave, les soldats de Graziani repoussèrent les Ethiopiens le long de la rivière Webbe Shibeli dimanche et lundi derniers, Ils occupèrent Callafo, capitale de la région de Shibeli, et Geledi.

DEPART DE GIGLIUCCI
(Presse associée)

ADDIS ABEBA, 26.— Le comte Luigi Vinci-Gugliucci, ministre d'Italie en Ethiopie, est parti aujourd'hui d'Addis Abéba, 16 jours après qu'un ultimatum de partir lui eut été lancée. Il est accompagné du major Calderini, son attaché militaire. L'empereur a fait accompagner le ministre d'un contingent de soldats armées, afin de prévenir tout acte hostile.

Le départ du ministre est pour lui un grand désappointement, car Mussolini l'avait revêtu de toute l'autorité nécessaire pour régler le conflit, mais le comte a déclaré à des amis qu'il avait échoué complètement dans sa tâche.

En certains milieux éthiopiens, on entretient des craintes pour le front du sud, bien que l'empereur et le ras Nasibu estiment que leurs troupes sont dans une position plus avantageuse qu'au début de la guerre.

Des nouvelles non officielles disent que les troupes de Gorrahei attendent une nouvelle offensive des troupes fascistes du général Graziani. Si Gorrahei est pris, les Italiens pourront s'avancer tout droit à Sasa Baneh, distance de 110 milles. Ils seraient alors sur le point d'atteindre leurs objectifs de Jijiga et de Harrar.

RESULTATS DES NEGOCIATIONS
(Presse associée)

PARIS, 26.— Dans les milieux français renseignés, on dit aujourd'hui que les résultats des négociations diplomatiques européennes dans le but de mettre fin au conflit, seront probablement soumises bientôt au comité des cinq de la S. des N. On dit que les Italiens sont désireux d'expliquer leur position devant le comité des cinq, à condition que ces explications demeurent secrètes jusqu'à ce qu'une décision ait été prise. Le premier ministre Laval irait à Genève la semaine prochaine.

On croit avoir conjuré le danger de la chute du cabinet Laval, que l'ex-premier ministre Daladier accusa de faiblesse.

ADHESION SUEDOISE
(Presse associée)

GENEVE, 26.— La Suède a approuvé aujourd'hui les sanctions de la S. des N. contre les envois d'armes en Italie.

Funérailles de M. David Larose

Les imposantes obsèques de M. David Larose, veuf de Virginie Gravelle, ont eu lieu ce matin au milieu d'un nombreux cortège de parents et d'amis.

Le défunt était un citoyen bien conn uet hautement estimé de la Basilique. Il était âgé de 83 ans.

Le cortège funèbre a quitté la demeure mortuaire, 266, rue Clarence, à 7 h. 40 a.m., pour se rendre à l'église et de là au cimetière NotreDame d'Ottawa où se fit l'inhumation.

M. le Chanoine O. Lalonde, curé, a fait la levée du corps, et a aussi chanté le service assisté des abbés Brosseau et Benoit, comme diacre et sous-diacre.

La chorale paroissiale fit les frais du chant sous la direction de M. Gustave Gosselin, M. Wilfrid Charette touchait l'orgue. A la sortie, il joua une marche funèbre.

Conduisaient le deuil: ses fils: MM. David, Omer et Arthur, d'Ottawa; son gendre: M. Henri Larocque, d'Ottawa; petits-fils: MM. René Larocque, Roland Larose, René Larose; neveux: MM. A. Larose, E. Chartrand, Ed. Gravelle, Louis-D. Gravelle; cousins: MM. Joseph Langlois, Théophile Langlois, M. Proulx.

Reconnus dans le cortège funèbre: les échevins N.-A. Bordeleau, A. Bélanger, J.-A. Parisien et Eric Quéry, MM. Henri Rhéaume, commissaire d'écoles; J.-F.-H. Laperrière, secrétaire des A.C.F.; O. Lepage, F. Poirier, E. Lépine, O. Gallien, E. Berthiaume, J.-A.-Z. Descelles, O. Legault, W. Langevin, L. Gauvreau, N. Lepage, N. Cousineau, Hilaire Léger, A. Savary, Nap. Potvin, W. Beaulne, O. Routhier, F. Poirier, J.-B. Blais, J. Lurette, J. Beaulne, Mendoza Normand, Z.-B. Leclaire, Thomas Bray, M. Bazinet, W. Trépanier et plusieurs autres.

Les Soeurs Grises dâe la Croix et de l'Institut Jeanne d'Arc étaient représentées.

Le R. P. Perrier, S.M.M., de Notre-Dame de Lourdes, a récité les dernières prières auprès de la dépouille mortelle au cimetière.

M. et Mme Vallée sont de passage

M. Omer Vallée, de Windsor, et Mme Vallée, sont de passage dans la région à l'occasion des noces de diamant de M. et Mme Justinien Tétreau, de Saint-Joseph d'Orléans, père et mère de Mme Vallée. Cette célébration aura lieu demain à Saint-Joseph.

Nous annonçons de la

PHOTOGRAPHIE ARTISTIQUE

par

JOHN POWIS

En affiliation avec

Photographic Stores Ltd.

65, rue Sparks

M. Powis est bien connu et apprécié à Ottawa et dans le district environnant comme un artiste de la plus haute habileté et intégrité. Son retour à la pratique de sa profession dans cette ville sera bien accueilli de ses nombreux amis et clients.

Attendez et faites attention!

POUR L'ANNONCE DE NOTRE

OFFRE D'OUVERTURE

Nous conseillons à ceux d'entre vous qui ont l'intention de faire exécuter leur portrait comme cadeaux de Noël d'attendre l'annonce de notre offre d'ouverture. Ce sera votre chance de vous procurer un portrait par Powis à la suite d'une offre vraiment extraordinaire.

Aucun communiqué après la réunion du cabinet, hier

M. KING SE CONTENTE DE DIRE QU'ON A TRAITE DE PLUSIEURS SUJETS.

Le conseil des ministres du nouveau gouvernement King a tenu hier après-midi une séance de trois heures à l'issue de laquelle M. King n'a voulu faire aucun communiqué officiel. Il s'est contenté de dire qu'on avait traité de beaucoup de sujets et qu'on avait avancé les choses. Presque tous les ministes assistaient à la réunion. M. Charles Dunning, ministre des Finances, était l'un des absents. Immédiatement après l'assermentation, mercredi, il est parti pour Toronto. Il n'y aura pas d'autre séance du cabinet aujourd'hui.

Après la réunion d'hier, M. King et son ministre du Transport, M. C.-D. Howe, ont déclaré ne pas avoir eu connaissance, personnellement, de la démission des membres de la commission du Havre de Montréal, dont le Herald de Montréal parlait.

Les causeries au Musée National

La série annuelle de causeries illustrées gratuites donnée sous les auspices du Musée National s'ouvrira le samedi matin, 2 novembre, pour les enfants, et le mercredi soir, 6 novembre, pour les adultes. Les samedis matins, les causeries commencent à 10 h., et les mercredis soirs à 8 h. 15. Le programme de la première partie de la saison, soit jusqu'à la fin de décembre, sera le suivant:

2 et 6 novembre: "Some Mediterranean Countries", par F.-C. Elford, de la Ferme Expérimentale; 9 et 13 novembre: "The Stones of Parliament Buildings", par M.-F. Goudge, de la division des Mines; 16 et 20 novembre: "Policing the Canadian Arctic", par le surintendant V.-A.-M. Kemp, de la police montée; 23 et 27 novembre: "The Story of the Stars", par R.-M. Motherwell, de l'Observatoire du Dominion; 30 novembre et 4 décembre: "The Search for Oil", par G.-S. Hume, des Levers Géologiques; 7 et 11 décembre: "Robinson Crusoé", par M.-A. Wetherell. Toutes les causeries seront illustrées de projections lumineuses ou de film.

Une assemblée de l'Hydro hier

La Commission Hydroélectrique d'Ottawa s'est réunie hier sous la présidence du maire P.-J. Nolan. Le Dr R. - H. Parent, membre de la Commission, assistait à l'assemblée, étant revenu récemment de la clinique des frères Mayo, de Rochester, Minn., où il a subi une grave opération.

Le maire Nolan a déclaré que la nouvelle émanant de Toronto à l'effet qu'une nouvelle entente serait mise en vigueur relativement aux contrats de l'Hydro provinciale avec les compagnies d'énergie de Québec, a rassuré ceux qui craignaient qu'Ottawa soit privé d'une provision suffisante d'énergie électrique. J.-E. Brown, gérant général, et le secrétaire G.-E. Pennock assistaient à la réunion.

Vente ou échange de propriétés d'articles, etc., tout cela s'opère facilement au moyen d'une annonce classée dans le Droit

TABLEAUX D'HISTOIRE

par

VICTOR BARRETTE, rédacteur au "Droit"

Le "Nouvelliste" du 2 octobre annonçait ainsi la préparation d'un prochain volume des "Pages Trifluviennes", publiées sous la direction de M. l'abbé Albert Tessier:

"Tableaux d'histoire", le trente-quatrième volume de la série des "Pages trifluviennes", sera bientôt édité à Trois-Rivières. Ce livre a été composé pour M. Victor Barrette, rédacteur au "Droit", d'Ottawa.

C'est ce même auteur, de descendance mauricienne, qui au temps du Tricentenaire, l'an dernier, a rédigé nombre d'articles savoureux vieux français. La proclamation de Champlain, lue par Laviolette lors de l'ouverture de nos célébrations de 1934, était due à la plume de M. Victor Barrette.

Cet écrivain distingué a toujours cherché à prouver son attachement à la terre mauricienne d'où sa famille est originaire. Le volume nouveau, qu'il dédie à la ville-reine de la région, sera un témoignage encore plus éloquent d'un régionalisme sympathisant.

Nous avons aujourd'hui le plaisir d'apprendre que ces Tableaux d'Histoire (canadienne) viennent de sortir des presses.

Cette brochure de 52 pages est en vente au Séminaire des Trois-Rivières, au prix de 25 sous l'exemplaire.

Le journal quotidien spécialement dévoué aux intérêts de Hull et de la région.

Le journal qui a le plus fort tirage dans Hull et la région.

LE DROIT

— CALENDRIER —

DIMANCHE 27 OCTOBRE 1935 — 300e jour de l'année
Lever du soleil 6.26 — Lever de la lune 6.49
Coucher du soleil 4.50 — Coucher de la lune 4.30
FETE DU JOUR
20e dimanche après la Pentecôte. Fête du Christ-Roi.

HULL, SAMEDI 26 OCTOBRE 1935

LE FRANÇAIS DANS LES AFFAIRES

A quelles difficultés d'ordre pratique nous nous heurtons parfois. — Des gens qui croient que nous sommes obligés d'acheter chez nous "en anglais". — Un manque du sens des affaires et une manifestation de mauvais vouloir.

Encore tout dernièrement nous avions l'occasion de rappeler aux nôtres la nécessité de se servir partout et toujours de leur langue dans leurs relations d'affaires. Il est entendu que cela est parfois difficile, que les circonstances ne nous facilitent guère la chose. Nous ne devons pas cependant nous désister, mais réclamer et réclamer sans cesse, quelle que soit la mauvaise volonté dont font preuve certaines personnes ou organisations commerciales de langue anglaise.

Voici l'un de ces cas de mauvaise disposition. Au début du mois d'octobre, une dame de Hull écrivait à la Toronto Singer Sewing Machine Co., pour en acheter certains accessoires de machine à coudre qu'elle ne pouvait se procurer sur place. Elle incluait dans sa lettre, rédigée en français, le prix des articles demandés. Dix jours plus tard, ne recevant ni ces articles ni aucune nouvelle relative à sa demande, elle écrit de nouveau en français pour savoir à quoi s'en tenir. La Compagnie répond en anglais que les articles désirés ont été envoyés et elle prie la dame de vouloir bien, à l'avenir, correspondre avec elle dans la langue anglaise. La dame répond alors, encore en français, qu'elle n'a rien reçu et qu'elle a un pressant besoin des articles requis. La Compagnie fait parvenir une nouvelle réponse anglaise, en même temps qu'elle fait le retour de la dernière lettre de sa correspondante. Elle lui fait savoir que faute d'avoir un traducteur il lui a été impossible de comprendre ce qu'elle veut.

Nous ne savons pas exactement ce qu'il en est, aujourd'hui même, du résultat définitif de cette correspondance d'affaires. Les articles sont-ils enfin parvenus à l'acheteuse ou cette dernière est-elle encore à les attendre ?

Ce que nous voulons relever, c'est ceci: le refus de la Compagnie de vouloir transiger dans la langue d'une cliente. Non seulement elle lui adresse ses propres lettres en anglais, alors qu'on lui a écrit en français, mais elle insiste d'abord pour que sa cliente se serve de l'anglais et lui retourne ensuite une lettre qu'elle dit ne pouvoir lire, parce qu'elle est en français.

Retenons cet aveu d'ignorance fait par une maison d'affaires. Il n'est pas à son crédit.

Puis demandons-nous comment cette maison a pu comprendre assez bien la première lettre pour y répondre par l'envoi qu'elle prétend avoir fait, comment elle a aussi compris la deuxième, pour ne plus rien entendre à la troisième, alors que c'est la même langue qui est employée dans les trois.

Chose certaine, il y a là un manque du véritable sens des affaires, qui veut que ce soit le client le maître et que le vendeur serve ce dernier dans sa langue, surtout s'il s'agit, comme dans notre pays, d'une langue parlée par des millions d'individus et qui est officielle. Chose certaine encore, c'est en français que la Compagnie précitée aurait dû écrire à sa correspondante. C'est à elle de faire les frais d'une traduction pour elle, quand il y a lieu.

Il est donc difficile de ne pas voir chez la Compagnie, dans ce cas, un acte de mauvaise volonté, quand elle va jusqu'à renvoyer à une cliente une lettre non rédigée dans la langue de son choix.

Cet incident méritait d'être mis à jour et il doit nous fortifier dans la résolution d'exiger le respect de notre langue, particulièrement lorsque nous y avons le plus clairement droit.

Ajoutons que l'émoi se ferait grand chez nos amis les Anglais de Toronto s'ils apprenaient un bon jour qu'une compagnie canadienne-française de la province de Québec a traité un de leurs concitoyens avec la liberté grande et la désinvolture dont vient de faire preuve une firme de chez eux à l'égard d'une des nôtres. Les Canadiens français sont capables et se font un devoir de comprendre la langue de leurs clients anglais. Il ne leur viendrait pas même l'idée de leur ordonner de faire usage du français. Pourquoi tous les Anglais en affaires n'en feraient-ils pas autant à notre endroit ?

Quant à nous, ayons plus que jamais le souci de faire respecter l'usage de notre parler. Personne ne l'aura à notre place.

Henri LESSARD.

LA FÉDÉRATION DES CHAMBRES DE COMMERCE

Elle a été fondée à Québec au cours de délibérations qui y ont eu lieu.

NOS DELEGUES

MM. E.-S. Dussault, président, J. Pharand et R. Gratton, membres de la Chambre de commerce de Hull, sont revenus très satisfaits d'un voyage qu'ils viennent de faire à Québec comme délégués du groupement à une réunion générale des représentants des membres de commerce de la province. Les délibérations qui y ont eu lieu avaient pour but la fondation d'une fédération de ces chambres, fédération qui existe bel et bien maintenant, avec siège social à Québec même.

L'assemblée a eu lieu lundi dernier dans l'édifice du Board of Trade de la capitale de la province. Nos délégués sont partis dimanche dernier et sont revenus mercredi soir.

Rencontré hier soir par notre représentant, M. Dussault a parlé en termes très favorables du nouvel organisme établi et nous a dit que sa création avait été adoptée unanimement par la soixantaine de délégués venus des principaux centres de la province, que la discussion avait marché rondement et que l'accueil reçu avait été chaleureux.

La fédération, nous a-t-il expliqué, a pour fin de promouvoir les intérêts commerciaux, industriels, agricoles et financiers de la province, ainsi que le développement de ses ressources naturelles. M. T.-D. Bouchard, ministre des Affaires municipales, du commerce et de l'industrie, qui a été le principal orateur au lunch du midi, et le premier ministre L.-A. Taschereau, qui y a également pris la parole, se sont déclarés très heureux de l'établissement de la fédération et lui ont promis leur plus bienveillant concours.

ELU DIRECTEUR

M. Dussault a fait partie du comité de revision des constitutions projetées pour la fédération. Celle-ci divise la province en 15 districts pour fin de représentation des chambres de commerce et le président de celle de Hull a été choisi comme directeur dans l'exécutif du district No 13, qui comprend Hull, Maniwaki, Mont-Laurier et Ville-Marie. L'exécutif aura quatre réunions par année et il y aura une assemblée générale annuelle. La prochaine aura lieu en 1936 à St-Jean de Québec. Chaque chambre délèguera deux membres à cette assemblée, à laquelle la fédération des chambres de commerce junior pourra aussi envoyer deux représentants.

M. Dussault est convaincu que l'initiative qui vient d'être prise est de nature à contribuer grandement au progrès et à la vie fructueuse des chambres de commerce ainsi qu'au bien général de la province. Il fera rapport détaillé, lors de la prochaine réunion de la Chambre de commerce de notre ville, de ce qui s'est passé à Québec.

Les studios du poste CKCH transportés chez J. Pharand

Les émissions se font, depuis ce matin, du grand magasin à rayons de la rue Champlain.

Depuis 10 heures ce matin, les émissions radiophoniques du poste CKCH se donnent du magasin à rayons J. Pharand, rue Champlain, les studios y ayant été transportés hier soir, de l'hôtel Standish Hall, où ils se trouvaient depuis environ deux ans. M. J. Pharand est le président de la Compagnie de radiodiffusion de Hull, propriétaire du poste CKCH, et il a été décidé de faire le déménagement au troisième étalage de son magasin, où l'on dispose de tout l'espace voulu.

Telle qu'elle se présente aux regards du visiteur, la nouvelle installation sera très spacieuse et parfaitement appropriée. Huit pièces seront à la disposition du personnel et des artistes. Il y a deux studios pour ces derniers, un grand et un plus petit, le bureau du directeur artistique, la chambre de contrôle, le bureau de l'ingénieur, le bureau de sténographie et des annonceurs, une salle d'attente. Tout est fini en planches de pulpe de la Donnacona Paper Company, un produit d'une belle apparence et dont la distributrice à Hull est la maison J. Pilon, Ltée., qui a fait les travaux d'aménagement chez Pharand, sous la surveillance de M. G. Bilodeau.

Un passage a aussi été construit à l'étage des studios pour permettre au personnel et artistes du poste CKCH d'entrer et de sortir sans passer par le magasin. Il débouche sur la rue Maisonneuve.

Tous ces travaux durent depuis une couple de semaines et l'on est à y mettre la dernière main.

L'ACTION CATHOLIQUE À NOTRE-DAME

Demain soir, à 8 h., aura lieu, à la salle paroissiale, la séance inaugurale d'action catholique dans la paroisse Notre-Dame.

La séance inaugurale d'Action catholique dans la paroisse Notre-Dame à Hull aura lieu, demain soir, à la salle paroissiale Notre-Dame à 8 heures.

Le programme est le suivant:

1—Prière.
2—Pater Noster, chanté par tous les assistants.
3—Allocution du R. P. Curé.
4—Proclamation des officiers du comité paroissial d'action catholique dans la paroisse Notre-Dame.
5—Gloire Eternelle, chant d'Alterbourg, exécuté par le choeur paroissial.
6—Conférence sur "Nos frères, les martyrs canadiens", donnée par le R. P. Gustave Sauvé, O.M.I.
7—La nuit, chant de J. Noyon, exécuté par le choeur paroissial.
8—Allocutions du président du comité d'action catholique de Notre-Dame et du représentant du comité diocésain d'action catholique.
9—Dieu est puissant, choeur final, de Rudnuch.
10—Prière.
11—O Canada.

Ceux qui veulent se procurer des billets n'ont qu'à s'adresser au presbytère Notre-Dame à Hull.

M. DUPLESSIS SE PRÉPARE AUX ÉLECTIONS

On attend avec impatience la réunion du cabinet qui aura lieu mercredi prochain.

MONTREAL, 26. (P.C.) — M. Maurice Duplessis, chef du parti conservateur provincial, a rencontré hier ses lieutenants et a élaboré ses plans pour la prochaine campagne provinciale. Aucune déclaration n'a été faite à l'issue du caucus, mais il a été appris que M. Duplessis reprendrait sa tournée d'assemblées dans la province, que les élections fédérales ont interrompue.

QUEBEC, 26. (P.C.) — L'honorable L.-A. Taschereau prend un court repos à la campagne, ont déclaré hier au parlement les autorités provinciales. Le premier ministre sera absent pour une couple de jours.

Entre temps, les observateurs politiques attendent avec impatience la réunion du cabinet qui aura lieu mercredi prochain. Il est possible que le premier ministre annonce alors la date des élections. L'honorable L.-A. Taschereau parlera, le 1er novembre, à Victoriaville.

Il se peut que les vacances du parlement soient portées de 17 à 19 avant les élections comme on parle de la nomination de J.-E. Fortin, député libéral de la Beauce, et de W.-P. Grant, député libéral de Champlain, comme registrateur de leur comté respectif.

LEMIEUX, Ont.

LEMIEUX, Ont., 26. — Samedi, le 19 de ce mois, à 10 heures a.m., dans l'église de Lemieux, M. le Curé Lajoie a béni le mariage de M. Paul Robitaille, d'Ottawa, avec Mlle Ethel Shane, de Lemieux. Nos meilleurs souhaits de bonheur et de longue vie.

M. et Mme R. Chaloux et leur famille sont allés à Ottawa, Templeton-Est et Clarence, sur fin de semaine.

Mlle M. Boileau, de Fournier, était chez des parents ici dimanche dernier.

M. A. Mondoux et ses deux fils de Cornwall, visitaient des parents et des amis d'ici, ces jours derniers.

Mme O. Leroux, retenue à sa chambre depuis une quinzaine, par la maladie, prend du mieux.

Témoignages de sympathie à la famille Guertin

NOMBREUX REGRETS EXPRIMES APRES LA MORT DU PERE DE L'ANCIEN DEPUTE DE HULL AU PROVINCIAL.

Tributs Floraux:

M. et Mme Napoléon Garceau; M. Camillien Houde, Maire de Montréal; M. et Mme J. B. Pharand; M. Jos. Barnabé; M. et Mme H. Massé; E. B. Eddy Co. Ltd., M. et Mme Lionel D'Aoust; Mlles R. et G. Vaillancourt; M. Arthur N. Dupuis; Un groupe d'Amis; Ses fils; Ses filles; M. Geoff. W. Hadrill; Mlle Burrows; Mlle Easton; Mme A. Currie; Le Personnel "Andrew Hamilton"; le ersonnel—Records Division, Dept. Pensions and National Health; M. William Dooley.

Messes:

Mlle E. Cormier; Mlle Corriveau; M. F. R. Morin, ptre curé; M. et Mme Théo. Lanctôt; M. et Mme Henri Lessard; M. et Mme F. A. Binet, N.P.; M. et Mme Lucien Massé; M. Henri Blackburn; La famille Charles Higgerty; M. et Mme Edouard LeBoeuf; M. et Mme Louis Mignault; M. et Mme Henri Pilon, M.D.; M. et Mme Jos. Raymond; La famille Armand Guertin; Mlles Edna et Rose-Alba Lortie; Un groupe d'amis; Le Personnel: "Aimé Guertin et Cie"; L'Union Fraternelle des Sourds Muets; Mlles Jeanne et Marie-Ange Gaudreau; M. et Mme Henri Paquin; Le Personnel Chambre des Communes.

Affiliation à l'Oeuvre de Terre Sainte:

M. et Mme George Muloin; M. et Mme Léo Laroche.

Affiliation à l'Oeuvre du Novicial:

Madame Edouard Lajoie et famille.

Fleurs du Précieux Sang:

M. et Mme Arthur Bérubé; Mme L. Boulay; Mlle Régina Charbonneau; Mlle Yvonne Madore.

Boquets Spirituels:

La Congrégation des Servantes de Jésus-Marie; M. et Mlles Boulay; Mme Laurent Lecompte; M. et Mme Jacques.

Télégrammes:

Hon. P. J. Cardin; Hon. C. Irenée Vautrin; Hon. Honoré Mercier; M. E. R. E. Chevrier, MP.; M. Alphonse Fournier, M.P.; Mlle Blanche Roy; M. et Mme Louis J. Comtois; M. L. H. Cullinnan; M. Jean R. Racine; M. J. Richardson; La famille Paul Bureau; la famille F.-X. Grégoire; M. et Mme Armand Turgeon; M. et Mme Joseph Boivin; M. Geo. S. Vincent; M. et Mlle Bilodeau; Mlle Thérèse Brawn; M. Eugène Forgeus; Mlle E. McConnell; Le Personnel C.P.R., Sherbrooke; M. P. J. Perrin; M. Jules Pigeon; M. Mme Eugène Larose; M. et Mme Albert Martial; M. J. B. H. Bernard; M. et Mme J. Chartier; M. et Mme B. Brillinger; M. Victor Benoit; M. J. P. Brophy; M. Eugène Guay; M. J. M. Picard; M. Edgar Methot; M. Lucien Dugas; M. Gontran Saintonge, M. PP.; M. Nelson Chevrier; M. Alex. Lafrenière; M. Hector Perrier; M. Armand Crejeau, M. Gérard-V. Boyce; M. Philippe Hamel, M.D.; M. Calixte Dumas.

Sympathies:

M. le Sénateur Charles Bourgeois; Honorable A. Godbout; Honorable H. H. Stevens; M. J. E. Grégoire, C.B.E., Maire de Québec; M. C. A. Fournier, Gref.-adj. Conseil Législatif; M. Oscar Drouin, M.P.P.; M. Avila Farand, M.P.P.; M. A. V. Gale; Frère J. R. A. Desrochers, C.S.V.; La famille Eugène Dagenais, échevin; La famille A. Morin, échevin; M. Amédée Buteau; M. et Mme Jean D'Aoust, avocat; M. et Mme F. A. Binet, M.P.; M. Louis Bertrand, N. P.; Dr et Mme Albert Leduc; M. Paul Derouin, C.R.; M. C. Ernest Gault; M. Henri DesRosiers, N. P.; Le Major Alban Leferrière; M. Gaston Fontaine, avocat; Dr W. A. Parent; M. A. Desjardins, M.D.; M. et Mme J. N. Delisle; La famille W. S. Larose; Mme R. Bélanger; La famille J. A. Fauteux; M. J. V. Owen; M. J. A. Malo; M. Paul Brunet; MM. Lemieux et Dompierre; La famille Zéphir Laflèche; Mlle M. Labelle; M. Adonaï Therien; M. Ludger Tondeau; M. Georges E. Prud'homme; M. Roméo Gaudreau; M. J. C. Boucher; M. et Mme John Lepine; Mme Blanche Bédard; M. et Mme A. N. Sincennes; M. et Mme Oscar Cousineau; M. et Mme J. E. Langelier; M. et Mme J. Edgar Gauthier; La famille H. U. Archambault; M. et Mme C. Chamberot; Mlle Lucie Grégoire; M. Gérard Beaudry; M. et Mme Victor Millette; M. et Mme T. O. Laflèche; La famille Joseph Charbonneau; Mlle Fernande Scantland; Mme et Mlle Galland; M. et Mme Gérard St-Jean; M. et Mme L. Gendron; M. O. Hébert; Mlle Béatrice Boucher; Mlles Claire et Marguerite Beaudry; Mlle Jeanne St-Jules; M. et Mme Euclid Laframboise; La famille William Tremblay; La famille Ovide Cormier; M. et Mme Arthur Diguer; La famille Dosithé De Repentigny; M. Avila Duquette; M. et Mme Israël Goulet; M. et Mme Samuel Caron; M. et Mme Eugène Picard; Mlle Ida Guertin; M. F. E. Trottier; M. J. J. DeBlois; La famille H. P. Dupuis; Mme Francis Dorion; M. Joseph Martel; Mlle Yvonne Martel; M. Gaston Demers; M. et Mme J. C. Laflèche; M. M. Ed. Emond; M. et Mme Dan Lafontaine; La famille Léop. Proulx; M. Léon T. Madore; M. et Mme P. A. Fournier; M. Aurèle Cousineau; M. et Mme Mondoux; M. et Mme Raoul Viau; Mlle Blanchet DeMers; la famille E. A. Beaudoin; Mlle Irène Beaudry; M. et Mme J. W. Dussault; La famille Joseph Perrault; M. et Mme Wilfrid Chauvette; Mme J. A. Lessard; M. et Mme Isidore Goulet; M. et Mme Elzéar Millette; Mme O. May et sa famille; Mme Albina Glandon; M. F.-D. Burkholder; M. et Mme P. A. Larocque; M. et Mme F. Champagne Jr.; Mlle Gabrielle Larose; M. et Mme Paul Miron; M. et Mme Octave Boucher; M. J. L. Bisson; M. Maurice Bédard; M. J. L. K. Laflamme; M. Maurice Doran.

Sympathies des Associations:

Rev. Soeurs Grises de la Croix, Maison Mère; Rev. Soeurs de La Providence, Hôpital Sacré-Coeur; Le Groupe Reboul; Les Chevaliers de C., Conseil de Hull; Le Conseil Central des Unions Nationales Catholiques du Diocèse d'Ottawa; Les membres de la Pré-J.O.C.; Assemblée Papineau des Canadiens de Naissance; La Légion Canadienne, de Hull; La Chambre de Commerce Junior de Hull; L'Association des Petits Propriétaires de Hull; Le Club Rotary de Hull; Laiterie Fleur-de-Lis Limitée; Commanderie de Jacques-Cartier; L'Association des Courtiers d'Assurances de la Province de Québec.

Remerciements:

La famille Guertin remercie sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathies à l'occasion de la mort de M. Timothée Guertin, soit par offrande de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, envois de télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. La famille désire remercier tout spécialement les RR. PP. Oblats de notre ville et les RR. Soeurs Grises de la Croix.

LES MAÎTRES-BARBIERS S'AFFILIERONT BIENTÔT À CETTE FÉDÉRATION

L'union est satisfaite de la façon dont la police municipale fait respecter les règlements.

"Il importe que nous ayons la collaboration du Département de Police, pour le respect des règlements municipaux régissant les salons de coiffure. Jusqu'ici nous n'avons eu qu'à nous féliciter du service; nous espérons qu'il en sera toujours ainsi. Notre association se doit de poursuivre le travail commencé dans le plus grand intérêt du métier et du public, c'est pour obtenir de meilleurs résultats que nous devons nous affilier à la Fédération des Maîtres-Barbiers de la province de Québec. Les Maîtres-barbiers qui ne payent pas régulièrement la taxe mensuelle au comité conjoint et la contribution syndicale s'exposent à des ennuis." Telles sont les principales déclarations, faites, mardi soir, à l'assemblée des Maîtres-Barbiers de la cité de Hull.

Un grand nombre de barbiers ont assisté à la réunion bi-mensuelle régulière de leur association, à la Bourse du Travail. M. Eugène Legault occupait la présidence, assisté de ses collègues du comité exécutif. M. Maurice Doran agent d'affaires des Syndicats Catholiques Nationaux, et le R. P. L. Gratton, O.M.I., aumônier, étaient également présents. Il y eut rapport du comité conjoint et des inspecteurs. Les règlements, en général, sont bien observés. On mentionne que les heures de fermeture pourraient être mieux respectées par certains maîtres-barbiers. Les maîtres-barbiers, de Québec, ont demandé certains renseignements concernant la carte de qualification obligatoire.

AFFILIATION

L'Association des maîtres-barbiers de Hull, a décidé, à l'unanimité de s'affilier à la Fédération des maîters-barbiers de la province de Québec. Il importe, a-t-il été mentionné, que tous les maîtres-barbiers, de cette province soient organisées en une puissante Fédération, pour l'obtention de conditions raisonnables de travail. Nous avons déjà considérablement améliorés notre sort, il faut poursuivre cet excellent travail. Une fédération active facilitera puissamment les efforts des divers centres.

EXTENSION JURIDIQUE

De nombreux maîtres-barbiers des comtés de Pontiac et Labelle ont demandé de bénéficier de la loi de l'extension juridique. L'assemblée a longuement discuté l'opportunité d'avoir un nouveau contrat de travail pour ces comtés ou de demander des additions au contrat actuellement en force. La question a été renvoyée pour décision finale au comité conjoint qui doit siéger, cette semaine même. Les maîtres-barbiers des régions environnantes se sont rendu compte des nombreux bienfaits du contrat collectif et désirent en bénéficier.

SERVICE D'ASSURANCE

L'association des maîtres-barbiers, bien que ne pouvant pas être affiliée au Conseil Central des Syndicats Catholiques, serait désireuse de pouvoir bénéficier du "service d'assurance" des syndiqués catholiques. L'association serait disposée à verser la taxe mensuelle, à cette fin. Demande est faite au comité exécutif du Conseil Central, d'étudier la possibilité de faire bénéficier une association patronale du service d'assurance, qui accorde la somme maxima de $400.00 au décès du syndiqué. La réponse arrivera pour la prochaine réunion.

REGLEMENTS MUNICIPAUX

Plusieurs clauses du contrat de travail des maîtres-barbiers sont des règlements municipaux. La police locale est chargée du respect de cette législation. L'on a souligné à l'assemblée l'excellente collaboration accordée jusqu'ici par le Chef E. Marengère et ses hommes. L'on a mentionné en particulier le règlement de fermeture. Pour ce qui concerne les prix à être chargés au public, le comité conjoint a des inspecteurs spéciaux. Il a été longuement question de certains maîtres-barbiers actuellement sous les secours directs, et incapables de rencontrer leurs obligations. La réunion a été des plus actives et des plus intéressantes. L'ajournement s'est fait au 2e mardi de novembre.

Le résultat de Pontiac reste incertain

CAMPBELL'S BAY, Qué., 26. —La bataille électorale dans le comté de Pontiac est tellement serrée entre M. J.-E. Piché, candidat libéral officiel, et M. W.-R. McDonald, libéral indépendant, que ce sera le vote des absents qui décidera qui des deux représentera ce comté du nord au parlement fédéral.

En présence des deux candidats, Georges Landon, officier-rapporteur, a passé toute la journée d'hier et plusieurs heures dans la soirée à continuer le pointage des bulletins de votes. Environ 98 pour cent des bulletins étaient vérifiés vers minuit. Le pointage se continue cet avant-midi. On espère savoir vers midi qui sera le candidat élu.

La Vie Ouvrière

Union des pompiers

Les Employés du Département de Feu, ont tenu une très intéressante et très fructueuse réunion, à la Bourse du Travail. MM. René Dupuis et Aldège Charette, respectivement président et vice-président, ont présidé ces deux assemblées. L'Union a décidé de participer au grand concours de propagande en faveur de "La Vie Syndicale". Tous les membres ont été invités à s'abonner à l'organe officielle du mouvement syndical catholique. Il y eut rapport du trésorier. L'Union a été heureuse d'initier M. Albert Cousineau récemment engagé sur la brigade. Nos félicitations à ce nouveau confrère. Après l'initiation il y eut partie récréative. Une délégation a été formée relativement à l'échelle des salaires non respectée. Les membres ont été invités au grand euchre, dimanche soir, à la Bourse du Travail. Les officiers assisteront tous à la Journée des Officiers, le 3 novembre prochain, à la Maison des Retraites Fermées. L'on a rappelé la nécessité de suivre les délibérations du Conseil Central. L'assemblée a longuement discuté diverses questions de régie interne. Le R. P. L. Gratton, O.M.I., aumônier de la brigade assistait à la réunion, qui a été des plus actives et des plus intéressantes.

Le Secrétaire.

Peintres et Electriciens

Le comité exécutif de l'Association des Peintres et Electriciens a siégé, à la Bourse du Travail. Les officiers ont nommé les représentants de l'Union au comité conjoint, et préparé les examens de métier qui doivent être passées, la semaine prochaine, pour l'obtention de la carte de compétence rendue obligatoire. Les taux d'initiation et la taxe mensuelle ont été également décidés. Il y aura réunion plénière, prochainement.

Le Secrétaire.

UNE ACTION EN DOMMAGES DE $42,000

Les demandeurs prétendent que l'élévation du niveau des eaux affecte leurs propriétés.

L'hon. juge A. Trahan, siégeant en Cour Supérieure de Hull, a commencé d'entendre hier une action en dommages intéressant plusieurs propriétaires de résidences d'été à Norway Bay. L'action, au montant de $42,000, est intentée par le col. D.-R. Street et Norman Brownlee, d'Ottawa, contre la Valley Power, Corporation. Les deux prétendent que l'élévation du niveau des eaux, à la suite de la construction du barrage des Chats affecte leurs terrains et en réduit considérablement la valeur.

Me T.-P. Foran, C.R., et Me P. Foran représentant les plaignants, et Me Aimé Geoffrion, C.R., occupe pour la défenderesse. Hier on a produit divers documents et plusieurs témoins de Norway Bay seront entendus.

Si cette cause triomphe, plusieurs autres doivent la suivre, croit-on, de la part de gens dont les propriétés souffriraient aussi des dommages, pour la même raison.

Funérailles de M. Ferd. Brazeau

M. Ferdinand Brazeau est décédé le 22 octobre à l'âge de 56 ans et 5 mois. Né à Hull il y a toujours vécu. Lui survivent: trois filles: Yvonne (Mme René Sarazin), à Chippewa Falls; Régina (Mme Henri Beaulne) à Hull; et Juliette (Mme A. Raymond), au Témiscamingue; quatre frères, Joseph, Félix, Antoine et Moïse Brazeau; une soeur, Mme O. Dumulong. Il laisse aussi quatorze petits-enfants; son beau-père et plusieurs beaux-frères et belles-soeurs.

Les funérailles ont eu lieu hier matin à 8 heures en l'église Notre-Dame. Le service fut chanté par le R. P. L. Gratton, O.M.I. La chorale paroissiale, sous la direction de M. Ph. Thibault fit les frais du chant. M. Sylvio St-Louis touchait l'orgue.

Conduisaient le cortège funèbre, ses frères, Joseph, Félix, Antoine et Moïse Brazeau, son beau-père, Eusèbe Nadon; ses beaux-frères, Siméon et Rodolphe Nadon; son oncle, Moïse Beaulne; son gendre, Henri Beaulne; ses neveux, Raoul Brazeau, Aldoria Dumulong, René Brazeau, Jean-Paul Brazeau, Albert Croteau, Eugène Meloche, Oscar Roussel, Roméo Brazeau, Lucien Brazeau, Wilfrid Lévesque; ses cousins, Ferdinand Beaulne, Félix Beaulne, Alfred Beaulne, Isaïe Brazeau, Joseph Brazeau, Arthur Beaulne, Royal Brazeau, Joseph Cardinal, Alfred Beaulne, Patrick Daly, Athanase Villeneuve, Philippe Boucher, Georges, Marie, Camille Cardinal, Zotique Brazeau, Alfred Villeneuve.

Suivaient aussi le défilé, l'échevin Beauchamp, Harry Swanson, Nelson Nadeau, Lucien Rollin, René Hunault, Fernand Thérien, Gérard Poirier, Louis Beaudoin, René Poirier, Wilfrid Poirier, Joseph Fex, Edouard Pelletier, Antoine Dontigny et autres.

On fêtera ces deux ministres

QUEBEC, 26. (P.C.) — Les libéraux de Québec ont arrêté hier soir les détails de la réception qu'ils feront ce soir aux deux représentants de la ville de Québec dans le cabinet King, l'honorable Ernest Lapointe, ministre de la Justice, et l'honorable C.-G. Power, ministre des pensions et de la santé nationale, à leur arrivée d'Ottawa.

Mariage célébré ce matin à N.-Dame

Le R. P. A. Béland, O.M.I., curé, a célébré ce matin à 6 heures en la chapelle privée de Notre-Dame, le mariage du Dr J.-U. Archambault, autrefois maire de la ville, à Mlle Albina Massé. Les témoins ont été MM. Géhusse Massé, frère de Mlle Massé, et Georges Ardouin, beau-frère de Mlle Massé, pour le Dr Archambault.

M. et Mme Archambault prendront résidence à Wrightville, et le Dr Archambault, qui partageait depuis quelques années son temps entre Hull et St-Pierre-les-Becquets, a l'intention de reprendre la pratique de sa profession dans notre ville.

M. E. CHARETTE SERA CANDIDAT

Dans le comté de Papineau, lors des prochaines élections provivnciales.

On nous informe que M. Edouard Charette, de Gatineau Mills, employé depuis plusieurs années au moulin à papier de la Canadian International Paper à cet endroit, sera candidat libéral dans le comté de Papineau, lors des prochaines élections provinciales. M. Charette est le seul candidat en vue pour le moment, chez les libéraux de son comté, mais s'il doit y avoir une convention pour faire le choix d'une candidature officielle, il entend y soumettre la sienne et s'en tenir à la décision qui sera alors rendue par les représentants des électeurs libéraux.

M. Charette a aussi été approché, paraît-il, par le parti de l'Action libérale Nationale, dans le but d'obtenir sa candidature dans Papineau en faveur de ce nouveau groupement politique, mais il a refusé, voulant, dit-il, se présenter absolument comme "franc libéral", autrement dit pour le parti qui gouverne actuellement à Québec.

VISITE DU NOUVEAU PRESIDENT DE L'A.C.V.

Les membres des sections Notre-Dame, Hull, et Guigues, d'Ottawa, de l'Association catholique des voyageurs de commerce du Canada se réunissent conjointement dimanche matin, à la Maison du Sacré-Coeur de notre ville. Il y aura messe à 7 heures 45, suivie du déjeuner et de la séance d'étude régulière.

A cette occasion les membres des deux sections auront la visite du nouveau président de l'A.C.V., M. Joseph Langevin. Tous voudront donc se faire un devoir d'être présents.

Piéton frappé par une automobile

Wilfrid Blanchette, 86, rue Du Pont, Hull, a été blessé légèrement hier soir un peu après 8 h. par une automobile que conduisait M. Joseph Lacroix, 387, chemin de Chelsea. Le piéton a été frappé comme il traversait la rue au croisement des rues Laurier et St-Bernard, Hull. Transporté à l'hôpital du Sacré-Coeur, le blessé souffre de contusions aux jambes et au visage. Après avoir été traité par le docteur A. Blanchard, il put retourner chez lui.

MASSON, Qué.

MASSON, 26. — Le 24 octobre avait lieu le mariage de Mlle Marie-Anne Mary, fille de M. et Mme Ferdinand Mary, avec M. Laurier Lahaie, fils de M. et Mle Alias Lahaie.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. le curé Lombard.

Mme Charles Levert, d'Ottawa, est de passage chez Mme Ovila Lahaie, sa fille.

Vente ou échange de propriétés, d'articles, etc., tout cela s'opère facilement au moyen d'une annonce classée dans le Droit.

PROCHAINS

Événements

Sous cette rubrique sont annoncés les événements prochains tels que Assemblées, banquets, parties de cartes, séances, etc. Tarif, 3 sous du mot. Minimum $1.00.

Réunion intercercles

Les cercles d'étude des Syndicats catholiques tiennent une réunion intercercles, demain, à 1 h. 30, sous les auspices du cercle Albert de Mun, d'Ottawa. Il y aura débat sur l'opportunité de fixer la retraite des ouvriers à 60 ans, au pays. MM. O. Normand et O. Boucher, de Hull, et MM. A. Charette et G. Carrière d'Ottawa, sont au programme. Les syndiqués de Hull partent de la Bourse du Travail, à 1 h..

Par ordre.

Euchre des Syndicats Catholiques

Dimanche soir, à la Bourse du Travail, premier euchre de la saison, organisé par le comité d'amusements des Syndicats Catholiques. Billets en vente à la porte. Prix nombreux.

A LOUER

LOGEMENT, 6 pièces (Flat) propre et chaud, $15.00, pour jeune ménage. S'adresser, 137 Maisonneuve, Hull, Sh. 1811.

Toutes réparations de montres, matériaux compris $1.00
J.-E. PARADIS
Hôpital de Montres
2 MAGASINS
99, avenue Champlain - Hull
22, rue Du Pont - Hull

HOMMES
qui souffrez de la PROSTATITE, CATARRHE de la VESSIE, RETENTION D'URINE
et des symptômes suivants: insomnie, douleurs dans les jambes, lumbago, nervosité, paupières enflées, brûlure et pesanteur de la vessie, urine brûlante, difficulté à uriner, prenez la
PROSTATINE
Ce remède efficace soulage les douleurs, combat la cause et enraye le progrès du mal, même si ces maladies sont anciennes.
Prix réduit à $1.50 le flacon.
A. R. FARLEY, Ph.C., Hull

ASSURANCES
Feu, Automobiles, Accidents, etc.
A. Guertin & Cie
ASSUREURS
169, rue Principale - Hull
Tél. Sher. 6568

Heures de bureau: 9 a.m. à 6 p.m. Tél: Sher. 1422 Rés: Sh. 2679 Ouvert tous les soirs de 7 à 9 h.
Dr ALBERT LEDUC
Chirurgien - Dentiste
TRAVAUX DENTAIRES DE TOUTES SORTES
Anesthésie au gaz pour l'extraction des dents.
105, rue Hôtel-de-Ville — — Hull, P. Q

PHARMACIE NATIONALE
2 PHARMACIES
HULL: 187, rue Principale, Tél. Sher. 2466
WRIGHTVILLE: 165, Blvd St-Joseph, Tél. Sher. 2463
SERVICE DE 24 HEURES
Livraison rapide dans toutes les parties de la ville et les environs.





EN BOÎTES MÉTALLIQUES DE 4 ET DE 10 CUBES
"EN USAGE DANS LE MONDE ENTIER"
355P

Carnet du Cinéma

LA PART DU "RIDEAU"

Si belle est la part que fait présentement le "Rideau" aux productions françaises qu'il convient de l'en féliciter. On sait qu'il est présentement le seul théâtre à Ottawa et à Hull qui nous donne du cinéma de langue française. Depuis quelques semaines, il consacre, en effet, ses mercredis et ses jeudis, aux films qui parlent une langue qui devrait nous les rendre doublement chers.

Eh bien, si cette salle réserve à sa clientèle canadienne-française ces aimables délassements, de notre côté, faisons-nous tout notre devoir? Sans doute, toutes les bandes passant sur l'écran de ce ciné ne conviennent pas aux enfants, et à cela rien de surprenant, puisque les grands studios commettent cette erreur irréparable de négliger la clientèle juvénile. Mais, dans leur ensemble, elles valent bien les programmes ordinaires dans une autre langue. En constatant donc, avec quelque chagrin, comme tant de ceux qui devraient encourager le film français à Ottawa ne semblent y prendre aucune part, la réponse à l'interrogation posée plus haut reste négative . . . Même nos sociétés nationales n'ont pas encore eu un mot en faveur du film français, pourtant inimitable et irremplaçable instrument de culture..

Ces quelques mots vont-ils réveiller les endormis et ouvrir des yeux? Espérons-le dans la patience, cette force qui triomphe du temps et avec le temps. D'ici là nous répéterons que le "Rideau", comme centre des films de langue française à Ottawa, mérite d'être cité à l'honneur.

Problème pour cette semaine: Comment expliquer que l'auditoire actuel accordé aux spectacles français en cette salle soit près des deux tiers de langue anglaise? . . .

Victor BARRETTE.

QUELS FILMS CHOISIR?

LA SEMAINE PROCHAINE

L'appréciation morale que nous donnons des films désignés ci-dessous est faite par la Centrale Catholique de Paris et par l'International Federation of Catholic Alumnae of Brooklyn, E.-U., les dossiers Harrison, les Comités catholiques des diocèses de Détroit, de Chicago et de New-York

BROADWAY MELODY OF 1936
Convenable

SHIPMATES FOREVER
Convenable

SHANGHAI
Convenable

STRAIGHT FROM THE HEART
Adultes

THE ARIZONIAN
Convenable

MAN ON THE FLYING TRAPEBE
Convenable

RECKLESS
Convenable

NITWITS
Convenable

GEORGE WHITE SCANDALS OF 1935
Adultes

I LOVE YOU ALWAYS
Convenable

CHARLIE CHAN IN EGYPT
Adultes

FIGHTING RANGER
Convenable

HERE COMES THE BAND
Convenable

HERE'S TO ROMANCE
Convenable

CHARLIE CHAN IN SHANGHAI
Adultes

BROADWAY GONDOLIER
Convenable

L'OR
Addltes

WE'RE IN THE MONEY
Convenable

STAGE SHOW
Adultes.

AU FRANÇAIS

Le premier film, lundi, est "Shanghai", que la critique a favorablement accueilli. Charles Boyer, invité par Hollywood, l'an dernier et depuis retourné en son pays, y joue le premier rôle; le public américain s'est plu à applaudir cet artiste de langue française, de renommée universelle depuis qu'il a paru dans la "Bataille" de Claude Farrère. Loretta Young le seconde avec un rare talent.

Le sujet est tellement compliqué qu'il ne pourra intéresser que des adultes. Les enfants y comprendraient peu de choses, bien qu'ils n'auraient pas lieu de scandale.

Charles Boyer fait le personnage de fils de Russe noble et d'une Chinoise. Quelque peu méprisé à cause de cette étrange parenté, il se fraye quand même un chemin dans la société. Ce chemin, beaucoup de jeunes y passent, comme sur le pont d'Avignon, et surtout Mlle Young. Mais comment arriver à faire ensuite ensemble la route de la vie?

Le second film "Straight from the Hearts" s'adresse aux adultes. Le thème se déroule dans un monde de gros et petits voleurs; il est heureusement une personne de conscience plus sûre qui donne une bonne leçon à des compères qui en ont un extrême besoin. Les enfants ne sauraient à qui donner leur préférence, tant les héros malhonnêtes semblent dominer la pièce; les adultes verront plus clair et n'éprouveront aucune difficulté à remettre les choses au point. Donc pièce inoffensive pour personnes âgées.

Par contre, à partir de jeudi, tout le programme convient aux familles. Avez-vous vu le "Français" dans sa nouvelle toilette?

Certaines fluctuations inattendues du marché permettent souvent aux marchands de vous offrir des marchandises de haute marque et de qualité supérieure, à des prix fort réduits. Lisez les annonces.

AU CENTRE

Ce théâtre présente "Shipmates Forever", avec Dick Powell et Ruby Keeler. La distribution comprend aussi Lewis Stone, l'artiste toujours regretté.

Le récit revient se passer à Annapolis, place forte connue de tous les cinéphiles. C'est, en effet, dans cette jolie ville américaine, que se dresse la fameuse Ecole navale, où il est sorti tant de héros de parade . . . Il serait ennuyeux, s'il n'avait été rajeuni et embelli par beaucoup de talent. Il vaut surtout par son réalisme puissant. Certaines scènes ne manqueront pas de vous tirer les larmes, tel qu'il est séant dans un mélo du plus beau genre. Il faut citer avec insistance cette scène qui nous montre Dick Powell courant au sauvetage d'un ami pris dans les flammes.

Dick Powell est un "crooner" de profession. Mais c'est un métier qui déplait à son père, qui le dirige à l'Ecole navale. Le jeune homme y entre malgré lui, ne veut pas se mêler à ses compagnons. Tout va mal, mais voici que l'amie Ruth lui donne du coeur; les occasions ne manquent pas pour faire de l'ancien braillard au micro un héros. Et le papa donne sa bénédiction. Tout cela traversé de rires.

Et le tout pouvant être vu par les plus jeunes de nos lecteurs. Donc, recommandable pour tous.

AU RIDEAU

"Broadway Gondolier" est une comédie musicale où figurent Joan Blondell, Dick Powell et Adolphe Menjou. Powell, chauffeur de taxi qui a l'ambition de devenir chanteur à la radio, est secondé par son amie, Joan Blondell en l'occurence. Celle-ci est la secrétaire d'un poste national de radiodiffusion. Mais, par suite de malentendus, Powell est réduit à l'humble tâche d'imiter les cris d'animaux pendant l'heure des enfants. Il se dégoûte et laisse sa position. Mlle Blondell va en Italie avec une amie, Mlle Louise Fazenda, pour trouver un chanteur plus romanesque. Powell l'y suit sans qu'elle le sache. Il va trouver son maitre de musique, Adolphe Menjou, réduit par la nécessité à conduire une gondole. Durant une fiesta, Powell chante et Mlle Fazenda en est charmée. Propriétaire d'une grande fromagerie, elle ordonne à Mlle Blondell d'engager Powell pour son programme à la radio. Mais elle pense que Powell est le gondolier. Mlle Blondell reconnait Powell et veut se l'attacher pour toujours. Powell revient à New-York en qualité de "gondolier romanesque". Finalement, il avoue qu'il n'est que le chauffeur de taxi d'autrefois. Mais personne n'en est offusqué puisqu'il chante si bien. Mlle Blondell et Powell convolent.

Film français, mercredi et jeudi: **L'OR**, avec Harry Baur. Voir au Carnet, lundi, pour analyse.

En fin de semaine: **We're in the Money**, pour tous, et vaudeville, plutôt pour adultes.

L'honneur de l'écran

La plus grande merveille de Lourdes: Sainte Bernadette

Nous avons pu voir le film réalisé sur la vie de Bernadette Soubirous par M. Robert Bastardie sur un scénadio de M. l'abbé René Gaël.

Les amis de Lourdes seront heureux de cette production, qui ne convient guère cependant aux grandes salles. Le film a été réalisé habilement, mais avec des moyens beaucoup trop restreints.

C'est une production sonore et non parlante, sauf dans quelques images documentaires de la fin. Toute la vie de Bernadette se déroule avec des sous-titres. Sans doute était-il difficile de faire parler Bernadette, et le français eût dû suppléer le patois. Mais le film muet a fait son temps, et il était tels dialogues nécessaires.

La jeune fille qui joue le rôle de Bernadette est un peu trop grande, mais elle a une juste simplicité, souvent émouvante. Nous la voyons à Bartès, puis revenant à Lourdes; les apparitions sont mises en scènes discrètement, mais à elles seules elle pourraient faire un film! Nous ne voyons pas assez ni la famille de Bernadette, ni les interrogatoires de la voyante après les apparitions, ni le développement des premiers pèlerinages à la Grotte.

Les réalisateurs ont vu plus largement le séjour de Bernadette à Nevers. Ils nous offrent des scènes de la vie conventuelle d'une aimable simplicité et qui ne manquent pas de grandeur. La prise de voile a permis de belles images, si nous en aimons moins quelques autres.

Le film se termine, après la mort de Bernadette, par des vues documentaires des fêtes de la canonisation à Nevers et à Lourdes, en général intéressantes. On remarquera surtout les images de la procession aux flambeaux et des illuminations à Lourdes, qui sont saisissantes.

Après **Golgotha** et après **le Sacrement de l'Ordre** d'Alexandre, nous avons le droit d'exiger que les films catholiques soient d'une haute tenue technique. Le film sur Bernadette vaut surtout par la piété des sentiments qu'il exprime. Les réalisateurs ont fait preuve de réelles qualités, insuffisamment servies par les moyens dont ils disposaient.

Cependant la vie de Bernadette est si émouvante en soi, il y a tant de grandeur poignante dans tout ce qui touche à Lourdes, que des croyants ne pourront voir ce film sans émotion. Il ne sera pas dédaigné—et il aura le mérite de montrer quels admirables sujets notre foi catholi voudra les traiter comme il faut!

J. M.

que peut offrir à l'art, quand on

Deux films fixes sur le "Sans-dieuisme militant"

On sait quelle est la formidable propagande menée par les "Sans-Dieu" auxquels la Vie Catholique consacrait un numéro spécial en mai 1933.

Il importe que les catholiques les connaissent et les démasquent, et la librairie Bloud et Gay vient d'éditer deux films fixes sur ce sujet, avec la collaboration de l'office Unitas qui s'est justement donné pour tâche d'informer le public de leur activité mondiale.

Une conférence d'une quinzaine de pages accompagne ces films qui comportent de plus des légendes sous les vues et des titres intercalaires.

Dans une première partie, on étudie les caractéristiques et l'évolution du mouvement "Sans-Dieu". C'est la révolution russe de 1917 qui transforma en mouvement de masse les thèses des grands maître du marxisme. La première période (1918-1923) fut celle des persécutions directes, et des vues nous montrent des prêtres fusillés des églises détruites ou désaffectées. En ses détruites ou désaffectées. En 1923, le pouvoir abandonne les moyens violents et organise une vaste propagande antireligieuse qui caractérise la seconde période (1923-1928). Actuellement la lutte contre la religion est organisée d'une façon encore plus méthodique.

Nous passons maintenant à l'étude des arguments! "Sans-Dieu": La religion irréconciliable avec la science moderne, la religion instrument d'exploitation des pauvres, l'Eglise complice de la guerre, instrument d'expansion impérialiste. Et enfin, l'argument suprême: la promesse mensongère de la vie future empêchant les prolétaires de rechercher la vie heureuse sur terre. Les valeurs spirituelles doivent être remplacées par des valeurs terrestres: culture matérialiste et machinisme. Les Sans-Dieu utilisent beaucoup la caricature et nous voyons un grand nombre de celles-ci, extraites de journeaux Sans-Dieu, défendre les arguments que l'on voient de citer.

Les moyens de propagande Sans-Dieu sont très variés: presse théâtre, cinéma, T. S. F., musées antireligieux, conférences, cercles, carnavals, éducation antireligieuse, etc.... Chacun de ces moyens donne l'occasion d'une ou plusieurs vues leurs qui permet de la voir en action.

Nous étudions ensuite l'organisation et les effectifs Sans-Dieu dans le monde, puis l'activité des Sans-Dieu en France: baptêmes rouges, caricatures du journal mensuel: La lutte antireligieuse et prolétarienne, etc.....

Enfin une conclusion souligne la nécessité à faire la lutte contre les Sans-Dieu, de l'apostolat à faire parmi eux, et résume en les illustrant de vues appropriées, les arguments qu'il faut leur opposer.

Nous croyons que ces deux films qui comportent un grand nombre de documents des plus intéressants, répondront bien au programme que l'office Unitas s'est fixé: faire connaître pour permettre de combattre efficacement.

Le prix de chaque film est de 18 francs. Celui de la brochure qui les accompagne de 1 franc.

L'enquêteur.
LA VIE CATHOLIQUE

REDITES

Répétons-le encore: Le Cinéma ignore presque toujours la pensée catholique.

Il ne servirait de rien de récriminer sur ce qui dans le passé a créé cette situation. C'est un fait actuel, malheureusement indiscutable, que les catholiques sont restés à peu près totalement absents du cinéma; il était fatal que leur foi, leur morale en soient également absentes.

Cette situation leur créé des devoirs. La mission de ce journal est de les préciser, de les rappeler sans cesse. Nous n'y manquerons pas, comptant sur nos lecteurs pour multiplier l'écho de notre voix.

Le premier de ces devoirs, le plus immédiat, le plus large, car il s'impose à tous, absolument à tous, c'est celui que résume si heureusement le titre de ce journal: CHOISIR.

Nos lecteurs savent, ils font savoir autour d'eux, qu'un catholique ne se prend pas ses distractions au hasard; il est des spectacles, des films dont il faut s'abstenir, alors même qu'on les croirait inoffensifs pour soi; les horizons qui montent sont si vastes que nous n'en finirons jamais le tour à quoi bon s'attarder devant ceux qui descendent.... qui descendent parfois jusqu'à l'égout; nous avons mieux à faire de notre temps.

Devons-nous porter à ces spectacles regrettables l'encouragement de notre présence l'appui de nos deniers?

N'y eut-il que ces raisons de s'abstenir elles seraient suffisantes, mais qui donc s'interrogeant profondément n'en trouverait pas d'autres plus personnelles?

Les raisons de choisir sont plus impérieuses encore lorsqu'il s'agit des enfants. Ici, la vigilance doit être sans défaillance sous peine de courir le risque de compromettre l'avenir moral de ces jeunes âmes. Comment comprendre ces parents qui conduisent, ou laissent aller sans discernement, leurs enfants au cinéma voir des films qui contredisent l'enseignement qu'ils leur donnent au foyer.

Ignorent-ils encore quelle est la puissance des images vivantes de l'écran, et quelle empreinte, peut-être ineffaçable peuvent en recevoir le cerveau et le coeur de l'enfant.

Pour permettre de faire ce choix le devoir de ce journal est de renseigner sur les films qui paraissent; il n'y manquera pas, les analyses de films momentanément suspendues vont être reprises.

Mais les Catholiqus ne peuvent se contenter plus longtemps du rôle passif de spectateurs. Beaucoup l'ont compris qui ont ouvert des salles de cinéma où le spectacle est toujours celui qui convient à la famille. Quelquss-uns, bien peu, se sont intéressés à la production. Ce sont là terrains difficiles, nouveaux pour la plupart, où il ne faut s'avancer qu'appuyés et éclairés des leçons de l'expérience; il y a là un métier à apprendre.

CHOISIR

UN INCENDIE À CORNWALL

Il se déclare à la résidence de M. Joseph Gervais, et les pertes sont considérables.

(De notre correspondant)

CORNWALL, 26. — Un incendie s'est déclaré mercredi matin à la résidence de M. Joseph Gervais, rue Carleton.

L'on demande l'aide des pompiers de la ville, qui se rendirent aussitôt, et le feu fut vite maitrisé mais les dommages sont considérables.

La Révérende Soeur St-Fidèle, des Soeurs Grises de la Croix d'Ottawa, est venue au chevet de son vénéré père, gravement malade, à sa résidence, rue Guay.

Mme Joseph Martin, d'Eastview, ainsi que Mme Arthur Proulx, de Montréal, sont également venus visiter leur père, M. Bélanger.

M. Lionel Dion était de passage à Rockland, en fin de semaine, en voyage d'affaires.

M. L. Lemire est allé à Ottawa vendredi.

M. et Mme J.-A. Brisson ainsi que leurs filles, Gertrude et Yvette, de Casselman, étaient en visite ici la semaine dernière.

MM. Gérard Meilleur, Lionel Dion et P. Lalonde sont allés à Lunenburg, cette semaine.

M. et Mme Roméo Mercier sont revenus d'un voyage à Montréal.

M. et Mme Arthur Lavictoire, de Fort-Convington, N.-Y., ont passé la fin de semaine chez leurs parents, M. et Mme Omer Lavictoire.

Mme Wilfrid Miller ainsi que sa fillette Aline, sont allées visiter leurs parents de Hawkesbury.

Mlle Georgianne Labelle, de la Rivière Beaudette, est venue visiter sa soeur, Mme Roméo Mercier, 158a Chemin de Montréal.

M. et Mme Laurent Rose, de Rose-Corner, visitaient M. et Mme Onésime Rose, récemment.

M. et Mme Hervé Vachon, d'Apple-Hill, étaient de passage en notre ville cette semaine.

M. Lucien Fillion, de Maxville, qui a subi à l'Hôtel-Dieu, une grave opération pour une hernie, est en bonne voie de guérison.

M. S. Perreault, Chemin de Montréal, est allé à Montréal, en voyage d'affaires.

M. Alcide Régimbald, de Sudbury, est venu visiter des parents d'ici la semaine dernière.

M. et Mme J.-S. Doyon, d'Alexandria, ont passé ouelques jours ici récemment, chez des parents et des amis.

ALBINA SHOPPE

Mlle Albina Leduc, 347, Chemin de Montréal, annonce qu'elle a reçu tout un assortiment de robes d'hiver et de manteaux, etc., qu'elle peut vendre à des prix très bas.

Elle invite toutes les dames et demoiselles à visiter son magasin.

ENTREPRENEUR - ELECTRICIEN

Avant de faire vos réparations en construction électriques, n'oubliez pas de consulter M. R. Bélanger, 645 Première Rue-Est, téléphone 1433-J., qui est expert en électricité.

Ses prix sont très bas et il vous offre les meilleures garanties.

CASSELMAN, Ont.

CASSELMAN, 26. — Le Dr et Mme F. Ladouceur, Mme P. Chevrier et Mlle Y. Chénier étaient de passage à Ottawa mercredi.

M. et Mme A. Sauvé, et M. G. Moreau ont visité des parents de Tupper Lake, dimanche huit jours.

Mlles M.-L. et Alice Coupal, et Certrude Trudeau étaient à Ottawa par affaires, jeudi.

Mme G. Lefebvre, d'Ottawa, visitait des parents ici la semaine dernière.

Mme A. Charlebois a passé la fin de semaine chez son fils, M. G. Charlebois.

Mlle M. Pilon et M. H. Brazeau étaient à Ottawa vendredi.

M. le Chanoine Touchette et M. l'abbé Sénécal ont assisté au Congrès des Cultivateurs à Vankleek-Hill.

Mlle Lébéa Ethier était de passage à Montréal, la semaine dernière.

Mlles L. Boileau, M. J. Chevrier et M. R. Thibault étaient à Ottawa par affaires ces jours derniers.

M. P.-E. Lévesque a fait l'acquisition d'une nouvelle demeure, celle de M. Thompson.

Les institutrices, Mlles J. Thibault, G. Grenon, L. Huneault et I. Laplante ont assisté à la convention des instituteurs à Ottawa.

M. l'abbé Lajoie, curé de Lemieux, était de passage à Casselman, mercredi. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

On annonce le mariage de Mlle Almoza St-Louis avec M. Gérard Léger, de Cornwall.

Mlle C. Grenon, de Montréal, a visité ses parents, M. et Mme L. Grenon, en fin de semaine.

M. A. Lajeunesse, de Montréal, a passé quelques jours chez son père.

Mme Quesnel, d'Ottawa, a visité ses parents récemment.

Mlle A. Brazeau, institutrice à Ottawa, passait le samedi et le dimanche chez son père, M. H. Brazeau.

Nous regrettons d'apprendre la subite maladie de Mme O. Leduc. Nous lui souhaitons un aussi prompt rétablissement.

Notre tombola s'est terminée dimanche dernier, et ce fut un beau succès qui a remporté à l'église la jolie somme de $1107.55. Il y eut foule jusqu'à la fin, alors que les nombreux prix, cadeaux de généreux donateurs, furent tirés. Voici la liste des heureux gagnants:

La poupée, dont le nom était Gaston, fut gagné par Mme P. Laflèche; magnifique batterie de cuisine, Mlle Gabrielle Champagne; le superbe radio combiné: M. Alexandre Paquette; un beau service à dîner, don de M. J.-R. Booth, gagné par M. Louis Grenon; un joli service à déjeuner, don de M. P. Laflèche, gagné par Mme Emilien Laplante; une jolie berceuse, don des marguilliers, adjugés à Mlle A. Boileau; une lampe de boudoir, don de M. Em. Racine, gagnée par Mme Louis Daoust; une douillette rose, don de M. J.-O. Gour, gagnée par M. S. Boileau. Un joli gilet et bonnet de laine, don de Mme E. Rochon, fut gagnée par Mlle H. Béchard, g.m.s. Une oie fut gagné par M. le chanoine J.-H. Touchette, et une boite de chocolat fut adjugée à Mlle Yvonne Régnier.

Tous partirent à une heure avancée et enchantés de leur veillée.

Le Dr et Mme F. Ladouceur et Mlle Y. Chevrier visitaient des parents de Montréal au commencement de la semaine.

Mmes F. Larose, M. Auburn, Mlles N. Farrell et H. Leroux, de Plantagenet, visitaient des parents et des amis d'ici lundi.

Mlles M.-J. Chevrier, G. Trudeau, A. Coupal, M.-R. Thibault étaient de passage à Montréal, ces jours derniers.

M. D. Aubé, de Burlington, Vt., visitait la famille C. Ethier, récemment.

Monsieur Leduc, de Burlington, Vt., rendait visite à sa mère malade, Mme O. Leduc, dimanche dernier.

Nous regrettons d'apprendre le départ pour l'hôpital Général d'Ottawa, dimanche soir, de Mme Jos. Benoit. Mme Benoit doit subir une opération.

NAISSANCES—

A M. et Mme D. Coûture est née une fille, nommée Mariette-Flore-Théodora. Parrain et marraine, M. et Mme E. Gauthier, de Cochrane, Ont.

A M. et Mme Albert Desnoyers, le 13 octobre, est née une fille, baptisée sous les noms de Marie-Pauline-Suzanne. Parrain, M. J.-L. Gratton, marraine, Mlle Paule Gratton.

Le 13 octobre, à M. et Mme Alcide Millaire est née une fille, nommée Marie-Georgette. Parrain et marraine, M. et Mme Adélard Roy, de Limoges.

Le 14 octobre, à M. et Mme Valdéas Racine, est né un fils nommé Joseph-Osias-Henri-Paul. Parrain et marraine, M. et Mme H. Castonguay, de St-Isidore.

A M. et Mme René Lamoureux, le 20 octobre, est née une fille, baptisée sous les noms de Marie-Diélma-Denise. Parrain et marraine, M. et Mme A. Desnoyers.

"J'ai perdu mon argent, mes écuries ne rapportent pas, ma femme sauvée avec un autre, que peux-tu souhaiter de pire?

"Le retour de ta femme"

(Muskete, Vienne)

di-so-ma
DIGÈRE TOUS LES ALIMENTS QUE VOUS MANGEZ
Vous pourrez manger de tout à votre goût, sans malaise et sans inquiétude, si vous prenez de temps en temps un peu de Di-So-Ma. Di-So-Ma fait digérer n'importe quelle nourriture et le fait complètement. Ne prenez pas Di-So-Ma continuellement, mais seulement quand vous en sentez le besoin. Recommandé pour gaz, acidité d'estomac et désordres gastriques.
DSP
CHEZ VOTRE PHARMACIEN

LAURIER HULL
Dim., Lun. 27-28 oct.
Drame émotionnant! Musique prenante! Danse sensationnelle! 1000 merveilles!

Jean HARLOW
WILLIAM POWELL
RECKLESS
with Franchot TONE
Mae ROBSON
HEAR "Reckless" "Everything's Been Done Before" SEE The Trocadero
Au même Programme
ROBT WHEELER WOOLSEY

Un drame des plus désopilants
The NITWITS
With Fred Keating, Betty Grable, Evelyn Brent, Erik Rhodes
Comédie: Hey-Hey Fever"
Mar., Mer., Jeu. 29-30-31 oct.
GEORGE WHITE'S 1935 SCANDALS
★ALICE FAYE
★JAMES DUNN
★NED SPARKS
★LYDA ROBERTI
★CLIFF EDWARDS
★GEORGE WHITE
Entire production conceived, produced and directed by George White
AU MEME PROGRAMME
Nancy Carroll, Geo. Murphy dans "I Love You Always"
Ven., Sam. 1-2 nov.

BUCK JONES dans "Fighting Ranger"
AU MEME PROGRAMME:
WARNER OLAND dans "Charlie Chan In Egypt"
Serie: Call of the Savage Chapitre 4e.

Théâtre Français
A TOUTES LES PERSONNES QUI RECEVRONT, MERCREDI SOIR, 30 OCTOBRE, UN COUPON "BLEU" LE THEATRE FRANÇAIS DONNERA UN SET POUR SERVIR LES GATEAUX, CONSISTANT DE CINQ MORCEAUX.

CENTRE
Where Perfect Sound is Always Found
Maintenant à l'affiche
Les reconnaissez-vous?

Ensemble pour la première fois depuis leur film "Flirtation Walk"!
Dick et Ruby joyeusement réunis dans cette histoire d'un chanteur de "Broadway" qui pensait pouvoir gagner l'affection de l'idole de mille aspirants sans s'attirer les protestations de ceux-ci.
DICK POWELL • RUBY KEELER
in
Shipmates Forever
Avec ROSS ALEXANDER
LEWIS STONE - EDDIE ACUFF
Filmé à Annapolis par Frank Borzage
Une production Cosmoplitan
Un film First National



2ème ATTRACTION
Chas Chan dans "Shanghai"
En montre jeudi
REGENT

Maintenant à l'affiche
La plus considérable des comédies musicales filmées!
Etoiles de la radio, de l'écran, de la scène! Chansons populaires qui plairont! Humour!
Romance Rythme
Spectacle Intérêt


avec
Jack BENNY
Eleanor POWELL
Robert TAYLOR

Imperial
MARDI, MERCREDI, JEU.
2 Grands Films
IL FIT FORTUNE D'UNE ERREUR


Deuxième Film
Dr. JEKYLL and Mr. HYDE

PAGE FÉMININE

Le gouvernement familial

Contrairement au domaine fédéral qui offre aux candidats élus l'occasion d'une course à une dizaine de portefeuilles, le gouvernement familial se compose de multiples ministères dont les titulaires sont le père et la mère seulement!

En conséquence, il est plus facile de tirer les affaires au clair lorsque tout le gouvernement repose sur deux chefs: moins de services, de divisions qui tournent en labyrinthes, il est facile de voir si ça marche ou si ça ne marche pas.

Et si les élections se font avec des promesses quinquennales, comme dit le père Ladébauche: "Tout ce que je ne vous ai pas promis, je vous le promets"; il n'en est pas de même dans la famille où le gouvernement est permanent et les ministres nommés à vie.

A qui les différents ministères seront-ils attribués? La question ne manque pas de soulever des différends et même des disputes parfois.

Le plus important ministère est, sans contredit, celui des Finances. Sera-ce le père ou la mère qui devra avoir les cordons de la bourse? Il faudra tenir compte des aptitudes financières de l'un et de l'autre . . . et le portefeuille sera confié au plus économe, à celui qui saura tirer une valeur de cent sous d'un dollar, acheter à point des choses utiles et à bon compte.

Qui sera Ministre de l'Industrie et du Comerce? Ce ministère qui peut être joint à celui de l'Agriculture dépend largement, pour son succès de la coopération intelligente et intéressée du père, de la mère et des enfants. Le père est généralement celui à qui échoit le soin de procurer par son labeur la subsistance de la famille, et le cultivateur doit non seulement être un bon agent de production, mais aussi un commerçant avisé, sachant se tenir au courant de la fluctuation des marchés, sachant établir quelle production est la plus payante dans son cas; enfin il doit travailler tout autant du cerveau que des bras, évitant le travail routinier exigeant une dépense de forces et de temps.

Le ministère de la Justice est trop souvent divisé . . . pourtant, lorsqu'il s'agit d'éduquer les enfants, de les soumettre à une discipline, il faut que père et mère s'unissent pour enseigner qu'avant de commander il faut savoir obéir . . . et la question de punitions et de réprimandes doit être discutée n'importe quand, excepté en présence des enfants. Si le père permet ce que la mère défend ou vice-versa, personne n'aura le moindre respect de l'autorité, puisqu'il n'est pas de meilleure prédication que l'exemple.

Le ministère du Travail n'est pas d'importance secondaire; au père il appartient de distribuer la tâche de chacun, sur la ferme, de déterminer le temps convenable pour tel travail; avec patience, il doit enseigner la même chose vingt fois, et toujours c'est lui le chef de file.

Au ministère de l'Intérieur, la mère est toute désignée, mais elle a besoin d'être secondée, soutenue dans se efforts, et la prospérité générale de toute la ferme dépend largement de la bonne tenue de la maison, de la sage administration qui s'y exerce, des ressources secondaires amenées par la petite industrie!

Quant aux Postes . . . pourquoi est-il toujours ou presque toujours aux femmes? Pourquoi le petit gars n'écrirait-il pas lui-même à l'agronome, au commerçant? En plus de laisser plus de loisir à sa mère, il serait en mesure de se retirer d'affaire seul, lorsqu'il sera à son compte.

Reste la Marine . . . qu'importe le sexe du capitaine pourvu que la barque soit bien gouvernée? Et si parfois l'on semble ridiculiser certains hommes en leur disant: "C'est ta femme qui mène chez-vous", il semble qu'il n'y ait rien d'étrange à cela, si l'épouse possède intelligence, tact et jugement. Une personne peut être intelligente sans avoir le génie des affaires; que ce soit le père ou la mère qui le possède, peu importe: l'essentiel est qu'il existe au foyer.

Le gouvernement familial ne peut donc vivre de promesses, ni de l'adresse à rejeter l'un sur l'autre, les obligations; il vit de la coopération du père et de la mère à créer une atmosphère de travail, à donner une direction sûre et appropriée. L'activité dirigée est un grand promoteur d'énergie, c'est un stimulant, c'est un gage d'union et de succès!

MARGOT.

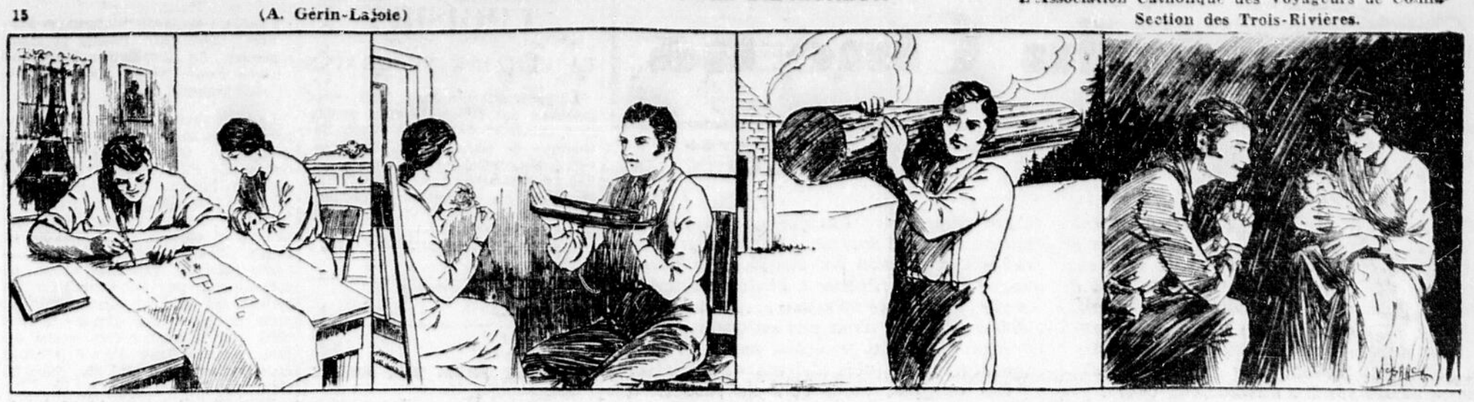
"JEAN RIVARD"

I—LE DEFRICHEUR

(A. Gérin-Lajoie)

15

Editeur:
L'Association Catholique des Voyageurs de Comm.
Section des Trois-Rivières.



Le travail du cultivateur est plus d'ordre intellectuel qu'on ne le croit. Jean Rivard s'était fait une carte de "son royaume" sur laquelle étaient indiquées la nature du sol, les ondulations du terrain, les différentes espèces de bois. Louise partageait les travaux de son mari et s'y intéressait.

Jean le lui rendait par sa confiance, et après sa journée faite, aux travaux du ménage n'était-il pas aussi habile que n'importe qui à tenir un écheveau de laine! Joli communisme que celui-là qui met du bonheur dans le ménage et qui ne rend pas du tout fillette.

A preuve les lourds fardeau qu'en temps et lieu Jean pouvait porter sur ses épaules. Ces fatigues de dur labeur, du reste diminuées par l'accueil au seuil de la chaumière de sa charmante épouse ne pouvaient manquer de combler ce foyer de riches bénédictions.

Le ciel en effet bénit tôt cette heureuse union par un riche cadeau que les jeunes époux contemplèrent avec respect et saisissement. Il s'appellerait Louis et serait le premier fruit de Louiseville ou Rivardville. Dans la maison de Jean Rivard on nommait le canton Louiseville et chez les voisins Rivardville.

MES PETITS SOULIERS

Quand j'étais enfant et que le bonhomme
Noël arrivait, comme un grand-papa,
Avec les joujoux, les sucres de pomme
Qu'à son arbre vert sa bonté groupa,
Mes souliers à bouffettes roses
Je les déposais à côté du feu,
Puis—Je me couchais, rêvant mille choses,
Le coeur plein, l'oeil ouvert un peu;
De mes draps de lin couvrant mon visage,
J'écoutais l'horloge aux bruits réguliers,
Et je murmurais: "Je serai bien sage,
Jésus, remplissez mes petits souliers."

Moi, qui, le matin, montrais à ma mère
Mes petits souliers, les yeux triomphants,
J'ignorais alors qu'elle était amère
La nuit de Noël à bien des enfants.
Je croyais que l'Ange, en faisant la route,
Descendait partout et ne savait pas
Que le messager de la belle voûte
De quelques foyers écarte ses pas;
De tous mes jouets faisant bon usage
En faveur des toits moins hospitaliers,
J'aurais dit: "Pour eux, je serai bien sage:
Bon Jésus, videz mes petits souliers!"

Frederic BARRE.

La séduction du velours

Le velours est parmi les tissus "anciens" celui que les techniques nouvelles ont le plus modifié et diversifié. Les noms mêmes des velours modernes prouvent de quelle recherche ils ont été l'objet; velours chantant, velours fleur de rosée, velours joli-coeur, faille-velours, etc., etc. Les uns mats, lourds, à plis cassants; les autres brillants, fluides, pareils à une eau vive: les uns épais et moelleux, les autres minces et presque transparents. Mais c'est toujours la profondeur spéciale du velours, sa caresse d'épiderme duveteux, si seyante au teint des femmes. Les velours changeants font le passage avec les taffetas-tramés-velours, déjà lancés au coeur de l'été qui s'achève, et en plein succès actuel.

Le taffetas-velours réalise une majorité de robes "Renaissance", inspirée de l'art italien: robes rondes, très évasées du bas, très étroites aux hanches et au corsage.

Les velours fluides se prêtent particulièrement bien aux mouvements souples des drapés. On sait l'importance que le drapé va prendre dans la ligne de nos toilettes, notamment pour les grands soirs, c'est un aspect primordial de la mode.

Les côtelés

Il ne faudrait pas oublier aussi les velours côtelés très aimés pour le sport ou pour l'après-midi; ils donnent de jolis costumes chauds et pratiques, un peu "costumes de chasse", qui plairont particulièrement au début de la saison. Notons, tout de suite, le fréquent emploi du velours uni ou côtelé, en coloris vif, pour garnir les petites robes foncées ou de couleur neutre: col officier, col rabattant, "crevés" de manches, parements, dépassants, jabots, collerettes de velours. C'est charmant, à condition de n'en pas abuser.

Le velours noir est le roi de la saison. Pour les tailleurs d'automne, pour les manteaux de thé et de dîner, pour les robes d'après-midi habillées, pour les robes de grand soir, toujours et partout une majorité écrasante de modèles en velours noir.

C'est l'écrin rêvé de la beauté blonde et des peaux blanches; voilà donc qui va faire reculer un peu la vogue outrancière du "hâle" prolongé jusqu'au coeur de l'hiver.

Le bijou

Sur ce velours noir collant ou drapé, si beau par lui-même qu'il ne réclame aucune garniture, seul le clip de diamant pose sa note de lumière, sa goutte d'eau irisée .. Croissants de diamant, oiseaux de diamants, fleurs de diamants, multiples anneaux, agrafes et boutons, variés à l'infini dans leurs formes pittoresques.

Comme fourrure, le naturel contraste de l'hermine blanche, que presque toutes les grandes collections marient au velours noir.

N'est-elle pas, par sa finesse, sa souplesse, l'équivalent d'une velours neigeux?

Pour les tapis

Si vous avez des taches d'encre sur un tapis, couvrez-les d'une couche épaisse de gros sel, mouillez ce sel et laissez ainsi macérer la tache pendant trois ou quatre jours.

Retirez alors ce sel et lavez doucement avec une éponge légèrement humide, puis frottez avec un linge imbibé d'essence de térébenthine, en vous tenant éloignée du feu et de la lumière.

Les taches d'encre sur le velours se nettoient de la même manière.

Quelques fantaisies

Lamartine, en 1848, eut un jour son bureau envahi par une députation de Vésuviennes (association politique de femmes qui affectaient de mépriser les usages et la décence,) dont la déléguée, une accorte dame de la Halle, lui dit:

—Citoyen, nous sommes cinquante. Au nom de toutes les Vésuviennes, nous avons mission de te donner l'accolade.

Les cinquante museaux noircis par de la poudre effrayèrent le poète.

—Non, non, dit-il. Des patriotes telles que vous sont des hommes, entre hommes on se tend la main..

Un accès de lyrisme l'avait sauvé de cinquante redoutables baisers...

CREPE GEORGETTE

Faites des crêpes très minces et, à mesure que vous mettez la pâte dans la poêle, passez dessus une très mince tranche d'ananas; recouvrez d'une seconde couche de pâte et opérez comme d'habitude. Ces crêpes sont, naturellement, plus épaisses que les autres puisqu'elles doublent, en somme, une tranche d'ananas. Servez-les saupoudrées de sucre vanillé.

LA MODE

Manteaux "confortables"

par Rachel Gayman.
(Copyright 1935—Agence Havas)

PARIS, 26 octobre (CP-Havas)—Ce que l'on demande aux manteaux de lainage de cette saison c'est d'être "confortables" et de constituer un rempart invincible contre les intempéries. C'est pourquoi leur ligne dominante est très enveloppante et très ajustée. En matière de style on peut dire qu'ils tiennent de la redinguote et du pardessus de la capote et du surtout. Il est indispensable qu'ils croisent largement et cela explique pourquoi si fréquemment ils sont boutonnés sur le côté à la mode cosaque. D'une manière plus générale ces manteaux sont plus longs qu'aux saisons précédentes et en principe ils dépassent les robes de quelques centimètres, ce que les couturiers du monde entier désignent pittoresquement par "la hauteur d'une main".

La taille est toujours soulignée soit par des pinces en forme soit par une large ceinture drapée de même tissu ou de peau souple attachée par une boucle de vastes dimensions. Les boutons qui les ornent seront également importants. Ronds ou carrés, très plats, on les modèle dans le métal ou dans le bois précieux, dans l'écorce ou dans le galuchat, et ils présentent souvent le caractère de bijoux personnels comme la boucle à laquelle ils s'assortissent. Le cuir de boxcalf, la peau de porc ou le crocodile cerne d'une piqure façon sellier sert aussi à recouvrir maints boutons de manteaux mais ils sont plus spécialement réservés aux vêtements de sport tandis que les manteaux de ville se prêtent plus facilement à des recherches ornementales. Les encolures sont montantes et comportent souvent une façon d'écharpe mobile qui peut se nouer à la naissance du cou. Les emmanchures sont amples car les manches des robes sont toujours volumineuses, et très ouvragées.

Mais les manches des manteaux se resserrent de plus en plus étroitement de l'avant bras au poignet et se prolongent souvent même jusque sur le dos de la main. La plupart des manteaux de ville sont garnis de fourrures et c'est dans le choix et la disposition de ces pelages que se manifeste l'originalité essentielle. Les renards de toutes couleurs sont encore beaucoup employés pour les garnitures de grand style d'une manière d'ailleurs très nouvelles en écharpes, en France, au bord des cols de capes, en Arabesques autour des manches et non plus en simples cols et parements classiques. Mais les fourrures rases, breitschwantz, loutre, castor, agneau rasé qui peuvent être travaillées comme les tissus auxquelles on les méiange permettent les incrustations, les draperies, les découpés, les recherches et les complexités de la coupe actuelle.

On en fait des cols drapés, des revers souples, des gilets ajustés dont on conçoit facilement l'utilité. Simples ornements sur certains manteaux très habillés ces pelages légers se drappent aux endroits les plus inattendus en volants, coquilles autour des emmanchures, en effets de basques en forme au dessous de la ceinture, et en vastes noeuds qui s'étalent sur une épaule.

L'art d'observer

Toutes les facultés ne sont pas développées au même dégré chez chaque personne. L'une possède une excellente mémoire, l'autre ne peut jamais retenir une date par coeur; celle-ci assiste à une conférence, y trouve foulé de choses pratiques, celle-là s'y rend également et revient en disant qu'il n'y a rien qui lui convienne!

Dans l'éducation des enfants et même chez les adultes, l'esprit d'observation est souvent considéré, bien à tort, comme quantité négligeable. Et l'exercice de cette faculté

Petits secrets culinaires

Lorsque la crème ne prend pas en la fouettant, ajoutez-y le blanc d'un oeuf. Faites bien glacer la crème et l'oeuf avant de les fouetter.

Rincez toujours le macaroni soigneusement après l'avoir fait bouillir; cela enlève l'excédent d'amidon.

Conservez l'eau dans laquelle les légumes ont cuit et employez-la pour diluer les soupes en boîte.

Après avoir pelé des pommes tenez-les dans l'eau froide pour les empêcher de noircir.

PUDDING À LA NEIGE

1 boîte de gélatine, le jus de 4 citrons, 1 tasse de sucre, 2 tasses d'eau bouillante et 1 tasse d'eau froide, 1-2 tasse de Xérès (sherry). Laisser refroidir et épaissir puis battre et ajouter les blancs et ajouter les blancs de 3 oeufs. Servir avec flan (bouilli).

Celui Qui Sait

si le remède que vous prenez contre le mal de tête, la névralgie ou les douleurs rhumatismales est SANS DANGER — c'est Votre Médecin! Demandez-lui conseil!

Ne risquez pas votre santé et celle des vôtres par l'emploi de drogues fantaisistes!

AVANT de prendre, pour soulager un mal de tête, une névralgie ou les douleurs de la névrite ou du rhumatisme, une préparation dont vous ne connaissez ni la provenance ni la formule — consultez votre *médecin*. Demandez-lui ce qu'il en pense, comparativement à l'Aspirine.

Pourquoi ce conseil? Parce que les médecins, avant que la formule de l'Aspirine ne fût établie, conseillaient d'éviter la plupart des remèdes "contre les douleurs" et soutenaient qu'ils étaient mauvais pour l'estomac et, souvent, pour le cœur. L'Aspirine a changé tout cela!

Les milliers de personnes qui, sans conséquences fâcheuses, prennent régulièrement de l'Aspirine, démontrent que les médecins ont bien raison d'affirmer qu'elle n'offre aucun danger.

N'oubliez pas que l'Aspirine est considérée comme *un des moyens les plus rapides que l'on ait découverts jusqu'ici* pour soulager les maux de tête et les douleurs et malaises dont on souffre le plus fréquemment. Sauf dans des cas tout à fait spéciaux, son emploi régulier est sans danger.

Les Comprimés d'Aspirine sont fabriqués au Canada. Le mot "Aspirin" est la marque déposée de la Bayer Company, Limited. Exigez, en forme de croix sur chaque comprimé, les lettres du nom "Bayer".

EXIGEZ
"ASPIRIN!"

L'HYGIENE par Gérard Lemieux M.D.

SERVICE D'HYGIENE DE L'ASSOCIATION MEDICALE CANADIENNE ET DE COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE DU CANADA

COLLAPSO-THERAPIE

Un bouton sur la peau peut indiquer une inflammation due à un germe. La douleur, la rougeur et l'enflure sont les symptômes typiques de l'inflammation et sont suivies, dans certains cas, de la formation de pus.

A l'intérieur du corps, les différents germes de maladies causent aussi quelquefois des inflammations qui ont des caractères communs dans leur ensemble mais qui sont aussi distinctives selon le microbe qui est en cause.

L'inflammation des poumons, connue sous le nom de tuberculose, est causée par l'action du bacille de la tuberculose; il tend à briser le tissu du poumon et y forme ainsi des cavernes plus ou moins grandes.

Pour que l'inflammation disparaisse, qu'il s'agisse du poumon ou de toute autre partie du corps il faut que les tissus se reforment, que la plaie se guérisse. L'on peut dire de la tuberculose que tout son traitement se résume au repos complet de la partie malade. Pourquoi? Parce que le repos constitue l'une des trois parties du trépied sur lequel repose la guérison de la tuberculose. Sans un repos suffisant, la guérison devient impossible.

Un membre fracturé peut être placé dans un appareil de plâtre et ainsi immobilisé et au repos complet jusqu'à ce que les os soient soudés, mais les poumons doivent continuer leurs mouvements pour nous permettre de respirer et de vivre. Le repos au lit, en diminuant l'effort demandé aux poumons, peut être suffisant pour en permettre la guérison. C'est ce qui arrive à des milliers de malades qui, après avoir passé un certain temps au lit au sanatorium, en sortent guéris.

Malheureusement, cette forme de repos n'amène pas la guérison dans tous les cas. C'est, en effet, pour les malades que le repos au lit ne peut guérir qu'on a eu recours à l'intervention chirurgicale. Dans ces cas, elle a pour but d'affaisser le poumon malade qui, ainsi immobilisé, a beaucoup plus de chances de guérir.

Aujourd'hui, la collapso-thérapie ou l'intervention chirurgicale est reconnue comme étant un des grands progrès de la médecine moderne dans le traitement de la maladie. Ce n'est plus la dernière chose à tenter mais plutôt le premier choix à faire. Son succès dépend de la sélection des cas réclamant un tel traitement. Elle ne guérit pas tous les cas. Le plus tôt la maladie est reconnue, le plus tôt l'on pourra aussi appliquer le traitement et en assurer un succès plus complet.

Les forces dirigées contre la tuberculose ont été de beaucoup augmentées ces dernières années par l'expansion de ce moyen merveilleux de lutte qu'est la collapso-thérapie.

Pour questions au sujet de la santé en général, écrire à l'Association Médicale Canadienne, 184 rue Collège, Toronto. Une réponse personnelle sera envoyée par écrit.



Mère, consultez votre médecin d'abord

Avant de donner à votre enfant un remède inconnu

Chaque jour, sans y penser, les mères prennent conseil de personnes non versées — au lieu de consulter leur médecin — au sujet des remèdes pour leurs enfants.

Si elles avaient les connaissances des savants **jamais** elles ne prendraient une telle chance.

Les médecins recommandent PHILLIPS' pour votre enfant

Quand il s'agit de l'usage répété du "lait de magnésie" les médecins recommandent, depuis 50 ans, le lait de magnésie PHILLIPS — le remède sûr pour votre enfant.

"Souvenez-vous de ceci — et demandez **toujours "Phillips"** quand vous achetez. Votre enfant le mérite; pour la seule paix de votre esprit, voyez à ce qu'il l'ait — Véritable lait de magnésie **Phillips.**

Aussi sous forme de pastilles:

Les pastilles de lait de magnésie Phillips sont maintenant en vente à toutes les pharmacies dans tous les endroits. Chaque minuscule pastille est l'équivalent d'une cuillère à thé de véritable lait de magnésie Phillips.



PHILLIPS' *Milk of Magnesia*



Butterick 6477

Demandez les patrons Butterick en vous adressant au magasin
JOSAPHAT PHARAND,
85, rue Champlain Hull, P.Q.

Le langage des doigts

Ce n'est pas de ce langage par signes des sourds-muets qu'il s'agit mais de révélations que font les doigts à ceux qui les interrogent.

Regardez autour de vous. Tout le monde a bien cinq doigts, mais, quelle différence dans la forme et l'allure de ces derniers! Il y a des doigts pointus, des doigts ronds, des doigts lisses, des doigts noueux!

Vous vous imaginez peut-être que c'est le bon Dieu ou la nature qui, par caprice, vous a dotés de tels doigts plutôt que de tels autres? Vous n'y êtes pas du tout. C'est vous-même, c'est votre caractère qui, à la longue, a façonné vos mains.

Voici des doigts souples mais mous: mains de paresse; des doigts effilés mais flexibles, agilesô activité, énergie. Des doigts gros de leur base à leur sommet ne sont pas bien jolis, mais ils disent bonté; si le bout en est rond, c'est franchise; carré, c'est un peu de brusquerie.

Les doigts un peu pointus, mais pas trop, un peu de forme fuseau, indiquent l'imagination, le penchant à la rêverie, l'adresse aux travaux d'aiguille, mais s'ils sont très effilés, toutes ces qualités s'annulent dans l'indolence et l'indécision.

Les chercheurs de mystérieux ajoutent: que nous avons toujours un ongle bien mieux fait, bien plus joli que les autres. Est-ce celui du pouce: mariage heureux. Celui de l'index, réussite, notorité. Celui du médius: courage, triomphe dans les luttes; celui de l'annulaire: dispositions artistiques; celui du petit doigt: dispositions pour les sciences et en particulier pour la médecine.

Voilà de quoi vous amuser.

PETITS PAINS GRAHAM

2 tasses de farine graham, 1 tasse de farine, 1 tasse de lait doux, 1 tasse de lait sûr, 2 cuillerées (combles) de Poudre à Pâte Magique, 2 oeufs, une pincée de sel, du beurre ou du saindoux.

BISCUIT AU GINGEMBRE

1 tasse de sucre, 1 tasse de mélasse, 1 tasse de beurre ou de saindoux, 1 cuillerée à thé de gingembre, 1 oeuf, 1 cuillerée à thé de Soda Magique, 1-2 tasse d'eau chaude, un peu de sel, 5 1-2 tasses de farine. Faire une pâte très molle; 2 tasses de beurre font 1 livre.



Lui: Tu peux jeter l'ancre maintenant...

Elle: Jusqu'à quelle profondeur, chéri?

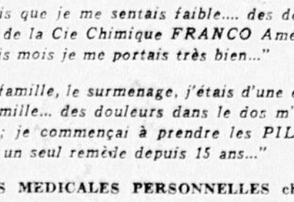
(Dagens Nyheter, Stockholm)



"Essayez ce chapeau, mademoiselle, afin que je vois ce qui j'aurai l'air moi-même quand je l'aurai..."

(Muskete, Vienne)

CREME GLACEE
Appelez Q. 161
Ottawa Dairy
Délicieuse et Appétissante



Belle-maman: Vous êtes cruel de ne pas venir me visiter plus souvent".

Le gendre: Bien, vous savez- belle-maman, j'avais l'habitude de venir tous les jours, mais... le chemin de l'enfer est pavé de bonnes intentions"....

(Lustige Kolner Zeitung, Cologne)



"Parfait, madame! On dirait même qu'il vous a poussé sur le dos".

(Bulletin, Sydney)

NOTRE MÉDECIN VOUS DIRAIT:



"Vous n'êtes pas aussi malade que vous le croyez. Cette fatigue continuelle, ces étourdissements, ces douleurs dans les reins, ne sont que les symptômes d'une maladie: l'ANEMIE. En enrichissant votre sang avec les bonnes PILULES ROUGES, vous ferez disparaître l'ANEMIE avec tous ses symptômes. Cependant, je vous conseille de ne pas retarder votre traitement; plus vous attendrez, plus il vous sera difficile et coûteux de vous soigner."

Notre médecin est spécialisé dans les maladies féminines et pratique depuis plus de 40 ans, ses conseils sont précieux.

Quelques extraits de milliers de témoignages que nous avons dans nos filières et qui sont à votre disposition pour vérification; nous en garantissons l'authenticité.

"Depuis des mois que je me sentais faible.... des douleurs internes qui persistaient ne manquaient pas de m'inquiéter... Le médecin de la Cie Chimique FRANCO Américaine me recommanda de me tonifier... J'ai pris les PILULES ROUGES et après trois mois je me portais très bien..."

"Epuisée par la famille, le surmenage, j'étais d'une extrême faiblesse... bien des journées j'étais incapable de prendre soin de ma famille... des douleurs dans le dos m'étouffaient. Je consultai le médecin de la Cie Chimique FRANCO Américaine; je commençai à prendre les PILULES ROUGES; elles m'ont si bien rétablie que je n'ai pas été obligée de prendre un seul remède depuis 15 ans..."

CONSULTATIONS MEDICALES PERSONNELLES chez le Médecin de "LA FRANCO" au No 1570, rue S.-Denis, Montréal.

Pilules Rouges, partout ou par la poste: 50c la boîte ou 3, $1.25.

TONIFIEZ-VOUS AVEC LES BONNES

PILULES ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1570, rue S.-Denis, Montréal



$155,000
doivent être prélevés
afin que les 20 Organisations de Bienfaisance d'Ottawa puissent assurer leurs services en 1936.

QUARTIERS GÉNÉRAUX ..... 55, RUE SPARKS
TÉLÉPHONE ..... QUEEN 5014

"Le vrai bien ne peut être différé; chaque instant d'hésitation de ma part ajoute à la misère du pauvre"

Aidez Votre Prochain

20 Organisations de Bienfaisance *s'unissent dans* UN GRAND Appel

Au lieu de 20 petits appels

Une fois par année l'on vous demande de donner. Seulement une fois. La Caisse de Bienfaisance d'Ottawa est l'association de 20 Organisations de Bienfaisance qui se sont unies pour coopérer dans leur oeuvre pour la collectivité d'Ottawa; et une partie de cette coopération se présente dans ce grand appel qui remplace les 20 petits appels. Les avantages sont multiples. L'efficacité, l'économie, la distribution égale du fardeau, la coordination, la protection des souscripteurs. Mais cet appel doit bénéficier d'une généreuse réponse. Il faut $155,000. Donnez abondamment.

Division des enfants

Société de l'aide à l'enfance
Pouponnière de jour
Protestant Children's Village
Orphelinat St-Joseph
Maison Ste-Marie

Division de la famille

Institut National Canadien des Aveubles (Section d'Ottawa)
Société de bienfaisance juive
Ottawa Welfare Bureau
Union Mission pour Hommes

Division de santé

May Court Club d'Ottawa
Victorian Order of Nurses (Section d'Ottawa)
d'Ottawa)

Division de la formation du caractère

Daily Vacation Bible Schools
Institut Jeanne-d'Arc
Ottawa Boys' Club
Sisters of Service (Section d'Ottawa)
Young Men's Christian Association
Young Women's Christian Association

Agences de coordination

Conseil des Agences sociales
Ottawa Community Chests
Social Service Exchange



JAMAIS dans les annales d'Ottawa y eut-il un tel besoin de bons voisins, d'un esprit semblable à celui du bon Samaritain, d'hommes et de femmes se montrant indulgents, bienveillants afin d'assurer l'aide nécessaire à la Caisse de Bienfaisance pour le soulagement de ceux laissés meurtris et saignants le long de la route des temps durs. L'assistance publique, il est vrai, assure le strict nécessaire en nourriture, combustible, vêtements et abris. Mais le fonds de secours ne verse rien aux Organisations d'Ottawa qui prennent soin des petits enfants, qui soignent les malades, qui réunissent les familles, et, pour la jeunesse, qui remettent dans le bon chemin les jeunes gens égarés.

Un tel besoin existant, qui oserait passer son chemin sans faire sa part! Ouvrez VOTRE coeur. Ouvrez VOTRE bourse. Soyez un bon voisin.

PAR VOTRE CONTRIBUTION

Vous prendrez soin des petits enfants

—vous assurerez aux orphelins et enfants miséreux le soin voulu; des pouponnières de jour, et protégerez les enfants dans Ottawa.

Vous aiderez à soigner les malades

—vous enverrez des gardes-malades compétentes dans les foyers frappés par la maladie; vous assurerez des cliniques gratuites et le soin aux convalescents.

Vous assurerez la bonne conduite des garçons

Il coûte moins cher de cultiver le caractère, la bonne conduite, que de payer pour des écoles de réforme. Contribuez votre part afin d'assurer de bons citoyens au Canada de demain.

Vous secourrez les jeunes filles nécessiteuses

—vous donnerez de l'aide aux jeunes filles en chômage; vous assurerez la bonne conduite de ces jeunes filles.

Vous assurerez le soin des cas de maternité

Des soins modernes médicaux et de gardes-malades sont assurés aux mères et à leurs bébés grâce à vos souscriptions à la Caisse de Bienfaisance.

Vous aiderez les chômeurs

Non seulement ils seront abrités, mais les hommes de bonne volonté sont aidés grâce à la Caisse de Bienfaisance.

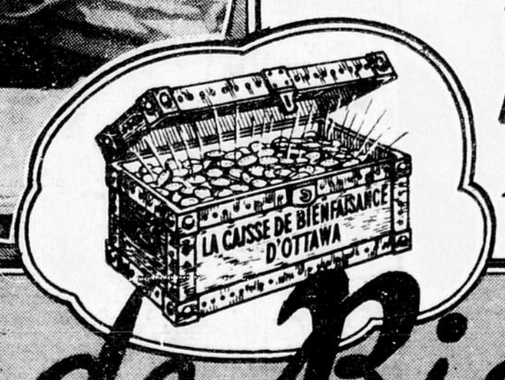
Vous aiderez à réhabiliter les familles

La Caisse de Bienfaisance aide à réunir les familles désunies; assure une direction intelligente dans les problèmes familiaux.

Vous rendrez la vie digne d'être vécue

En bien des manières en plus du simple secours, ces organisations voient aux besoins humains pressants et rendent la vie digne d'être vécue.

Voilà quelques-uns des bons gestes que l'assistance publique ne saurait faire.. Les dons particuliers doivent y suppléer



La Caisse de Bienfaisance D'OTTAWA

Donnez systématiquement

Le meilleur mode est par versements hebdomadaires ou mensuels par l'intermédiaire de votre patron, ou adressez-les à la Caisse de Bienfaisance, 172, rue Wellington.

Du
28 OCTOBRE
au
4 NOVEMBRE

Ottawa Ne Doit Pas Faillir

—et ne faillira pas si tous ceux qui travaillent font leur part. Pouvez-vous, chaque mois, donner, 50c, $1, $2, $5, $10 ou plus? C'est à vous de décider. Les demandes des services de plusieurs organisations se faisant plus pressantes, le besoin de fonds est plus grand que jamais. Donnez davantage cette année.

S'AMUSER — S'INSTRUIRE — S'EDIFIER

Royaume des Enfants

DIRECTEUR: ONCLE JEAN

SUZANNE LA TRIFLUVIENNE

Mes chers enfants.

De toutes mes nièces, Suzanne doit être la plus heureuse. N'est-elle née sur une terre qui a donné généreusement à la Patrie et à l'Eglise ? Trois-Rivières est née, vous l'avez appris, à l'ombre d'une croix plantée par le grand Jacques Cartier. Cette croix, un saint la releva et la bénit, soixante-quinze ans après. Aujourd'hui, elle ne se contente plus de s'élever sur une humble bourgade, mais elle rayonne dans le coeur vivant de plus de trente-cinq milles habitants. L'amie Suzanne a droit d'aimer Trois-Rivières et de se dire heureuse.

Et vous, mes chers enfants, à votre tour d'êtres fiers. Votre petite patrie, votre village, votre chez-vous respire également la foi. Ce peut être un coin de terre moins glorieux qu'une ville qui s'honore d'une longue et héroïque existence, mais c'est chez vous, où vivent, souffrent, espèrent, prient et sourient ceux qui vous sont le plus chers au monde. Comme Suzanne la Trifluvienne, prouvez votre bonheur de vivre où Dieu vous a placés et vous serez heureux.

ONCLE JEAN.

Causeries de l'Oncle ADRIEN

Les merveilles de

COMMENT L'AVION PEUT-IL VOLER ?

L'Oncle Adrien et son neveu se promenant dans la campagne, un dimanche après-midi, entendirent au-dessus d'eux les vrombrissements de moteurs d'avions. C'étaient des appareils de tourisme qui venaient de s'élever d'un aérodrome voisin.

Le petit Jean était demeuré jusque là silencieux, il s'était contenté d'admirer le paysage et d'aspirer l'air frais et léger. Mais, à ce moment, ne il put s'empêcher de poser à son Oncle une de ces questions embarrassantes habituelles dont nous vous avons déjà entretenus, amis lecteurs, et qu'on peut appeler d'un mot assez vulgaire mais bien expressif et que vous employez sans doute dans votre école ou votre lycée des colles.

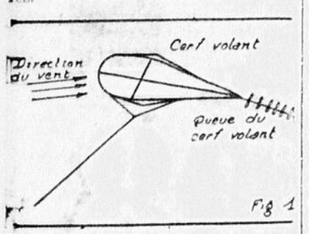


Figure 1 — Pour faire voler un cerf volant, l'enfant le déplace rapidement contre le vent à l'aide d'une corde, et ensuite la pression du vent à l'aide d'une corde, et ensuite la pression du vent sous ses ailes légères suffit à le soutenir en l'air lorsqu'il est maintenu immobile par la corde tendue.

(On a sans doute employé cette expression parce que le professeur pour le bien uniquement de l'élève, lui pose souvent des questions embarrasasntes, tellement embarrassantes que le pauvre garçon se débat comme une mouche prise collée dans la glu?) "Je n'ai jamais bien compris mon oncle comment, les avions pouvaient voler et avancer si vite dans l'air, pourrais-tu me l'expliquer?"

"Mon petit, répondit, l'Oncle Adrien, je répondrai toujours à tes questions lorsqu'elles seront intelligentes et témoigneront de ton désir de t'instruire, aussi je vais te donner des explication sur ce que tu demandes maintenant.

Tu as sans doute essayé comme les camarades, lorsque tu était à la mer où à la campagne, de faire voler des cerf-volants dans les airs. Pour les faire planer, lorsque le vent n'est pas essez fort on tire en courant sur une corde à laquelle ils sont attachés, et ensuite c'est le vent lui-même qui vient souffler sous leurs ailes et les fait ainsi planer à plus ou moins grande altitude suivant la longueur de la corde et l'intensité de la pression exercée par l'air et l'inclinaison de leurs ailes.

S'il n'y a pas de vent, et que le garçon ne tire pas sur la corde ou ne déplace pas assez vite le cerf-volant, celui-ci retombe bien vite à terre parce qu'il est plus lourd que l'air.. . . . . .

Tu as sans doute essayé aussi de faire planer des petits morceaux légers de papier ou de carton avec des ailes de formes quelconques en les lançant du haut d'un balcon ou d'un rocher; après un parcours plus ou moins long ils se rapprochaient peu à peu du sol et finissaient par s'y poser plus ou moins doucement.

Eh! bien les avions sont aussi des appareils beaucoup plus lourds que l'air puisqu'ils pèsent des milliers de kilogrammes! Si on les laissait tomber simplement ils s'écraseraient sur le sol, et cela arrive trop fréquemment, malheureusement dans de nombreux accidents. Ce qui les soutient en l'air, c'est la pression que cet air exerce sur le dessous de leurs ailes et sur leur gouvernail ou queue (comme celle des oiseaux)

Cette pression est produite par le déplacement rapide de l'avion au milieu de masses d'air plus ou moins immobiles. En somme, dans le cas du cerf-volant l'appareil qui vole reste immobile et c'est la masse d'air qui se déplace sous forme de vents; dans le cas de l'avion c'est l'appareil lui-même qui se déplace et la masse d'air rencontrée qui reste immobile. Le principe qui permet à ces deux appareils de voler est donc à peu près le même, mais le premier était déjà employé par les Chinois deux cents ans avant l'ère chrétienne, alors que le deuxième une des plus belles inventions modernes.

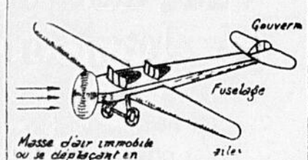


Figure 2 — L'avion se déplace rapidement dans l'air, et c'est la pression des masses d'air immobiles en se déplaçant en sens contraire sous les ailes de l'avion qui lui permet de voler malgré son poids souvent énorme.

Noble vengeance

Papa, je voudrais me venger
D'Albin qui me fait enrager,
Me prend mes yeux, me mord,
me frappe;
Voyez la marque de la tape
Qu'il m'appliqua là, sur le bras,
Ce traître de méchant Judas?
—En effet, mon petit Fulgence,
Dit le papa. Mais en raison
De la gravité de l'offense,
Il la faut grande ta vengeance,
Et noble aussi; donc, mon garçon,
Venge-toi bien par le pardon.

Augusta Coupey.

NE TOMBEZ PAS DU COCOTIER

La chicane est de partout. Que la justice se prononce: chacun maugrée.

Pas toujours, cependant. Lisez plutôt:

Deux gamins en maraudage étaient allés cueillir des noix de coco. L'un d'eux, juché sur l'arbre, s'emparait des fruits, tandis que l'autre, au bas du cocotier, faisait le guet.

Malheureusement, un faux mouvement fait tomber le grimpeur. Dans sa chute il ne se fait aucun mal, mais tue son camarade.

Fureur de la famille qui réclame à grands cris la tête de l'involontaire meurtrier. L'affaire est portée devant un juge voisin, célèbre par ses arrêts pleins de sagesse.

"Qui a tué doit mourir", prononce-t-il enfin, après avoir longuement entendu la cause. Et s'adressant au prévenu: "Je te condamne à rester toute une matinée accroupi au pied du cocotier, et j'autorise les parents du mort à tomber sur toi de toute la hauteur de l'arbre, jusqu'à ce que l'un d'eux t'ait rompu les os.

Comme bien vous pensez, aucun exécuteur ne se présenta, le rôle de bourreau étant par trop dangereux.

Quand le soleil marqua midi, le condamné se releva et s'en alla. Il était quitte avec la justice.

Les quatre rats

Ecoutez, s'il vous plait, une drôle
d'histoire.
On me l'a dite vraie, et vous
pouvez y croire.
Un homme à son enfant
..Dit le rêve suivant:
—"Je voyais quatre rats sortir
d'un tas de paille.
Ils me suivaient partout, où que
ce soit que j'aille.
L'un était gros et gras
Et le second n'y voyait pas.
Les deux derniers étaient maigre comme un squelette
Ce rêve, depuis lors, me trotte par
la tête"
—"Veux-tu que je t'en done une
interprétation?
Lui dit l'enfant: voici toute l'explication:
Le rat aveugle, eh bien! c'est
toi, toujours si triste.
Le gros rat bien dodu, papa, c'est..
l'aubergiste.
Il vit à tes dépens, et tu ne le
vois pas.
Les reux rats maigres sont: maman qui souvent pleure,
Et ton petit garçon sans pain
dans ta demeure.
Comme un brave ouvrier, tu vas
à l'atelier;
Mais à quoi bon, dis-moi, pourquoi tant travailler?
Tu portes au "Lion" l'argent de
ta quinzaine,
Tu n'en as rien pour toi! Vraiment il
n'est pas la peine!
Mais on m'a dit un jour; Le Sauveur est joyeux
Quand à l'aveugle il peut enfin
ouvrir les yeux.
Tu pourrais voir aussi renaitre
l'espérance,
Si tu voulais, signer la Tempérance."

La Tempérance.

CH. GRANDJEAN.

L'oeuf de Christophe Colomb

Vous connaissez sans doute ce trait du célèbre navigateur à qui nous devons la découverte du Nouveau-Monde.

Des seigneurs jaloux de la gloire dont ils le voyaient entouré, parlaient devant lui, dans un dîner, comme d'un fait simple et de pur hasard, de ce qui devait rendre le nom de Christophe Colomb immortel.

—Ma foi, Messeigneurs, dit Colomb sans s'émouvoir, je me range à l'avis de celui qui fera tenir cet oeuf debout sur la table.

Aussitôt les seigneurs d'essayer, sans pouvoir y réussir.

C'est impossible! s'écrient-ils.

—C'est, au contraire, fort aisé, répond Colomb.

Ce disant, il frappe le sien fortement par un des bouts contre la table, de façon à en briser la coquille, et le fait tenir droit.

Et comme les seigneurs se récriaient:

—Que de choses, reprit Colomb avec calme, sont simples une fois terminées et découvertes!

Vous eussiez, sans doute, fort embarrassé Colomb en lui disant alors:

—Faites donc tenir votre oeuf debout sans le casser maintenant!

—Sans le casser!

—Oui, sans le casser.

—C'est impossible.

—Impossible n'est pas français.

—Le sauriez-vous?

—Parfaitement, monsieur Colomb

—Faites donc voir ça! Ce serait aussi fort que de découvrir l'Amérique.

—Eh bien voici:

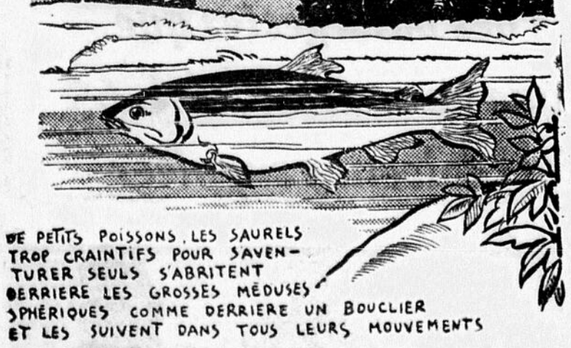
Prenant un oeuf frais, vous le secouez fortement dans tous les sens, de façon à opérer le mélange du jaune et du blanc et à rompre entièrement la membrane qui retient en un point de la coquille un globule d'air. Une fois le chorion rompu, l'oeuf se tient parfaitement en équilibre sur sa pointe.

Dieu fait tout

"Comment est-ce que Dieu les a
(peintes les fleurs?
Où donc a-t-il pris des couleurs?
—Voyant les terres toutes nues.
Dieu s'est mis à sourire et les fleurs
(sont venues.
—C'est fort! mais il a donc tout
(fait ce grand bon Dieu?
—Tout, mon enfant: la terre et
(l'eau, l'air et le feu.
Et toutes les choses connues.
—Et toi, mère, est-ce qu'il t'a
faite aussi? Qui? moi?
Sans doute; te voilà stupéfait.
(immobile!
—Ah! cela devrait être un peu
(bien difficile.
De faire une maman aussi bonne
(que toi.

L. Ratisbonne.

MERVEILLES ET CURIOSITES DE LA NATURE



DE PETITS POISSONS, LES SAURELS TROP CRAINTIFS POUR S'AVENTURER SEULS S'ABRITENT DERRIERE LES GROSSES MÉDUSES SPHÉRIQUES COMME DERRIERE UN BOUCLIER ET LES SUIVENT DANS TOUS LEURS MOUVEMENTS

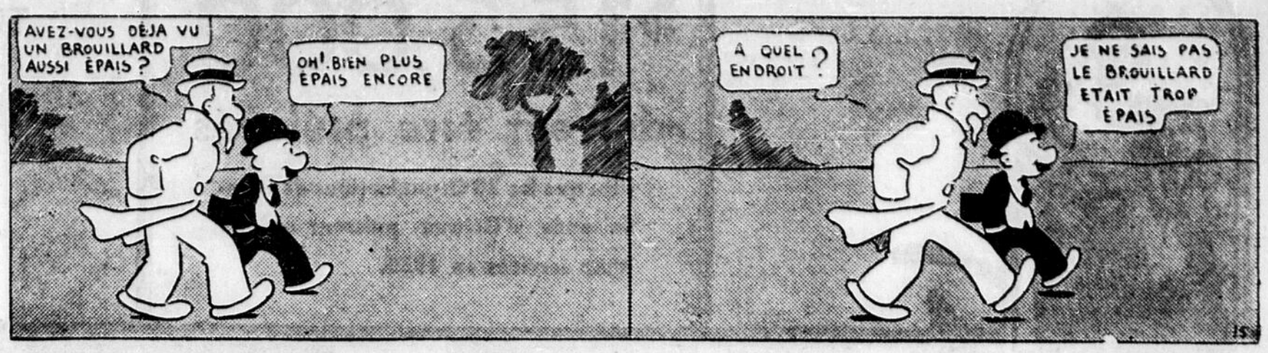


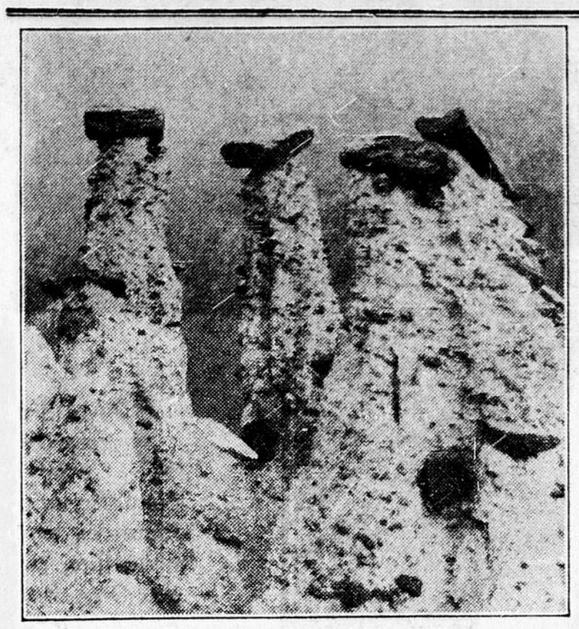
LORSQUE LES AGARIES ARRIVENT A TERME LEURS CAPSULES ECLATENT ET ENVOIENT A PLUS DE 10 MÈTRES DES GRAINES QUI GERMENT ET DONNENT NAISSANCE A DE NOUVEAUX CHAMPIGNONS



C'EST DANS LE NEVADA QUE L'ON PEUT VOIR UN VÉRITABLE PAYSAGE DES PREMIERS AGES DU MONDE IL N'Y A NI VÉGÉTATION NI ÊTRE VIVANT ON N'APERÇOIT QUE DE L'EAU ET DES PIERRES

(181) PITCHE est aussi nébuleux que le brouillard





Dans le parc de Yoho, près de Banff, dans les Rocheuses, le voyageur s'arrête devant des pierres d'un caractère fort curieux. Ces pierres sont de véritables piliers et ressemblent à des colonnes sur lesquelles on vient de dresser un chapiteau. Ces sortes de monuments existent dans la Bretagne et en Normandie au pays de nos ancêtres. Ils servaient d'autels aux aïeux païens. Mais comment à des milliers de lieues trouve-t-on des pierres en tout semblables? Il ne faut pas oublier que ces tables de sacrifices ont existé des siècles avant la venue de N.-S. J.-C. Cela ferait croire que de très lointains ancêtres auraient vécu en Amérique, longtemps avant que Christophe Colomb y parvint? Peut-être, mais il faut remarquer que l'érection d'autels de cette sorte a été commune chez tous les peuples qui ignoraient le vrai Dieu.

ONCLE JEAN.

Jeux d'esprit

MOTS EN LOSANGE

x
xxx
xxxxx
xxxxxxx
xxxxx
xxx
x

—Dans tous succès—Très bon "rôti"
—Tout près du fuseau de grand'-mère;
Maintenant il est solitaire,
—Chaussure en daim, en cuir verni,
Attachée avec un laçage.
—La saine couleur du visage.
—Du Sud, petit fleuve côtier.
—Se voit deux fois dans tout rosier

LE PETIT JEU DES COMPARAISONS

Voici des noms d'êtres et de choses. Trouver les adjectifs leur servant de points de comparaison et remplacés par des tirets:

—comme un oeuf.
—comme une couleuvre.
—comme un clou.
—comme une flèche.
—comme un chêne.
—comme un roseau.
—comme du verre.
—comme un jeton.

ANAGRAMME

C'est un très fier et noble oiseau,
Qui bâtit son nid haut, bien haut,
Sur un rocher inaccessible;
Comme rapace, il est terrible.

Quand on se sent dispos, léger,
"On l'est"; on peut se diriger
Sur une route, en courant vite.
Les chocs? toujours on les évite.

ENIGME

Je suis l'eau de mer agitée
Qui se brisant sur la jetée.
En blanche écume a rejailli
Sur les gros galets de la plage;
Sur les rochers noirs du rivage,
Maint flocon blanc est recueilli.

Je suis une chose indécise,
Indéterminée, imprécise,
Manquant toujours de netteté.
Au masculin, je suis l'espace
Vide, tenant beaucoup de place,
Mais de peu de solidité.

Le Pape Pie XI a décoré de l'ordre de Saint-Grégoire le Grand le président Barclay, de la république de Libérie, en reconnaissance de l'appui qu'il apporte aux missionnaires catholiques.



"De la bière? Je croyais que tu faisais partie de la Société de Tempérance.

"En effet, j'en ai fait partie, mais je ne puis plus payer ma cotisation".

(Die Woche im Bild, Olten)

Les fentes dans les parquets

Avant l'arrivée des grands froids, il serait bon de prendre les moyens de couper l'air qui s'introduit toujours par les fentes des planchers. On fait le tour des pièces le long des murs, où la plinthe rejoint le plancher, et l'on bouche la fissure à l'aide d'un peu de mastic, ainsi que les bas des portes. Quant aux fentes des parquets, voici comment on procède:

Avant le lessivage, on fait un mélange de colle forte chaude et de sciure de bois, on bouche tous les trous et fentes, on égalise à l'aide d'une lame de couteau trempée dans l'huile. Quand le mélange est bien sec, on lave le parquet à la brosse en se servant d'une très forte lessive. Rinçage à grande eau claire. On essuie au fur et à mesure, on aère pour obtenir un séchage parfait pendant toute une journée. Vous choisirez une de ces belles journées chaudes que nous aurons encore, je l'espère, avant les neiges.

Sous les prélarts et les tapis, ainsi que les catalogues clouées, recouvrez le plancher de plusieurs couches de journaux. Il n'y a rien de mieux que les journaux pour couper l'air.

Je vous conseille d'en mettre plusieurs couches sur le sommier de votre lit, en-dessous du matelas. Vous ne tarderez pas à remarquer qu'il fait beaucoup plus chaud dans votre lit, et n'est-ce pas ce que nous recherchons tous en hiver?

LUCIE.

Petite Science

ORIGINE DU NOM DES ETATS DE L'UNION AMERICAINE

Plus de la moitié des Etats de ce pays et des territoires, ont des noms indiens. Les autres Etats ont reçu leurs noms de pays européens c'est-à-dire de l'Espagne, de l'Angleterre et de la France. Le Vermont, la Louisiane et le Maine sont des noms d'origine française.

Longtemps avant l'arrivée du Mayflower devant Plymouth, les Indiens avaient baptisé, en leur language imagé, leurs territoires et ces noms sont maintenant à l'histoire. La plupart des Etats reçurent des noms plutôt descriptifs, mais les Peaux-Rouges en nommèrent quelques-uns d'après leurs tribus.

Alabama, nom d'une tribu, veut dire: "Je gouverne au large". Le mot Alaska vient des Esquimaux et se traduit par "le grand pays". Arizona veut dire "le pays où les sources sont rares"; Connecticut, "le pays du grand fleuve; Idao "lumière sur les montagnes"; Illinois se traduit littéralement: "la rivière des hommes", expression dont on n'a pu découvrir le sens exact. Kentucky, "pays de l'herbe bleue", reçue son nom des premiers habitants et signifiait pour eux "le pays de demain". Massachussetts veut dire "le pays des hauts monts". Michigan, "grand lac"; Minnesota, "mer sombre"; Nebraska, "grande rivière"; Dakota, les amis alliés"; Ohio, mot Iroquois signifie "grand"; Oklahoma, où l'on compte encore un grand nombre d'Indiens, veut dire "le pays des Peaux-Rouges". Tennessee, signifie "la cuillère courbés; Texas, "le pays des alliés".

Des explorateurs espagnols, prêtres et laïques, furent les premiers à fouler le sol de quelques Etats du Sud et de ceux de la côte du Pacifique. Ils donnèrent des noms espagnols et latins aux territoires qu'ils découvrirent: California, veut dire "fournaise chaude"; Florida, "palme"; Montana, "montagneux"; Nevada, "pays des neiges"; Oregon, "pays des hommes aux grandes oreilles"; c'est ainsi que les Espagnols nommaient les sauvages de l'endroit.

Plusieurs Etats furent nommés par des Anglais et des Français ou reçurent des noms de comtés Anglais et de provinces françaises: Vermont, (vert mont), ce nom vient de Samuel de Champlain; Maine est le nom d'une ancienne province française; Louisiane, en honneur du roi Louis XIV.

Les noms des Etats qui suivent, viennent d'Angleterre: District, de Colombia, en l'honneur de Christophe Colomb; Georgia, en l'honneur du roi George; Maryland, en l'honneur de la reine Henriette Marie; New - Hampshire, comté Hampshire; New-Jersey, encore un comté d'Angleterre; New-York, en l'honneur du Duc de York; Pensylvania, en l'honneur de William Penn; Rhode Island, désignait autrefois la petite île ou est sise la ville de Newport. Cette île de Rhodes a, par la suite, donné son nom à tout l'Etat. Virginia, nom donné en l'honneur de la Reine Elizabeth, fille de Henri VIII. On l'a surnommée, la reine vierge. Enfin, l'Etat de Wâshington fut ainsi nommé en souvenir du premier président de ce pays, George Washington. (De E.L.I.S.)

LES DEUX CHEVRES

Dès que les chèvres ont brouté,
Certain esprit de liberté
Leur fait chercher fortune: elles vont en voyage
Vers les endroits du pâturage
Les moins fréquentés des humains.
Là, s'il est quelque lieu sans doute et sans chemins,
Un rocher, quelque mont pendant en précipices,
C'est où ces dames vont promener leurs caprices.
Rien ne peut arrêter cet animal grimpant.
Deux chèvres donc s'émancipant,
Toutes deux ayant patte blanche,
Quittèrent les bas prés, chacune de sa part:
Un ruisseau se rencontre et pour pont une planche.
L'une vers l'autre allait pour quelque bon hasard.
Deux belettes à peine auraient passé de front sur ce pont:
D'ailleurs l'onde rapide et le ruisseau profond
Devaient faire trembler de peur ces amazones.
Malgré tant de dangers, l'une de ces personnes
Pose un pied sur la planche, et l'autre en fait autant
Je m'imagine voir avec Louis le Grand,
Philippe Quatre qui s'avance
Dans l'île de la Conférence.
Ainsi s'avançaient pas à pas,
Nez à nez, nos aventurières,
Qui, toutes deux étant fort fières,
Vers le milieu du pont ne se voulurent pas
L'une à l'autre céder. Elles avaient la gloire
De compter dans leur race, à ce que dit l'histoire
L'une, certaine chèvre, au mérite sans pair,
Dont Polyphème fit présent à Galatée,
Et l'autre, la chèvre Amalthée
Par qui fut nourri Jupiter.
Faute de reculer, leur chute fut commune:
Toutes deux tombèrent dans l'eau.

Cet accident n'est pas nouveau
Dans le chemin de la fortune.

LA FONTAINE.

CUISINE AMUSANTE

En mélangeant ensemble: une tête de biche, celle d'un émouchet, une patte de souris, une tête de geai, une queue de héron, un peu de sucre et une tête de linotte, vous obtiendrez un bon dessert des jours de fête, composé de pâte liquide cuite dans la friture.



"Si seulement, ces tigres pouvaient parler."

"Ils diraient: "pardon, nous sommes des léopards".

(Illustrierte Blatt, Francfort)

Poupée Gratis

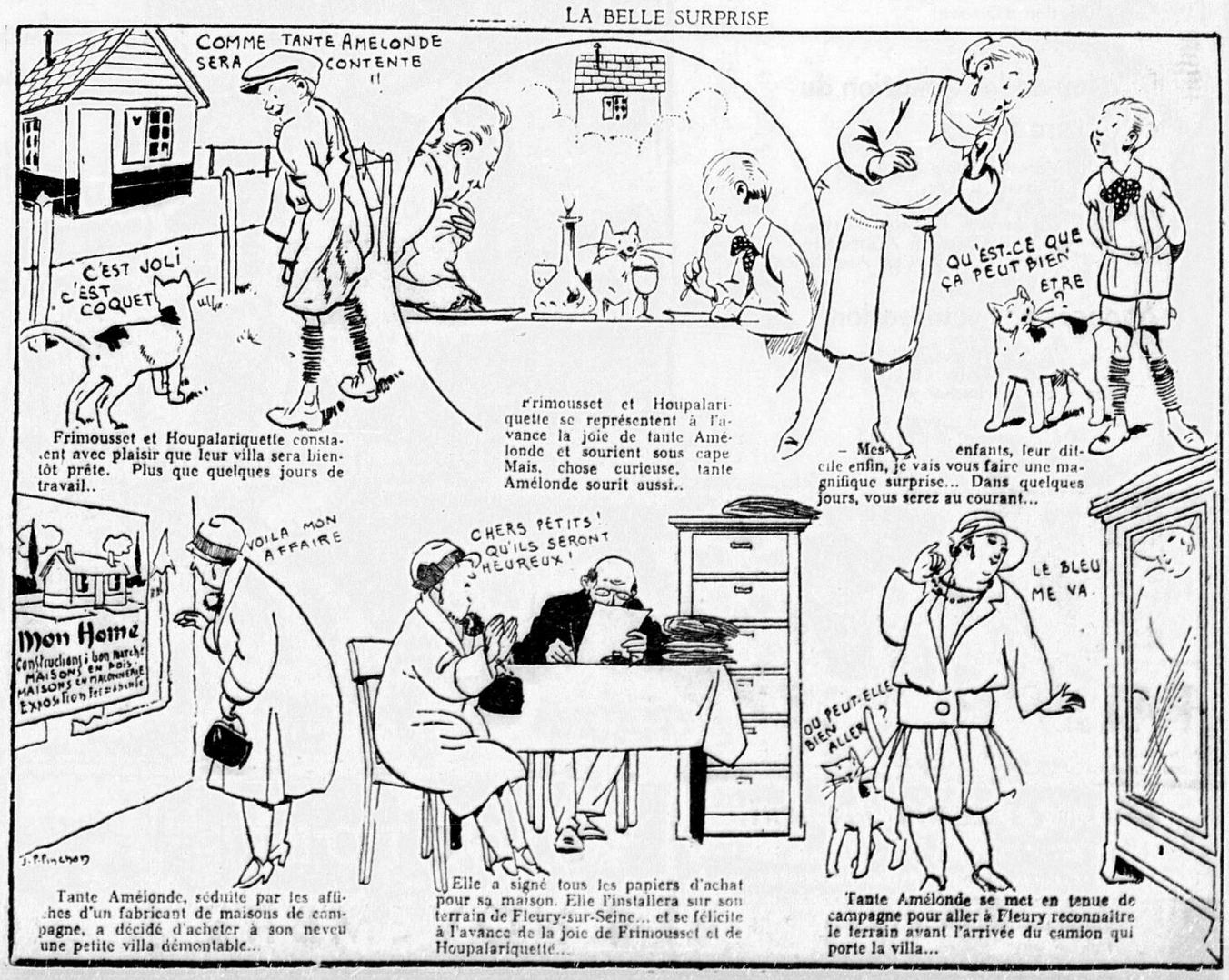


Poupée Maman, Montres, Longuevue, Kodak, Coutellerie, etc., pour Garçons et Filles, qui vendront 24 bouteilles de parfum. Nouveau mode de vente facile. Ecrivez pour catalogue.

CANADIAN SPEC. Reg'd
1125, rue Montcalm, Montréal

FRIMOUSSET DANS SA MAISON

LA BELLE SURPRISE



Frimousset et Houpalariquette constatent avec plaisir que leur villa sera bientôt prête. Plus que quelques jours de travail..

Frimousset et Houpalariquette se représentent à l'avance la joie de tante Amélonde et sourient sous cape Mais, chose curieuse, tante Amélonde sourit aussi..

— Mes enfants, leur dit-elle enfin, je vais vous faire une magnifique surprise... Dans quelques jours, vous serez au courant...

Tante Amélonde, séduite par les affiches d'un fabricant de maisons de campagne, a décidé d'acheter à son neveu une petite villa démontable...

Elle a signé tous les papiers d'achat pour sa maison. Elle l'installera sur son terrain de Fleury-sur-Seine... et se félicite à l'avance de la joie de Frimousset et de Houpalariquette...

Tante Amélonde se met en tenue de campagne pour aller à Fleury reconnaitre le terrain avant l'arrivée du camion qui porte la villa...

"It's Our Birthday But It's Your Party"

FREIMAN'S 35TH BIRTHDAY

"Making Your Dollars Go Farther"



9 O'CLOCK SPECIAL

MOUCHOIRS de Linon pour Dames

Coton blanc avec bordures imprimées en couleur. Aussi tout blanc. Bordures ourlées et ourlées à jour, dans le lot. Spécial de 9 h., chacun. **3c**

Pas de livraison
Freiman — Rez-de-chaussée

Un Groupe Extraordinaire de

MANTEAUX D'HIVER

$10.99

Si vous désirez vous procurer un nouveau manteau, ne manquez pas de voir ce groupe, lundi. Il y a des conceptions pour toutes les dames et toutes les nouvelles créations en vogue s'y trouvent. Manches insérées, manches raglan et évasées. Confectionnés de chonga, et tissus diagonaux avec collets de fourrure de seal, thibetine et castor de luxe. Tailles 14 à 40. Prix de Vente Anniversaire, lundi, $10.99.

• • •

Tous des Nouveaux Styles Populaires dans ce Groupe

MANTEAUX D'HIVER

Tous joliment conçus et bien confectionnés de ravissants nouveaux tweeds, diagonaux et treebarks. Modèles évasés et ceinturés, unis et avec garnitures de fourrure de seal, castor de luxe et loup. Bien doublés et entredoublés. Tailles 14 à 42. Quelques-uns avec doublures de fourrure. Prix de Vente Anniversaire, lundi **$18.50**

Freiman — Deuxième Etage



Spécial de Trois Heures!

Chics Chapeaux

Cotés pour une prompte vente, lundi, à **79c**

Soyez ici de bonne heure et procurez-vous deux ou plus de ces chapeaux à ce bas prix. Styles à passes et d'un ajustement serré, dans un assortiment de couleurs.

• • •

Chapeaux du Salon Français

Réduits Spécialement, lundi, à

MOITIÉ PRIX

Des copies d'originaux et des modèles de New-York dans ce groupe. Genres à passes et ajustés serrés. Rég. $10.00 à $22.50.

Freiman — Deuxième Etage

Assortiment par excellence de

Nouvelles Robes d'Automne

Prix de Vente Anniversaire, lundi **$6.75**

Tous les nouveaux tissus — velours, satins, crêpes unis et crêpe "friendship". Tous les nouveaux styles — nouvelles silhouettes, nouvelles manches et nouvelles garnitures. Il y a une variété de nouvelles conceptions. Dans ce groupe vous trouverez des robes pour le bureau, la rue, le dimanche soir — de fait, pour toutes les occasions qui exigent l'ultra élégance. Tailles 14 à 44.

• • •

Chics Robes

De Tweed Travel et Crêpe

Prix de Vente Anniversaire, lundi **$1.49**

Fascinantes robes de tweed travel. Styles appropriés à l'école, la rue et l'utilité en général. Teintes: vin, vert, bleu et noir. Tailles 14 à 20.

Freiman — Deuxième Etage



Il ne reste plus que 4 Jours pour inscrire vos Estimations dans la dernière section du Concours d'Anniversaire

Vente! 1000 VERGES DE NOUVEAUX LAINAGES D'AUTOMNE

98¢

C'est l'Aubaine la Plus Alléchante en Tissus dans la Vente Anniversaire!

Treebarks, Crêpes de Laine, Crêpes cailloutés Bunny Fuss, Crêpes nouveautés et Tweeds, en ravissants coloris d'automne de goélette, rouge d'automne, nomade, pourpre, talisman et iredo. Tous 54 pouces de largeur. Ces tissus se vendraient régulièrement $1.95 à $2.95. Spécial de la Vente Anniv., lundi, la vg.,

TISSU A DRAPS SEMI-BLANCHI

1,000 verges de fins de séries de filature de tissu à draps semi-blanchi, 72 et 81 pouces de largeur. Valeur courante jusqu'à 69c. Lundi, la verge.... **39c**

TAIES D'OREILLERS BRODEES

Brodées à la main et avec appliqués en jolis dessins et coloris. Rég. $1.95. Lundi, la paire.. **$1.59**

COUVERTURES DE LAINE BLANCHE

Couverture Brant-Forde, en grandeur 64 x 84, 6 lvs. Ourlées séparément. Bordures bleues et roses. Rég. $6.00 la paire. La paire..... **$4.95**

1,000 verges de

Coton Semi-Blanchi Anglais

36 pouces de largeur. Qualité de premier choix. Fait de coton de la meilleure qualité. Valeurs courantes de 19c à 25c. Tant qu'il y en aura, la verge..... **10c**

Limite de 10 verges à chaque client. Pas de commandes téléphoniques ou contre remboursement.

COUVERTURES DE LAINE BLANCHE

La réputée couverture M H, une des plus populaires. Grandeurs 63 x 84. Une couverture souple, duveteuse, qui durera plusieurs années. La paire..... **$5.95**

SHIRTING RAYE

Nous venons de recevoir cette nouvelle consignation de shirting rayé d'une riche et bonne qualité. 36 pcs de largeur. Très satisfaisant pour chemises, robes d'intérieur et tabliers. Prix de Vente Anniversaire, lundi. La verge..... **19c**

COUVERTURES DE LAINE GRISE

Seulement 100 couvertures de laine grise, ourlées séparément. Prix de Vente Anniversaire, lundi, chacune..... **$1.00**

Pas de commandes téléphoniques ou contre remboursement. Limite de 2 à chaque client.

9 O'CLOCK SPECIAL

COUPONS DE CRÊPE ET DE SATIN

Crêpes et satins épais, tissus à doublures, etc., ½ verge à 2½ verges de longueur; 36 et 38 pcs de largeur. Venez de bonne heure pour jouir du meilleur choix. Spécial de 9 h., lundi, la verge..... **15c**

9 O'CLOCK SPECIAL

FLANELLETTE BLANCHE

Qualité souple de choix, 27 pcs de largeur. Une aubaine pour les acheteurs matinaux. Spécial de 9 heures, la verge **10c**

Pas de commandes téléphoniques, postales ou contre remboursement. Limite de 10 verges à chaque client.

COMPLETS 2-PANTALONS POUR HOMMES

Prix de Vente Anniversaire, Lundi, **18.85**



Des complets qui ont prouvé leur valeur si l'on en juge par leur vente. Ce groupe est l'aubaine par excellence en complets de notre Vente Anniversaire!

Venez, lundi! Faites votre choix dans un vaste assortiment de worsteds, tweeds et serges botany. Modèles pour hommes et jeunes gens, tailles fortes et fortes et courtes, grandes et courtes. Tailles 34 à 46 dans le lot. Chaque complet a 2 pantalons et sera fini gratuitement suivant vos mesures.

Prenez des arrangements avec notre Bureau de Crédit pour la facilité des paiements.

Le Foyer des Vêtements de Qualité
Freiman — Rayon pour Hommes—Rez-de-chaussée

BAS DE CRÊPE Entièrement Façonnés

2 pour $1.50 **79c**



Sous-types de choix de notre réputée série de $1.00. La marque la mieux connue au Canada. Seule l'inspection sévère de la filature les classe comme sous-types. Tous les coloris populaires d'automne. Pointures 8½ à 10½.



Kimonos Chauds pour Petites Filles

Tailles 2 à 6 ans. De tissu nouveauté à kimonos. Collet rond ou châle. Finis avec ceinture de soie. Lundi **$1.00**

Freiman — Deuxième Etage

Combinaisons Chaudes pour Enfants

Tailles 2 à 6 ans. Appropriées aux garçons et fillettes. Effet de pantalon français. Genre sans manches ou à manches courtes. Lundi **49c**

Sous-Vêtements Chauds pour Fillettes

Teinte naturelle seulement. Sous-vêtements duveteux avec encolure ronde. Lundi **25c**

Pyjamas de Flanellette pour Petites Filles

Tailles 2 à 6 ans. Flanellette rayée du genre deux pièces. Lundi **69c**

BAS SOIE ET LAINE

Marque Harvey

Cette marque réputée valant jusqu'à 79c. Bas chauds, et confortables dans notre assortiment de couleurs. Pointures 8½ à 10½. Lundi ..... **2 paires pour $1**

Freiman — Deuxième Etage

VENTE de CORSETS

Group 1

Plusieurs de nos vêtements à prix plus coûteux ont été pris dans l'assortiment et mis dans ce groupe. Corselettes avec ou sans ceinture, Ceintures-corsets et Corsets. Un assortiment complet à **$1.95**

Group 2

Il y a un vaste assortiment dans ce groupe — tous les genres et grandeurs. Chic nouvel assortiment. Venez vous faire ajuster un de ces vêtements à **$2.95**

CAMISOLES

sans manches tout laine pour Dames

Une autre vente de camisoles sans manches, tout laine, qui se vendront promptement. Tricot fin. Lundi, chacune, ... **59c**

Deuxième Etage.

Robes de Chambre

en Flanelle Tout Laine

Plusieurs teintes au choix. Ces vêtements sont faits de flanelle de bonne qualité. Nous conseillons les emplettes de bonne heure pour vous procurer une de ces robes de chambre. Prix, .. **$2.95**

BLOUSES d'Automne pour Dames

Spécial de la Vente Anniversaire **$1.98**



D'une élégante simplicité. Un assortiment d'un confectionneur en vedette. Un vaste assortiment de conceptions et teintes. De satin et crêpe, quelques-unes en taffetas. Teintes: coquille d'oeuf, vert, rouille, brun, jaune, marine et blanc. Tailles 34 à 40.

Freiman — Rez-de-chaussée

Pullovers de Laine pr Dames

Valant jusqu'à $2.95.

Spécial de la Vente Anniversaire, lundi,

Le solde d'un confectionneur! Tout laine, chics pullovers en tricot nouveauté. Le genre de pullovers à manches courtes qui agrémenteront la garde-robe d'une demoiselle de bureau ou d'une écolière. Attrayantes conceptions et teintes. Tailles 34 à 40 dans le lot. Venez de bonne heure pour jouir du meilleur choix **$1.69**

Freiman — Rez-de-chaussée

Jupes de Faille de Laine

Styles tailleurs avec plis coup-de-pied au devant et effets de boutons simulés. Teintes: brun, vert, marine et noir. Tailles 14 à 20. Prix de Vente Anniversaire, lundi,

$2.95



ENSEMBLES DE DEUX CHANDAILS

Gilets se boutonnant jusqu'au cou et collet polo. Pullovers en teinte opposition avec encolures rondes. Prix de Vente Anniversaire, lundi,

$2.95

Rayon des Vêtements de Sport—Deuxième Etage

PATISSERIE

Suggestions spécialement pour la semaine de l'Hallowe'en

Petits fours Shortbread frais de ménage ..... 3 douz. **29c**

Gâteaux dattes et noix, dans une enveloppe de cellophane. Le paquet **10c**

Gâteau étagé à la citrouille. Décorés de glacé à la crème au beurre. Chacun **35c**

Biscuits de Guimauve chocolatés. La livre **12c**

Délicieuses grosses Tartes à la citrouille. Chacune **23c**

Meringues. Couvertes de sucre brun et orange. Délicieuses avec crème glacée ou pour soirées. La douzaine **10c**

Freiman — Rez-de-chaussée

A GREAT STORE LEAPING AHEAD

Radio - Concerts

Les programmes et les renseignements radiophoniques que nous publions nous sont transmis par les postes et les compagnies de radio S'il arrive qu'un programme ne soit pas irradié à l'heure mentionnée ou qu'un renseignement soit inexact, Le Droit n'en peut être tenu responsable.

RADIO-REVUE

De nouveau, j'ai perdu. D'ailleurs, je perds toujours. Je ne me souviens pas d'avoir gagné une seule de mes gageures.

Il y a quelques mois je causais avec Rooney Pelletier, le directeur des programmes de Radio Canada dans la province de Québec. Il me disait alors que l'émission "Une heure près de vous" serait remplacée par un autre programme dont le principal élément nouveau serait un choeur mixte de douze voix. Tous les membres de ce choeur devait être des solistes.

Je m'empressai aussitôt de faire des réserves.

—"Mais, mon cher ami, douze solistes ne feront jamais un bon choeur. Un soliste, c'est tout ce qu'il y a de plus capricieux dans l'interprétation musicale. Vous verrez qu'avec vos douze solistes vous obtiendrez autant d'interprétations que vous avez de choristes. Chacun voudra injecter un peu de son individualisme artistique dans l'oeuvre exécutée et . . . enfin, je vous souhaite beaucoup de succès".

Et bien, je le répète. Je me suis lamentablement trompé.

La première de la nouvelle émission, intitulée "Rendez vous", fut diffusée lundi dernier sur le réseau national. L'orchestre sous la direction du Giuseppe Agostini et le choeur de voix mixtes—douze solistes, s'il vous plait—sous Fernand Barette.

Malgré toute l'humiliation que j'éprouve en avouant m'être trompé, je dois souligner, au moins en passant, que le choeur est excellent. Et cependant, après avoir entendu cette émission, je suis fort porté à croire que tous les membres du choeur ne sont pas des solistes, ou du moins pas aussi solistes qu'on voudrait parfois nous le faire croire. J'ai très bien reconnu la voix de Mlle Jeanne Desjardins qui interpréta quelques soli avec accompagnements à bouche fermée. Quant aux autres, je ne saurais dire.

Efin il n'en demeure pas moins que le choeur est excellent.

L'idée maitresse autour de laquelle se moule l'émission est également bonne. C'est un programme un peu dans le genre de ceux que présentent actuellement Fred Waring ou André Kostelanetz. Un choeur souple, un petit orchestre symphonique moderne, et des oeuvres réorchestrées de façon à capter et à retenir l'attention de l'auditeur moyen.

Mais le "Rendez vous" possède également une idée originale qui la rend unique. Cette émission est essentiellement "le carrefour où se rencontre l'ancien et le nouveau", la vieille musique qui faisait les délices de nos grand'mères, et la nouvelle, celle des fox-trots endiablés, des valses langoureuses et des tangos fiévreux.

L'émission débute par un vieil article de musée, l'un de ces vieux airs qui demeurent toujours populaires en roulant de générations en générations, et se termine par un "bonsoir" très vingtième siècle clamé par le choeur sur la dominante au milieu d'une fanfare triomphale de la batterie et des cuivres. Dans l'intervalle, s'échelonnent plusieurs pièces aux harmonisations très intelligentes pour orchestre et choeur.

Entre autres, "Il était un petit navire" et "La berceuse des feuilles". Les voix, douces, calmes et ensorcelantes comme une chaude nuit d'août, s'estompent parfois opru laisser prédominer l'orchestre, et les instruments à leur tour s'effacent pour laisser monter, toute droite, comme une fumée bleue de cigarette, la voix pure de Mlle Desjardins dont le jet pur se replie ensuite langoureusement sur lui-même comme la tête blonde et lourde d'un épi trop mûr. Devant toute cette beauté, Paul Fort eut peut-être dit que l'on aurait pu voir le chaud parfum des étoiles et entendre les délicates lueurs des roses. C'était superbe.

Et malgré toute cette beauté, l'extrait de Wagner, présenté par Gérard Desmarais, arrivait assez mal à point et ne contribuait certainement pas à la beauté de l'ensemble. Son interprétation fut plutôt faible. Cependant l'idée fondamentale de l'émission est excellente. Mais tous les membres du choeur sont-ils véritablement des solistes?

Le CHRONIQUEUR

LE COSAQUE



ADOLPH WANTROW, populaire baryton russe, se fait entendre tous les jeudis soirs à 7 heures 15 sur le réseau de l'est de Radio Canada.

CA ET LA

Hier soir le poste CKCH de Hull se transportait du Standish Hall au troisime grand magasin à rayons Josaphat Pharand. L'inauguration officielle du nouveau local se fera dans huit jours environ.

Une visite rapide faite aux nouveaux studios hier soir nous a convaincu que le nouveau local est plus grand, plus moderne et beaucoup mieux aménagé aux exigences de la radiodiffusion. Le nouvel établissement comprend deux studios dont l'un est plus grand que l'autre. Tous deux sont finis en donacona, sorte de papier mastiqué qui sert à amortir les bruits et à détruire complètement l'écho. Les fenêtres qui réunissent les différentes pièces entre elles se composent de quatre verres séparés les uns des autres par environ 2 pouces, de sorte que les studios sont absolument imperméables au son.

Des hauts-parleurs sont placés dans chaque studio afin de pouvoir suivre ce qui se passe dans la pièce voisine. L'établissement comporte encore un bureau privé pour M. Alexandre Dupont, ainsi qu'une salle d'attente pour les visiteurs où se trouve également une sténographe-hôtesse. Entre les deux studios, une petite salle pour les ingénieurs où se trouvent les deux grandes plaques de contrôle. Le tout est aménagé d'après les plans les plus modernes et assurent un service plus adéquat pour tous les radiophiles de la région.

• • •

HEURE CATHOLIQUE

La causerie religieuse à l'Heure catholique du 27 octobre, organisée par le Comité des Oeuvres catholiques de Montréal, sous le distingué patronage de S. Exc. Mgr Gauthier, sera donnée par le R. P. Brouillet, S. J. Il commentera une page de l'Evangile: Jésus marchant sur les eaux (Matthieu, XIV. 22, sqq).

Cette causerie commence à 5 h. précises. A 5 h. 20 récital d'orgue. A 5 h. 45 causerie par le R. P. Alexandre Dugré, S. J., sur l'intention de l'Apostolat de la Prière pour le mois de novembre.

• • •

LA SYMPHONIE DE NEW-YORK

A l'occasion de la 200ième émission des concerts de la Symphonie de New-York, le dimanche, 1er décembre, les radiophiles entendront des oeuvres entièrement choisies par eux. A chaque concert d'ici le dimanche 24 novembre, ils seront en effet invités à faire connaître les oeuvres qu'ils aimeraient entendre lors de cette émission extraordinaire du 1er décembre: une ouverture, une symphonie ou l'oeuvre principale d'un compositeur du temps actuel.

Les réponses devront être entre les mains des directeurs de l'orchestre pas plus tard que le 24 novembre. Ce plébiscite d'un nouveau genre déterminera le goût du public pour tel ou tel genre de musique de forme néo-classique. Le fait est d'autant plus intéressant que Klemperer, qui dirigera ce concert, est considéré comme un interprète enthousiaste des oeuvres modernes. On a la certitude que grâce aux 115 grandes stations de T. S. F. des Etats-Unis et du Canada, ce concert pourra être entendu de pas moins de 75 millions de personnes. On a pu se rendre compte, il y a deux ans, lorsque les directeurs de la Symphonie de New-York firent un appel au public en vue de la création d'un fonds nécessaire, que des milliers de réponses venaient de gens que l'on était loin de soupçonner comme étant des dilettantes et surtout épris de musique symphonique.

• • •

L'ouverture du Salon des artistes et des auteurs

Radio-Canada diffusera les discours qui seront prononcés lors de l'inauguration du Salon des artistes et des auteurs canadiens, le 1er décembre, à Montréal. Ce salon a été organisé, comme on le sait, par l'Association des Anciens élèves de l'Ecole des Hautes Etudes commerciales.

Parmi les personnalités qui prendront la parole à cette fête on remarque l'Honorable M. Athanase David qui voit enfin dans l'initiation des H. E. C., la réalisation d'un rêve qu'il caressait depuis longtemps.

Radio-Canada a déjà élaboré tout un programme spécial à cette occasion. C'est ainsi que les radiophiles entendront une adaptation radiophonique d'un roman de M. Claude-Henri Grignon, " Un homme et son péché", oeuvre couronnée cette année par le jury du Prix David.

• • •

En l'honneur de Cartier

Cette fête qui aura lieu mardi soir prochain, 29, au Monument National de Montréal, en l'honneur de Jacques Cartier, sera diffusée par les postes du secteur français de Radio-Canada. L'émission commencera à 9 h. pour se terminer à 10. Les radiophiles auront ainsi l'avantage d'entendre la conférence de M. l'abbé Lionel Groulx, sur le découvreur puis il aura concert grâce au concour du Trio lyrique et d'un orchestre symphonique dirigé par M. Edmond Trudel.

• • •

Pour les régions isolées du Nord

C'est le samedi, 2 novembre, que la Commission de la Radio transmettra les messages destinés aux habitants des lointaines régions de l'Arctiq Cette initiative a été vivement appréciée des missionnaires, des traiteurs, des représentants de l'autorités, etc, isolés en quelque sorte du reste du monde. Un bon nombre là-bas peuvent capter les émissions diffusées de nos grands centres. Ils se servent le plus souvent d'appareils à galène mais la réception dans ces régions est en général excellente.

• • •

L'organiste Courbouin

Le célèbre organiste belge, Charles Courbouin, donnera un récital le vendredi, 25, à 10 heures, aux postes du secteur français de Radio-Canada. C'est un relais de la Mutual Broadcasting System. M. Courbouin fait en ce moment un séjour aux Etats-Unis. On le considère comme l'un des plus grands exécutants de l'heure.

• • •

L'arrivée de Lord Tweedsmuir

La Commission de la Radio diffusera la réception qui sera donnée au nouveau gouverneur général, Lord Tweedsmuir et à Lady Tweedsmuir, à leur arrivée à Québec.

Leurs Excellences sont attendues le 2 novembre à bord du "Duchess of Richmond". La cérémonie de l'assermentation aura lieu dans la salle du Conseil législatif à midi. Le Très Honorable M. Mackenzie King et ses collègues salueront les nouveaux titulaires de Rideau Hall, puis l'Honorable Alexandre Taschereau lira l'adresse de bienvenue au nom de la province de Québec.

Cette émission sera diffusée par toutes les stations de T.S.F. de Radio-Canada.

TENOR



MICHAEL BARTLETT, jeune ténor, est en vedette régulièrement au programme diffusé tous les dimanche soirs à 7 heures avec le comédien Jack Benny

Radio-Roman

La prochaine émission de Radio-Roman, qui est une initiative du Théâtre Littéraire de Radio-Canada, sera consacrée à une oeuvre de Gérin-Lajoie, Jean Rivard. Les radiophiles entendront cette émission le lundi, 28, à 10 heures. "Jean Rivard" est par-dessus tout un roman social. Il intéresse par les scènes de la vie coloniale que raconte l'auteur, par les tableaux qu'il fait de la vie du défricheur, etc.

• • •

L'OPERETTE

Les artistes d'opérette de Radio-Canada chanteront, le dimanche, 27, de 9 heures à 10 heures, "Les Cloches de Corneville" de Planquette. Madame Jeanne Maubourg à la direction artistique de cette émission avec au pupitre de chef d'orchestre M. André Durieux.

Les débuts de cette saison d'orchestre à Radio-Canada ont valu au directeur et aux interprètes de vives félicitations des radiophiles. Radio-Canada remercie les correspondants de cette attention.

PROGRAMMES DETAILLES

"ENDINANT"

M. Yvon Barrrette, pianiste, et un orchestre sous la direction de G.-R. Markowski présenter t le programme suivant ce soir à 6 heures 30 sur le réseau de Radio-Canada:—

Unrequired love
(valse de concert) .. Paul Lincke
Jet d'eau ..... Van Norman
Orchestre
L'oiseau prophète ..... Schumann
Y. Barrette
Deux pièces de genre ..... Bendix
a) Barbebleue et Fatima
b) Danse fanatique
Orchestre
Rêverie ..... Schumann
Y. Barrette
Country gardens ... Percy Grainger
Orchestre

LE PIANO POETIQUE

Mlle Cécile Préfontaine exécutera à son recital du samedi, 26, à 7 heures 30, les pièces suivantes:K
Etude ..... Moscheles
Rendez-vous ..... Godowsky
Prélude ..... Chopin
Tendre Aveu ..... Schutt

FANFARE

La fanfare d'Edward d'Anna présentera le programme suivant ce soir à 7 heures 30 sur le réseau CBS (WABC):—
Call of America
Badinage ..... Herbert

LES RESEAUX

NBC (réseau bleu) (WJZ)
WJZ: WBAL, WBZ, WBZA, WHAM, KDKA, WJR, WENR.

NBC (réseau rouge) (WEAF)
WEAF: WCAE, WTAM, WWJ, WLW, WGY, WJAR, WHO, WMAQ, WOW, WTIC, WRVA, WSM.

Columbia Broadcasting System (WABC)
WABC: WNAC, WGR, WKBW, CKLW, WCAU, WBBM, WPG, WHAS, KMOX, WLBW, WBT, WCCO, CKAC, CFRB

Frère et soeur au même programme



HELEN MORTON, soprano, et son frère BILL, ténor, vont de succès en succès et radiodiffusent régulièrement tous les mardis soirs à 7 h. 15 sur le réseau de l'est de Radio Canada.

Youth triomphant
Bolero ..... Ravel
La marche des gendarmes

"MUTUALLY YOURS"

Bill Morton, ténor, et un orchestre sous la direction de Geoffrey Waddington présenteront le programme suivant ce soir à 9 heures 30 sur le réseau national de Radio-Canada:—
Tender is the night
Every now and then
I'd rather listen to your eyes
Morton
Danse hongroise no. 5 ..... Brahms
Tiger rag
Stormy weather
Orchestre

RECITAL D'ORGUE

William Meedern, organiste, présentera le programme suivant dimanche avant-midi à 8 heures sur le réseau NBC (WJZ):—
Prélude symphonique pour orgue
Prélude et fugue en fa majeur Bach
Chanson pour orgue
Adoration ..... Borowski
Postlude circulaire ..... Gaul

CHOEUR

Un choeur de sept voix sous la direction de Chandler Goldthfaite présentera le programme suivant dimanche avant-midi à 9 heures 30 sur le réseau NBC (WEAF):—
Chant des ménestrels ..... Grieg
Prélude en si mineur ..... Bach
Le neige ..... Sigurdlie
Dans une petite ville espagnole
..... Wayne
The crying of waters .. Campbell-T.
Marchen ..... Komsak
In a monastery garden .. Ketelby
Sylvelin ..... Sinding
Romance ..... Friml

SERENADE RUSSE

Nicolas Vasilieff, ténor, et un orchestre sous la direction d'Alexandre Kiriloff présenteront le programme suivant dimanche à 11 heures 30 sur le réseau NBC (WJZ):
Un gai tzigane
Romance d'Orient ... R.-Korsakoff
Kouma ..... Privaloff
(Orchestre)
Vos beaux yeux
Vasilieff
Le vin de l'amour
Extrait de "Halka"
Orchestre
Travouschka ..... Gurileff
Vasilieff
Waiting
A girl from Odes;sa ..... Sinetz
Orchestre

Un orchestre tzigane avec Celia Brandt, contralto, présentera le programme suivant dimanche après-midi à 1 heures sur le réseau NBC (WEAF):—
Le défilé des petits soldats de bois ..... Jessell
Rencontre sur le boulevard ..... Donnadien
Rapsodie russe ..... Stone
There was a gypsy ..... Rineg
El Helicarlo ..... Padilla
Valses ..... Lahar
Katinka ..... Steiner
Czardas ..... Kiriloff

ORCHESTRE SYSIPHONIQUE

L'orchestre philharmonique de New-York sous la direction d'Otto Klemperer présentera le programme suivant dimanche après-midi à 3 heures sur le réseau (WABC) et sur le réseau naational de Radio-Canada:—
L'ouverture au "Manfred" de Byron, op. 115 ..... Schumann
Le tombeau de Couperin ... Ravel
Symphonie No. 5, op. 82 .. Sibellius
Symphonie No. 5 en do mieur
..... Beethoven

L'HEURE CATHOLIQUE

Monsieur Eugène Lapierre, directeur du Conservatoire National, donnera un récital d'orgue au cours de l'Heure Catholique diffusée demain soin à heures du poste CKAC:—
En toi est la joie Choral ... Bach
Canzona 1ère partie ..... Bach
Dialogue ..... Clérambault
Double fougue en do mineur . Bach
1re partie avec cadence finale.

MALENFANT-DROUIN

Mlles Anna Malenfant, contralto, et Juliette Drouin, harpiste, ont préparé, pour leur concert du dimanche, 27, à 6 h. 45, à Radio-Canada, le programme suivant:—
L'esclave ..... Lalo
Ce soir ..... L. Dumais
Chanson de Mois ..... Godard
Valse Mignon ..... Cheschire
Soliste, Mlle Drouin

NILSSEN-JOHNSON

Sigurd Nilssen, basse, et Hardesty Johnson, ténor, présenteront le programme suivant dimanche soir à 7 heures 30 sur le réseau NBC (WEAF):—
Jehovah est grand ..... Nilssen
Il with all your heart ... Johnson
Arioso ..... Nilssen
Watchman, what of the night?
..... Johnson, Nilssen

LA PETITE SYMPHONIE DE RADIO-CANADA A QUEBEC

La Petite Symphonie de Radio-Canada, à Québec, donnera son prochain concert, celui du dimanche, 27, à 8 heures, sous la direction du capitaine Chas. O'Neill.

Mlle Lucille Dompierre, pianiste, exécutera le Premier mouvement du Concerto pour piano, opus 73, de Beethoven.

Voici le programme de ce radio-concert:—
Ouverture, "'Russian et Ludmilla" ..... Glinka
Feuille d'Album ..... Wagner
Intermezzo et Valse du Ballet Naila ..... Delibes
Concerto pour piano, op. 73, mier mouvement ..... Beethoven
Soliste, Mlle L. Dompierre
Extraits de "La Bohème" ... Puccini
Danse russe Trepak, de Casse Noisette ..... Tschaikowsky

RADIO-CONCERT

Au cours du radio-concert Josaphat Pharand diffusé demain soir à 9 heures 30 du poste CKCH, Mlle Corinne Corriveau et un orchestre sous la direction de René Marier présenteront le programme suivant.
Americana, (sketch américain) ..... Thurban
Chant ..... Corinne Corriveau
Valse triste ..... Sibelius
Coppelia, suite de ballet .. Delibes
a) Entr'acte et valse
b) Czardas
Chant ..... Corinne Corriveau
Sous l'ombrage ..... Gillet
Solo de harpe ... Gus Valentine
Rêverie du soir, de la suite Algérienne ..... Saint-Saëns
Chant ..... Corinne Corriveau
Le murmure de fleurs (idylle) ..... Blon

Rosa Ponselle, soprano, et un orchestre symphonique sous la direction d'Erno Rapée présenteront le 10 heures sur le réseau NBC programme suivant demain soir à (WEAF).
Scherzo du
Scherzo du "Songe d'une nuit d'été" ..... Mendelssohn
(Orchestre)
Habanera de "Carmen" Bizet
Extrait de "Carmen" . . . Bizet
(Ponselle)
(et le choeur du Metropolitan)
Extraits de "Shéhérazaden" Rimsky-Korsakoff
Air su la corde du sol .. Bach

Première, mardi prochain, à 9 h. 30



GLORIA GRAFTON et ARTHUR SINCLAIR, deux des principales vedettes à la nouvelle série d'émissions dont la première sera diffusée mardi prochain à 9 h. 30 sur le réseau NBC (WEAF). La distribution comprendra près de 100 personnes dont 30 choristes et 32 instrumentistes.

ENTRE AUTRES CE SOIR . . .

SAMEDI

12.15—Genia Fonariova, soprano—WJZ.
2.30—Musique de chambre—WJZ.
6.30—"En dinant", dir. G. R. Markowski—CRCO.
7.00—Frank Parker, ténor.
7.30—Le piano poétique.
7.45—Chronique bibliographique, CKCH.
8.00—"Hit Parade", WEAF.
8.15—Orch. symphonique de Boston—WJZ.
8.30—Le Trio Lyrique. CKCH.
Les mélodies de la Californie, WABC.
9.00—Nino Martini, ténor et orch. Koslelanetz, WABC-CKAC. Emission Rubinoff—WEAF.
10.00—"Fiesta"—CRCO.

• • •

DIMANCHE

8.00—Trio international WEAF.
10.30—Musique de Chambre — WJZ.
12.30 — Orch. Symphonique (NBC—WJZ-CFCF).
12.45—Emission internationale. — WABC.
2.00—"The Magic Key"—WJZ
3.00—Orch. philharmonique de New-York, dir. Klemperer—CRCO.
5.00—Jack Furton, ténor, et orch. Gaylord—WEAF. L'heure cath.—CKAC. Melodiana — WABC. L'Heure dominicale—CKCH
6.00 Heure Catholique — (NBC-WEAF).
6.45—Anna Malenfant, contralto—CRCO-CKCH.
7.00—Jack Benny, comédien, orch. Green—WJZ.
7.30 — Sgurd Nilssen, basse; Hardesty Johnston, ténor — (NBC-WEAF).
8.00—"Master Musicians". Variétés-opérette. WJZ.
8.30—La petite symphonie de Radio-Canada. —CRCO.
9.00—Olga Albani, soprano et orch. "Les cloches de Corneville" Planquette—CKCH. Previn. NBC-WJZ. Orchestre symphonique et Richard Crooks, ténor. WABC - CKAC.
9.30 — Revue musicale — Frank Munn, ténor; Vivienne Ségal, soprano— (NBC-WEAF-CFCF).
10.00—Rose Ponselle, soprano. orch. Eric Rapée—WEAF.
10.30—"Chasing shadows"—CRCO.

RADIO-CAUSERIES DE L'U. C. C.

Poste CKAC, 1 h. 15 P.M.
Lundi 28 octobre:—
M. Gérard Filion: Les dettes agricoles.
Jeudi, 31 octobre:—
M. R.-M. Pucet: Le Travail des cercles de l'U.C.C.
Samedi, 2 novembre:—
M. J.-E. Laforce: La Colonisation.
Poste CRCM, 5 h. 30. P.M.
Mardi, 29 octobre:—
M. L.-P. Côté: Le Syndicalisme à l'Anglo Pulp.

Rondino . . . . . Scarlatti
(Orchestre)
Le beau Danube bleu Strauss-Liebling
(Ponselle et le choeur du Metropolitan)
Marche slave . . . . Tchaikowsky
(Orchestre)

COIEMAN COX

A 11 heures 15 lundi avant-midi sur le réseau NBC (WJZ):
Liebesfreud . . . . . Kreisler
Sérénade . . . . . Dradla
Passepied . . . . . Delibes

MUSIQUE DE CHAMBRE

Carol Deis, soprano, George Raseley, ténor, Arthur Lora, flutiste, Josef Stopak, violoniste, Oswaldo Mazzucchi, violoncelliste, et Milan Smolen, présenteront le programme suivant lundi après-midi à 2 heures 30 sur le réseau de la NBC (WJZ):
Ariadne et Dionysus
(opéra miniature) . . . . Crews
Sonate en ré majeur . . Schubert

Programmes français de Radio-Canada CKCH

Liste des programmes français que Radio-Canada émettra pour la semaine commençant le 27 octobre. Ces émissions seront transmises par les postes CRCO à Ottawa, ou CKCH à Hull. Pour vérification, prière de consulter l'horaire des programmes que nous publions chaque jour.

Dimanche, le 27 octobre.
3.00- 5.00—L'orchestre Philharmonique de New-York.
5.00- 6.00—Heure Dominicale.
6.00- 6.30—Le chant de la Montagne.
6.30- 6.45—Regards sur le monde actuel.
6.45- 7.00—Anna Malenfant.
8.30- 9.00—La Petite Symphonie de Radio-Canada.
9.00-10.00—Opérette: Les Cloches de Corneville.
10.45-11.00—Radio-journal.
Lundi, le 28 octobre.
5.30- 6.00—Les Cavaliers de la Salle.
6.00- 6.30—Variétés.
*7.15- 7.30—Chansons d'Yvonne Meurant.
7.30- 7.45—Radio-journal.
9.00- 9.30—C'est un rendez-vous.
10.00-10.30—Radio-Roman.
10.45-11.00—Radio-journal.
Mardi, le 29 octobre.
5.30- 5.45—Conférence de l'U.C.C.
6.00- 6.30—Variétés.
6.30- 6.45—En Dinant.
*7.45- 8.00—Hors d'oeuvres.
9.00-10.00—Emission spéciale sous les auspices de la Société St-Jean-Baptiste — l'abbé Lionel Groulx, conférencier.
10.00-10.30—Au Clair de la Lune.
10.45-11.00—Radio-journal.
Mercredi, le 30 octobre.
5.30- 5.45—Les Cavaliers de la Salle.
6.00- 6.30—Variétés.
*7.15- 7.30—Corinne Corriveau, soprano.
7.30- 7.45—Radio-journal.
10.00-10.30—Les Maitres de la Musique.
10.45-11.00—Radio-journal.
Jeudi, le 31 octobre.
5.30- 5.45—Aspects beaux et pratiques de l'Agriculture.
6.00- 6.30—Variétés.
6.30- 7.00—En dinant.
7.30- 7.45—Radio-Journal.
7.45- 8.00—Edgar Herring.
8.15- 8.30—Causerie universitaire.
9.00- 9.30—Pour vous, madame.
10.00-10.30—Musique de Chambre: Trio en ré mineur — Mendelssohn — Op. 47 "Trio de Montréal".
10.45-11.00—Radio-Journal.
Vendredi, le 1er novembre.
5.30- 5.45—Les Cavaliers de la Salle.
6.00- 6.30—Variétés.
*7.15- 7.30—Paul Corbeil, baryton.
7.30- 7.45—Radio-Journal.
9.30-10.00—Radio-Concert Canadien.
10.45-11.00—Radio-Journal.
Samedi, le 2 novembre.
5.30- 5.45—Orchestre du Château Frontenac.
6.00- 6.30—Variétés.
6.30- 7.00—En dinant.
7.30- 7.45—Piano Poétique.
7.45- 8.00—Chronique Bibliographique.
8.30- 9.00—Trio Lyrique.
9.00-10.00—Dramatisation d'une des oeuvres du nouveau gouverneur général Lord Tweedmuir "The 39 Steps" (émission anglaise).
10.30-10.45—Orchestre de Charles Dornberger.
10.45-11.00—Radio-Journal.
*Les émissions précédées d'un astérique ne sont diffusées que par CRCO.

Du Metropolitan au micro



ROSE BAMPTON



JOSEPHINE ANEOINE

Joséphine Antoine, jeune soprano, et Rose Bampton, contralto, deux artistes du Metropolitan Opera de New-York, prenaient part récemment à l'une des émissions du radio-théâtre Palmolive diffusées tous les vendredis soirs à 11 heures sur le réseau NBC (WJZ).

HORAIRE

Samedi, 26 octobre, 1935

CRCO—OTTAWA—890
8.00—Heure du déjeuner.
11.57 a.m.—Heure exacte.
12.00—Musicale: pronostics.
12.30—Pronostics et disques.
12.45—Emission de la BBC.
1.00—Programme pour les enfants.
1.30—Orchestre Rex Battle.
5.00—Valses.
5.15—Nouvelles.
5.30—Orch. du Château Frontenac.
5.45—Bourse.
6.00—Emission de la BBC.
6.30—En dinant.
7.00—Orchestre Rex Battle.
7.15—The Guardsman.
7.30—Le piano poétique.
7.45—Revue bibliographique par le prof. J.-F. MacDonald.
8.00—Emission de la Caisse de Bienfaisance.
8.30—Trio du Ritz Carlton.
9.00—Une sérénade lyrique.
9.30—Mutually yours.
10.00—Fiesta.
10.30—Orchestre Dorberger.
10.45—Nouvelles.
11.00—Across the Border.
11.30—Studio.
CKCH—HULL—1210
10.30—Pour vous, mesdames.
11.30—Radio-Revue.
12.00—Spécial
12.30—Musique populaire.
1.00—Chansonnettes françaises.
1.15—Fin d'émission
5.30—Chateau Frontenac.
6.00—Variétés (CCR).
6.30—"En dinant".
7.00—Programme pour les enfants.
7.15—Guitares.
7.30—Piano poétique.
7.45—Chronique symphonique par Maurice Hébert.
8.00—Musique de danse.
8.30—Radio-Concert Pharand.
9.00—Orchestre Al Saunders.
9.30—Spécial.
10.00—Radio-Concert Pharand.
10.30—Orch. Dorneberger.
10.45—Radio-journal.
11.00—Orch. Laurent Brisebois.
CKCO—OTTAWA—1010
12.00—Variétés.
12.30—Valses.
1.00—Musique de danse.
6.00—Concert.
6.15—Musique de danse.
6.30—Airs vifs
6.45—Les Frères Mills, disques.
7.00—Extraits symphoniques.
7.15—Valses.
7.30—Helen Templeman, soprano.
7.45—Old time news.
8.00—Sandy Hill Boy's Orch.
8.30—Quatuor Benson.
9.00—Bert Summers.
9.15—Trio Variétés.
9.35—Orchestre de danse.
10.00—Piano Moods.
10.15—Musique de danse.
CKAC—MONTREAL—730
5.30—Programme du foyer.
6.15—"Three little words" — (C.B.S.).
6.30—Nouvelles.
6.45—Sandra Brown — Chansons.
7.00—Nouvelles.
7.15—Caisse de Bienfaisance.
7.15—Course de bicyclettes.
7.30—Spécial.
7.45—Les deux copains.
8.00—Commentaires sur la guerre.
8.15—Marcel Fortier, pianiste.
8.30—Mélodies de la Californie.
9.00—Variétés.
9.30—Marty May— Time.
10.00—Salon moderne.
10.30—Orch. Guy Lombardo.
11.00—Sports.
11.05—Nouvelles.
11.15—Orch. Abe Lyman.
11.30—Orch. Claude Hopkins.
12.00—Orch. Sterling Young.
12.30—Orch. Dieh Messner.
CFCF—MONTREAL—600
6.30—A être annoncé.
6.35—Soeurs Morin.
7.00—Boake Carter.
7.15—The master builder.
7.30—A être annoncé.
8.15—Orch. symphonique de Boston.
9.15—Choeur symphonique russe.
9.30—A être annoncé.
10.00—Fiesta.
10.30—Carefree Carnival.
11.00—Orchestre Starns.
11.30—Orchestre Ray Noble.

Dimanche, 27 oct. 1935

POSTES CANADIENS

CRCO—OTTAWA—880
10.30—Orgue.
11.00—Office religieux.
12.30—Disques.
1.00—Disques.
1.30—Quatuor vocal.
2.15—Disques.
2.30—Ottawa Boy's Band.
3.00—Orch. Philharmoniquede New-York.
5.00—"What price loyalty".
5.30—Office religieux.
6.00—"En ce temps-là . . . "—radio-drame biblique.
6.30—Evénements canadiens.
6.45—Anna Malenfant, cnotralto.
7.00—Jardin mélodique.
7.30—Band Box Revue.
8.00—Master musicians.
8.30—La petite symphonie de Radio-Canada.
9.00—"Forgotten Footsteps".
10.00—Atlantic Nocturne.
10.30—Chasing shadows.
10.45—Radio-journal.
11.00—"Sweet and low".
CKCH—HULL—1210
3.00—Orchestre Philharmonique de New-York.
5.00—Heure dominicale.
5.30—Le chant de la montagne.
6.00—Variétés.
6.30—Regards sur le monde actuel.
6.45—Anna Malenfant, contraito.
7.00—Orch. du Standish.
7.30—Jardin mélodique.
8.00—La petite symphonie du Radio-Canada.
8.30—Hôtel Interprovincial.
9.00—"Les Cloches de Corneville" — CCR.
10.00—Radio-Concert Pharand.
10.45—Radio-Journal.
CKAC—MONTREAL—730
3.00—Orch. philharmonique de New-York.
5.00—L'Heure Catholique.
6.00—Heure des Amateurs.
6.30—Spécial
7.00—Orchestre.
7.15—Chansons franaises.
7.30—Office religieux.
9.00—L'heure Ford.
10.00—Conférence — "Nos grandes entreprises canadiennes".
10.15—Drame vécu.
10.45—Commentaires sur la guerre.
11.15—Orch. Frank Dailey.
11.30—Nouvelles.
11.45—Orch. Carl Hoff.
12.00—Salon moderne.
CFCF—MONTREAL—600
6.00—A être annoncé.
6.30—Kennedy.
7.30—Quatuor Universal.
7.45—Les Ranch Boys et les soeurs Morin.
8.00—L'heure des amateurs du major Bowes.
9.00—Manhattan Merry-Go-Round.
9.30—Frank Munn, ténor, Vivienne Segal, soprano.
10.00—Concert symphonique.
CKCO—OTTAWA—1010
9.15—Studio.
9.30—Orchestre du Gatineau.
10.00—Organiste
10.15—Orchestre du Glenlea.

Lundi, 28 octobre, 1935

POSTES CANADIENS

CRCO—OTTAWA—800
8.00—Programme du déjeuner.
12.00—Programme du midi.
12.30—Disques.
12.45—Emission internationale de l'Angleterre.
1.00—Orchestre Rex Battle.
1.30—Disques.
5.00—Les chefs-d'oeuvre de la musique.
5.15—Nouvelles.
5.30—L'oncle Jerry.
5.45—Bourse.
6.00—Emission de la BBC
6.30—Silhouettes du crépuscule.
7.00—Orch. Rex Battle.
7.30—Le jeune Tim.
7.45—Les Triolettes — trio vocal.
8.00—"Syrup symphonies".
8.30—Radio-Théâtre.
9.00—"Rendez-vous".
9.30—Melodie Strings.
10.00—"The Young bloods of Beaver Bend.
10.30—Orch. Billy Bisset.
10.45—Radio-Journal.
11.00—Heure exacte et Across the Border.
11.30—Orch. Gene Fogarty.
CKCH—HULL—1210
10.30—Pour vous, mesdames.
11.30—Radio-Revue.
12.00—Spécial.
12.30—Disques.
1.00—Chansonnettes françaises.
1.15—Fermeture.
5.30—Les Cavaliers de la Salle.
6.00—Variétés.
6.30—Le crépuscule.
7.00—Spécial.
7.15—Le curé du village.
7.30—Radio-journal.
7.45—Musique vocale.
8.00—Radio-Concert Pharand.
8.30—Orchestre.
9.00—"Rendez-vous" — CCR.
9.30—Orch. Al Saunders.
10.00—Radio-Roman.
10.30—Récital de piano.
10.45—Radio-journal.
11.00—Orchestre Laurent Brisebois.
CKAC—MONTREAL—730
5.15—Odette Oligny.
5.30—Programme du foyer.
6.15—Tangos.
6.25—Heure récréative.
7.00—Nouvelles.
7.15—Le curé du village.
7.30—Spécial
8.00—"Syrup symphonies".
8.30—Le café du coin.
9.00—Radio-théâtre Lux.
10.00—Orch. Alex. Lajoie.
10.30—Commentaires sur la guerre.
10.45—Choeur Manhattan — CBS.
11.00—Nouvelles sportives.
11.05—Nouvelles.
11.15—Variétés.
12.00—Seymour Simon et orchestre.
CFCF—MONTREAL—600
5.30—Chant.
6.00—La fanfare de la Marine Américaine.
6.30—Revue métropolitaine.
7.00—L'oncle Tray.
7.30—Revue Richelieu.
8.00—"Syrup Symphonies".
8.15—Orchestre Rex Battle.
8.30—Voice of Firestone.
9.00—Linger awhile.
9.30—Orch. Lajoie.
10.00—L'heure Cuckoo.
10.30—Le coucou.
11.00—Les nouvelles.
11.15—Orch. Keller.
11.30—Orch. Glen Lee.
11.45—Jesse Crawford, organiste.
CKCO—OTTAWA—1010
12.00—Variétés.
12.30—Disques.
1.00—Musique de danse.
6.00—Concert
6.45—Boake Carter.
6.30—Airs vifs
6.45—Orchestre.
7.00—Musique symphonique.
7.30—Emission libérale.
7.45—Nouvelles du vieux temps.
8.00—Nouvelles du vieux temps.
8.15—Joseph Beulieu, baryton
8.30—Emission conservatrice.
10.30—Orch. du Gatineau.
11.00—Pianiste.
11.15—Orchestre du Glenlea.

Pour tout ce que vous avez à vendre ou à louer, servez-vous des PETITES ANNONCES CLASSEES.

Où le trouver . . .

CANADA

CRCO	Ottawa	880
CRCM	Montréal	910
CRCK	Québec	1050
CRCT	Toronto	840
CRCS	Chicoutimi	950
CKCO	Ottawa	1010
CKCH	Hull	1210
CKAC	Montréal	730
CFCF	Montréal	600
CFRB	Toronto	690
CFCO	Chatham, Ont.	600
CKMC	Cobalt	1210
CFLC	Prescott, Ont.	930
CKGB	Timmins, Ont.	1420
CKNC	Toronto	1420
CKLW	Windsor	1030

ETATS-UNIS

WABC	New-York

UN PEU DE LA FRANCE

Presse canadienne — Agence Havas — Correspondances Spéciales

Nouvelles { RELIGIEUSES / ARTISTIQUES / POLITIQUES / ECONOMIQUES, Etc.

30e SAISON DE L'UNIVERSITÉ DES ANNALES

Un programme varié. Spécialistes éminents. Une première de Igar Strawinsky.

LES VOYAGES

PARIS, 26 octobre. — (P. C.-Havas) — Pour la trentième saison de son activité l'université des annales offre à ses auditeurs un programme complet dans sa diversité. Tour à tour tous les sujets, musique, littérature, histoire, voyages et sociologie seront traités par les spécialistes les plus avertis en même temps que les conférenciers les plus éloquents ou disserts. La série historique ne comprend pas moins de quinze conférences toutes groupées autour d'un sujet central: la vie et le temps du roi Henri IV, avec la participation du maître Henri Robert, du duc de Lévis Mirepoix, et de Georges Duhamel. Dans la série littéraire André Maurois traitera de cinq héroines modernes de Proust. Le R. P. Sanson traitera en manière de conclusion de l'amour divin. Dans la série "des forces spirituelles" le général Weygand, Paul Claudel, Jean Giraudoux traiteront des problèmes les plus divers mais toujours en fonction de la jeunesse.

Dès le début de l'Université des annales, son organisatrice, madame Adolphe Brisson, apporta un soin tout particulier aux galas de musique. Ceux-ci auront cette année, à l'occasion du trentième anniversaire, un éclat particulier. En effet Igor Strawinsky, qui depuis un an travaille à un concerto pour deux pianos, présentera pour la première fois son oeuvre accompagné de son fils, et Johann Strauss conduira les valses exécutées par l'orchestre Pasdeloup. Egalement dans la section de musique Alfred Cortot donnera cinq récitals consacrés à Beethoven. Enfin sous le titre "conférences de contemporains" les auditeurs de l'université des annales seront entraînés dans les voyages les plus divers, les uns avec Maurice Maeterlinck, Louis Jouvet, Francis de Croisset dans les coulisses du monde des lettres et du théâtre, les autres avec Henry de Monfreid en Ethiopie ou avec Marc Chadourne en Extrême-Orient.

LA MORTALITÉ TOMBE DE 52 À 2 P. CENT

Les enfants abandonnés de Paris. Congrès national de l'hygiène. Progrès réalisés.

PEDIATRIE

PARIS, 26. — (P. C.-Havas) — Dans l'établissement des enfants abandonnés la mortalité des nourrissons qui était en 1920 de 52 pour cent est tombée l'an dernier à deux pour cent. Elle est désormais bien inférieure chez ces enfants souvent parés, à la mortalité des nourrissons libres qui reste de sept à huit pour cent. Tels sont les chiffres les plus sensationnels révélés au congrès national de l'hygiène tout entier consacré cette année à la protection de la première enfance. Des pédiatres tels que les professeurs le Reboullet, Tassoute, Jules Renault, Robert Debré, et des médecins des hôpitaux comme Ribadeau, Daumas, Lesne, Mentus ont longuement exposé les progrès faits par l'hygiène de la première enfance. Sans doute la lutte est rude contre les préjugés et la routine car l'enfant en bas âge est exposé plus que tout autre à la compétence douteuse des mamans et des nourrices et subit l'expérimentation de tous les remèdes de "bonne femme".

Mais des progrès considérables furent obtenus par la création de dispensaires et l'aménagement de services spécialisés dans les hôpitaux avec des salles d'isolement. C'est en effet les enfants groupés qui paient le plus lourd tribu à toutes les épidémies et il suffit souvent pour enrayer la marche d'une maladie infectieuse de l'adoption des mesures préconisées par l'Institut Pasteur, c'est-à-dire l'isolement des malades et suspects dans des boxes de verre et l'obligation à tous les visiteurs de porter des blouses blanches et des masques de gaze. Un autre progrès est réalisé par une étude poussée des régimes alimentaires convenant aux nourrissons. Si l'alimentation au sein reste unanimement préconisée, les maîtres de la pédiatrie française se rallient maintenant au commencement du sevrage dès le sixième mois pour éviter les inconvénients de l'alimentation exclusivement lactée. Il suffit de donner l'aide de légumes, céréales, sels et fer peu abondant dans le lait. Le fer, le phosphore et le calcium sont indispensables à la croissance et à l'entretien des bébés. Ils seront fournis dès le sixième mois par des légumes frais, dès le onzième mois par le jaune d'oeuf très cuit, dès le quizième mois par la viande et le poisson. Les vitamines absolument nécessaires demanderont l'usage de jus de fruits et de légumes, de la farine peu blutée et de la levure de bière. Pour les bébés que leurs mamans ne peuvent pas nourrir, il y aurait avantage à leur donner du lait calcique composé par le lait de caséine ou par la lactate de chaux et ainsi rendu semblable au lait maternel.

Les termites menacent la maison de Napoléon Ier

Une invention de Décamps pour anéantir ces parasites.

(P. C. - Havas)

PARIS, 26. — Des colonies de termites ont attaqué la maison de Napoléon 1er à Sainte-Hélène. Cette nouvelle parvenait à Paris voici quinze jours. Vingt-quatre heures après le Ministère des Affaires Etrangères était averti par les fidèles du culte de l'Empereur et . . . le croiseur-école Jeanne d'Arc mettait cap sur l'Ile du Souvenir avec 180.000 francs de matériaux pour réparations et un produit nouveau pour enrayer l'invasion des insectes.

C'est une excellente occasion pour étudier cette invention qui, en venant à bout des méfaits des termites, risque de tarir une des sources les plus fécondes de l'inspiration des poètes.

Les termites établissent des centres reproducteurs à quelques distance des habitations. Avant d'attaquer le bois et de détruire les maisons ou villages entiers elles doivent donc faire chaque jour des centaines de voyages pour aller chercher du cellulose qu'elles rendent assimilable dans l'estomac avant de la dégorger pour les larves. Or l'ingénieur français Décamps découvrit un mélange émettant des vapeurs lourdes et toxiques pour ces parasites du bois. Rien n'est donc plus simple que d'établir un tir de barrage en creusant à proximité des galeries souterraines des termites des trous d'air ou l'on verse ce liquide qui, en s'évaporisant, dresse devant les fourmis blanches une barrière infranchissable.

Décamps vogue vers Sainte-Hélène. Sa stratégie sauvera la dernière demeure terrestre du Petit Caporal.

"Adieux moineaux les vendanges sont faites"

PARIS, 26 octobre (P.C.-Havas) — "Les Vendanges" sur le thème de la vieille chanson populaire, la France où tout au moins une partie de la France située au sud de la Loire se répand actuellement dans les vignes. Car pour justifier la réputation de premier pays à vin du monde, pour fournir en vérité quarante pour-cent de la production mondiale de vin, soit une moyenne de 50 millions d'hectolitres par année, pour faire face à la légende qui veut que le français soit le plus grand buveur de vin du monde, le raisin impose sa dictature pendant plus d'un mois à la quasi totalité du pays. Les vendanges furent toujours en France les traditions de populaires dont les traditions demeurent fortement ancrées encore dans certaines campagnes. Le rythme de la vie depuis quelque vingt ans sans doute vint troubler un peu ces usages séculaires auxquels se conformaient les vendangeurs dans chaque région.

Pourtant de Champagne en Bourgogne, de Gascogne en Roussillon, la fin de septembre ramène toujours les mêmes pittoresques essaims de travailleurs bruyants et bariolés dans les vignes. Aucun travail champêtre provoque une telle migration vers certaines régions. En rangs serrés, venant du nord, pays des buveurs de bière, les travailleurs agricoles "descendent" sous la fameuse ligne Nantes-Belfort en envahissent les vignobles. Période de travail intense, brouillards d'automne, premières manifestations de ce qui se répandra ensuite aux quatre coins du monde sous les noms vénérés de bordeaux, champagne ou anjou. Malheureusement, le temps est bien passé ou le seul souci des viticulteurs était la température trop sèche ou trop humide ou la lune rousse menaçant de gâter les raisins. La crise atteignit le vin comme tous les produits et la grande question maintenant n'est pas seulement de le récolter mais aussi de le vendre. On vit voici deux ans les vignerons laisser pourrir les raisins sur pieds plutôt que de le récolter vainement sans espoir d'en voir l'écoulement.

Heureusement cette année ne semble pas devoir être aussi néfaste, puisque par un étonnant paradoxe économique les années néfastes sont maintenant les années trop belles et où la production est trop abondante. De façon générale la récolte de cette année s'annonce bonne, bonne surtout pour la qualité puisque les conditions de température furent favorables, mais moyenne au point de vue de quantité. En Champagne où les fameuses collines entre Epernay et Reims retentissent depuis quinze jours de chants des vengandeurs, on prévoit une quantité nettement inférieure à la récolte de 1934 qui fut exceptionnellement abondante. C'est la même chose en Alsace où l'on prévoit quarante pour-cent de moins qu'en 1934. En Bourgogne et dans la région Bordelaise sans afficher l'optimisme—car jamais on vit un vigneron afficher de l'optimisme avant la fin de la récolte et encore à ce moment commence-t-il à être soucieux pour l'année suivante—il semble que les vendanges sont ouvertes sous des heureux auspicés.

Du Roussilon, de Charente arrivent des échos chargés d'espoir. Bientôt on pourra dire suivant la formule rituelle "adieux moineaux! les vendanges sont faites".

Et il ne restera plus qu'à répandre dans le monde ce cri qui constitue la règle de la vie "pour vivre heureux, buvez du vin."

7e congrès international des mines à Paris

Il se termine aujourd'hui. — 1500 congressistes présents. — L'évolution des "industries clefs".

(P.C.-Havas)

PARIS, 26 octobre— Tous les spécialistes du monde souterrain des mines sont actuellement réunis cette semaine à Paris. Le septième congrès international des mines, de la métallurgie et de la géologie appliquée s'est ouvert mardi à la Sorbonne en présence du président de la république et du ministre de l'éducation nationale, et a continué par des séances de travail et des visites des grandes organisations métallurgiques et minières de France jusqu'à aujourd'hui.

Il s'agit de l'un des plus importants congrès scientifiques et industriels qui se sont réunis à Paris au cours de l'année. Il groupe en effet 1.500 congressistes dont 500 étrangers appartenant à quarante cinq pays dont trente-cinq ont envoyé des délégations officielles mandatées par leurs gouvernements. On peut citer notamment, outre Sir Robert Hadfield, l'un des inventeurs des aciers spéciaux, Albert Sauveur professeur à l'Université de Harvard, représentant du National Research Council de Washington et les professeur Dixon, délégué anglais et Schlatt délégué du Reich. Le nombre des communications présentées par les congressistes s'élève à 353 pour toutes les sections du congrès. Après la séance d'ouverture, avant hier, les travaux commencèrent immédiatement, les congressistes se répartissant en trois sections: Mines, métallurgie, géologie. Les travaux de la section des mines portèrent jusqu'à présent sur les problèmes de creusement des puits et galeries pour l'exploitation de couches houillères ou pétrolifères. Les métallurgistes se préoccupèrent particulièrement des questions de fonderies et des progrès réalisés grâce à l'emploi des fours électriques tandis que les géologues étudiaient la structure des diverses sortes de gisements, les couches pétrolifères et enfin la question des eaux thermominérales.

C'est la première fois depuis 1900 que le congrès international des mines se tient à Paris ou avant cette date les trois premiers congrès avaient eu leurs assises, l'initiative étant d'origine française en 1878.

C'est le deuxième congrès seulement depuis la guerre, après le congrès de Liège en 1930. Cela constitue donc une véritable occasion de faire "le point" dans l'évolution de ces "industries clefs" de la vie économique mondiale actuelle. C'est à quoi s'employa Léon Guillet, membre de l'institut, directeur de l'école centrale, président du comité général d'organisation dans son discours inaugural, brossant un rapide tableau de cette évolution depuis le premier congrès à Paris il y a trente-cinq ans. Alors le nombre des ouvriers actuellement occupés dans les mines et qui est estimé pour le monde entier à cinq millions, n'était qu'un peu plus d'un million et demi en Allemagne, aux Etats-Unis, en France et en Grande-Bretagne. Parallèlement entre 1900 et 1930 la production mondiale des combustibles solides a été presque doublée en même temps que la production métallurgique augmentait sensiblement dans les mêmes proportions, notamment celle de l'acier passant de vingt-huit millions de tonnes annuelles en 900, 95 millions en 1930. Une nouvelle métallurgie se créait, celle du magnesium et des métaux alcalins, et nous assistons actuellement à celle du glucinium. Il n'y a pas dans les annales de l'art délicat des mines une période où la technique ait subi d'aussi profondes modifications en vue d'améliorer le rendement et rendre rentables les exploitations des minerais pauvres par le développement de l'outillage mécanique sous les formes les plus diverses, permettant l'extraction annuelle par quelques hommes de millions de mètres cubes de matériaux. Les modes d'exploitation ont complètement changé de même ceux de l'évacuation des minerais abattus. On a assisté en moins de quinze ans au remplacement presque absolu du drainage à bras ou par cheval au bénéfice des locomotives électriques ou à l'air comprimé et tout récemment des tracteurs Diesel. La sécurité a augmenté et s'il est encore malheureusement impossible de dire les périls du grisou définitivement jugulés, il y a une amélioration très nette dans ce domaine. On pousse les recherches de plus en plus loin et dans le domaine du pétrole l'amélioration des méthodes de forage permet d'atteindre presque quatre mille mètres. On a supprimé le gaspillage presque partout et l'on sait mieux maintenant utiliser le pétrole brut à des fins industrielles. Les industries minières ont été considérablement aidées dans leur développement par la géologie appliquée. Les mêmes caractéristiques de l'élévation de la production et de rendement se retrouvent dans les industries métallurgiques notamment par le développement du four électrique et de l'électrolyse qui bouleversa certaines métallurgies. On obtient en effet des métaux presque purs, résultats qui auraient stupéfié il y a trente ans.

RHUMATISME?

Maux de Tête Violents?

Lisez alors ce qu'il advint à Mme Jos. Castonguay, d'Otter Lake, P.Q. "Le rhumatisme me causait une douleur aiguë au sommet de la tête et à la base du cou. J'étais très malade et bien souffrante. Je pris les Capsules Antirhumatismales **Templeton**. Le lendemain, je pus me lever et faire une grosse journée d'ouvrage." **Egalement bonnes** contre Névrite, Lumbago, Sciatique. Point de drogues nocives. 50¢ et $1 chez votre pharmacien. Templetons, Toronto. 2039

Faites cesser d'inutiles souffrances—Prenez LES CAPSULES ANTIRHUMATISMALES

TEMPLETON

WENDOVER, Ont.

NAISSANCES:—

WENDOVER, 26. — A. M. et Mme Joseph Bertrand est née une fille, baptisée Marie-Thérèse-Huguette. Parrain et marraine, M. et Mme Henri Charlebois; porteuse, Mlle Simone Bertrand.

M. et Mme Philias Bertrand font part à leur parents et amis de la naissance d'un fils qui a reçu au baptême les noms de Joseph-Henri-Yvon. Parrain et marraine, M. et Mme Henri Charlebois; porteuse, Mlle Jeannette Bertrand.

A M. et Mme Patrice Maisonneuve est née une fille qui a reçue au baptême les noms de Yvette-Lucie. Parrain et marraine, M. et Mme Napoléon Villeneuve.

SOIREE INTIME:—

Samedi dernier, à l'hôtel Elm, avait lieu une charmante soirée, Mlle Adèle Allard avant de nous quitter pour Ottawa a reçu ses intimes. On remarquait: M. René Lalonde, ses deux soeurs, Rolande et Lucille, Mlles Blondine et Lucie Barbarie, MM. Conrad Frédette, J. Desjardins et autres. Une franche gaité régna durant toute la soirée à minuit un succulent goûter fut servi.

JOUEZ LA GUITARE HAWAIENNE

GAGNEZ DE L'ARGENT DANS VOS SOIREES



APPRENEZ A JOUER

La guitare hawaienne, par correspondance. Cours complet, méthode facile. Examens, diplôme, etc. Superbe guitare hawaïenne fournie GRATIS avec la première leçon. Termes de paiements faciles. Des milliers de jeunes gens et femmes filles, diplômés recommandent notre cours. Informez-vous. Ecrivez AUJOURD'HUI pour plus de détails.

LE CONSERVATOIRE DE MUSIQUE HAWAIENNE

251-F RUE ST-JOSEPH QUEBEC, P.Q.



ANNA MALENFANT, mezzo-soprano, que présente l'Alliance Française lundi soir au Château Laurier avec M. Wilfrid Charette au piano d'accompagnement.

LE CONGRÈS DES INSTITUTEURS À TIMMINS

Journée française. Inspectorat de M. Rosario Massé. Une journée bien remplie.

ORATEURS

TIMMINS, Ont., 26. — Les instituteurs et les institutrices de l'inspectorat de M. Rosario Masse ont eu leur Congrès annuel à Timmins, le 3 et 4 octobre. Etaient présents M. A.-J. Bénéteau et M. Karr, directeurs de l'enseignement du Français et de l'Anglais respectivement.

La session française commença le 3 octobre à une heure demie, dans la salle Saint-Antoine, à Timmins. Les premières paroles de Révérende Soeur Saint-François-de-Sienne, présidente, furent pour féliciter Monsieur le curé Thériault qui nous a honorés en présidans l'ouverture de la séance et qui célébrait, il y a quelque temps son 25ème anniversaire de prêtrise. Après un chaleureux applaudissement de l'auditoire, Monsieur Bénéteau donna une intéressante conférence, complète dans tous ses détails, sur le bon parler français dans nos écoles. Il félicita les instituteurs et les institutrices des efforts et des succès obtenus dans ce but. "C'est une consolation pour nous, dit-il de constater cet acheminement vers la perfection de notre langue."

Doctor Karr vint à son tour. Il nous exprima d'abord sa satisfaction des progrès constatés en conversation anglaise chez nos petits canadien-français de l'Ontario - Nord. "La majorité de nos élèves, dit-il, mêmes dans nos écoles des campagnes les plus reculées peuvent tenir une conversation courante". Il sut ensuite nous charmer par une aimable causerie sur l'enseignement de la composition anglaise dans nos écoles.

M. G. Pelletier, B. A. professeur

M. G. Pelletier, professeur du 1ème Cours à l'école Saint-Charles Timmins, nous fit part de ses expériences dans l'organisation d'une troupe de Scouts. Son discours donné dans un bon français a dû enthousiasmer plus d'un des nôtres. "Comme à l'école normale on nous a enseigné à concrétiser notre enseignement, dit-il, je vais vous faire assister à une initiation au scoutisme."

M. R. inspecteur des écoles séparées prit la parole pour féliciter les instituteurs et les institutrices de leur assistance en si grand nombre.

Le lendemain avant-midi la section française se réunit de nouveau. M. Kenneth Gauthier, professeur à l'école de Smooth Rock Falls, nous transmit un intéressant rapport des cours d'Hygiène donnés à Toronto, pendant les dernières vacances.

Mme Sheenan, institutrice à l'école rurale de Strickland, captiva l'auditoire par une énumération intéressante de tous les travaux entrepris gratuitement pour l'enjolivement de son école. Rarement aurons-nous l'avantage de rencontrer une personne douée d'autant d'initiative. Grâce à son amabilité et à son industrie, elle sut intéresser à son sort certaines compagnies et plusieurs instituts de charité et par là transformer une école pauvre en école moderne, sans qu'il en coûte un sous à la municipalité.

M. R. Masse donna ses derniers conseils goûtés et appréciés de tous. Puis on procéda à l'élection des officiers des instituteurs et institutrices bilingues pour la prochaine année. Mlle Bernadette Gagné, Cochrane, a été élue à la présidence. Les autres officiers sont: M. Gérard Lemay, vice-président; Mlle Laurette Lacroix, secrétaire, Mlle Armande Brunelle et M. R. Gauthier, membre de l'exécutif.

Après le chant de l'hymne national nous nous rendîmes à Schumacher pour l'élection d'un délégué à l'Ontario Educational Association qui tiendra ses assises à Toronto en avril prochain. M. G. Pelletier de l'Ecole St-Charles de Timmins, fut élu avec une grande majorité de voix.

Grâce à la collaboration de nos distingués conférenciers, le congrès de l'institut des professeurs du district de Cochrane a remporté le succès rêvé. Puissent ces bienfaisantes réunions se continuer toujours et se perfectionner, tout en resserrant les liens de ceux qu'unissent un même labeur et un même idéal.

LE MONDE DE LA MUSIQUE ET DU THÉÂTRE

"PATRIE!"

Ouverture dramatique de Georges Bizet,

L'ENSEMBLE SYMPHONIQUE LA SALLE

Au début de la saison 1873-74, Jules Pasdeloup, directeur des "Concerts populaires" à Paris, invita trois maîtres français à écrire chacun une ouverture symphonique. Son intention était de faire jouer ces nouvelles oeuvres à trois concerts successifs. Les compositeurs invités étaient: Bizet, Massenet et Guiraud.

Bizet écrivit "Patrie", ouverture dramatique qui fut présentée pour la première fois aux "Concerts Populaires" le 15 février 1874. Le dimanche suivant, "Phèdre" de Massenet eut une première, et le troisième dimanche Guiraud suivit avec "Ouverture de Concert", plus tard intitulée "Artewelde".

"Patrie reçut immédiatement la faveur du public aux "Concerts Populaires" et aux concerts de l'Association Artistique" sous la direction de Colonne.

"Patrie",—dédiée à Jules Massenet, fut originairement écrite pour deux flûtes, une interchangeable pour piccolo, hautbois et cors anglais, deux clarinettes, bassons, cors français, deux trompettes, cornets à pistons, trombones, ophicléide, petite caisse, symbales, harpe et cordes.

Le public d'Ottawa sera à même de juger de la puissante inspiration de cette pièce lors du premier concert de l'Ensemble Symphonique La Salle, dirigé par Wilfrid Charette et qui comprend l'instrumentation nécessaire pour exécuter, dans ses exigences les plus subtiles, cette oeuvre primée de l'auteur renommé de Carmen.

Tout le monde voudra assister à ces concerts de l'Ensemble Symphonique La Salle. On pourra se procurer dès maintenant, chez Desmarais et Robitaille, des billets de saison et également des billets simples pour le premier concert qui aura lieu le 19 novembre prochain.

ANNA MALENFANT

L'Alliance Française présente la célèbre mezzo-soprano lundi soir au Château Laurier.

Pour sa première réunion d'automne de la saison 1935-1936, l'Alliance Française d'Ottawa présente Mlle Anna Malenfant, mezzo-soprano sous le patronage d'honneur de leurs Excellence le Gouverneur Général et la Comtesse de Bessborough. Le concert aura lieu lundi prochain, à 8 heures 45 du soir, au Château Laurier, et Mlle Malenfant aura comme accompagnateur M. Wilfrid Charette, organiste et pianiste bien connu d'Ottawa.

L'Alliance Française présentera encore deux conférenciers émérites pendant ses réunions d'automne: le mardi 12 novembre, M. Max Vivier, soldat, artiste, auteur et conférencier, et le jeudi 28 novembre M. Etienne Gilson, "l'un des esprits les plus captivants et les plus éclairés de notre époque".

Le secrétaire de l'Alliance est actuellement en communication avec plusieurs conférenciers et artistes distingués. Entre autres: Henry Bordeaux, Robert Cadesus, René de Messières, Carlo Liten, Jean-Paul Freyss, Louis Landré, Léo-Pol Morin, Julien Benda, etc.

Plusieurs d'entre eux seront sans doute présentés au cours de la saison 1935-36. Et Mlle Anna Malenfant, l'une des meilleures artistes du Canada français, inaugure d'une façon brillante cette belle liste de conférences et de concerts.

Voici le programme qu'elle présentera lundi soir prochain.

Ottone	Handel
Si tu mami	Pergolèse
L'Heure pourpre	Holmes
Mignon	Schubert
La Sérénade	Brahms
Le Forgeron	Brahms
(Intermède)	
Amour, viens aider ma faiblesse, de "Samson et Dalila"	Saint-Saëns
L'Esclave	Lalo
L'Heure d'Azur	Holmes
Sérénade inutile	Brahms

LES BALLETS À PARIS

M. Jacques Rouché expose les principes qui l'ont guidé dans l'organisation. — Un choix d'un grand éclectisme.—Reprise de "l'Icare" de Serge Lifar.

(P. Can. — Havas)

PARIS, 26. — Lundi dernier, l'Opéra de Paris inaugura par une représentation exceptionnellement brillante la saison des "spectacles de ballets et de musique de danse". A cette occasion, M. Jacques Rouché, grand animateur de notre académie de musique de danse exposa les principes qui le guidèrent dans l'organisation de ces spectacles qui renovent heureusement la tradition naguère une de ses plus grandes sources de gloire.

M. Rouché nous déclara notamment "le programme de notre premier spectacle réflétera le souci de l'éclectisme qui nous inspire constamment. Il importera notamment la reprise d'Icare, ballet rythmé de Serge Lifar qui suscita lors de sa création un si vif mouvement de curiosité: n'est-il pas effectivement une sorte de symphonie chorégraphique composée par Lifar sans partition musicale proprement dite, avec l'unique accompagnement d'une série de notati s rythmiques exécutés exclusivement par des instruments à percussion. Nous donnerons également un ouvrage de Darius Milhaud, amusant comprimé de la comédie italienne pour lequel André Der. brossa les décors du rêve dont les principales interprètes seron à côté de Lifar, mesdemoiselles Lorcia et Simoni.

"Sur les valses d'Olivier Metra et des motifs populaires, Henri Tomasi construisit un ballet classique de l'époque de 1830 "la Grisi" qui ne manquera pas de plaire du moment qu'on constate de toutes parts un si vif renouveau d'intérêt pour la grande époque littéraire. Il sera interprété par Mesdemoiselles Bos Lorcia et Serge Pere.. à la tête d'étoiles les plus réputées de notre corps de ballet. Enfin nous reprendrons également le ballet des enfants de Gabriel Pierné "Images". Pour les spectacles suivants nous prévimes plusieurs créations importantes: promenades dans Rome de Jean-Louis Voudoyer et Marcel Samuel-Rousseau; Gabriel Boissy écrivit "Adonis" sur la partition de Déodat de Séverac; Legar prépare une chorégraphie inédite grand style pour "Alexandre le Grand" de Philippe Guabert. Nous donnerons encore le "Roi nu" de Jean Français; "Harnasié", du grand compositeur polonais Szymanovsky; "Bagatelle" ou "Chanson de danse" de Léandre Vaillat et Adolphe Borchard; "Elviere" dont l'argument est de Madame de Brimont sur les thèmes de Scarlatti adaptés aux orchestres de Roland Manuel. Nous allons remonter sur une forme toute nouvelle "Giselle" et "Coppélia" qui constituèrent toujours les deux plus certains succès de l'opéra.

Monsieur Rouché conclut: "Le succès qui accueillit les premiers spectacles l'an dernier ne se démentit pas. Le public reconnut que le ballet est surtout une forme d'expression artistique merveilleusement souple dont les possibilités multiples ne furent qu'à peine entrevues et qui méritent d'être méthodiquement prospectées."

"BIBI"

A LA SALLE ST-JEAN-BAPTISTE

C'est lundi prochain, 28 octobre, que "les Artistes chrétiens" interpreteront à la salle Saint-Jean Baptiste, ave Empress, Ottawa, "BIBI", drame social tout à fait récent de Grégoire Leclos.

"Bibi" vrai prêtre et vrai homme est un caractère d'une extraordinaire originalité. Sa naissance obscure, les circonstances mouvementées au milieu desquelles s'est écoulée sa jeunesse, puis le dévouement héroïque d'un prêtre auquel il doit ses études et sa vocation lui ont donné de la charité chrétienne et du zèle sacerdotal une conception authentiquement évangélique qui contraste hardiment avec les habitudes routinières et prétentieuses de certains catholiques modernes du genre de M. Panatèle par exemple "marguillier de père en fils", ce qui ne l'empêche pas d'être devenu pharisien fieffé.

Panatèle patronne un groupe de mauvaises langues qui en veulent à "Bibi" parce que celui-ci ne daigne pas toujours demander leur avis dans l'exercice de son ministère. Venez voir évoluer "Bibi" dans ce milieu familier. Venez l'entendre, il a la manière. Sa prêche sera salutaire, agréable, émaillée du plus pur esprit gaulois.

Mais n'allez pas vous boucher les oreilles ni vous mettre un doigt dans l'oeil en pensant à votre voisin, s'il plait à "Bibi" ex gamin de Paris, de fouiller dans vos consciences un peu plus avant qu'un vicaire ordinaire ou qu'un doyen classique. "Bibi" c'est pas méchant puisque c'est la charité, essence même de la religion du Christ qu'il veut avant tout remettre en honneur.

Vous reverrez sur la scène, des artistes amateurs dont le talent se joue pour ainsi dire à travers les plus délicates nuances du théâtre français moderne. "Bernadette devant Marie," "Sire", "l'Offertoire", "Le Message de Lenine" leur ont déjà livré tous leurs secrets au grand émerveillement d'un public averti Des noms comme ceux de MM. Hector Roy et Jules Pépin, de Mlles Florence Castonguay et Ruth Rattey sont déjà d'une irrésistible attraction.

LE RECITAL DE CARILLON DEMAIN

Robert-J. Donnell exécutera le programme suivant sur le Carillon de la Tour du Parlement de 3 à 4 heures dimanche après-midi:

1.—"Nun Danket"	Cruger
2.—"Marche de Alceste"	Gluck
3.—"Largo de Zerzes"	Handel
4.—"Symphonie en do" — Menuet	Mozart
5.—"Le Rosaire"	Nevin
6.—"Preludium"	Van den Gheyn
7.—"Quam Dilecta"	Jenner
8.—"Simple Aveu"	Thome
9.—"Drink to Me Only"	A. F. M.
10.—"Mélodie en la"	Rubinstein
11.—"Ratisbon"	Werner

Lisez les annonces, elles sont la voie directe qui vous conduit aux manufacturiers. Elles vous permettent de choisir ce dont vous avez besoin et ce que vos moyens vous permettent d'acheter.

Beula Duffey et l'Ottawa Women's Choir

BEAU PROGRAMME PREPARE POUR LE PREMIER CONCERT, MARDI SOIR PROCHAIN AU GLEBE COLLEGIATE.

La venue de la jeune pianiste d'Ottawa Beula Duffey soulève cette année un intérêt particulier du fait qu'elle présentera pour la première fois dans la capitale quelques-unes de ses propres compositions. Les critiques américains se répandent en éloges flatteurs au sujet de Mlle Duffey qui remporte actuellement de grands succès à New York. Elle sera l'invitée de l'Ottawa Women's Choir qui dirige avec tant de compétence M. Wilfred Coulson, au concert de mardi soir prochain, à 8 heures 30, au Glebe Collegiate.



BEULA DUFFEY, pianiste, qui sera l'invitée de l'Ottawa Women's Choir mardi prochain au Glebe Collegiate.

Voici quelques-uns de ceux qui ont accepté dêtre les patrons de ce concert: L'Honorable Sir George Perley et Lady Perley, L'Honorable Norman Armour et Mme Armour, M. et Mme Gordon Edwards, M. et Mme Hector Charlesworth, M. et Mme W. E. Mathews, M. et Mme H. S. Southam, le major F. Gregg et Mme Gregg.

PROGRAMME

DEUX MADRIGAUX

In going to my lonely bed — Edwards

This love is but a wanton fit — Morley

DEUX AIRS DE FOLKLORE

Les fleurs de la forêt — Scottish, arr. H. S. Robertson

The swallow's wooing — Hongrois, arr. Z. Kodaly

(Le Choeur)

Partita en si bémol — Bach

Prélude, Allemand, Courante, Sarabande, Menuet, Gigue

(Beula Duffey)

DEUX REVES

Le chant des ombres — Armstrong Gibbs

The idle life I live — C. Osmond

DEUX CHANTS DE NOEL

A Christmas Carol — Hongrois

Hodie Christus natus est — Palestrina

(Le choeur)

Quatre préludes — Beula Duffey

En mi mineur, En la mineur, En la majeur (fugue), En do mineur (canon)

Gavotte en ré mineur — Beula Duffey

Air populaire français "Pierrot" — arr. Beula Duffey

Scherzo en sol dièse mineur — Beula Duffey

(Beula Duffey)

DEUX DIVERTISSEMENTS

Old King Cole — C. Forsyth

Duncan Gray — A. M. Richardson

DEUX CHANSONS DE CHASSE

John Peel — Arr. West

A-Hunting we will go — arr. Bantock

(Le choeur)

Quatre préludes — Chopin

Do dièse mineur, La mineur, Fa dièse mineur, Sol mineur

Mazurka en la mineur — Chopin

Trois études — Chopin

Fa majeur (op. 25), La bémol (posthume), Do mineur (op. 25)

Du comptant pour votre automobiles usagé, si vous utilisez les annonces classées du Droit, appelez Rid 514.

LUNDI, le 28 Oct. 1935

à 8 h. 15 précises

A la Salle St-Jean-Baptiste

95, avenue Empress

Les Artistes Chrétiens présenteront à leur public

"BIBI"

Pièce en trois actes de G. Leclos

(Voir commentaires à la page du théâtre.)

G. R. Markowski

Directeur musical du Château Laurier

Acceptera quelques élèves pour

VIOLON THÉORIE ou HARMONIE

S'adresser à

Tél. Queen 5761

L'ACTUALITÉ PAR L'IMAGE



LE MARIAGE DE DON JUAN. — Le prince Juan, héritier du trône d'Espagne et son épouse la princesse Marie Mercedes, au centre, photographiés à la réception donnée en leur honneur à Rome par l'ex-roi Alphonse XIII.



MANOEUVRES MILITAIRES EN ROUMANIE. — Le roi Carol de Roumanie consultant ses cartes militaires lors de récentes manoeuvres des armées roumaines. A gauche le général Samsonovici, en charge des manoeuvres et à droite le premier Tataresco.



VERS LA STRATOSPHERE. — Le capitaine A. W. Stevens, à droite, commandant et le capitaine Orvil-A. Anderson, pilotes photographiés en face de la gondole de leur ballon stratosphérique à bord duquel ils comptent s'envoler dans la stratosphère. L'ascension se fera de Rapid City, D. S.



LA MOBILISATION LES ENTHOUSIASME. — La proclamation officielle de la mobilisation de tous les soldats éthiopiens a été accueillie avec un enthousiasme délirant. On voit ici une de ces scènes de joie dans une rue d'Addis Abéba.



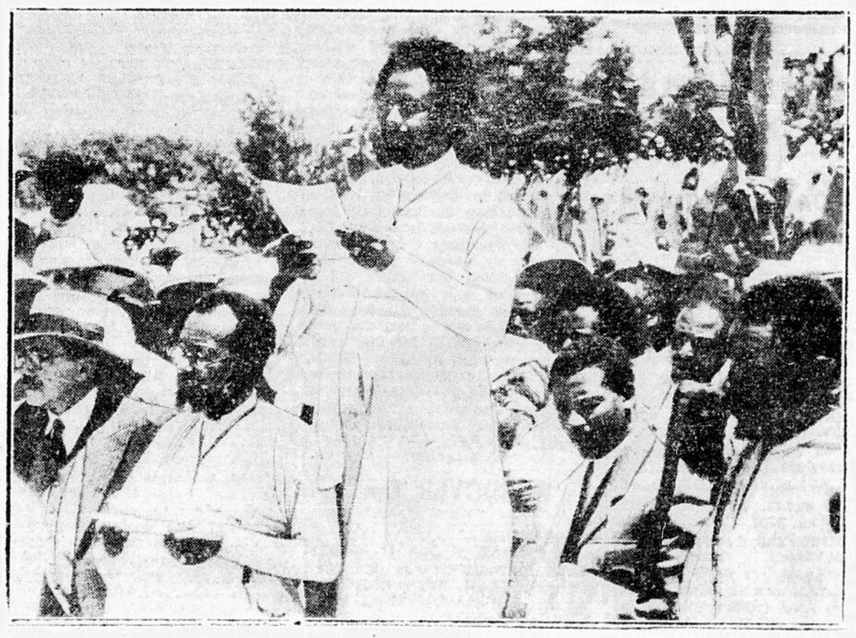
A LA DEFENSE DE LEUR FOYER. — Voici une photographie du chef éthiopien Bekala Ayele, des armées de la province d'Ogaden. On y voit sa ferme résolution de défendre sa maison contre les envahisseurs italiens. Il n'y a que le nourrisson dans les bras du pere qui n'est pas armé. A droite, deux soldats éthiopiens qui semblent rigoler fort des préparatifs peut-être un peu exagérés de leur chef.



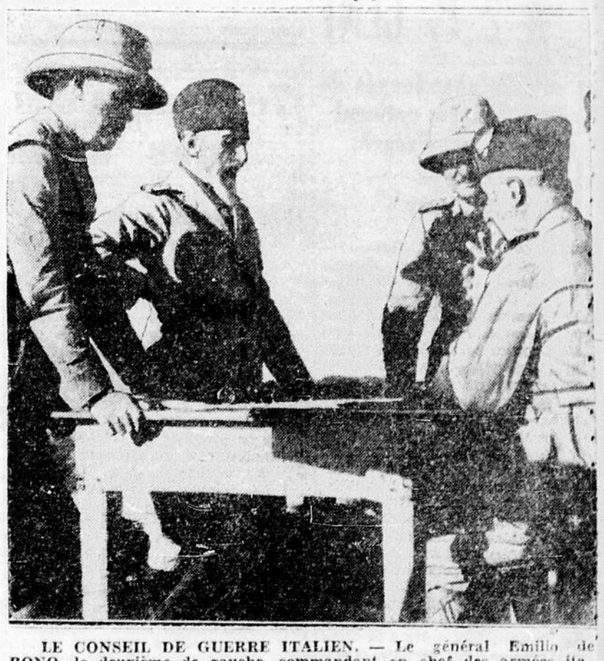
POUR LA PAIX.—Sir Eric Drummond, ambassadeur anglais à Rome a conféré cette semaine avec le premier ministre Mussolini. On dit qu'à la suite de l'entretien la situation s'est améliorée entre les deux pays.



L'EX-ROI D'ESPAGNE AU MARIAGE DE SON FILS. — On voit ici l'ex-roi Alphonse XIII d'Espagne, entouré de sa suite et en compagnie de la princesse Marie Mercedes, mère de la jeune épouse de son fils. Le mariage de Don Juan, héritier du trône d'Espagne a eu lieu à Rome. La cérémonie a été très brillante.



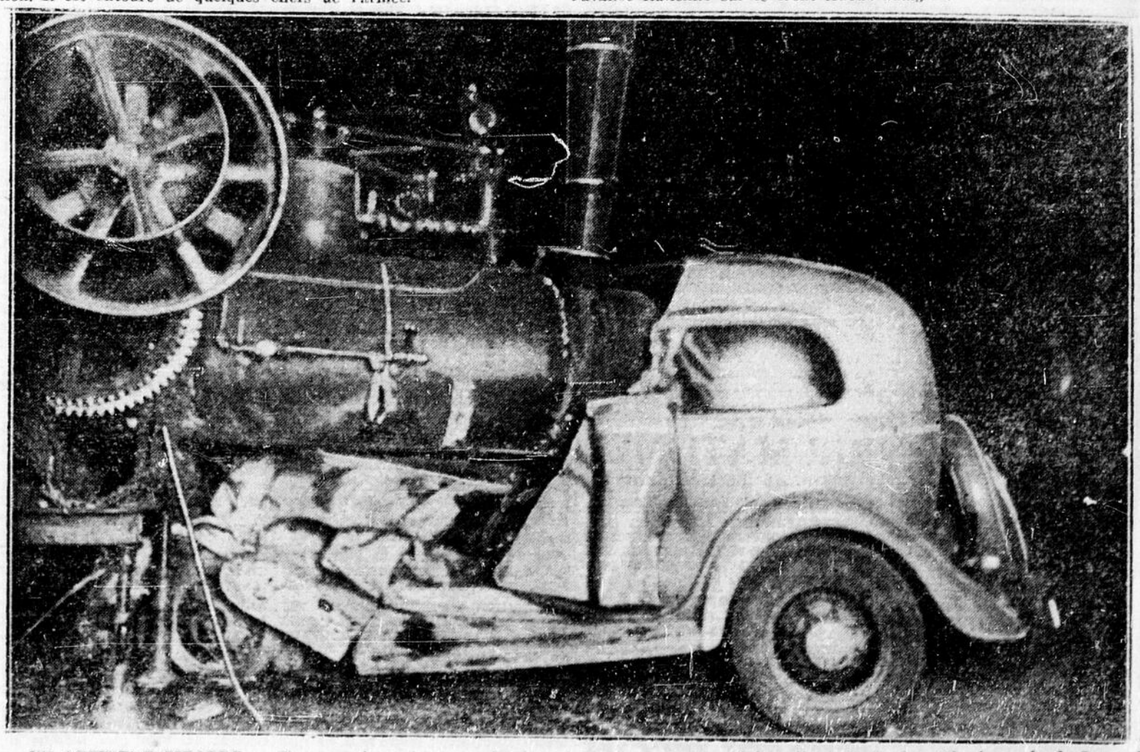
APPEL AUX ARMES. — Le chancelier de l'empereur Hailé Selassié, Tsahafi Tezar lisant en public la proclamation officielle de la mobilisation. Il est entouré de quelques chefs de l'armée.



LE CONSEIL DE GUERRE ITALIEN. — Le général Emilio de BONO, le deuxième de gauche, commandant en chef des armées italiennes en Ethiopie en conseil de guerre avec son état-major pendant l'avance italienne sur le front Adoua-addigrat.



EMBARQUEMENT DE TROUPES ITALIENNES.—Tandis que la Société des Nations s'apprête à imposer les sanctions à l'Italie, trouvée coupable d'invasion non motivée en Ethiopie, Mussolini envoie de nouvelles troupes en Afrique orientale. On voit ici des régiments fascistes qui attendent le signal d'embarquement à bord du "Gange" à Messine.



UN ACCIDENT BIZARRE. — Il y a quelques jours, un tracteur à vapeur, a tamponné la voiture de Gordon Wheeler, près de Dornoch, à 20 milles au sud d'Owen Sound. Wheeler a été tué instantanément.

Hamilton fait le coup de feu contre Ottawa

WELCH FRAPPERA POUR LES TIGRES CONTRE L'OTTAWA

KILREA ET WINTER FONT LEURS DEBUTS

Les Sénateurs avaient 26 hommes sous les couleurs à l'exercice de vendredi soir. Dans le groupe, on remarqua Ken Kilrea, jeune frère de Wally et d'Hector, et Dick Winter. Ce sont deux nouvelles recrues.

L'instructeur Vic Wagner a déclaré qu'il commencerait la semaine prochaine à se défaire de quelques-uns des candidats.

Turville manque à l'appel et son absence affaiblira les visiteurs. Moynahan choisi comme voltigeur local.

UNE BELLE PARTIE EN PERSPECTIVE

Le combat important que se livrent cet après-midi les Rough Riders et les Tigres devrait attirer une vaste foule au parc Lansdowne.

On ose croire que ce sera la plus belle partie de la campagne majeure, pourvu, bien entendu, que les gars cessent de commettre les erreurs si communes à la plupart des gars qui cette année font du rugby.

Hamilton sera affaibli par l'absence de Frank Turville, qui s'est brisé la clavicule la semaine dernière Huck Welch remplacera le brillant frappeur à l'arrière-garde.

Les Riders seront au complet, avec Eliowitz, Berry et O'Neil à l'arrière-garde. Moynahan a été fait voltigueur et l'on ose croire qu'il se distinguera au cours de la séance.

Le ballon va au jeu à 2 h. 30.

LES ALIGNEMENTS

Voici les noms et numéros des joueurs qui paradent cet après-midi au Lansdowne.

HAMILTON		OTTAWA
	Voltigeur	
26—Ferraro		Moynahan—21
	Demis	
5 —Welch		Eliowitz— 6
10—Harrison		Berry— 7
18—Craig		O'Neill— 9
	Quart	
2 —Paterson		Morrison—19
	Centre	
24—Dunn		Meiers— 4
	Intérieurs	
15—Friday		Emerson— 8
16—N. Mountain		Burt—10
	Milieux	
19—Summerhayes		Sprague—11
21—Stull		Wadsworth—12
	Extérieurs	
8 —Thornton		Linegar—26
9 —Agnew		McCarthy—24

Subst. d'Hamilton — 3, Smiley; 4, Jeffers; 6, Gurney; E. Wright; 12, Brock; 14, Simpson; 17, Reid; 20, Wilson; 22, G. Mountain; 25, Mallard.

Subst. d'Ottawa—2, Herman; 3, Higgs; 5, Tommy; 14, Donaldson; 15, Nizon; 16, Bonar; 17, Quinn; 18, Sounders; 20, Ross; 22, Fraser; 23, Ussher; 25, Leore.

Arbitres — Hec. Creighton, Toronto; Pean Bennett, Montréal; le Dr "How" Hamlin, Ottawa.

BOSTON BATTU PAR LES JEUNES

LA TROUPE DE LA NATIONALE PLIE DEVANT LES GUERRIERS DE LA CANADO-AMERICAINE

ST-JEAN en N.-B.— Les Cubs ont battu les Ours de Boston dans une joute-exercice qui eut lieu ici vendredi. Le pointage fut de 3 à 2.

Les Cubs prirent une avance de 2 à 1, dans la deuxième session, après une période initiale stérile.

Belsler, R. Jackson et Bauer comptèrent pour les Cubs, cependant que Cowley et Shannon firent le nécessaire pour l'équipe majeure.

SOLIDE EFFORT DE GRAVELLE

IL ROULE TROIS BELLES SERIES AU COMPTE DU CLUB YORK — DEUX BLANCHISSAGES CHEZ LES MARCHANDS DE VIANDE.

Voici les résultats des parties de quilles jouées dans la ligue des Canada Packers:—

LE MAPLE LEAF

K. McLeod	184	222	.. — 406
H. Knox	180	150	154— 484
R. Léonard	157	...	211— 368
R. Bernard	...	152	...— 152
K. Martin	164	184	199— 547
W. Wilcox	...	151	171— 322
M. Hanson	168	...	172— 340
Totaux	853	859	907—2619

LE DOMESTIQUE

L. Milany	192	166	188— 546
O. Rose	165	148	189— 502
G. Attfield	...	...	188— 188
C. Grant	191	...	160— 351
M. Farnsworth	...	161	167— 328
M. Allard	227	155	...— 382
E. Lafortune	172	170	...— 342
Totaux	947	800	892—2639

Le Maple Leaf gagne 2 parties.

LE DEVON

G. Steele	153	...	153— 306
R. Vaudrin	176	166	161— 503
A. Bouchard	...	152	...— 152
C. Atkinson	137	221	209— 567
F. King	273	199	169— 641
M. Moore	148	244	145— 537
Totaux	887	982	837—2706

L'EASYFIRST

W. Fanning	140	157	72— 369
A. Jaros	...	...	...— ...
W. Cowan	99	133	111— 343
M. Vaudrin	145	167	153— 465
G. Morris	205	193	158— 556
G. Baker	131	186	134— 451
Totaux	720	836	628—2184

Le Devon gagne 3 parties.

LE TIP TOP

D. C. Brown	118	212	156— 486
L. Legris	175	219	240— 634
G. Gravelle	138	137	...— 275
A. S. Ballard	138	112	158— 398
W.-I. Hadder	109	...	156— 265
M. Northgrave	...	112	133— 245
Totaux	678	792	833—2303

LE PEERLESS

M. Vick	130	156	...— 286
G. Murray	203	228	194— 625
C. Ouellette	163	169	152— 484
M. Wilson	167	141	152— 460
W. Jamieson	221	198	142— 561
L. Lachance	...	...	141— 141
Totaux	884	892	781—2557

Le Peerless gagne 2 parties.

LE YORK

O. Desrosiers	180	222	...— 402
H. Gravelle	208	269	238— 715
A. Vanasse	..	162	211— 373
G. Copeman	147	140	192— 479
J. Shestello	155	233	181— 569
A. Bernard	246	...	240— 486
Totaux	936	1026	1062—3024

LE JUBILE

P. Maltais	...	229	176— 405
W. Mackenzie	124	163	...— 287
H. Harrisson	168	162	197— 527
H. Willoughby	179	...	146— 325
H. Bédard	170	133	260— 563
M. Gravelle	209	164	121— 494
Totaux	850	851	900—2601

York gagne 3 parties.

LES COURSES EN MARYLAND

FAIR KNIGHTESS PORTE LES COULEURS DE McGEHEE A LA VICTOIRE DANS LE TOMAHAWK.

LAURED. —Voici les résultats des courses de vendredi au champ local:—

Première Course

1—Queen Govans, Balaski, $4.30, 3.60, 2.80; 2—Pepper Patch, Rosengarten, $7.90, $5; 3—Energetic Lady, Peters, $5.10. Temps, 1'48" 1-5 pour un mille et 70 verges.

Deuxième Course

1—Santi Quaranti, Scott, $6.50, $4.83; 2—Lei, McGovern, $3.70, $3; 3—Flying Feathers, Thorndyke, $3.-10. Temps, 2'58" 3-5 pour les deux milles de la course à obstacles.

Troisième Course

1—Grace Bunting, Wright, $10.10, 5.30, 3.90; 2—Tody Con, W. Horn, $29.90, 11.50; 3—Miss Premier, Dabson, $5. Temps, 1'15" 1-5 pour six furlongs.

Quatrième Course

1—Fair Knightess, Kacala, $6.60, 4.20, 3.50; 2—Bootmaker, Litzenberger, $7.10, 4.60; 3—Galmica, Richards, $11.80. Temps, 1'13" pour les six furlongs du prix Tomahawk.

Cinquième Course

1—Flying Dere, Wright, $13.20, 8.-20, 4.60; 2—Naval Cadet, Richards, $6.20, 3.90; 3—Jinnée, Coucci, $3.50. Temps, 1'44" 3-5 pour un mille et 70 verges.

Sixième Course

1—Capablanca, S. Renick, $3.50, 2.90, 2.40; 2—Hot Griddle, Reid, $5.-20, 2.70; 3—Bull Fighter, W. Horn, $2.90. Temps, 1'48" 1-5 pour un mille et 70 verges.

Septième Course

1—Our Ship, Booker, $4.60, 3.30, 2.90; 2—Sandy Belle, Merritt, $4.70, 3.20; 3—Bokie B, Coucci, $4. Temps, 1'49" pour un mille 1-16.

Huitimèe Course

1—Master Lad, Balaskie, $8.30, 4.30, 3.10; 2—American Belle, Merritt, $8.50, 3.80; 3—Distracting, Brooks, $2.60. Temps, 1'46" 1-5 pour un mille et 70 verges.

MLLE JACOBS VA EN ANGLETERRE

QUEBEC — Hélène Jacobs, brillante joueuse de paume au filet des Etats-Unis, s'est embarquée vendredi à bord de l'Empress of Britain à destination de l'Angleterre.

COURTRIGHT ÉTABLIT UN RECORD COLLÉGIAL

LE VARSITY LUTTE FORT AU CONGRÈS

McGILL DECROCHE CEPENDANT LES HONNEURS DU TOURNOI ATHLETIQUE INTERCOLLEGIAL.

MONTREAL — Jimmy Courtright, as de l'Université d'Ottawa, a établi un nouveau record intercollégial lorsqu'il lança le javelot à une distance de 191 pieds et demi au tournoi athlétique qui eut lieu vendredi au stade Molson. Il battit Shapiro et Redewill, de McGill.

Courtright brilla d'ailleurs d'un vif éclat au cours de la journée: il gagna en effet trois épreuves: celle du javelot, celle du disque, avec une lancée de 107 pieds 2 pouces; celle du boulet, avec une lancée de 34 pieds 5 pouces 1-2.

Hourigan, autre as d'Ottawa, se classa deuxième dans le saut à la perche que gagna McCorkle, de McGill, avec un saut de 10 pieds 6 pouces, et deuxième dans l'épreuve du disque.

Lilie et Pearson, de McGill, gagnèrent chacun deux épreuves.

McGILL L'EMPORTE

Le collège militaire battit McGill et Ottawa dans le relais d'un mille, en 4'57 2-5.

L'université McGill décrocha les honneurs du concours avec un total de 66 points. Le collège militaire arriva deuxième avec 47 points et le Varsity d'Ottawa conclut en troisième place avec 22 points.

Courtright établit le seul nouveau record de la journée.

TORONTO TRIOMPHE

HAMILTON—L'Université de Toronto a décroché les honneurs du tournoi athlétique intercollégial intermédiaire qui eut lieu ici vendredi. Les athlètes empilèrent un total de 57 points.

Le collège d'agriculture se classa deuxième avec 40 points; l'université Western en fit 20 et le collège McMaster 18.

UNE SURPRISE AUX MENEURS

LE CLUB GUIGUES GLISSE UN BLANCHISSAGE AU CAPITAL. A. POTVIN ROULE UN TOTAL DE 734.

Voici les résultats des parties de quilles jouées dans la ligue de l'Amicale Guigues:—

LE CLUB GUIGUES

E. Larocque	161	243	260—	664
S. Mainville	180	122	224—	526
Ralph. Baizana	...	222	189—	411
L. Nolet	146	208	165—	489
Luc. Lajoie	174	151	168—	493
A. Potvin	248	229	257—	734
Paul Moyneur	172	232	276—	680
Totaux	1081	1407	1539—	3997

LE CLUB CAPITAL

C. Prot	173	191	180—	544
L. Boivin	157	133	200—	490
R. Lafortune	170	171	139—	481
Joë MacGraw	123	187	192—	502
G. Brisbois	152	129	192—	473
Art. Groulx	149	119	171—	439
Totaux	924	930	1074—	2929

Le club Guigues a gagné 3 parties.

LE CLUB NOTRE-DAME

R. Degagné	239	237	148—	624
L. Lemieux	138	206	192—	536
Art. Boyer	166	105	258—	529
J. De La Salle	146	220	233—	599
L. Lachance	170	207	138—	515
R. Paquette	151	257	221—	629
Totaux	1010	1232	1190—	3432

LES SENATEURS

C. Larocque	186	141	184—	511
A. Essiambre	241	227	141—	609
M. Fortin	252	163	183—	598
Ed. Robertson	201	156	248—	605
Ed. Breton	205	184	154—	543
R. Gagnon	150	203	170—	523
W. Fortier	102	156	173 —	431
Totaux	1337	1230	1253—	3820

Les Sénateurs ont gagné 2 parties.

LE CLUB GRADS

R. Danis	187	177	189—	553
H. Tassé	175	125	196—	496
P. Moyneur	261	149	152—	562
A. Bordeleau	181	214	158—	553
R. Baril	153	146	176—	475
L. Gauvreau	209	213	170—	592
W. Brisbois	211	208	179—	598
Alb. Legault	193	214	224—	631
Totaux	1570	1446	1444—	4460

LE CLUB LA SALLE

W. Lecompte	187	142	137—	466
L. Lépine	185	149	118—	452
J.-P. Dorion	219	168	212—	599
R. Larocque	150	235	236—	621
Pat. Lemay	138	207	294—	639
G. Lachance	231	166	...—	397
Ed. Dorion	132	156	169—	457
P. Dubois	195	209	206—	610
Totaux	1437	1432	1372—	4241

Le club Grads a gagné 2 parties.

LE CLUB NATIONAL

S. Aubry	120	192	284—	596
R. Renaud	133	135	192—	460
R. Lajoie	164	185	201—	550
Edo. Charron	258	223	155—	636
Fern. Bisson	166	138	240—	544
R. Groulx	114	188	175—	477
Ed. Lafortune	224	151	197—	572
Totaux	1179	1212	1444—	3835

LE CLUB CANADIEN

A. Lévesque	113	194	211—	518
A. Larocque	132	143	118—	393
E. Pilote	184	129	192—	505
E. Lévesque	..	148	148—	296
A. Demers	144	206	210-	560
R. Demers	143	204	265—	612
Ad. Larocque	131	167	223—	511
Totaux	847	1181	1367—	3395

Le club National a gagné 3 parties.

PRODGERS DECEDE

LONDON. — Goldie Prodgers, un des anciens as du hockey canadien, est décédé vendredi subitement. Il a succombé à une syncope.

LA SAISON DE HOCKEY BAT SON PLEIN À PARIS

HÉLÈNE MAYER INSCRITE AUX JEUX

L'Arbre de la Science

Choses du domaine universel qu'il est bon de connaître.

Par Gil.-O. Julien

D'APRES une tradition consacrée dans l'Ordre par une fête, Albéric, deuxième abbé de Cîteaux, aurait reçu de la sainte Vierge elle-même l'habit blanc qu'il substitua, pour les moines, à l'habit noir.

• • •

IL y a près de 386.000 chômeurs adultes en France, dont 300.000 hommes et 86.000 femmes.

• • •

LA langue anglaise est parlée par plus de 220.000.000 d'individus et le russe est la langue maternelle de 150.000.000 d'âmes.

• • •

IL y a dans les Pyrénées une ferme qui est en la possession de la famille Laforre depuis l'année 1149.

• • •

ON estime qu'une pièce d'or d'une valeur d'un million de dollars aurait un diamètre de 39 pouces et une épaisseur de 3 pouces.

• • •

LA dent d'un éléphant pèse jusqu'à 20 livres.

• • •

CHEZ LES MODERNES

• • •

C'est Louis Veuillot qui a écrit:

—Une discussion est un duel de pouvons: la victoire est aux plus robustes!

• • •

FOLIES-SENTIMENTALES

• • •

ON parle d'une épidémie qui vient de frapper les politiciens ambitieux mais malchanceux.... ils se rongent tous les pouces!



ET, surtout, n'oubliez pas que trois ânes réunis ne font pas un lion!

• • •

LE 26 OCTOBRE

• • •

1676—Une assemblée publique tenue à Québec, au château St-Louis, sous la présidence du comte de Frontenac, étudie la traite des liqueurs, sans prendre de décision.

1686—La Seigneurie de Terrebonne est accordée à Louis Dupré.

1775—Les Américains battent Carleton à Vaudreuil et se dirigent sur Montréal.

1804—Décès de Charles Bannister, acteur anglais.

1813—Le colonel Michel de Salaberry remporte, avec une poignée de Canadiens français, la brillante victoire de Châteauguay, sur les Américains.

1848—Le collège St-Joseph — qui devint plus tard d'Université d'Ottawa, — ouvre ses portes. Etabli près de l'archevêché, il est sous la direction du Père Charles-Edouard Chevalier, O.M.I., premier supérieur de l'institution.

1868—Monseigneur Grandin bénit la cathédrale de St-Albert de Saskatchewan.

1876—Garibaldi et ses troupes font leur entrée dans Rome.

1893—Fondation à Ottawa du conseil national des dames.

1895—Dévoilement, à Valleyfield, d'un monument à la mémoire des héros de Châteauguay.

1903—H.-V. Meredith est nommé adjoint au gérant général de la banque de Montréal.

1908—Les élections fédérales maintiennent Laurier au pouvoir. Libéraux — 133 sièges; conservateurs—86; indépendants—2.

1914—Jeff Clarke bat Sam Langford dans un combat de dix assauts qui a lieu à Joplin.

1915—Johnny Dundee et Willie Ritchie font à New-York match de dix assauts sans décision.

1915—Ted "Kid" Lewis bat Joe Mandot dans un combat de douze assauts qui a lieu à Boston.

1915—Norus, cheval de 3 ans qui porte 110 livres, établit à Laurel en Maryland un record local de 1'41" 4-5 pour un mille et 20 verges.

1916—Kid Williams et Al Shubert font match de dix assauts sans décision à Baltimore.

1917—La deuxième bataille de Passchendade commence. Les Canadiens y jouent un premier rôle.

1922—Gene Tunney triomphe de Chuck Wiggins dans un combat de dix rondes.

1927—Johnny Green bat Joseph Scalforo, dans un match de dix assauts.

1927—Archie Bell bat Johnny Vaca, dans un match de dix assauts qui a lieu à Détroit.

1927—Joë Glick bat Johnny Jadick, dans un match de dix assauts qui a lieu à Philadelphie.

1927—Smiling Gus, cheval de 4 ans qui porte 106 livres, fait au parc Arlington en Illinois un record de 1'45" 2-5 pour un mille 1-16.

1927—Mickey Walker arive à Chicago pour son match avec Mike McTigue.

1931—Chuhei Nambu, sauteur japonais, réussit un saut en largeur de 26 pieds, 2 pouces 1-8. C'est un record mondial.

1935—Le soleil se lève à Ottawa à 6 h. 33 et se couche à 5 h. 1.

DEUX JUIVES SONT INSCRITES EN ALLEMAGNE

Mlles MAYER ET BERGMANN FERONT PARTIE DE L'EQUIPE OLYMPIQUE ALLEMANDE.

BERLIN. — Le Dr Théodore Lewald, président du comité olympique allemand, annonce que Mlle Hélène Mayer, fameuse escrimeuse allemande d'extraction juive, représentera son pays natal aux Jeux Olympiques de 1936. Il a reçu d'elle le télégramme suivant, envoyé de Californie:

"La maladie m'a empêché de répondre plus tôt à vous et à Tschammer. Mon inscription est en route depuis hier. Mes amitiés—(Signé) H."

Tschammer est le commissaire des sports en Allemagne.

Cette inscription de Mlle Mayer donne le démenti à ceux qui prétendent depuis longtemps que Mlle Mayer serait complètement ignorée à cause de son sang juif.

On annonce en même temps que Mlle Gretel Bergmann, habile sauteuse juive, fera partie de l'équipe olympique allemande.

LE VARSITY A ENCORE SOMBRÉ

DEUX ERREURS COUTEUSES PERMETTENT A L'ECOLE TECHNIQUE DE SECOUER NOS ETUDIANTS.

Et voici que l'équipe scolastique majeure de l'Université d'Ottawa a essuyé un autre blanchissage!

Et, cette fois-ci c'est l'Ecole technique qui lui glissa une taloche, après avoir su profiter d'une erreur fatale des gars de l'avenue Laurier.

Le pointage fut de 12 à 0.

Pendant deux périodes, le Varsity tint ferme et ses partisans espéraient que la victoire couronneraient enfin ses efforts, mais la troupe reprit ses anciennes habitudes avec les résultats désastreux.

Schoenherr frappa dans la deuxième période un coup à la ligne neutre pour la premier point du débat.

DEUX TOUCHES

Dans la troisième période, Asselin reçut à 20 verges de ses buts le coup de Schoenherr, puis lança sans précision une passe à Barsalou. Ce dernier n'eut pas l'ombre d'une chance d'agrafer le chou. Curley courut, saisit le ballon et s'en fut compter une touche.

Les Techniciens réussirent une autre touche vers la fin du débat. Asselin échappa le ballon et Huson s'en emparant se rendit à 20 verges du but du Varsity. Potter enfança ensuite la ligne pour une touche que Schoenherr convertit.

LE CLASSEMENT

	J.	G.	P.	Pts
Glebe	6	6	0	12
Technique	7	6	1	12
St-Patrice	7	4	3	8
Lisgar	6	3	3	6
Nepean	7	1	6	2
U. d'Ottawa	7	0	7	0

MATCH JUVEVILE

Le St-Patrice a battu l'école technique, par 17 à 2, dans une partie scolastique juvénile qui eut lieu vendredi sur le terrain du collège irlandais.

LES COURSES À EMPIRE-CITY

LE JOCKEY YAGER DECROCHE LES HONNEURS DE LA MATINEE. — SINGING HEART TRIOMPHE.

NEW-YORK— Voici les résultats des courses de vendredi au champ d'Empire:—

Première Course

1—Shining Knight, Workman, 7 à 2, 4-5, 2-5. 2— Match Play, Westrope, 3 à 2, 1-2, xx. 3— Briar Thorn, Rainey, 15 à 1, 6-1, 3-1. Temps, 1'1" pour cinq furlongs.

Deuxième Course

1— Pretty busy, Yager, au pair, 1-3, xx. 2— Burnt Wood, Westrope, 6 à 1, 5-2, 4-5. 3— Berry Patch, Pascuma, 3 à 1, au pair, 1-2. Temps, 1'6" 4-5 pour cinq furlongs et demi.

Troisième Course

1— Singing Heart, J. Renick, 11 à 20, 1-5, xx. 2— Any Chance, Yager, 12 à 1, 2-1. 3— Armstrong, Westrope, 13 à 5, 4-5, 2-5. Temps, 1'9" 4-5 pour environ six furlongs.

Quatrième Course

1— Fortification, Eye, 5 à 2, 7-10, xx. 2— Weston, J. Renick, 5 à 2, 7-10, xx. 3— Rough Diamond, Westrope, 3 à 1, 4-5, xx. Temps, 1'46" pour le mille 1-16 du handicap Tuxedo. Round Table a aussi couru.

Cinquième Course

1— Bally Stratford, Yager, 7 à 2, au pair, xx. 2— Van Pledge, Workman, 8 à 5, 3-5, xx. 3— Diablerie, Westrope, 2 à 1, 7-10, xx. Temps, 1'44" 4-5 pour un mille et 70 verges.

Sixième Course

1— Dan Skilling, Yager, 5 à 2, au pair, 1-2. 2— Stingum, Malley, 9 à 2, 8-5, 4-5. 3— Bonnie Buzz, Eye, 10 à 5, 6-5, 3-5. Temps, 1'46" 4-5 pour un mille et 70 verges.

La saison française est ouverte depuis près d'une semaine

Le Stade Français s'attaque ce soir aux Corinthiens de Kensington. Un vif enthousiasme chez les sportifs de la Ville-Lumière.

LES FOULES DE PLUS EN PLUS CONSIDERABLES

(P. C. - Havas)

PARIS, — La saison de hockey sur glace est définitivement ouverte à Paris. Déjà une première rencontre, Français Volants contre Stade Français, s'est déroulé samedi dernier, donnant la victoire au Stade et les semaines suivantes apporteront aux Parisiens de nombreuses occasions d'aller applaudir les joueurs français et les nombreux Canadiens de Paris qui brillent dans leurs formations.

Ce soir le vainqueur du match de la semaine prochaine rencontrera l'équipe anglaise, les Kensington Corinthians, au Palais des Sports et Jeudi se déroulera le premier grand gala de la glace avec match Paris-Londres et la présence du couple Joly-Brunet, champions du monde olympique au patinage artistique et l'incomparable Sonja Henie.

Tout l'hiver sera ensuite marqué de rencontres et de galas sur glace.

UN BEL ESSOR

Si le sport du hockey sur glace a été pratiqué depuis fort longtemps en France, dont l'équipe était champion d'Europe en 1920, c'est seulement depuis cinq ou six ans qu'il est devenu véritablement populaire et que des rencontres comme celles de l'année dernière avec tournée triomphales des équipes champions du monde, les Monarques, de Winnipeg, et la sélection d'Ottawa, attirent un nombre toujours croissant de spectateurs.

COURSE SERRÉE CHEZ FEMMES

LES EQUIPES OUIMET ET MARCIL SE PARTAGENT LA PREMIERE PLACE DANS LA LIGUE FEMININE.—MLLE N. BUREAU REUSSIT UNE SERIE DE 258

Voici les résultats des parties de quilles jouées dans la ligue Féminine Ste-Anne:

L'EQUIPE RACINE

M. McCraw	67	62	106—	235
S. Séguin	104	82	111—	297
N. Bureau	166	258	159—	583
Totaux	337	402	376—	1115

L'EQUIPE MARCIL

B. Bergevin	25	94	105—	284
I. Noël	135	181	124—	440
A. Marcil	187	128	160—	475
Totaux	407	403	389—	1199

Marcil gagne 3 parties.

L'EQUIPE BUREAU

L. St-Georges	105	196	123—	424
X X X	67	68	95—	230
X X X	131	79	134—	344
X X X	134	134	145—	413
Totaux	437	477	497—	1411

L'EQUIPE OUIMET

Y. Rodier	160	134	147—	441
L. Benoit	134	194	145—	473
A. Côté	67	68	95—	230
G. Brind'Amour	131	79	134—	344
Totaux	492	475	521—	1488

Ouimet gagne 2 parties.

L'EQUIPE MORAND

G. Bureau	251	131	185—	567
F.-A. Godbout	164	130	138—	432
D. Dupuis	91	110	179—	380
X X X	51	76	60—	187
I. Morand	190	131	111—	432
Totaux	747	538	673—	1998

L'EQUIPE HAMEL

F. Duguay	132	76	130—	338
L. Dazé	120	98	100—	318
R. McCraw	51	86	60—	197
L. Gauthier	159	173	146—	478
R. Hamel	117	195	143—	455
Totaux	579	628	579—	1786

Morand gagne 2 parties.

LE CLASSEMENT

	G.	P.	Moy.
Ouimet	9	3	,750
Marcil	9	3	,750
Hamel	7	5	,583
Morand	7	5	,583
Bureau	4	8	,333
Racine	0	12	,000

PARTIES JOUEES A DATE EN 1935

LIGUE INTERCOLLEGIALE

McGill, 9; Queen's, 7.
Toronto, 21; Western, 1.
McGill, 21; Western, 7.
Queen's, 2; Toronto, 2.
Toronto, 11; McGill, 7.
Queen's, 4; Western, 1.

LIGUE INTERPROVINCIALE

Ottawa, 21; Montréal, 8.
Toronto, 13; Hamilton, 3.
Toronto, 4; Montréal, 2.
Hamilton, 12; Ottawa, 2.
Hamilton, 7; Montréal, 1.
Toronto, 15; Ottawa, 12.
Ottawa, 12; Montréal, 8.
Toronto, 7; Hamilton, 1.
Toronto, 14; Montréal, 7.
Hamilton, 23; Ottawa, 12.

PAGEAU MÈNE LA PROCESSION

GIL. LESSARD PREND LES HONNEURS DANS LA LIGUE DU RESTAURANT NATIONAL AVEC UN TOTAL DE 680 — MLLE H. PELLETIER ROULE 567.

Voici les résultats des parties de quilles jouées sous les auspices du clan National:—

CLUB GLAUDE

D. Méloche	141	124	133—	397
G. Lessard	197	231	252—	680
L. Reny	147	109	91—	347
F. Baril	159	131	148—	438
A. Boyer	171	166	105—	442
H. Boyer	159	152	192—	503
XXX	100	100	100—	300
XXX	140	140	140—	420
XXX	100	100	100—	300
XXX	140	140	140—	420
Totaux	1454	1393	1401—	4248

CLUB RENAUD

J. Brisebois	122	105	147—	374
L. Pageau	171	136	171—	478
Y. Houle	177	152	86—	415
L. Thibault	203	150	212—	565
Mlle Chaput	96	79	64—	239
R. Gauthier	226	216	130—	572
M.-L. Bertrand	102	133	151—	386
A. Thibault	194	227	185—	606
E. Martin	107	240	101—	448
V. Renaud	140	173	186—	499
Totaux	1538	1611	1433—	4582

Renaud gagne 3 parties.

CLUB DUBOIS

M. Raymond	138	128	158—	424
J. St-Amand	147	239	195—	581
R. Clairoux	140	143	135—	418
L. Lacroix	140	153	137—	430
M. Trudeau	177	140	124—	441
R. Baril	203	132	159—	494
M. Robitaille	101	111	102—	314
P. Dubois	209	212	178—	599
XXX	100	100	100—	300
XXX	140	140	140—	420
Totaux	1495	1498	1428—	4421

CLUB PAGEAU

S. Richer	120	130	143—	393
C.-H. Glaude	149	206	155—	510
H. Pelletier	178	220	169—	567
A. Labrosse	151	135	138—	424
M. Saumure	144	135	100—	379
M. Ducharme	204	192	172—	568
L. Donaldson	166	116	123—	405
L. Baril	161	158	204—	523
M. Donohue	124	191	154—	469
R. Pageau	192	207	195—	594
Totaux	1589	1690	1553—	4832

Pageau gagne 3 parties.

POSITION DES CLUBS

	G.	P.	Moy.
Pageau	6	3	666,6
Glaude	4	5	444,4
Dubois	4	5	444,4
Renaud	4	5	444,4

RUGBY AMÉRICAIN

U. Catholi 7; Ste-Marie (Tex.) 0
Butler ..... 30; Volparaiso .. 0

Adamaitis, brillant ouvrier de l'Université catholique, compta la touche qui assura la victoire à son club.

LE TROPHEE CARLING
1re— N. Bureau— 258.
2e—G. Bureau— 251.

Voir page 15

LES COURSES AU KENTUCKY

GYRAL CONTINUE SON BON TRAVAIL SOUS LES COULEURS CHARLIE BIDWILL.

LOUISVILLE — Voici les résultats des courses de vendredi à Churchill Downs:—

Première course

1—Skippy McGee, R. King, $4.80, 2.80, 3.20; 2—Patsyette, Hurtsinger, $2.60, 3.00; 3—Joaney B, Cartwright, $8.80. Temps, 1'14" 1-5 pour six furlongs.

Deuxième course

1—Spirituelle, J. King, $4.80, 2.80, 2.60; 2—Miss Monk, R. King, $4.40, 3.40; 3—Nello, W. Garner, $6.40. Temps, 1'21" 2-5 pour six furlongs et demi.

Troisième course

1—Babeson, E. Pool, $15.80, 8.80, 5.20; 2—House Baby, Ramsey, $16.40, 6.40; 3—Novito, Kurtsinger, $3.80. Temps, 1'13" 2-5 pour six furlongs.

Quatrième course

1—Gyral, Schutte, $9, 6.60, 4.80; 2—Bill Bo, Pool, $15.80, 8.20; 3—Holl Image, Kurtsinger, $4.60. Temps, 1'39" 4-5 pour le milyle du West Point.

Cinquième course

1—Jawapa, Roberts, $58, 23, 13; 2—Miss Vince, McCoy, $4.60, 4.20; 3—Buddy Treacy, Pool, $6.80. Temps, 1'39" pour un mille.

Sixième course

1—Fair Rochester, Beary, $8.60, 5.20, 2.80; 2—Temple Hill, J. King, $5.40, $3; 3—Dame Grundy, R. King, $2.60. Temps, 1'47" 2-5 pour un mille 1-16.

Septième course

—Uncle Fred, Schutte, $3, 5 3.40; 2—Olcan, Reno, $8.20 5.60; 3—Bichloride, Pool, $2.80. Temps, 1'47" 4-5 pour un mille 1-16.

SMITH NE JOUERA

BOURSE-FINANCE-COMMERCE

LE PRIX DES OEUFS TEND À LA HAUSSE

Un gain d'environ deux cts. Les autres produits demeurent stationnaires.

MONTREAL, 26. — Les oeufs faisaient hier une avance de deux cents sur le marché des produits de Montréal tandis que les autres produits demeuraient à peu près stationnaires.

LE BEURRE

Le beurre au wagon ou en lots partiels se vendait à 24 1-2 à 24 3-4 cents pour le No 1.

Les arriavges: 814 boites.

Le beurre en lots partiels aux détaillants à 26 cents pour le beurre solide, et 27 cents pour le beurre en moules.

LE FROMAGE

Les prix du fromage no 1 de l'Ontario de 12 à 12 1-4 et le No 1, Québec, de 11 1-2 à 11 3-4.

Les arrivages: 3.684 boites.

LES OEUFS

Les prix du gros, au wagon ou en lots partiels: A, gros, 39 à 40 cents; B, moyens, 36 à 37 cents; B, 25 à 26c C, 22 à 23 c.

Les arriavges: 2.009 caisses.

A-gros	47c
A-1 moyens	45c
A-gros	41c
A-moyens	36c
B	30c.
C	25c

LES PATATES

Les patates nouvelles de Québec étaient de 85 à 90 cents le sac de 80 livres.

LES GRAINS

Blé Nord No 1	$1.02
Blé Nord No 2	.99c
Picotin, No 1	.42c
Orge, No 3, c.w.,	48c
Orge, No 5	45c
Montréal:	
1ère marque	$2.90 à $2.95
2ième marque	$2.70 à $2.75
Au baril	$2.65 à $2.70

En sacs de jute, livraison en divers points de la région moins 5 cents par sac pour commandes au comptant.

Farine de blé d'hiver:

Qualité de choix en lots partiels au baril	$3.40 à $3.50
Qualité de choix en lots divers, baril	$3.60 à $3.80
Farine de maïs blanc par baril, livraison faite	$5.00

Engrais:—

Son	$18.75 à $19.25
Gru Rouge	$20.75 à $21.25
Gru Blanc	$28.25

(Prix à la tonne, sacs compris, livraison dans la région au taux de Montréal, moins 25 cents par tonne pour commandes au comptant: Grains, sacs pour brasserie, $22 la tonne, au gros: $24 la tonne au détail.

Avoine roulée sac de 90 livres livraison faite et y compris les taxes de ventes à $3.25.

Foin No 2 extra	$11.00

Foin en balles:

Foin No 2 extra	$10.00
Foin No 3	$ 8.00

(Prix à la tonne, f.a.b. wagons)

VOLAILLES

(Prix la livre aux détaillants pour volailles plumées.)

	Qualité "A"	
Volailles à rôtir	24	28
Volailles à bouillir	16	18
Poulets de choix	22	24
Poulets au lait	24	27
Dindes	22	23
Oies	13	16
Canetons du lac Brome	24	26
Canetons domestiques	17	20

2 cents de moins que la qualité A.

LES PRIX DES PRODUITS SONT STATIONNAIRES

Les oeufs se maintiennent aux mêmes niveaux élevés. Les viandes en abondance.

L'activité n'est pas aussi considérable sur le marché local des produits aujourd'hui qu'elle ne l'est habituellement le samedi.

On ne note presqu'aucune fluctuation de prix. Les oeufs se maintiennent encore et les arrivages de viandes sont assez considérables.

PRODUITS LAITIERS

Beurre la livre	22 à 25c
Crème, pinte	40c

OEUFS

A.—Gros (spéciaux et extras la douzaine	38 à 40c
A—Moyens (frais premiers)	33 à 35c.
3—Poulette (frais de)	30 à 33c.

VIANDES

Agneau	
Agneau—Carcasse	9 1-2 à 10c
Quartier de derrière	14c
Quartier de devant	7 à 9c
Mouton:—	
Carcasse	6-7
Quartier de devant	4-5
Quartier de derrière	5-6c
Boeuf:—	
Carcasse	4 à 6c
Quartier de devant	6 à 8c
Quartier de derrière	11 à 12c
Porc léger:—	
Carcasse	10 1-2 à 11c
Quartier de devant	9 à 10c
Quartier de derrière	12 à 13c
Porc lourd:—	
Carcasse	7c à 9c
Quartier de devant	6c à 7c
Quartier de derrière	12-13
Veau:—	
Carcasse	8 à 11
Quartier de devant	9 à 10c
Quartier de derrière	12 à 13c

VOLAILLES

Poules	15 à 17c
Poulettes, livre	27 à 23c
Dindes	22c à 25c

FOIN, AVOINE, PAILLE

Foin, la tonne	$10 à $12
Avoine, minot	40c à 43c
Paille, tonne	$7.50 à $8

LEGUMES

Ail, tresse, chac.	15c
Atacas, pinte	10 à 12c
Betteraves, gallon	15c
Betteraves, poche	$1.25
Carottes, gal., 10c; poche	$1.00
Choux, chac.	5 à 10c
la douzaine	50c
Céleri, paquet. 10c: doux.	$1.00 à $1.35.
Fèves, pinte	10c
Laitue, 3 paquets	0.10
Navet, chac., 5-10c; poche	$1.00
Pois à soupe, pinte	0.10
Oignons, gal., 15c; poche	$1.50
Panais, gal., 15c; poche	$1.25
Tomates	5c
Maïs, 2 douz.	25c
Maïs, la douz	10c
Patates le gallon	10c
la poche	70 à 75c
Patates nouvelles, le gallon	15c
Poireau, paquet, 5c; doz.	35c
Rhubarbe, paquet	10c
Asperges, paquet	10c
Bleuets	15c

TABACS

Obourg, la livre	20-40c
Belgique, extra, la liv.	20-40c
Champlain, la liv.	20-40c
Havane, la liv.	20-40c
Petit canadien, la liv.	30-60c
Parfum d'Italie la lv	50 à 70c
Quesnel la liv	30 à 60c
Rouge, la liv.	15-30c
Bleu, la liv	15-30c

LES MARCHÉS DE BLÉ SONT PLUS FERMES

Le Canada exporte environ 500.000 boisseaux de blé. Gains de 1-8 à 3-8 de cent.

WINNIPEG, 26, (P.C.) — Les prix du blé étaient plus fermes aujourd'hui sur le marché des grains de Winnipeg. Les exportations canadiennes s'élevaient à 500,000 boisseaux. A la fermeture, les valeurs accusaient des augmentations de 1-8 à 3-8 de cents. Les options du mois d'octobre étaient à 88 7-8, celles de novembre à 89, celles de décembre à 89 1-4 et celles de mai à 93 1-4 cents.

La majeure partie des ventes canadiennes furent effectuées aux Etats-Unis. La fermeté de Liverpool, où les valeurs gagnaient environ 3-8d, eut très peu d'effet sur le marché local.

Prix au comptant:—

BLE: No 1, dur, 90⅜; No 1, nord, 88⅞; No 2, nord, 86⅜; No 3, nord, 81¼; No 4, nord, 75⅝; No 5, 68⅜; No 6, 65⅞; picotin, 49⅜; No 1, garnet, 84⅞; No 2, garnet, 80⅜; No 1, dur, 83⅞; No 4, special, 71⅞; No 5, special, 65⅞; No 6, special, 59⅞; sur voie, 88⅞.

AVOINE: No 2, c.w., 33⅜; No 3, c.w., 27¼; picotin extra 1, 27⅛; No 1, picotin, 25¼; No 2, picotin, 21⅜; No 3, picotin, 19⅞; sur voie, 32⅛.

ORGE: No 3, c.w., et sur voie, 31⅞; No 4, c.w., 29⅜; (No 5, c.w., 26⅞; No 6, c.w., 25⅜.

LIN: No 1, c.w., et sur voie, 138; No 2, c.w., 134; No 3, c.w., 122; No 4, c.w., 116.

SEIGLE: No 2, c.w., 39⅞.

Les Options:—

	Ouv.	Ferm.
BLE—		
Oct.	88½-⅞	88⅞
Nov.	99	89b
Dec.	89-88¾	89¼b
Mai	92¾-93⅛	93¼
AVOINE—		
Oct.	30⅛	30⅛
Dec.	27⅝-½	27⅝
Mai	30⅛	30⅜b
ORGE—		
Oct.	31⅜	317⅜b
Dec.	32⅜	328⅜b
Mai	35½	35⅞
LIN—		
Oct.	138½	138
Nov.	138½	138a
Dec.	138¼	138⅛a
Mai	141	139½
SEIGLE—		
Oct.		397⅜b
Dec.	41	41
Mai	445⅜-¾	445⅜b

Le niveau du marché

NEW-YORK, 26. — Cotes moyennes des titres représentatifs des services publics de la Bourse de New-York:—

	30	15	
	Ind.	Ferr.	S.p.
Vendredi	72.2	25.1	40.7
Jeudi	71.8	24.7	40.3
Il y a un mois	67.5	25.8	36.9
Il y a un an	49.3	25.4	27.2
Haut 1935	72.2	27.6	40.7
Bas 1935	49.5	18.5	21.6
Haut 1934	61.4	43.9	40.6
Bas 1934	45.3	22.6	24.2

Le mouvement des dernières années:

Bas 1932	17.5	8.7	23.9
Haut 1929	146.9	153.9	184.3
Bas 1927	51.6	95.3	61.8

CONSOLIDEZ VOS DETTES

Prêts de $50.00 à $500.00

Aux salariés, hommes et femmes, sur garantie de mobilier. Si vous n'avez pas de mobilier, l'endossement de personne responsable suffira.

STRICTEMENT CONFIDENTIEL.

Remboursement facile

INDUSTRIAL LOAN & FINANCE CORP.

Sous la surveillance du Gouvernement Fédéral

Prêts peuvent être faits aux résidants de Hull pour paiements de Taxes municipales.

Chambre 102 Edifice Transportation

Angle Sussex et Rideau **Tél: Rid. 3700**

Rendez-lui visite régulièrement



Faites-vous connaître du Gérant de notre succursale la plus rapprochée.

Pour jouir de la sécurité, advenant l'imprévu, pour parer aux ennuis de tous genres, tels que: accidents fortuits, maladie, chômage, il importe que vous ayez constamment en disponibilité une réserve en banque.

C'est pendant que votre revenu est assuré, c'est pendant que vous travaillez que vous devez déposer.

Il existe dans votre localité une succursale de la Banque Provinciale du Canada. Rendez visite à notre gérant local. Devenez client, si vous ne l'êtes déjà et déposez régulièrement.

Utilisez le concours de notre petite banque à domicile qui vous aidera à recueillir les sous qui font les dollars.

La Banque Provinciale du Canada

QUELQUES SUCCURSALES DANS LE DISTRICT:

Ottawa, Ont.	—	—	—	Rue Rideau
Ottawa, Ont.	—	—	—	Rue Somerset
Hull, Qué.	—	—	—	Rue Principale
Hull, Qué.	—	—	—	Angle St-Laurent et Champlain

Alfred, Ont. — Clarence-Creek, Ont. — Pembroke, Ont. Rockland, Ont. — Aylmer, Qué.

Trois accusations de la Commission Laitière d'Ontario

TROIS LAITIERS DE LA REGION SERONT TRADUITS EN COUR MERCREDI PROCHAIN.

Trois accusations ont été portées par H.-A. Clark, inspecteur de la Commission Laitière d'Ontario, contre des laitiers d'Ottawa et de la région pour infractions aux règlements de la nouvelle Commission. Les comparutions ont fixées au mercredi, 30 octobre, en cour du magistrat.

Louis Gauvin, de Cyrville, est accusé d'avoir fait la distribution du lait sans avoir obtenu un permis de la Commission Laitière. Robert-L. Coghill, de la Laiterie Canadienne, 103 rue George, et John-C. Kelly, de la Kelly's Dairy, Billings Bridge, sont accusés d'avoir vendu du lait à un prix inférieur à celui fixé par la Commission.

Ce sont les premières accusations portées en vertu des règlements de la Commission Laitière. Les autorités sont décidés à faire respecter ces règlements à la lettre.

Jeunes délinquants

En cour des jeunes délinquants hier après-midi, un jeune homme de 15 ans a été accusé d'avoir fait l'école buissonnière, Vendredi dernier. Il comparaissait sur la même accusation et le juge J.-F. McKinley lui avait ordonné d'écrire un essai en cour hier, mais on apprit qu'il était demeuré à la maison pour l'écrire et qu'il ne fréquenta pas l'école au cours de la semaine. Il a été conduit à la maison de détention d'où il sera escorté à la classe tous les jours pendant un certain temps.

Dix garçonnets, accusés de vol et de tentative de vol, ont été traduits en cour par l'enquêeur spécial B.-B. Harris, du C. N. R.. Sept d'entre eux ont été remis en liberté. Les trois autres, qui avaient un casier judiciaire, ont été envoyés à la maison de détention.

Six garçonnets ont été accusés de vols de bicyclettes. Quatre d'entre euxont été libérés tandis que les deux autres iront à la maison de détention pour une semaine. Sept enfants accusés d'avoir causé du désordre sur la pelouse en face de la bibliothèque de la rue Rideau ont été sévèrement réprimandés et remis en liberté. Un jeune homme, qui avait frappé une jeune fille a été libéré. I était détenu depuis trois semaines.

Hughson Bros. & Co.

122, rue Wellington

OTTAWA

Téléphones: Q. 152 — Q. 5

IL FAUT CHOISIR

Banque Canadienne Nationale

553 bureaux au Canada

Celui qui ne prend pas la détermination d'économiser, décide qu'il continuera de gaspiller son argent. Songez aux avantages de l'épargne et aux dangers de la prodigalité. Tracez-vous une règle de conduite. Ouvrez un compte d'épargne à la

LA CRITIQUE

L'Oeuvre diverse, inégale, spontanée de C.-H. Grignon

M. Gérard Dagenais inaugure hier soir au Château Laurier, la saison académique du Cercle Littéraire de l'Institut canadien-français.

M. Gérard Dagenais a brillamment inauguré, hier soir, au Château Laurier, devant un public d'élite, la saison des conférences du Cercle Littéraire de l'Institut canadien-français d'Ottawa. Dans une causerie particulièrement fouillée, toute pleine d'aperçus très personnels, M. Dagenais a parlé de "l'oeuvre inégale, diverse et spontanée de Claude Henri Grignon", un écrivain canadien dont le mérite vient de recevoir la consécration officielle du prix David.

Il a surtout mis en lumière le fait étonnant qu'un tumultueux poète en prose, un critique violent et verbeux comme Henri Grignon se soit un jour mué en un romancier réaliste et objectif qui, à date, nous a donné une de nos plus fortes oeuvres régionalistes. Le conférencier expliqua la chose en disant que l'auteur avait eu un moment de génie. Il va sans dire que M. Dagenais a évoqué avec saveur les polémiques fougueuses par lesquelles Grignon s'est surtout attiré des ennemis dans notre monde de littéraire. Comme tous ceux qui écrivent, M. Dagenais lui-même n'a pas échappé aux traits acerbes de Grignon. M. Pierre Daviault, le président du Cercle Littéraire, le rappela avec à propos dans sa présentation du conférencier. "M. Dagenais", expliqua M. Daviault, "écrivit dans "L'Ordre" un article sur l'échec de Paul Claudel à l'Académie qui ne fut pas du goût de Grignon. Grignon prit M. Dagenais à partie dans la revue de jeunesse "Vivre", M. Dagenais répondit non sans quelque malice. Mais cet incident littéraire est clos, puisque Grignon vient d'envoyer à Dagenais son roman dédicacé, tandis que, ce soir, M. Dagenais nous donne une conférence sur l'oeuvre de l'auteur d'**Un homme et son péché.**"

"Bien que M. Dagenais soit un nouveau venu à Ottawa", poursuivit M. Daviault, "il n'y est nullement un inconnu: sa réputation l'a précédée. Il compte parmi les mieux doués de la jeune génération. Il s'exprime avec vigueur et proprement. Il est entré dans une carrière sérieuse, étant maintenant rédacteur au "Droit".

M. Daviault insista sur le fait que la conférence d'hier soir était d'une grande actualité, par le fait que le roman de Claude-Henri Grignon, **Un homme et son péché**, vient de lui valoir le plus haut prix littéraire au Canada français, le prix David. M. Daviault souligna encore que le Cercle littéraire de l'Institut ne présente au public d'Ottawa que des conférenciers locaux de première valeur, tandis que d'autres associations invitent surtout des conférenciers étrangers.

Un excellent programme musical préluda à la conférence. M. Jean-Paul Labelle, artiste local bien connu, chanta, accompagné au piano par Mlle Yvonne Davidson. Il interpréta les pièces suivantes: "La chère maison" de Jacques Dalcroze, "La prière des forêts", de P. Codini, et un extrait de Philémon et Baucis de Charles Gounod "Que les songes heureux".

Voici maintenant un substantiel résumé de la brillante conférence de M. Dagenais.

M. G. DAGENAIS

M. Dagenais commença par montrer l'extrême diversité et l'extraordinaire inégalité de l'oeuvre de Claude-Henri Grignon. "Cette oeuvre éclate d'inattendu", dit le conférencier. Une qualité de style caractérise cependant cette oeuvre dans son ensemble et lui vaut une importance singulière au Canada français; c'est la grande spontanéité de Grignon, "plus disciplinée dans les meilleures parties de son oeuvre, exagérée dans certaines autres, mais qui confère à chacune d'elles une valeur originale et à l'oeuvre elle-même, malgré sa diversité et son irrégularité, une espèce d'unité une continuité visible."

"L'apparition du **Secret de Lindbergh**, le premier ouvrage de M. Grignon, dit M. Dagenais, constituait chez nous un événement littéraire. Et pourtant elle passa dans le temps à peu près inaperçue. Bien entendu, que le premier livre de M. Grignon n'ait eu qu'un petit nombre de lecteurs, cela, en soi, n'a rien d'extraordinaire; mais ce qui peut paraître étonnant et qui, en effet ne laisse pas d'en étonner quelques-uns, c'est l'indifférence, apparente pour le moins, que notre critique en général a manifestée à son égard.

Le conférencier fit ensuite observer que **Le secret de Lindberg** n'est pas l'unique livre de quelque importance que notre critique ait commencé par ignorer et il rappela en particulier l'indifférence prodigieuse qu'a trouvé en premier lieu chez nous "un ouvrage d'une bien autre qualité et qu'avec un peu plus de discernement nous aurions eu la gloire de révéler au monde, le chef-d'oeuvre de Louis Hémon". Mais dans le cas du **Secret de Lindbergh**, dit-il, il est d'autres raisons à l'indifférence d'une certaine partie de notre critique qu'une pure faiblesse de discernement.

"Il y a environ quarante ans, Grignon naquit dans cette partie de Mont-Rolland qui est devenue depuis Sainte-Adèle, l'une des plus magnifiques paroisses des Laurentides au nord de Montréal. Dans le pays, on parle encore avec admiration de son père, qu'il appelle non sans fierté dans son langage sans manière "le gros Wilfrid Grignon". Cet homme robuste et gigantesque, qui était à la fois médecin et colonisateur, travailleur acharné et infatigable, ne vécut que pour le développement de sa petite patrie et pour secourir les héros qui l'habitaient. Claude-Henri Grignon a hérité de ce père, entre autres choses, un attachement profond à sa petite patrie." M. Dagenais lit alors plusieurs paragraphes d'un article de M. Grignon dans lequel celui-ci exprime avec émotion son attachement à sa petite patrie et aux héros qui l'habitaient et il dit que le sang de ces hommes-là brûle "dans les veines de Grignon écrivain". "Il est comme eux charnel, naïf et spontané; il en a le pittoresque, l'assurance, le verbe haut et cru; il en a les gaietés bruyantes et les violences subites. Vigoureux, il ne goûte guère le mièvre, le joli, le délicat. Nature, il a l'horreur du conventionnel et du conformisme. L'étiquette sociale et les complications sentimentales et littéraires amusent sa simplicité. Le vent large, l'air pur, et les merveilleux paysages des montagnes, les tempêtes retentissantes qui les bouleversent et le printemps qui les glorifie animent son style d'une souffle large et imagé."

"Imaginez-vous ce Grignon, demanda M. Dagenais, ses études commerciales terminées, "débarquant, comme dit Claudel de Rimbaud, parmi ces horribles hommes de lettres"? Il lui fallut peu de temps pour acquérir une fort mauvaise réputation et se créer des ennemis, surtout parmi les membres de l'Ecole littéraire de Montréal. La réaction qu'a subie le jeune Grignon, ce gars exubérant, habitué aux plats substantiels et à la parole directe, en "débarquant" chez "nos hommes de lettres", ne pouvait pas être différente. Il se moqua. Il vocifera. Et il porta des coups qui ne lui furent jamais pardonnés."

"Quand parut le **Secret de Lindbergh**, ces hommes que Grignon avait blessés depuis sa jeunesse et qui ne le lui avaient jamais pardonné ont trouvé d'instinct le moyen le plus efficace de se venger: ils gardèrent le silence.

"D'autre part, des articles de critique écrits avec une fougue inconsidérée que Grignon avait signés ici et là, avaient fini de le ruiner aux yeux de nos hommes sérieux, qui, hélas! sont le plus grand nombre au Canada français. Les critiques de cette catégorie ne crurent pas nécessaire, eux non plus, de parler, comme il aurait convenu de le faire, du **Secret de Lindbergh.** Le livre n'ayant pas éveillé d'intérêt à Montréal, pourquoi s'y serait-on intéressé ailleurs, je vous le demande? épique, histoire fantastique pour grandes personnes, était un livre de révolté. C'est ce qui explique ses excès. Une réaction de la spontanéité et de la vie en face d'une littérature d'imitation et d'imagination anémiée, voilà ce que voulut être en premier lieu, à mon sens, le premier ouvrage de Grignon. Quels qu'en soient les défauts, c'était là un événement littéraire. Le conte de Grignon contenait des naïvetés et des enfantillages; il était écrit avec un lyrisme sans barrière, mais réellement émouvant.

"Voyant le peu de succès qu'il avait obtenu, M. Grignon attendit tout près de cinq ans avant de tenter l'aventure d'un autre livre, mais il se mit bientôt à publier fréquemment, sous son pseudonyme de Valdombre, des feuilletons littéraires sur des écrivains français et canadiens.

"Quelques-uns de ces feuilletons sont de beaucoup supérieurs à la moyenne des autres. Ils doivent être mis à part. Plusieurs d'entre eux paraîtront prochainement réunis dans un volume qui s'intitulera **Figures françaises.**

"Valdombre, vous le savez, dit M. Dagenais, ne conçoit pas la critique à la façon de ses confères du Canada français. Pour lui elle se confond avec le pamphlet. Il partage les livres en oeuvres supérieures et en oeuvres inférieures. Il aime les premières, qu'il exalte avec un enthousiasme spontané et quelquefois démesuré; il abhorre les secondes et en déboulonne les auteurs sans pitié. Et pour le partage des livres il se fie à son goût, qui, à vrai dire, pour le général, le trompe rarement. Ses jugement sont incomplets, trop absolus. Son imagination et son lyrisme torrentueux le rendent généralement inhabile à une analyse un peu approfondie. Il ne connait pas la nuance et ne désire pas la connaitre. Il est dépourvu d'un certain esprit de finesse et il s'en moque. Grignon est un pamphlétaire. Il est le petit frère canadien des Bloy, des Péguy, des Daudet.

"En 1933, M. Grignon se décida à publier en un volume, auquel il donna le titre sonore d'**Ombres et Clameurs**, une dizaine d'études sur des écrivains canadiens. Oh! surprise, Grignon n'étudie dans ce livre que des écrivains qu'il avait cru devoir louanger. Deux de ces études sont particulièrement intéressantes. Grignon a fait dans **Ombres et Clameurs** un louable effort de modération et d'analyse, mais il n'a pu dominer cet effort que dans ces deux études. La première est consacrée à Marie Lefranc et la seconde à Jules Fournier. Mais à côté de ces deux études, que d'affirmations discutables et que d'extravagances! En plus des études sur Marie Lefranc et Jules Fournier, le livre contient cependant une cinquantaine de bonnes pages. Celles que Grignon a consacrées au style de l'abbé Groulx, par exemple, et à la poésie d'**A l'ombre de l'Orford.**

"Comment pouvions-nous prévoir ce qui allait arriver? N'étions-nous pas autorisés à voir en Grignon un poète incapable de soumettre son lyrisme à des lois? Son éloquence paraissait indomptable. Et cependant, du jour au lendemain, avec **Un homme et son péché,** Grignon s'est révélé un artiste. C'était le petit coup de génie, qu'avait annoncé M. O. Asselin en 1923. Grignon s'était enfin "attrapé."

"Grignon a écrit là un roman bien construit, d'une âpreté et d'un réalisme terribles. Il connait bien le monde qu'il décrit, les personnages et leur pays, qui est le sien. Tous ses personnages sont bien en relief sur le fond tragique du récit. Ils sont aussi libres et humains que des paysans de chair et de sang. Quelques-uns ont-ils trouvé la psychologie de ces personnages un peu sommaire? Sommaire, soit, elle l'est; il s'agit de paysens et leur psychologie est nécessairement un peu sommaire; mais simplifiée, non. Grignon n'est pas tombé dans cette erreur commune chez nous qui est de confondre la personnalité avec la simplicité. Le péché du personnage principal, Séraphin Poudrier, l'avarice et l'usure, ne l'empêche pas à certains moments d'être fortement secoué par la luxure. Grignon a compris aussi que l'avaricect la luxure se confondaient à une certaine profondeur. A plusieurs endroits, il emploie pour décrire la passion de l'avare exactement les mots qui serviraient dans une scène de luxure.

Réalistes aussi les descriptions de la nature dans **Un homme et son péché.** Grignon résume un paysage en quelques lignes et quelques couleurs nettes, essentielles et suggestives. Toutes les scènes du roman sont racontées avec le même souci du caractéristique, de l'essentiel, avec surtout le même souci d'un réalisme impitoyalble.

Il a paru trois éditions d'**Un homme et son péché.** C'est avec la dernière que Grignon a gagné le prix David cette année. Elle est imprimée sur papier de luxe et illustrée de neuf bois de M. Maurice Gaudreau. Avant de publier cette édition, M. Grignon a fait un considérable et intelligent travail d'épuration et de concision.

"Vis-à-vis la critique, Grignon avait gagné la partie. L'éloge fut unanime et il ne pouvait pas en être autrement.

"Après **Un homme et son péché,** le dernier ouvrage de Grignon, **Le déserteur,** déçoit. Un seul des contes qui le composent se lit avec plaisir. Tous les autres contiennent des pages profondes et pathétiques, des scènes racontées avec tout le réalisme, tout le pistoresque et toute la vie dont l'auteur est capable, mais il sont gâtés par l'absence de cohésion, d'harmonie, d'équilibre entre leurs multiples éléments."

Carnet Mondain

Le major et Mme Gustave Lanctôt ont assisté ce matin au mariage, en la Basilique de Montréal, de Mlle Rachel Letourneau et de M. Robert Lee Smith.

Mme Bruno Robillard fera un séjour de quelques semaines à Toronto.

* * *

Le major C.-G. Power, ministre des pensions, et Mme Power, sont arrivés dans la capitale. Ils sont descendus au Château Laurier.

* * *

M. C.-A. Dunning, ministre des Finances, passe la fin de semaine à Toronto.

* * *

Mlle Lucile Hudon, qui a été l'hôte de sa sante, Mlle Berthe de La Mothe, pendant quelque temps, est retournée à Montréal.

* * *

Les employés du magasin à rayons C. Caplan Limited ont au cours d'un souper-dansant à l'hôtel "Chez Henri", offert leurs voeux et leurs félicitations à Mme R. Chatauvert, qui célébrait le vingtième anniversaire de son entrée dans la maison.

Les invités, au nombre d'une centaine, furent reçus par Mme E.-G. Mortby et Mlle D.-A. Spénard. M. Waldo Lavigne agisait comme maître des cérémonies. On présenta à Mme Chatauvert un plateau d'argent et une montre-bracelet. La petite Yolande Desjardins présenta des fleurs.

M. Caplan, qui était présent à la fête, proposa un toast à Mme Chatauvert, qui répondit en termes appropriés.

* * *

Les membres du chapitre laurentien des Filles de l'Empire ont donné, jeudi soir, au Country Club, un bal de charité. Lady Perley, lady Borden, lady Floud, Mmes Percy Nelles, Edward Fauquier, A.-W. Fleck, G.-H. Sedgewick et A.-C. Gray en étaient les invitées d'honneur, Mme A.-K. Drury, régente du chapitre, recevait les invités et portait une robe de crêpe matelassé noir avec boucle diamantée.

* * *

Mme J.-B. Saint-Laurent, 128, rue Chapel, recevra demain, de 3 heures à 6 heures, à un thé-money-shower au profit de l'Oeuvre des layettes, Mmes Fulgence Charpentier, J.-E. Serré, Henri Saint-Jacques, J.-C. Woods, N. Mercier, E. Laverdure, J.-F. Simard, Roussel, P. Marchand et H. Dagenais, serviront le thé. Mlle Rodrigue, de Lachine, Mme D. Daoust, Mlles Madeleine Simard et Claire Beaudry et M. Sylvio Saint-Louis sont au programme musical.

* * *

Dans votre course aux emplettes, dégustez notre appétissant lunch et notre délicieux thé d'après-midi. Venez les essayer. Apportez chez vous une boite de nos savoureuses friandises pour les enfants. Karson's, 49, rue Rideau, Rid. 3254.

* * *

MONTREAL.

La Société des Débats de l'Université de Montréal donnera son premier gala de la saison, le jeudi 31 octobre, à la salle Saint-Sulpice. Parmi les personnes qui y assisteront: M. et Mme G. Guy, M. et Mme R. Guy, Mme Georges Mayrand, Mlles Simone Laverdure, Isabelle Marchand, Marguerite Gauthier, Laure Courtois, Thérèse Archambault, Eliane McCaughan, Jeannette Hébert, Yvonne Balthazar, Yvette Brisebois, Thérèse Miette, Charlotte Boulu, Rita Bélanger, Jeannette Bisaillon, Mariette Bessette, Marthe Hébert, Rolande Lalonde, Yolande Benoit, Marguerite O'Leary, Alice O'Leary, Madeleine Toupin, Andrée Bédard, Ferande Millette, Marthe Archambault, Yvette Gendron, M. et Mme Victor Joly, docteur C. Labelle et Mme C. Labelle, MM. Marcel Bougie, M. Amyot, Lionel Ross, Raymond Eudes, Pierre Ranger, Roland Duquette, M. Plouffe, A.-D. Lajoie, Marcel Dozois, Walter Guillery, Hervé Harbour, Roger Martel, Henri Touchette, Jacques-M. Décary, Gérard Millette, Freddy Picard et autres. Pour informations, appeler HA 4511.

* * *

Mme Jacques-T. Laurin recevra le samedi soir, 7 décembre, au Cercle Universitaire pour sa fille, Françoise, débutante.

* * *

Mlle Andrée Champagne recevra, à l'heure du thé, le lundi 28 octobre, au Mont-Royal, en l'honneur de Mlle Louise Harvey, débutante.

* * *

Mme MacKenzie Forbes recevra, à l'heure du thé, le 29 octobre, pour sa fille, Betty, débutante.

* * *

Mlle Margot Lacoste recevra le dimanche 3 novembre, à l'heure du thé.

* * *

Mlle Alice Laurendeau a reçu à déjeuner aujourd'hui, en l'honneur de Mlle Pauline Boyer et de son fiancé, M. Yvon Tassé. Les invités étaient au nombre de dix.

* * *

Mme W.-C. Burpee donnera une soirée dansante, le 8 novembre, au Winter Club, pour sa fille, Evelyn, débutante.

* * *

Mme Gustave Hamel, Mlles Jeanne, Madeleine et Suzanne Hamel, de Québec, arrivées à Montréal pour le mariage Hamel-Toupin sont les invitées du colonel et de Mme Henri DesRosiers.

Mme J.-J. Hodges et Mlle Patricia Hodges partiront, dimanche soir, pour New-York, où elles passeront quelques jours.

* * *

Le lieutenant-colonel et Mme Léon Lambert, Mme Donald - R. MacDonald, Mlle Marguerite MacDonald, M. et Mme Thomas Maher, M. et Mme Frederick Hecker, M. et Mme Placide Morency, M. et Mme Roméo Cantin, M. et Mme Armand Viau, M. et Mme Lucien Viau, M. et me J.-T. Roy, Mlle Pauline Fiset, M. Henri Fiset, Mlle Ginette Belleau, M. P. Devlin, Mlle Maud Devlin, Mlle Gerald Cootes, Mlle Florence Grenon, de Québec; Mme Alfred Beauchemin, Mme L.-P. Tremblay et Mlle Nini Tremblay, de Sorel; sont attendus à Montréal pour le mariage Hamel-Toupin.

* * *

Mlle Alphonsine Paré, Mlles Hélène, Françoise et Madeleine McNichols, après avoir voyagé, pendant quelques semaines, en France et en Allemagne, se rendront en Italie.

* * *

Mme L.-P. Turgeon et Mlle Yvette Turgeon sont retournées à Québec, après avoir passé quelques jours en ville.

* * *

Sir Frederick et lady Williams - Taylor, de Londres, s'embarqueront le 6 novembre, sur le "Britannic" pour New-York où ils passeront quelque temps avec leur fille, Mme Frederick Watriss. Sir William-Taylor fera un court séjour à Montréal.

* * *

Mme Braun Langelier, de Québec, fait un court séjour en ville, chez sa soeur, Mme Lewis Rohr.

* * *

M. et Mme Edouard Hamel ont retournés à Québec, après un court séjour en ville.

Augmentation des recettes des Ch. de fer de l'État

Bilan de septembre et des neuf premiers mois de l'année.

MONTREAL, 26. Le bilan de septembre du chemin de fer national du Canada, accuse une augmentation de revenus d'exploitation de près d'un million, les chiffres étant de $15,901,121 en septembre 1935 contre $14,940,260 en septembre 1934 Les revenus nets du mois accusent aussi une augmentation de $282,429.

Durant la période de neuf mois terminée le 30 septembre dernier les revenus d'exploitation se sont élevés à $125,130,179, une augmentation de $3,167,470 sur la période de 1934 correspondante. Les dépenses d'exploitation se sont élevées à $118,964,515, une augmentation de $4,414,310 sur l'an dernier. Les revenus nets se sont élevés à $6,165,664, une diminution de $976,840 sur les chiffres de la période de 1934 correspondante.

Voici le bilan de septembre et des neuf premiers mois de l'année.

	1935	1934	Augm. ou Dim.
SEPTEMBRE			
Revenus d'exploitations	$15,901,121	$14,940,269	$960,852 augm.
Dépenses d'exploitation	13,608,449	12,930,026	678,423 augm.
Revenus nets	2,292,672	2,010,243	282,429 augm.
NEUFS MOIS			
Revenus d'exploitation	125,130,179	121,962,709	3,167,470 augm.
Dépenses d'exploitation	118,964,515	114,820,205	4,144,310 augm.
Revenus nets	6,165,664	7,142,504	976,840 dim.

CAPLAN'S

C. CAPLAN LIMITED — 179-187 RIDEAU ST.

VOUS INVITE A SON

EXPOSITION DE MODE

QUI AURA LIEU DANS LE MAGASIN, AUX 1er ET 2ème ETAGES.

MARDI

29 octobre . . . et

MERCREDI

30 octobre

De 8 h. à 10 h. du soir.

DES MANNEQUINS VIVANTS

présenteront les plus nouveaux Manteaux de Fourrure et garnis de Fourrure . . . Robes . . . Chapeaux . . . Gants . . . Sacoches et Chaussures . . . pour Dames et Jeunes Filles

Présence d'un orchestre.

C. Caplan Limitée

PROGRAMME RÉCRÉATIF DE L'O.E.R.

DIMANCHE, 27 OCT.

Voyage à la Lièvre—

Départ du Château Laurier à 11 h. demain matin. Belle randonnée de 80 milles en longeant la Lièvre. Ret

Pour louer rapidement vos logements, servez-vous des "annonces classées"

MEDECINS

DR PHILIPPE BELANGER, 189 Laurier-est. Specialité Chirurgie. Consultation 2 à 4 hres et 7 à 8 hres p.m. R.468

DR J.-R. BELISLE, 15 Langevin Hull. Médecine et chirurgie Spécialité. Maladies des femmes, opératoires et non-opératoires Sur rendez-vous. S. 3596

CLINIQUE DES MALADIES DE LA PEAU. Dirigée par le DR A. SABETTA. Assistant professeur de DERMATOLOGIE et SIPHILIGRAPHIE de l'Université de Montréal. Consultations sur rendez-vous. 188 Cooper. Queen 924.

DR DE HAITRE, des hôpitaux de Paris. 161 Stewart. Specialites: Chirurgie. Maladie des femmes. Maladie des organes genito-urinaires. Consultation. 2 à 4 heures 30 et 7 à 8 heures 30 p.m. R. 63.

DR DELANEY, maladies genito-urinaires, maladies du sang 651, rue Somerset. Q. 2891. Par engagements.

DR A. DROUIN, 197 Rideau. Specialité, Yeux, Oreilles, Nez, Gorge. Consultation. 2 à 5 et 7 à 8 p.m. R. 4789.

DR ROLAND GAGNE, 433, rue Rideau. Tél. R. 245. Médecine et Maternité.

DR EUGENE GAULIN: Urologie. Consultations, 1-3 et 7-8 p.m. 545 King Edward. Rideau 457.

DR J.-M. LAFRAMBOISE, M.B., M.D., M.C. Médecin et chirurgien, 692 rue St-Patrice. Consultation 1 à 3 et 6 à 8 p.m. Examens rayon-X sur rendez-vous. Tél. Rideau 159.

DR J.-LEO LALONDE, Médecine, Maternité, Chirurgie Rayon-X, Consultation. 1 à 3 p.m. et 7 à 8 p.m. 167 Boulevard St-Joseph. Sher. 5411.

DR J.-L. LAMY, 211 Stewart Spécialité. Chirurgie. Consultation 2 à 4 et 7 à 8 p.m. Rideau 1818.

DR E. LAVERDURE, B.A., Médecin-Chirurgien. Heures de bureau: 2 à 4 p.m. et 7 à 8.30 p.m. 14, rue Langevin, Hull Tél. Sher. 5836.

DR L.-P. MANTHA (des hôpitaux de Paris), Médecine. Spécialités, Coeur, Estomac, Poumons. 333, rue Besserer. Sur rendez-vous. Tél. Rideau 521.

DR E. PERRAS, 166 Champlain, Hull. Tél. Sher. 3741. Spécialité: Rayon-X au bureau privé. Diagnostic et traitement. Consultation, 1 à 4 p.m., et de 7 à 8 p.m.

DR J.-L. PICHETTE, des Hôpitaux de Paris, 126 Hôtel-de-Ville. Hull Chirurgie-Médecine. Consultations: 1 à 3 et 7 à 8 p.m. Sh. 122.

DR DAMIEN ST-PIERRE, Edifice Transportation. Spécialités: électricité médicale. Maladies des femmes (non-opératoires). Diathermie-rayons-Ultra-violets. Tél. Rideau 2300.

Dr R.-F. VALIN, 165 Ave Laurier Est. Spécialité: Chirurgie exclusivement. Consultations—1 à 3 p.m., et sur Rendez-Vous.

DR HORACE VIAU, 473 rue Rideau. Spécialité: Maladies des enfants exclusivement. Consultation 1 à 4; 7 à 8. Tél Rideau 489.

AVOCATS

E.-R.-E. CHEVRIER, C.R., Député au fédéral. Avocat, gérant du bureau, J.-Emile Lacourcière, 45 Rideau.

AUGUSTE LEMIEUX, C. R., Avocat Ontario-Québec 18 rue Rideau. Queen 240.

DENTISTES

DR J.-A. GAUTHIER, 325 rue Dalhousie.

Bois Mou bien Sec
$5.50 LA CORDE
Coupé, $1.50 et $2 le voyage
RIDEAU WOOD YARD
61, rue St-Hyacinthe
Sher. 2380 HULL

Charbon - Coke
Bois
McAuliffe - Grimes
Lumber Co. Ltd
Appelez-nous
161, Echo Drive C. 5500

Ouvrage en Feuilles Métalliques
VENTILATION
Toitures dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS, Ltd.
260, rue Slater Q. 2380
Nous donnons un prompt service.

CARTES D'AFFAIRES
AUTOMOBILE
VITRE DE SURETE
DUPLATE
Installée.
W. J. CARSON, LTD.
291, ave. Laurier-Ouest - Q. 498

Mariages 4

PARISIEN-CADIEUX — On annonce pour le 29 octobre, en l'église St-Victor d'Alfred, Ont., le mariage de Mlle M.-Jeanne Parisien, fille de M. et Mme Sévère Parisien, avec M. Adolphe Cadieux, fils de M. et Mme A. Cadieux, de Caledonia Springs, Ont. Pas de faire part. 45212-4-249

Décès 6

MILLETTE — Subitement des suites d'un accident, mercredi le 23 octobre, 1935, Joseph Millette, à l'âge de 57 ans. Funérailles, des salons Racine, 127, rue Georges, lundi le 28 octobre, à 8 h. 15 pour se rendre à l'église Notre-Dame de Lourdes d'Eastview, où le service sera chanté à 8 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 1221-6-249

Monuments

MONUMENTS de qualité, adressez-vous, J.-P. Laurin, 95 George. R 612.

Directeur de funérailles

COMPAGNIE FUNERAIRE BACINE, LTEE. 127 Georges, Ottawa R. 650

McEVOY BROTHERS, funérailles dignes. Téléphone Q. 8600 — Q. 8601. Frais raisonnables.

Amusement 13 a

THEATRE FRANCAIS: Samedi: Burt Janes dans "Outlawed Guns" Aussi, Lyle Talbot, dans "Chinatown Squad".

THEATRE RIDEAU: Samedi sur l'écran: Jackie Cooper dans "Dinky". Sur la scène, "Broadway Follies".

On demande 14

OR, ARGENT, bijoux, dents en or, vieilles montres en or, diamants, etc. Les plus hauts prix. 193 Sparks, Ch. 201. 14

TROIS inspecteurs en construction, $120 par mois moins 5%, pour l'inspection du béton; un ingénieur junior, $150 par mois moins 5%, pour surveillaince de la construction; Hogs Back, canal Rideau, Limité aux résidants des districts électoraux fédéraux d'Ottawa ouest, d'Ottawa est, de Carleton et de Russell. Les formules d'inscription que l'on peut obtenir au Bureau de poste à Ottawa, ou à la Chambre 112, Edifice Hunter, doivent parvenir à la Commission du Service civil, au plus tard le 1er novembre 1935. 3656-14-249

Servantes demandées 15

SERVANTE pour ouvrage général. Sachant faire cuisine. 476 Wilbrod. Rideau 5745. 1220-15-249

Agents demandés 18

ARGENT payé chaque semaine pour la vente de nos arbres et arbrisseaux garantis. Chaque propriétaire achètera pour remplacer les pertes de 1933-1934. Ecrivez: Luke Frères Limitée pépiniéristes, Montréal. 18

REALISEZ 5 à 8 dollars par jour en vendant Cherry Brandy, Cognac, Scotch et autres produits de vente rapide. Ecrivez Scientific Mfg. Co. 1663 Davidson, Montréal. 18

Instituteurs demandés 21

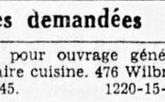
INSTITUTRICES bilingues. Salaire: $1000 par année. Pour prendre charge de la classe qui leur sera assignée, le 1er novembre. S'adresser, J.-V. Trudel, sec.-trés., Ecole Séparée Kirkland Lake, Ont. 44605-21-249

INSTITUTRICE possédant certificat bilingue 2ième classe, pour école St-Joseph de Blind River. Expérience. Salaire, $900. S'adresser, D.-J. Leclair, sec., Blind River, Ont. 44786-21-250

A louer 38

LOGEMENT, 36 Friel, cuisine, chambre et chambre de bain. Entrée privée. Pour couple; un enfant seulement. 12.00 par mois. S'adresser 36 Friel. R. 6034. 1222-38-249

P. Ladelpha
Spécialiste pour les pieds.
100 Metcalfe
Q. 2154



Réparation de Montre et de Bijouterie
Ne bricolez pas votre montre—elle est trop délicate. Laissez un de nos experts la réparer soigneusement, raisonnablement et avec les meilleurs matériaux.
J.-EMILE LAUZON
137, rue Rideau — Ottawa
Tél: Rid. 4904

Propriété à Vendre
LOTS A BATIR
$275
La propriété de l'Ottawa Land Association sur les rues Hamilton, Harmer, Hinton, Huron, Ruskin et la Promenade du Parc de l'Ile se vend rapidement. Voyez-nous aujourd'hui pour le meilleur choix.
Une quantité limitée de lots au nord de la rue Wellington disponibles à $50.
Thomson & Scott
Immeuble et Assurance
204, rue Wellington, angle de la rue Bank Q. 1063

A vendre 25

BOIS D'OEUVRE, de construction New Hardwood Flooring. $35.00. Ten Test, Poutres, Pôteaux, Angles. Bardeaux, $2.50; Lattes, $2.00. Enormes assortiments. S. 6679. M. Zagerman & Co., Ltd, Chemin Bayview. 25

MAGASIN de lingerie de qualité pour dames. Ameublement (fixtures) moderne. Centre commercial. Vendra le tout à bon marché. Tél. R. 3459 ou Sh. 6160. 25-250

AUBAINES en pianos pour prompte vente. Williams $50, Heintzman $60, Hackley $69, Raper $115, Martin Orme $135, Heintzman $165, Martin Orme $195. Conditions à débattre. Orme Limited, 175, rue Sparks. 25

FOURNAISE, en très bon ordre. Vendrait bon marché. Tél. Sh. 3729. 1212-25-249

5 CHAISES, un fauteuil, finis noyer, siège cuir, 12.95. F. Slover, Ltée, 61 York. 23

Maison à vendre 26

386 CHAPEL — Salon double, salle à manger, à déjeuner et de couture, cuisine moderne, filage lourd, 5 chambres au deuxième, 3e partiellement fini, facilement convertible en 3 appartements. Aucuns loyers vacants dans l'entourage. Grande aubaine à $5.000. 26

Ferme à vendre

CONTENANT cent acres. Maison de brique solide. Bon silo et autres dépendances. Situation centrale. James Kenny, Carleton Place, Ont. R. R. 3, Case 22. 45056-30-249

Appartements à louer 39

PETITS appartements meublés chauffés et éclairés, A. Laroche, 61, rue Frontenac, Hull, Sh.: 5814. 39

HOTEL RITZ, Bank et Somerset, chambre à coucher, vivoir, cuisinette et bain, meublé, $35 et plus. Possession tout de suite. Q. 1283. 39

Chambres à louer 44

GRANDE chambre avec balcon. 169 Guigues. R. 6047-W. 1216-44-250

CHAMBRES joliment meublées. Eau chaude. Tout le temps. Privilège de cuisson. Central. 237, avenue Laurier-Ouest. 45029-44-249

CHAMBRE de devant. Bien éclairée. Eau chaude, téléphone, très central. Rid. 6405-J 1219-44-251

Avis 48

PROPRIETAIRES DE LAVEUSES BEATTY. — Nous avons quelque chose qui vous intéresera — un appareil qui s'adapte à votre laveuse et exécute tout votre repassage. Tél. S. 4469, ou venez à 96, rue Bank.

Automobiles 54

PARTIES D'AUTOS, autos usagés achetés pour mise en pièces, pneus, batteries. Baker Bros., 3 rue Duke. Sher. 411. 54

PARTIES USAGEES d'auto. Vitre de porte installée. Ressorts remis en condition. Spratts, 12 Chamberlain, C. 548. 54

Radios 81

POUS vos réparations de radios, appelez Zénith Radio Service: Sher. 931. 1132-81-232

AVIS AUX CREANCIERS DE Délia Trudel née Dubé alias Mme Edmond Trudel.

Les créanciers de ladite Délia Trudel décédée à la Cité d'Ottawa, Comté de Carleton, le 18 septembre, 1935, et en son vivant domiciliée en ladite Cité d'Ottawa, sont priés d'adresser par lettre recommandée, ou de remettre aux soussignés administrateurs ou procureur de la défunte, le ou avant le 15 novembre, 1935, leurs réclamations en détail et dûment assermentées et, s'il y a lieu, tous les titres et après la date susmentionnée les administrateurs feront le partage des biens de la défunte parmi les ayants droits, ne considérant que les réclamations dont ils auront reçu avis comme susdit.

CAPITAL TRUST CORPORATION,
Administrateurs,
10, rue Metcalfe,
Ottawa.

J.-P. Labelle,
Procureur des Administrateurs,
18, rue Rideau, Ottawa.

LOI DES ELECTIONS FEDERALES
District électoral de Prescott.

Est énoncé ci-dessous, selon les prescriptions de l'article 63 (5) de la loi ci-dessus, un sommaire signé par l'agent officiel du rapport des dépenses d'élection faites à moi par lui au nom de Elie-Oscar Bertrand, un des candidats à la dernière élection d'un député à la Chambre des Communes du Canada, relevé qui est déposé à mon bureau et qui peut, moyennant paiement d'un droit de vingt cents, y être inspecté et des extraits peuvent être pris, en tout temps raisonnable, dans les six mois qui suivent le 24ième jour d'octobre, jour auquel ledit relevé m'a été fourni.

Daté à St-Eugène, ce 24ième jour de Octobre, 1935.

NAPOLEON LABROSSE,
Officier-rapporteur du district électoral de Prescott.

SOMMAIRE
Dépenses d'élection de Elie-O. Bertrand
RECETTES

	Sommes	Nombre de personnes de qui reçues
Contributions, etc., y compris le candidat	$905.04	4
Contributions promises et non versées, etc.	Aucune	—
Total	$905.04	

PAIEMENTS

	Sommes	Nombre de personnes payées
Dépenses personnes du candidat	$310.04	
Frais de port		
Télégrammes		
Menues réclamations		
Location de locaux	86.00	
Services	104.41	
Frais de voyage	266.06	
Articles fournis		
Publicité	134.82	
Total	$901.33	—

RECLAMATIONS RECONNUES ET RETARDEES
(Indiquer les noms et les sommes, à moins qu'ils ne soient trop nombreux, quand le nombre et les sommes totales peuvent être donnés.)
Aucun.
RECLAMATIONS CONTESTEES
(Mentionner les noms et les sommes, à moins qu'il n'y en ait trop lorsque le nombre et les sommes totales peuvent être donnés.)
Aucun.

Daté à Hawkesbury, Ont., ce 24ième jour d'Octobre 1935.

Henri ROZON,

RÉCLAMES CLASSÉES

BUILDERS BETTER SALES LTD. SERVICE
531, rue Sussex, Ottawa Téléphone: Rideau 2332
FERRONNERIE GENERALE — MATERIAUX POUR CONSTRUCTEURS.

SERVICE D'ISOLATION SERVICE D'ISOLATION
BRIQUE REFRACTAIRE — AMIANTE CANADIAN — CIMENT A FOURNAISE
ROCKWOOL
(ISOLATION DE MAISON)
INSULATION PRODUCTS
355, rue Sparks C. HIND, prop. Queen 1148

PRETS SUR AUTOS PRETS SUR AUTOS
PRÊTS SUR AUTOS
A condition et taux à votre convenance. Votre auto est un actif prompt et de premier ordre pour emprunter.
CAMPBELL
AUTO FINANCE CO., LIMITED
100 Immeuble Jackson. Huit ans au même endroit.
7074 Ontario seulement Soir, Q. 7262

MATERIAUX DE CONSTRUCTION A VENDRE
Bardeaux et Lattes à $2.50 le M.
Voliges usagées, 1c; bardeaux, cèdre, $4 le M. Bois dur neuf à parquets $35 le M., V.-Joint pin de la C.-A., $32 le M.; "shiplap" de pin d'un pouce, $22 le M.; bois d'oeuvre sec de 1 pouce, $20 le M.; madriers neufs de 3 pouces, $15 le M.
OUVRAGE DE SCIERIE—Nouveaux châssis doubles vitrés, $2 et plus. Nouvelles doubles-portes vitrées, $2.50 et plus. Moulure, ouvrage de scierie. Moitié Prix.
MATERIAUX DE CONSTRUCTION—Ten-Test, papier à construction, à toiture, radiation à eau chaude, tuyaux, raccords.
M. ZAGERMAN & CO., Ltd.
S. 5204 CHEMIN BAYVIEW S. 6679

Matériaux de Construction Matériaux de Construction
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
Ouvrage d'usine et de manufacture de tous genres.
Brique, acier structural de tous genres.
Escaliers de sauvetage, etc., etc.
A Prix Réduits.
BAKER BROS.
66, rue Booth Rue Somerset Ouest (sur le pont)
Sher. 5977 Sher. 412
Obtenez nos prix — Nous pouvons vous épargner de l'argent.

Étalage d'Autos Usagés
DANS NOS SALLES DE MONTRE
1934, Sedan Hudson — 1934, Coach Terraplane
1933, Sedan Dodge — 1930, Sedan Plymouth
1931, Sedan 8 Graham — 1929, Sedan Durant
PLUSIEURS AUTRES A DES PRIX DE
$60 et Plus
GARANTIE DE NOUVEL AUTO

1935, Sedan Hudson, malle insérée	$1148	Epargnez $200
1935, Coach Terraplane	$825	Epargnez $110
1935, Sedan Terraplane (De Luxe)	$1000	Epargnez $248
(Fabriqué avec malle, radio, main électrique).		
1935, Sedan Hupmobile (De Luxe),	$1185	Epargnez $200

CARLETON MOTOR SALES Ltd.
Rue Bank, près de la rue Carling Carling 86

Autos usagés à vendre Autos usagés à vendre
Spéciaux en Autos Usagés pour Octobre
1929, Sedan Hudson $269
1932, Sedan Rockne, excellent état $445
1934, Phaéton Ford, comme neuf $615
1933, Sedan Graham, pneus "heavy duty" $735
1934, Sedan Auburn, 6 cylindres, une aubaine $895
ECHANGES — CONDITIONS — OUVERT LE SOIR
THE
CHAUDIERE MOTOR SALES LTD.
Autos usagés à l'angle des rues Laurier et Salaberry — Sher. 2428
40, rue Montcalm, Hull Sher. 3075
MARCHANDS D'AUTOS DODGE ET DE SOTO

CARTES D'AFFAIRES

ENTREPRENEURS ELECTRICIENS
C.C.B. Electric Works. 378 Bank Q. 858; soir Q. 8388 C. 799.

SOLLICITEURS DE BREVETS
Ramsay Co.—Solliciteurs de brevets enregistrés 273, rue Bank, Ottawa. Tél: Q. 1201. 2413-37

IMAGERIE
M. I. Sarazin, 426 Rideau, Tél.: Rid. 3061-W Assortiment d'images. Encadrement sur commande

DACTYLOGRAPHES.
NOUS vendons, réparons, louons toutes les marques. United Typewriter Company, Ltd., 248 Albert.

EPICIER EN GROS
P. D'Aoust & Cie.—11, rue York, Ottawa. Tél: Rideau 5829. 97

Pour tout ce que vous avez à vendre ou à louer, servez-vous des PETITES ANNONCES CLASSEES.

Docteur J.-M. RAVARY
SPECIALISTE:—Yeux, Nez, Oreilles, Gorge.
433, rue Rideau, Ottawa, Ont.
Tél. R. 1435 Consultations:—1 à 3 et 7 à 8.30

Cours privés

PREPARATION AUX EXAMENS: Entrance, immatriculation, brevet d'enseignement pour Québec. Elèves arriérés. Cours par correspondance. Demandez prospectus. Ecrire casier 29 le "Droit", ou tél Rid. 4191-F.

Fourrures 58

L. GIROUX, manteaux neufs et remodelage, réparage, doublures Prix réduits. 164 St-Patrice, Rid. 5554. 58

MANTEAUX fait sur mesure, et remodelés. $15.00. Derniers modèles. J.-R. Lalonde, 91 Victoria, Hull. Sh. 4670-M. 58

Combustible 74

BEAU BOIS de corde, mélangé avec un peu de bois franc, 5.75. Slabs de 4 pieds, 6.00 la corde. Slabs bois franc, 7.50. Bois coupé de toutes sortes au voyage. Wilfrid Arvisais, 258 Maisonneuve, Hull, Sh. 6062. 74

BOIS mou, coupé, beau voyage, 2.00 et 3.00. L. Arvisais, 270 Maisonneuve, Hull. Sh. 2476. 74

CHARBON dur Jasper, le plus dur en Alberta. Essayez-en une tonne au déchargement du wagon, $11.50. Sh. 262. 74

BOIS MOU mélange, $2 la corde. Prompte livraison, Sh. 262. 74

BOIS MOU mêlé avec bouleau, 6.00 corde 3 pieds. Bois franc mêlé, 7.00, corde 3 pieds. Rideau 6133-W. 44989-74-252

BOIS FRANC — Blocs. Charbon Foothill dur et sans suie d'Alberta. Morehouse & Son, C. 72. 74

BOIS MOU, ou dur, 4 pieds, 6.00 Pin sec, gros voyage, spécial, 1.75 Acceptons bons de Hull. A. Amyot, Sh. 2525. 74

Personnel 75

NOUS REPARONS les plumes-fontaines. Instruments Ltd., 240, rue Sparks. 2389-75

PERMANENT à l'huile 2 pour $1.50. Garanti, 390 Champlain, Hull. Sh. 2980. 75

PERMANENT $1.00. Girard Beauty Parlor. Ouvert le soir. 277 Dalhousie. Rideau 3290. 75-154

DALHOUSIE, permanent spécial $1.00 en montant. 102½, rue Rideau.

PESTROY Company. Procédé scientifique, garanti l'extermination de toutes vermines. Avis gratis. Confidentiel. Inspection de nos laboratoires invitée. 240 rue Bank, Q. 1483. Le soir, S. 1079.

Garde-Malades 86

GARDE-MALADE — Mlle Rita Bourgeois, garde-malade graduée et enregistrée. Tél. Sh. 6035-M. 86

MLLE ALICE PELLETIER, garde-malade graduée et enregistrée. Sh. 254. 86

Sport

FORTIFICATION A ENFIN GAGNÉ

LA POULICHE DE SCHUTTINGER REUSSIT A BATTRE DE BONS ADVERSAIRES A NEW-YORK.

NEW-YORK — Fortification la pouliche d'Andy Schuttinger, a enfin réussi à décrocher la palme, après plusieurs efforts malheureux.

Le jockey C. Sye la poussa en effet à la victoire dans le handicap Tuxedo, -preuve principale de a séance de vendredi au champ d'Empire-City.

Elle conclut le mille 1-16 en 1'46" pour battre d'une tête Weston, à Jouett Shouse.

Rough Diamond, à C.-V. Whitney, arriva troisième, battu de quatre longueurs.

Round Table, le favori, fit un saut de travers en quittant sa stalle et ne fut jamais un facteur sérieux.

Les positions dans l'Amicale Guigues

Clubs	J.	G.	P.
Capital	18	12	6
Notre-Dame	18	11	7
Sénateurs	18	10	8
La Salle	18	10	8
Guigues	18	10	8
Grads	18	9	9
National	18	6	12
Canadien	18	4	14

PARTIES LUNDI
7 h. 15:—
National contre Guigues.

Mme P. Pilon conduite à son dernier repos

SERVICE CHANTE HIER MATIN A L'EGLISE ST-GERARD.

Les imposantes obsèques de Mme Patrick Pilon, née Victoria Godin, ont eu lieu hier matin au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

La défunte était une paroissienne bien connue et hautement estimée de la paroisse St-Gérard. Elle était âgée de 66 ans. Elle comptait un cercle nombreux de parents et d'amis.

Le cortège funèbre a quitté la demeure mortuaire, 240 avenue Breezehill, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Gérard, et de là au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Le R. P. Ferland, C.SS.R., a fait la levée du corps, et a aussi chanté le service, assisté des Abbés Henri Levasseur et Paul-Emile Ouellette, C.SS.R., comme diacre et sous-diacre.

La chorale paroissiale fit les frais du chant, sous la direction de M. Conrad Nézan. Mlle Soubliere touchait l'orgue. A la sortie, elle joua une marche funèbre.

Conduisaient le deuil: Son époux, M. Patrick Pilon; ses fils: MM. Gaudias et Léo Pilon; ses gendres: MM. J.-A. Benoit, Arthur Gravelle, A.-M. Ramage, de Montréal; ses petits-fgils: MM. Gabriel, Laurent, Armand Benoit, et Laurent Pilon. Léon Pilon; ses neveux: MM. A. Lecroix, H. Goudie.

Reconnus dans le cortège funèbre: MM. Paul Bélanger, Albert Benoit, Télesphore Benoit, A. Benoit, N. Benoit, René Marier, H.-J. Campbell, F.-H. Dockman, F. Fogarthy, J.-R. Bisson, W. Blais, R. Nicholson, Rod. Aspeck, M. Bazinet, A. Lafleur, R. Larose, W. Trépanier, et plusieurs autres.

Le R. P. Bellerose a récité les dernières prières auprès de la dépouille mortelle au cimetière.

Mme Patrick Pilon, née Victoria Godin, était âgée de 66 ans.

Née à St-Augustin, Qué., elle était la fille de feu M. et Mme Fabien Godin, née Esther Lamoureux, de St-Augustin, Qué.

La défunte fut paroissienne de la paroisse St-Jean-Baptiste pendant 24 ans, et depuis 6 ans, elle appartenait à la paroisse St-Gérard Magella.

Elle habitait Ottawa depuis 1905.

Aujourd'hui même, Mme Pilon devait célébrer son 48ième anniversaire de mariage.

La défunte laisse pour la pleurer, son époux, M. aPtrick Pilon; ses fils: MM. Gaudias, Léo Pilon, d'Ottawa; trois filles: Mmes J.-A. Benoit, née Eva, d'Ottawa, Mme A.-M. Ramage, née Ida, de Montréal, Mme A. Gravelle, née Irène, d'Ottawa; deux soeurs: Mmes Elodie Mattiew, veuve, et Joseph Dupuis; une belle-fille: Mme Léo Pilon, née Fleur-de-Mai Rochon; gendres: MM. J.-A. Benoit, A.-M. Ramage et A. Gravelle. Elle laisse aussi 26 petits-fils et un arrière-petit-fils.

On honore Mme Rouleau

CORNWALL, 26. — Les membres du conseil des comtés unis de Stormont, Dundas et Clengarry ont voulu honorer, hier après-midi, Mme Euclide Rouleau, d'Alexandria. Ils l'ont nommée membre honoraire de la Commission des allocations maternelles pour le comté de Clengarry. On a souligné que Mme Rouleau méritait bien cet honneur en raison du soin qu'elle a pris depuis longtemps des pauvres du district.

La Salle contre Notre-Dame, 9 heures: —
Sénateurs contre Grads.
Capital contre Canadien.

N'oubliez pas de lire les "Annonces Classées" aujourd'hui

CAMIONS A VENDRE
CAMIONS
1929, Chevrolet, 1½ tonnes, carrosserie à ridelles $250
1932, Chevrolet, 2 tonnes, poids lourd, long empattement $695
1931, Camion à bascule hydraulique Ford $425
1931, Diamond-T, 2-3 tonnes à ridelles $850
1930, Réo 2 tonnes, à ridelles $695
1931, Studebaker, châssis 2 tonnes, long empattement $495
LAVAL MOTOR SALES
CAMIONS DIAMOND-T
71, rue Laval, Hull - Sher. 6331

Vente par le Trésorier de Terrains pour Taxes

Avis public est par les présentes donné que la liste des terrains dans la ville d'Ottawa à vendre pour arrérages de taxes, impôts pour améliorations locales et eau, calculés jusqu'au 31me jour de décembre, 1930, a été rédigée; que des copies d'icelle peuvent être obtenues à mon bureau dans l'Immeuble Transportation dans la ville d'Ottawa, et que ladite liste sera publiée dans la Gazette d'Ontario et paraîtra dans icelle le 7me jour de septembre, le 5me jour d'octobre et le 2me jour de novembre, 1935, et qu'à défaut de l'acquittement desdites taxes, desdits impôts pour améliorations locales et eau et les frais, lesdits terrains, ou la partie d'iceux qui est nécessaire à cette fin, seront vendus par encan public, dans la Salle du Conseil de la Bibliothèque Publique dans la ville d'Ottawa, lundi le 9me jour de décembre, 1935, à dix heures de l'avant-midi.

G. P. GORDON,
Trésorier de la Ville.

DATE à Ottawa, le 4 septembre, 1935.

POINTES D'HUMOUR



La maîtresse de maison: "Qu'apportez-vous da oncette bouteille?

La nouvelle bonne: "C'est mon mucilage spécial pour coller la porcelaine..."

(Gazzettino Illustrato, Venise)



"Il n'est pas prudent de se promener seul dans un quartier aussi désert, la nuit... Heureusement que je suis saoul pour deux"...

(Muskete, Vienne)



"J'ai entendu l'histoire la plus drôle hier... que j'en ris encore, bien que j'aie oublié l'histoire..."

(Fuorisacco, Turin)



"Avant de monter, essuie tes pieds, car la police pourrait nous filer!!!

(Lustige Sachse, Leipzig)



"Tu m'as dit que ce chien était bon pour les rats? Pourtant quand il en a vu un, il s'est sauvé."

"Mais alors il est bon pour les rats.

(En Rolig Half Timma, Goteborg)



"Adieu pour la dern[illegible] fois. J'en ai fini avec toi.

"Très bien. J'en prends note M... au fait quel est votre nom?

(Bulletin Sudney)



"Maintenant, mesdames et messieurs, que voulez-vous que je fasse disparaître?

Une voix dans l'auditoire "Ma belle-mère".

(Nebelspalter, Zurich)

Parlons français



Te douterais-tu, mon cher Pierrot, que, grâce aux gens de ton espèce, c'est - à - dire grâce à tous ceux qui écorchent sans le vouloir notre langue, notre vocabulaire s'enrichit sans cesse ?

—"Je vois où vous voulez en venir . . . me faire une leçon. Parlez je suis tout oreilles."

"Connais-tu, Pierrot, le verbe résoudre ?

—"Oh oui, mon oncle, sauf quand il s'agit de problèmes d'arithmétique."

—"Quel est le substantif correspondant à résoudre ?

—"Solution."

—"C'est parfait. Pourquoi alors, forges-tu, avec tes collègues fabricants de mots, le verbe solutionner? Dis moi encore quel verbe correspond au mot rupture ?"

—"Rompre."

—"Pourquoi ai-je lu souvent: rupturer? Quel verbe correspond à émotion?"

—"Emouvoir."

—"Pourquoi employer des horreurs telles que émotionner et émotionné ?

—"J'ignore, mon oncle et je vous fais toutes mes excuses. Mais, dites - moi, pourquoi, vous qui êtes un fervent de l'aviation, m'avez vous parlé d'un appareil nouveau qui venait d'être réceptionné par le service Technique."

—"Réceptionné, au lieu de reçu a sa raison d'être car il a un sens tout à fait particulier. Il désigne l'état de l'avion qui a passé par toute une série d'examens et d'épreuves techniques et officielles."

—"Mais alors, mon oncle, lorsque je passerai mon baccalauréat, si je réussis toutes mes épreuves écrites et orales, serai-je receptionné ou reçu ?"

—"Je te souhaite d'être simplement reçu, car tu n'es pas un avion mais un petit garçon bien élevé qui ne dois pas se moquer de son oncle . . Tu comprends, Pierrot."

—"Hum . . ."

Le Marquis de Carabas.

L'Optométriste

Ulric St-Amour

Spécialiste pour la Vue

(Autrefois chez l'Optométriste Bélanger)

48, rue Rideau - Ottawa

Edifice Transportation

Tél. Rid. 1151

Toute la chaleur dont vous avez besoin, et à bas prix

The OTTAWA GAS Co.

56, rue Sparks — Queen 5000

85, rue Principale, Hull, Sh. 2236

Grands Succès de Librairie

LES EDITIONS DU TOTEM présentent

UN HOMME ET SON PECHE, roman, C.-A. Grignon ... $0.50

LES DEMI-CIVILISES, roman, J.-Chs Harvey ... $0.75

LA FORET, roman, Geo. Bugnet ... $0.75

SIRAF, par Geo. Bugnet ... $1.00

LA RIVIERE-A-MARS, roman, D. Potvin ... $1.00

CHAQUE HEURE A SON VISAGE, poème, M. Vézina ... $1.00

Abonnez-vous à "LES IDEES", revue mensuelle rédigée en collaboration. $2.00 par année, 25c le numéro.

Nous avons aussi un beau choix de livres français. Abonnez-vous à notre bibliothèque circulante.

Messieurs les Collectionneurs de timbres poste, venez voir nos feuilles à choix.

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE. Inclure timbre 3c pour frais postaux.

Librairie J.-A. VIENS

233, Laurier Est - Ottawa

Tél. Rid. 6852

On peut se procurer ces livres dans les librairies d'Ottawa et de Hull.



A. M. BELANGER, R. O.

OPTOMETRISTE

Spécialiste pour la vue

Spécialité: La correction des défauts visuels

Edifice Plaza — 65, Rideau (Au-dessus de McKerracher-Wanless.)

UN PRESSANT APPEL FAIT À TOUS LES C. F.

En faveur de la campagne de souscriptions de la Caisse de Bienfaisance d'Ottawa.

POUR NOS OEUVRES

Un pressant appel à tous les Canadiens français de la Capitale en faveur de la Caisse de Bienfaisance d'Ottawa, qui alimente nos oeuvres de charité, a été fait hier soir lors d'une importante réunion des patrons et patronnesses de l'Orphelinat St-Joseph, au Mont St-Antoine. M. C.-A. Séguin, C.R., président, occupait le fauteuil. Cette réunion d'urgence avait été convoquée dans le but de former des équipes qui seront appelés à contribuer au succès de la campagne de souscriptions de la Caisse de Bienfaisance qui s'ouvrira dès lundi matin. Les dames étaient bien représentées à la réunion. Tous les assistants ont promis leur entière coopération.

Les principaux orateurs furent le président, M. Séguin, M. Henri St-Jacques, C.R., l'échevin A.-A. Pinard et Mme P.-E. Marchand, présidente de la Fédération des Femmes Canadiennes-Françaises. On remarquait aussi dans l'assistance, M. l'abbé Clément Gagnon, chapelain de l'Orphelinat; la Rvde Mère supérieure et d'autres membres du personnel, Mme T.-J. Brulé et les représentants des diverses paroisses de la ville. Mme Marchand a promis l'entière coopération de l'exécutif central et de toutes les sections de la F.F.C.F. qui s'occupent activement de la campagne tout comme les années passées.

PRESSANT APPEL

Les orateurs ont fait un pressant appel à tous les Canadiens français de la Capitale et ont exprimé l'espoir que leurs appel sera entendu dans toutes les paroisses. Ils ont invité instamment nos compatriotes à faire leur part dans cette campagne de souscriptions, qui les intéresse tout aussi bien que nos concitoyens de langue anglaise puisqu'à vrai dire, l'intérêt de nos propres oeuvres de charité est en jeu. Les catholiques sont donc priés de contribuer à la campagne de charité suivant leurs moyens et de profiter du système de dons par versements avant de donner une offrande plus considérable. Il faut à tout prix que nos catholiques fassent un effort afin de ne pas faire trop mauvaise figure auprès du public en général. Il y va d'ailleurs de leur intérêt. Telles sont quelques-unes des remarques faites à la réunion d'hier soir. Les patrons et patronnesses de l'Orphelinat ont décidé la formation d'équipes qui aideront à faire connaitre l'importance de la campagne qui se fera dans la Capitale la semaine prochaine.

La Foire d'hiver s'annonce sous d'heureux auspices

L'hon. Duncan Marshall, ministre de l'Agriculture d'Ontario, ouvrira officiellement la Foire d'hiver et l'Exposition hippique d'Ottawa, le 12 novembre. M. Marshall a accepté l'invitation des directeurs qui lui fut faite directement par le président M. R.-C.-T. Hitchman. En plus de présider à la cérémonie d'ouverture, le soir, il sera un spectateur intéressé durant le premier jour du jugement des bestiaux.

La Foire d'hiver se présentera bientôt, de fait toutes les inscriptions se termineront dans une semaine, le 2 novembre. D'après le nombre de demandes de catalogues, il est évident que l'on s'intéresse plus activement que jamais à cet événement et l'on prévoit un record d'inscriptions de tout l'est de l'Ontario et de l'ouest du Québec. Une substantielle augmentation des prix en argent et le fait que la moitié du transport ou autres frais de déplacements seront acquittés pour les exhibits d'Ontario sont des facteurs qui assureront plus d'inscriptions que jamais.

Les inscriptions d'Ontario, cette année, sont limitées aux résidants de la province demeurant à l'est de et comportant les comtés de Témiscamingue, Nipissing, Haliburton et Northunberland, de cette partie du Nord de Québec de la rivière Outaouais et à l'est de et comportant l'île de Montréal.

D'Ottawa et de la région l'on s'attend à de nombreuses inscriptions pour l'Exposition hippique qui aura lieu dans le Colisée chaque soir. Les écuyers et écuyères d'Ottawa sont activement occupés à préparer leurs montures et les régents retours de chasse dans la région ne manqueront pas d'aider grandement les événements de sauts. Les directeurs prévoient un plein chargement de chevaux de Montréal. La demande préliminaire de sièges de loges indique qu'un grand nombre de personnes ne manqueront pas de profiter de cette aubaine de voir ces splendides chevaux à l'oeuvre.

Les exposants devraient s'empresser de se procurer les listes de prix au bureau de la Foire d'hiver, dans l'immeuble du Journal. Aucune inscription ne sera reçue après le 2 novembre. Les dates de la Foire sont, cette année, du 12 au 15 novembre inclusivement.

Evadés de prison aperçus à Cornwall

CORNWALL, 26.—Le propriétaire d'une station locale de gazoline prétend avoir vu, hier après-midi, les trois évadés de la prison de Guelph qui sont: Ralph Campbell, de Bowmanville; Réal Lauzon, de Cornwall, et Mike Metiunitz, de Toronto. Trois sont arrivés en automobile, hier, à son poste de gazoline, et l'ont forcé de leur donner dix gallons d'essence et trois gallons d'huile. Everett Bush, le propriétaire en question, prétend avoir reconnu les individus d'après des photos parues dans les journaux. Le permis de l'automobile de ces individus a été donné à la police de tout le district et d'Ottawa qui est actuellement aux aguets. L'évasion de la prison de Guelph eut lieu mercredi matin.

FAITS-OTTAWA

Susan-Ruth Bird, âgée de 5 ans, a été péniblement blessée hier après-midi en se faisant renverser par un automobile conduit par Arnold Wright, 234 rue Bay. L'accident s'est produit à l'angle de la rue Cambridge et de l'avenue Carling. La fillette a été transportée à l'hôpital municipal puis à la demeure de ses parents. Elle souffrait de quelques contusions.

• • •

Edward Matthews, 55 ans, 103 ave Grange, a été renversé par un automobile à l'angle des rues Wellington et Sherbrooke, un peu avant minuit hier soir. George Higman, 318 ave Blackburn, qui était au volant de l'auto, a déclaré à la police que M. Matthews s'avança soudainement en avant de l'automobile. Le blessé a été transporté à l'hôpital municipal. Il souffre de pénibles blessures à la tête.

• • •

Hector Laporte, 13 ans, 145 rue Waller, a été péniblement mordu àal main gauche p - un cheval hier après-midi. Le jeune homme traversait l'intersection des rues Waller et Laurier et vit un attelage de chevaux qui s'était aventuré dans le milieu de la rue. Il voulut saisir la bride de l'un des chevaux pour les faire avancer près du trottoir et fut mordu à la main gauche par un cheval profonde morsure. Les chevaux rtainaient une voiture à glace de la maison Kingsbury, 108 rue Percy. Le constable Emile Rosa fit enquête.

• • •

Une maisonnette d'enfants, construite autour d'un poteau électrique, à l'extrémité de l'avenue Smirle, a été détruite hier après midi par un incendie d'origine inconnue. Les pompiers furent appelés sur les lieux. Le poteau ne fut pas endommagé.

• • •

Voici une autre preuve de l'efficacité de la police d'Ottawa. A 11 h. 55 hier soir, le constable John Fermoyle, du poste no. 2, recouvrait un automobile volé avant même que le propriétaire fasse rapport du vol à la police. L'auto fut trouvé dans une ruelle à l'angle des rues Broad et Wellington. Il fut remis promptement à son propriétaire, M. Padget, 40 avenue Grosvenor.

• • •

Un cambrioleur a pénétré hier après-midi dans la demeure de Mme F.-W. McRae, 323 ave Laurier-est, et a volé une tire-lire d'enfant contenant quelques sous ainsi que des cartes de prime de cigarettes. Tous les membres de la famille étaient absents. La police fut informée.

• • •

Parmi les hôpitaux d'Ottawa et de la région qui ont été approuvés par le Collège Américain des Chirurgiens, réuni en congrès à San Francsico lundi, on compte les suivants: l'hôpital Général d'Ottawa, l'hôpital municipal, l'hôpital Strathcona et le Sanatorium Royal d'Ottawa; les hôpitaux Général et St-Vincent de P., de Brockville; les hôpitaux Général et Hôtel-Dieu de Cornwall, et l'hôpital St-Joseph, de North-Bay.

• • •

Les constables Walsh et Wadsworth, de la police d'Ottawa, ont trouvé hier soir dans un terrain vague de la ville une forte quantité de marchandises que l'on croit avoir été volées. Deux hommes ont été interrogés et on en cherche un troisième qui serait coupable de complicité.

• • •

Jack Defalco a été élu président de l'Ottawa Valley Sled Dog Racing Association à la réunion annuelle de l'Association tenue hier soir. Les autres officiers sont les suivants: vice-président, Wilfrid Rouleau; secrétaire-trésorier, Léo Cantin; démarreur, Frank Parker; chronométreur, J.-G. Bloom; président honoraire, Fred Taggart.

Charles Bruyère réélu vice-prés. des journalistes

LE GALA ANNUEL DE L'OTTAWA PRESS CLUB AURA PROBABLEMENT LIEU AU COURS DE L'HIVER.

M. Bryan-L. White, du "Journal", a été élu président du Club des Journalistes d'Ottawa, à l'assemblée annuelle du Club tenue hier soir au Château Laurier. Il succède à M. J.-G. Bloom, du "Citizen", qui occupait ce poste depuis un an. M. Charles Bruyère, du "Droit", a été réélu vice-président, et M. L.-F. Jones, du "Journal", a été nommé de nouveau au poste de secrétaire-trésorier. Le choix des membres de l'exécutif n'a pas encore été complété.

Le gala annuel du Club, qui marquait depuis quelques années l'ouverture ede la saison sociale à Ottawa, sera probablement retardé pour des raisons majeures. Il aura lieu au cours de l'hiver. L'exécutif doit prendre une décision à ce sujet sous peu.

Mme Rhéal Lortie décédée à 25 ans

Nous apprenons avec un vif regret la mort de Mme Rhéal Lortie, née Julie Dussiaume, membre d'une famille bien connue d'Eastview, survenue hier dans un hôpital local après une brève maladie. La défunte n'était âgée que de 25 ans.

Feu Mme Lortie était née et avait passé toute sa vie à Eastview. Paroissienne dévouée de Notre-Dame de Lourdes, elle était domiciliée à 65, rue Overton. Mme Lortie était la fille de feu Elie Dussiaume, et de Mme Julie Dussiaume, veuve. Outre sa mère, elle laisse pour pleurer sa perte, son époux éploré, M. Rhéal Lortie; un enfant, Aurèle Lortie; quatre soeurs, Mme A. Charbonneau (Evelina), Mme R. Robert (Ida), Mme E. Spénard (Aldéa), et Mlle P. Dussiaume; deux frères, MM. Moïse et Elie Dussiaume, tous d'Eastview.

Les funérailles auront lieu lundi matin à 8 heures à l'église Notre-Dame de Lourdes. Le cortège funèbre quittera la demeure mortuaire, 65, rue Overton, à 7 heures 45 pour se rendre à l'église et de là au cimetière Notre-Dame d'Ottawa où se fera l'inhumation.

Le "Droit" prie la famille en deuil de croire à sa plus vive et sincère sympathie.

OFFICIERS DE L'AMICALE GUIGUES

ANNEE 1934-35



1ère rangée (assis) de gauche à droite: J.-L. LESSARD, 1er vice-président; M. l'abbé DESJARDINS, chapelain; E. CUSSON, président; le rév. frère ALBAN, directeur; A. LAROCQUE, 2ème vice-président.

2ème rangée (debout): R. DUFOUR, secrétaire-correspondant; A. DELORME, secrétaire; P.-E. LATREMOUILLE, conseiller; E. PINARD, conseiller; P. MOYNEUR, conseiller; W. LECOMPTE, trésorier; H. LABELLE, conseiller.

L'OUVERTURE DE LA CAMPAGNE DE CHARITÉ

L'objectif minimum fixé à $155,000. — Près de 600 volontaires s'occuperont de percevoir les souscriptions. — Une oeuvre éminemment chrétienne.

LES EQUIPES

Dans notre optimisme toujours grandissant n'oublions jamais qu'il est encore des milliers qui ont besoin de notre assistance.

Cette phrase résume à peu près parfaitement le but que se propose d'atteindre la Caisse de Bienfaisance en faisant sa campagne de charité dont l'objectif est $155.000. La campagne sera inaugurée lundi prochain et se terminera le samedi suivant.

Près de 600 personnes de toutes langues et de toutes croyances se dévouent volontairement et joyeusement dans cette campagne afin de pouvoir soulager un peu toutes les misères humaines qui les entourent et apporter un peu de soleil dans les vies des enfants, des jeunes gens et des jeunes filles, et des familles qui tâchent de conserver leur courage dans cette période éprouvée que nous traversons.

L'enthousiasme des volontaires, la nécessité de l'appel à la charité publique, et l'exemple des succès passés, permettent d'espérer que le public répondra promptement et généreusement à l'appel qu'on fera la semaine prochaine au nom de la charité. A Toronto les souscriptions dépassent déjà le total atteint l'année dernière et les organisateurs d'Ottawa espèrent que le succès de la campagne dans la capitale sera aussi considérable sinon plus qu'à Toronto.

L'assistance publique ne fait que pourvoir ce qui est strictement nécessaire à la conservation de la vie: le manger et le boire, le chauffage, le gite et le vêtement. Toutes les agences privées qui prendront part à la campagne de la semaine prochaine contribuent pour beaucoup à combler les lacunes que l'on trouve dans ces secours du gouvernement et à rendre la vie plus agréable pour tous ceux-là qui souffrent sous le coup de la pauvreté ou de la maladie. Les orphelins et les enfants abandonnés sont protégés, les malades et les miséreux sont soignés, et l'union est maintenue dans les familles par une intervention très discrète qui donne à ces familles certaines nécessités qu'elles ne pourraient obtenir nulle part ailleurs. L'année dernière, 30.000 personnes furent ainsi secourues grâce à la campagne de la Caisse de bienfaisance.

Les 20 institutions qui prennent part à la campagne de cette année sont classées sous divers chefs: la section de la Famille, l'Institut national canadien pour les aveugles, (section Ottawa), la société hébraïque de bienfaisance, l'Ottawa Welfare Bureau, l'Union Mission pour les hommes; la section des enfants, la Société de l'Aide à l'Enfance, la Pouponnière de jour d'Ottawa, le Village des enfants protestants, l'orphelinat St-Joseph, le refuge Ste-Mary; la section de l'hygiène, le club May Court d'Ottawa et le Victorian Order des infirmières; la section de l'éducation du caractère, l'Institut Jeanne d'Arc, les Soeurs du service, les Daily Vacation Bible Schools, l'Ottawa Boy's Club, le Y.M.C.A et la Y.W.C.A.; les agences de coordination, le Conseil des Agences sociales, la Caisse de bienfaisance d'Ottawa et le Social Service Exchange.

Avant l'inauguration de la Caisse de bienfaisance, toutes ces institutions faisaient chacun une campagne individuelle. Cette confusion est maintenant supprimée et les donateurs peuvent verser leurs contributions au fond général ou aux agences particulières, comme ils l'entendent. L'objectif fixé est le strict minimum et si ce total n'est pas atteint, plusieurs enfants et adultes devront souffrir de privations en raison de services nécessairement réduits.

Il a été proposé que les souscriptions préparent d'avance leur contribution afin d'épargner du temps et d'assurer une réussite plus complète de la campagne.

Ainslie-W. Greene, C.R., et T. D'Arcy McGee, C.R., sont les présidents conjoints de la campagne et depuis plusieurs semaines déjà ils travaillent activement avec les divers présidents des sections afin d'assurer la plus grande réussite de la campagne.

Grâce à la générosité de C.-Jackson Booth, les quartiers généraux sont situés 55 rue Sparks. Wainright Cleary, comptable agréé, a généreusement consenti à faire la vérification des bilans et des receveurs seront fournis par la Banque de Montréal et la Banque de la Nouvelle Ecosse.

Les institutions suivantes ont fourni des équipes qui feront la campagne pour la Caisse de Bienfaisance la semaine prochaine: la Pouponnière de jour d'Ottawa, L'Ottawa Welfare Bureau, les Patrons et Patronesses de l'orphelinat St-Joseph, le Victorian Order des infirmières, le Y. W. C. A., les Daily Vacation Bible Schools, le club May Court, l'auxiliaire des dames du Y. W. C. A., la Société de l'Aide à l'enfance, les chapitres Hadassah, le club Rotary, le club Gyro, la Cie. d'assurance Sun Life, la Métropolitan Life, la London Life, la Prudential Life, la Cie d'assurance des voyageurs, le club Kiwanis, le club Young Judean, la société hébraïque de bienfaisance, le Y. M. C. A. l'Ottawa Boy's Club, l'Union Mission, la Cie. d'assurance Mutual Life, Lady Perley Chapter I. O. D. E., la Capital Trust Corporation. Les différentes associations catholiques des femmes des paroisses de St-Joseph, St-Sacrement, Ste-Thérèse, Ste-Marguerite Marie, St-Patrice, Ste Mary, Ste Brigite, St-George, les Martyrs canadiens, St-Antoine, Sacré-Coeur, Notre-Dame, Christ-Roi, Ste-Anne, St-François, Ste-Famille, St-Charles et St-Gérard.

L'hon. D. Marshall à l'ouverture de la Foire d'Hiver

LE MINISTRE PROVINCIAL DE L'AGRICULTURE PRESIDERA LE 12 NOVEMBRE

L'hon. Duncan Marshall, ministre de l'Agriculture en Ontario, présidera l'ouverture officielle de la Foire d'hiver d'Ottawa, le 12 novembre. Il a accepté l'invitation qui lui fut faite par le président, R.-G.-T. Hitchman. La Foire d'Hiver approche rapidement. Les inscriptions se termineront le 2 novembre. Cet évènement annuel promet de remporter cette année un vif succès. Les concurrents seront nombreux. Le gouvernement provincial paiera la moitié du transport des exhibits. L'exposition chevaline attirera aussi de nombreux spectateurs à l'arène du Colisée.

Les personnes qui désirent des listes de prix peuvent s'adresser aux bureaux de la Foire d'hiver, à l'immeuble du "Journal", rue Queen. La Foire d'hiver aura lieu du 12 au 15 novembre, inclusivement.

Thé et Money-Shower Sous le distingué patronage de Son Exc. Mgr Forbes

Au bénéfice de l'Oeuvre des Layettes de la Capitale

chez Madame J.-B. ST-LAURENT

128, rue Chapel, Ottawa

DIMANCHE, LE 27 OCTOBRE, de 3 h. 30 à 6 h. p.m.



Direction de Funérailles

Salons Mortuaires

Ambulance

Tél: Rid. 650

COMPAGNIE FUNERAIRE

RACINE

LIMITEE

Directeurs de Funérailles

127, rue Georges, Ottawa

(près de Dalhousie)

Assemblée Générale de

l'Amicale Guigues

DIMANCHE, LE 27 OCTOBRE

9 hres a.m.—Messe à la chapelle de la rue Murray

10 hrs a.m.—Assemblée générale, Monument National

Rapport des comités, nomination, élections des officiers.

1 heure p.m.—Banquet au Monument National

Tous les ANCIENS DE L'ECOLE GUIGUES sont invités.

OUVERTURE D'UN STUDIO

Mademoiselle Cécile Champagne, artiste-peintre bien connue de la Capitale, annonce l'ouverture d'un Studio au numéro 215, rue Slater, appartement 3.

Mlle Champagne peint sur commande: portraits, aquarels, coloris de portraits, etc. Tél. Queen 3788.

N'oubliez pas de lire les "Annonces Classées" aujourd'hui.

Seulement un Autre Spécial en

BONBONS

DEMAIN Seulement

BONBONS MELANGES, Fraichement faits. Liv. 9c

CHOCOLAT, Spécial, la livre 15c

HALLOWEE'N KISSES, La livre 15c

305, rue Dalhousie, Ottawa



LUNETTES

Que ce ne soit pas une question d'argent qui vous fasse remettre à plus tard l'achat des lunettes dont vous avez besoin

Mes dépenses sont très basses ici: c'est ce qui me permet de vendre des lunettes de haute qualité à un prix que je crois sincèrement être le plus bas en ville.

Armand Pommier

Rockland, Ont.

OPTOMETRISTE

GAGNEZ UNE DINDE POUR NOËL

en vendant une CARTE DE DINDES au profit de l'église St-Gérard.

Une dinde au vendeur. Une dinde au gagnant.

207, rue Bayswater Téléphone: Carling 224

Cercle Paroissial Notre-Dame

MONUMENT NATIONAL

VUES PARLANTES

SOIRÉE DE FAMILLE

DIMANCHE, LE 29 OCTOBRE

Grande vue: "Hearts of Humanity"

Comédies, etc.

MATINEE POUR LES ENFANTS, à 2 h. 30.

LANGELIER, Ltée



310-312-314

Rue Wellington - - Ottawa

Tél. Queen 581-582

La plus vieille et la plus vaste maison de l'Est d'Ontario en matériaux de haute qualité de

CHAUFFAGE

PLOMBERIE

Accessoires d'Ingénieurs

Nous achetons directement des manufacturiers.

F. SLOVER Limited

Seuls Représentants à Ottawa pour les

Poêles "Gurney"

Assortiment complet Fournaises à partir de ... $10.45

SUR LE MARCHE BY

NOUS ANNONÇONS

L'OUVERTURE DE NOTRE NOUVEAU SERVICE DE CHARBON

à 185, avenue Hawthorne

(Autrefois la Cour à Charbon Connell)

où nous avons des stocks complets de

CHARBON DE HAUTE QUALITÉ

CHARBON ÉCOSSAIS ET GALLOIS

(Grosseurs "Buckwheat" et Cobble)

ANTHRACITE DE PENNSYLVANIE

CHARBON D'ALBERTA

COKE LA SALLE

et

BOIS DUR

Nous recommandons entièrement ces combustibles pour donner complète satisfaction pour fournaise à soufleur et pour foyers à découvert, et nous seront charmés d'exécuter vos commandes promptement.

AUX PLUS BAS PRIX

TELEPHONE CARLING 5500

P.S.—Tout notre charbon est tenu à l'abri.

McAULIFFE-GRIMES LIMITED

BOIS — CHARBON — PRODUITS ISOLATEURS

161 ECHO DRIVE OTTAWA